



van de hoofdredacteur

In Ubach over Worms komt een nieuwe industrie, Leco Corporation Holland BV, een volledige dochteronderneming van het Amerikaanse Leco Corporation in Michigan. Nu is Michigan, vanwege de concentratie van Nederlandse families, al een zeer bekend begrip voor ons land, waardoor mogelijk al wat concrete banden zijn ontstaan. Maar erg belangrijk in de gehele rede van Leco vind ik wel dat de centrale ligging van Zuid-Limburg in Europa naast de aangrenzende landen zijn geweest om zich in Ubach over Worms te vestigen. Er strijken twee vogels neer op ons nest. Dat is belangrijk. En uitgerend het basissysteem van de centrale positie van ons gebied in Europa is in het geheel van onze inspanningen om industrieën te verven het hardste verkooppunt dat wij in handen hebben. Zowel Medtronic als Cardiac Pacemakers, ook beiden van Amerikaans origine hebben om dezelfde reden Zuid-Limburg gekozen. Maar natuurlijk geldt dat ook voor het aangrenzende België en het grensgebied van Duitsland. Daar kan men dezelfde 'claims' laten gelden ten aanzien van de internationale ligging. Nu kopen wij natuurlijk niets voor de verroeste slogans uit het verleden die Limburg tot balken van Europa verklaarden. Want op een balkon heb je uiteindelijk maar weinig bewegingsruimte en kun je af en toe met een glimlach breedgegend weten. Wat koop je daarvoor zeg je dan als handelsnatie. Wiuen kan kun je ook de zaak heel anders vertellen en stellen dat een positie, zoals Limburg, die geografisch bekleedt, in de praktijk op alledag gewoon beter uitgebouwd kan worden. Nou en dat is met Leco dan ook gebeurd. Zij, de mannen uit Michigan gaan hier vanuit Ubach over Worms hun Amerikaanse producten slijten over heel Europa. Kijk dan zijn wij werkelijk een centrum, een draaipunten binnen Europa. En dan mogen wij rustig 'excentrisch' of zelfs 'excentriek' zijn voor Den Haag. Want van Europa moeten wij, zowel in Limburg als in Nederland, het hebben. Goede morgen, de beste Europeaanen leven in de grensgebieden.

**Het weer**

Limburg  
veel bewolking, met kans op regen.  
Zwakke zuidwestelijke wind.  
Middagtemperatuur rond 13 graden.

**Concert**

Bezoekers en musici, vreedzaam te zamen met Tsjaikowski's Vierde Symfonie in de New Yorkse Carnegie Hall, is toch wel even de schrik in de benen geslagen door een niet alleluia, 'interludium'. Terwijl de vloten muzikant uit de orkestbak naar voren, hoorden de 2800 aanwezigen plotseling harde geluiden, die deden denken aan het geratel van schoten. Kort daarna bleek dat er iets overklaarbaars met het omroepstelsel in de grote hal was gebeurd. Het was voor het eerst sinds het Japanse bombardement op Pearl Harbor, dat een concert zo vreedwerd verstoord aldus de directie later. Tja, de geschiedenis herhaalt zich soms op vreemde wijze.

500 jaar  
Wereld Spaardag



Hartelijk dank... namens de hele wereld

## Van Agt en Scholten tijdens Kamerdebat: Productie n-bom niet dichterbij

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG - Volgens premier Van Agt en minister Scholten (defensie) hebben de recente beslissingen van de Amerikaanse president Carter het besluit om de neutronenbom te produceren niet wezenlijk naderbij gebracht. Carter heeft woensdag toestemming gegeven om enkele onderdelen te gaan produceren die kunnen worden gebruikt bij de introductie van de neutronenbom.**

### Man valt in papierput en verdrinkt

**GENNEP - In de nacht van woensdag op donderdag is bij een bedrijfsongeval in de papierfabriek Page in Gennep een werknemer verongelukt. De 50-jarige H.J. Eykmans uit Gennep, waachthef bij genoemde fabriek, is vermoedelijk tijdens zijn ronde in een papierput gevallen en verdrinken. De oorzaak is nog niet bekend.**

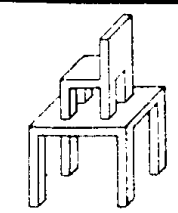
De put was vier meter diep en geheel gevuld met een mengsel van papier en water. Mogelijk heeft het deksel die de put afsluit losgelegen. Aangenomen wordt dat het slachtoffer over het deksel heeft gelopen en in de put is gevallen. De man was al jaren werkzaam op het bedrijf en goed met de gang van zaken op de hoogte. Hij was gehuwd en vader van drie kinderen. De politie van Gennep, de Arbeidsinspectie en de Technische Recherches van de Rijkspolitie in Roermond stellen een nader onderzoek in.

(ADVERTENTIE)

**meubel 78  
meubel 78  
meubel 78  
meubel 78**

Konsumenten tentoonstelling van alle woonstijlen.

Bent u al op meubel 78 geweest?



14 t/m 22 oktober  
dagelijks van  
14.00 tot 22.00 uur.

eurohal maastricht

In het debat dat de Tweede Kamer naar aanleiding van de Amerikaanse stap wenste, zei Van Agt dat in technische zin de mogelijkheid van het produceren weliswaar dichterbij is gekomen, maar dat voor de uiteindelijke productie ten eerste de politieke toestemming van Carter vereist is en dat ten tweede voor het nemen van die stap alle NAVO-partners nog zullen worden geraadpleegd.

### Moties

De oppositiepartijen en ook het CDA meenden overigens dat de productie van het neutronenwapen door Carters besluit wel dichterbij is gekomen. In het debat dienden de oppositiepartijen moties in waarin werd gevraagd bij Amerika erop aan te dringen verdere stappen in de richting van de productie van de N-bom achterwege te laten. De VVD daarentegen steunde het regeringsbeleid, dat erop neer komt dat men de productie en de introductie van de N-bom in feite ongewenst acht, maar in de praktijk toch wil gebruiken in de oost-westdiscussie over wederzijdse wapenbeheersing.

Van Agt herhaalde het regeringsstandpunt dat - als de Oostbloklanden niet tot concessies bereid zijn en het dreigen met de productie van de neutronenbom, dus als pressiemiddel, heeft gefaald - er een "geheel nieuwe situatie" is ontstaan, waarin een nader beraad nodig zal zijn. Ook de Kamer werd daarin gekend.

### Eis

Het CDA, dat reeds een jaar geleden als partij zich tegen de introductie van het wapen keerde (een uitspraak die laatste door fractieleider Aantjes werd onttreft door in een interview op te merken dat het Nederlandse NAVO-lidmaatschap ter discussie zou moeten worden gesteld als de NAVO de N-bom toch zou introduceren), eiste van de regering een meer actief beleid. Woordvoerder Aantjes omschreef het regeringsbeleid als een "afstandelijke stellingname". Dat actievore beleid moet zich dan vooral richten op de niet-wenselijkheid van het neutronenwapen. Maar ook het CDA vindt dat er in het geheel geen uitspraak moet worden gedaan over de situatie die ontstaat als er in het wapenbeheersingsoverleg geen resultaat wordt geboekt.

PPR-fractievoorzitter mevrouw Beckers - die het initiatief tot het debat had genomen - diende een motie in waarin de regering wordt gevraagd aan de Amerikaanse regering over te brengen dat de productie van het neutronenwapen ongewenst is en dat de beslissing van Carter van afgelopen woensdag een schakel is op de weg naar de uiteindelijke samenstelling van de neutronenbom.

In 1976 bracht Limburg voor de landelijke PMW-acties f 890.000 op, voor het Missiebuero f 350.000, tezamen f 1.240.000,-. In 1977, toen het Missiebuero onder de nieuwe leiding van Wim van der Valk pas goed aan het draaien was gegaan, kwam daar f 1.100.000,- binnen, terwijl op het landelijke adres f 640.000,- uit Limburg werd ontvangen. Tzamen: f 1.740.000,-. De verminderde landelijke opbrengst uit Limburg beliep



## Zware gasexplosie in Maastricht: bejaard echtpaar ernstig gewond

door Lily Scheffer

**MAASTRICHT - Een lek in de gasleiding vóór zijn woning heeft het bejaarde echtpaar M. Heuts aan de Akersteeweg in Maastricht gisterochtend bijna het leven gekost. Omstreeks acht uur in de ochtend vond er in de woning een enorme explosie plaats, waarvan de oorzaak nog niet achterhaald is. Volgens de hoofdredacteur van de gemeentebesturen ir. M. Joosten, is het gas via de kelder-muur het huis binnengedrongen en**

heeft de heer M. Heuts (70) waarschijnlijk door onvoorzichtigheid de explosie veroorzaakt.

Het echtpaar werd door de ontploffing en de daarop volgende brand zo ernstig gewond, dat het voor verdere behandeling direct naar het brandwondencentrum in Beverwijk werd overgebracht. De toestand van beiden was gisteravond nog zeer ernstig. De andere bewoners van het huis, een dochter, de zoon met zijn echtgenote en twee

kleine kinderen, liepen geen verwondingen op. Ze zijn voorlopig bij familie ondergebracht. De explosie heeft het pand totaal ontzet, zodat sloop noodzakelijk zal zijn. De aanliggende vijf panden liepen glasschade op. De bewoners hebben de ochtenduren buitenshuis moeten doorbrengen, omdat er nog steeds explosiegevaar bestond.

Zie verder pag. 19

### In Annadal klinkt Hoornegeschal:

In VN: een uitvoerige Hand-leiding: hoe je nooit een Universiteit moet beginnen! Maastricht: de plannen, de speculanten, de ruzies tussen Klein en Duisenberg; Van Agt achter de notabelen; en de maatschappelijke ondergang van Zuid-Limburg.



(ADVERTENTIE)

Het betere bij de beste



In Weert en Kerkrade  
**10.000m**  
Keuzemogelijkheid  
Daar vindt U het  
meubel naar uw zin

● Nadat het ont-snappende gas vlam had gevat, joeg het vuur laaiend langs de gevel van het zwaar-beschadigde huis. De vlammen werden soms meer dan drie meter hoog.

(ADVERTENTIE)

### OPTICIËN START OGENTEST-AKTIE

Bij het Heerlense optiekbedrijf Strauss de Ruiter wordt een actie gevoerd, om de staat waarin ons gezichtsvermogen verkeert te controleren. In de praktijk blijkt namelijk dat zowel niet-brildragenden als brildragenden niet optimaal over het gezichtsvermogen beschikken. Landelijke onderzoeken, zoals een recent ANWB-rapport, bevestigen dit.

Strauss de Ruiter Optiek in Heerlen heeft tijdelijk een Amerikaanse ogentest-computer in huis, die binnen een paar minuten feilloos registreert in welke toestand onze ogen verkeren. Deze ogentest-actie is vrijblijvend en wordt gezien als een service, die jong en oud aangaat.

De actie speelt zich af in de vestiging aan de Promenade, hoek Geerstraat, tegenover de Schouwburg van Heerlen.

(ADVERTENTIE)

**MAGER  
RUNDER-  
BRAADSTUK**  
500 gram

**598**

**HONINGZOETE  
WITTE  
DRUIVEN**  
Per kilo

**169**

**COTE d'OR  
BONBONBLOC**  
Per tablet

van 210 voor

**149**

**SCHUNCK'S VERSMARKT  
EEN BEGRIIP VOOR KWALITEIT!!**

**DUMPHOUSE**  
VRIJETIJD SKLEDING

Heerlen, Stationstraat 46-48, Sarolestraat 80  
Maastricht, Wolfstraat 37, Muntstraat 33  
Sittard, Limbrichterstraat 36 Geleen, Passage 1

## Concurrentie goed voor de missie Twee Limburgse bureaus halen half miljoen méér

door Jan Ros

**HEERLEN - Concurrentie verhoogt de opbrengst. De waarheid van deze stelling kan men aflezen uit het feit dat in Limburg de opbrengsten van missieacties (op een totaal van f 1.740.000,- in 1977) liefst f 500.000,- hoger zijn komen te liggen, sinds er zowel het BIS-Limburg van p. P. Nelen als het Diocesaan Missiebuero van Wim van der Valk in de slag liggen. Dat blijkt uit recente cijfers, verstrekt door zowel het Nationaal Bureau van de Pauselijke Missie-**

**werken in Den Haag waaraan BIS-Limburg gekoppeld is, als van het Diocesaan Missiebuero.**

In 1976 bracht Limburg voor de landelijke PMW-acties f 890.000 op, voor het Missiebuero f 350.000, tezamen f 1.240.000,-. In 1977, toen het Missiebuero onder de nieuwe leiding van Wim van der Valk pas goed aan het draaien was gegaan, kwam daar f 1.100.000,- binnen, terwijl op het landelijke adres f 640.000,- uit Limburg werd ontvangen. Tzamen: f 1.740.000,-. De verminderde landelijke opbrengst uit Limburg beliep

een bedrag van f 250.000,- hoofdzakelijk door het sterke teruglopen van legaten (met f 114.886,31) en gezinsbijdragen (met f 73.963,36). In totaal echter kwam Limburg aanmerkelijk beter uit de bus dan in 1976.

Het Nationaal Bureau in Den Haag meldt, dat in 1977 van de 351 Limburgse parochies er zich 182 richtten op het landelijke programma. Van de 169 andere parochies oriënteerde een deel zich op de diocesane actie, een ander (klein) deel liet plaatselijke missionarissen profiteren. Wereldmissie-dag vorig jaar leverde uit de 182 aan

BIS-Limburg gelieerde parochies en voorts uit religieuze gemeenschappen, katholieke instellingen en individuele personen f 345.233,- op. Het Diocesaan Missiebuero noteerde in 1977 op Wereldmissiedag een opbrengst van f 265.000,-.

Zowel het Nationaal Bureau-PMW te Den Haag als het Diocesaan Missiebuero in Roermond voeren momenteel actie voor Wereldmissiedag 1978 in het komende weekende. Het Nationaal Bureau heeft daarvoor gironr. 1566 beschikbaar, het Diocesaan Missiebuero gironr. 1045000.



# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

## Wemelsfelder

Naar aanleiding van het bericht over de Eindhovense hoogleraar J. Wemelsfelder in het Limburgs Dagblad van 18 oktober vragen wij ons af: Indien jonge ambtenaren 10 tot 25 procent van hun loon(tje) moeten inlaten, met hoeveel procent dienen dan de salarissen c.q. honoraria van hoogleraren en andere docenten te worden verlaagd? Met 50 procent?

Over deze categorieën zwijgt hij wijselijk.

HEERLEN

R. Suppers  
J. Pelsers

(ADVERTENTIE)

## Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor  
045 - 718100  
tussen 9 en 12 uur

(ADVERTENTIE)

## snacks

Van hartig hapje, tot uitgebreid diner 'n snel „12 uurjtje“, heerlijk belegde broodjes

'n uitstekend kopje koffie na 'n drukke winkeldag.

En iedere dag geopend van 10.00 tot 2.00 uur 's nachts.

ORANJE-NASSAUSTRAT 8 - HEERLEN

(ADVERTENTIE)

Karakter, het kenmerk van een verfijnd interieur

Meer dan 1500 m<sup>2</sup> toonkamers vol stijlmeubelen.

DEELNEMER MEUBEL '78

Frans Eurlings

complete woninginrichting

Valkenburgerweg 43, tel. 04446-1212, Voerendaal

## puzzel van de dag

vogel ziekelijk-ke slaap-zucht	kwelling	inwendig orgaan	beta- lings- systeem	aanw. vnw. kundig
deelt v.e. auto her- kauwer				
		woorden		barmhar- tigheid
		amts- kleed		
berg- weide			bijwoord	
tijdperk			achter	
meisjes- naam		Engelse prinses		
gorsacht vogel				

## IN HET SPOOR VAN DE ACTUALITEIT



aflagen met het dier vóór het beneden is. De hond kan zijn behoeften niet zo lang ophouden. en deponeert ze in lift, op trappen, in portalen. Dat is niet de schuld van het dier, maar van de eigenaar.

Het hangt voor 99 procent van de eigenaren af of een hond last geeft. Mensen die onvoldoende tijd aan een hond besteden, moeten er geen nemen. Ik zou niet zover willen gaan te zeggen dat honden op flats absoluut uit den boze zijn, maar flatbewoners moeten het wel extra goed doen met hun dier.

Voor oudere mensen, die veel tijd hebben, is een hond als wandelge- zelschap heel geschikt. Ze zijn ge- dwongen onder alle omstandighe- den de frisse lucht in te gaan en

Dick van den Esker over: „Huisbaas kan kat of hond verbieden“

# „Soep wordt nooit zo heet gegeten als ze wordt opgediend...“

zelf vertrekt. Toch wordt in de praktijk de soep niet zo heet gegeten als ze wordt opgediend. Klachten moeten om te beginnen aantoonbaar zijn en zich over een langere periode uitstrekken. Dan nog kan men zich afvragen of de klachten gegrond zijn, of er niets anders achter steekt. Het komt wel voor dat een bepaald gezin in een woonomgeving ongewenst is. Het huisdier wordt dan als motief gebruikt om de bewoners weg te krijgen.

Zolang als ik inspecteur ben van de Bond tot Bescherming van Honden, sinds 1971, heb ik het nog niet meegemaakt dat een bewoner vanwege zijn hond uit de woning werd gezet. En ik bestrijk toch heel Limburg, trek drie tot vier dagen per week klachten na en houdt regelmatig contro- les in de diverse rayons. Misschien ben ik wel te goed, maar het is nog altijd zonder proces-verbaal ge- gaan! Het grootste deel van de klachten die bij onze Bond binnenkomen zijn klachten over de slechte ligging van honden. Nog geen derde van de klachten heeft betrekking op flatge- bouwen. Laten we ervan uitgaan dat er veel te veel honden zijn. Ze worden maar aangeschaft, ook als men geen tijd heeft de hond uit te laten. Een echtpaar waarvan beiden een baan hebben, zou ik het houden van een hond zeker ontra- den. Het dier zit de hele dag alleen, opgesloten. 's Mor- gens en 's avonds laat men het even uit. Soms blijft men daarbij in de deurop- ening staan. Daar komen klachten uit voort als poep op de stoep, op het gazon, op de parkeerplaats. Nog erger is het wanneer eigen- aars van honden op galerij- flats een lange weg moeten



• Dick van den Esker, alle klachten worden nagetrokken...

een sportieve wandeling te maken. Klachten hoeven er niet te zijn als men begrip voor de hond kan op- brengen. Een hond die de hele dag in huis aan de poot van een bank wordt vastgelegd heeft geen leven. Soms wil de man een hond, maar de vrouw houdt meer van een net- jes gepoetst huis. Dat loopt dan ook op de een of andere wijze fout. Tot een leeftijd van ongeveer 1 jaar is een hond heel speels, wil aan var- alles en nog wat trekken of bijten. Dan heeft het dier speciale aan- dacht nodig, eigen speelgoed, en... veel geduld. Geduld, geduld, en nog eens geduld, dat het je nodig bij het houden van huisdieren. Maar tegenwoordig is het allemaal haastwerk. Men haalt een stuk na- tuur in huis, maar dat mag dan weer niet veel tijd kosten.

## Overdreven

Klachten over honden worden mensen erg overdreven, dat ma- ken wij, inspecteurs, geregeld mee. De mensen zijn gauw geirri- teerd, kunnen weinig van elkaar verdragen; niet alleen van honden. Mensen zijn gemakkelijk uitge- vallen, willen geen last van ande- ren. Buren- en vriendendiensten zijn er steeds minder bij.

Het is momenteel mode om grote honden op flats te houden. Zo'n groot dier mag eens een keertje springen, of uitgelaten doen. Hij heeft echter veel meer beweging nodig dan kleine honden. De enige oplossing is, er enige uren per dag mee te gaan wandelen. Maar wie kan dat opbrengen? Als er klachten bij ons binnen komen worden die altijd nage- trokken. Tenminste, als ze niet anoniem zijn. De naam van de kla- ger wordt echter nooit bekend. De klagers krijgen wel bericht over onze bevindingen. Als onbezoldigd politieambtenaar hebben wij we- nig moeite om te worden ontvan- gen. We tonen meteen ons legiti- matiebewijs. We praten met de ei- genaar van de hond in kwestie, geven aanwijzingen. Binnen 14 da- gen moeten die aanwijzingen zijn opgevolgd. We gaan altijd terug om te controleren of dat ook gebeurd is.

## Dankbaar

Het werk dat wij met 9 inspec- teurs door heel Nederland ver- richten is erg dankbaar. We be- reiken veel, al zouden wij wensen nog méér te kunnen doen. Daar- voor is het nodig dat de Bond veel leden heeft. Het gironummer van de Bond tot Bescherming van Honden is 130184 Den Haag“.

## Het drijvende dorp Suske & Wiske



## Panda en de meestermunter



## recept

## Kip met specerijen

Het geheim van dit geraffineerde re- cept is het heel individuele specerij- mengsel. U hebt nodig kummelzaad- jes, koriander, gembpoeper, kaneel, van elk een theelepel. Stamp kummel en koriander fijn. Voeg nog toe 3 finge- stampte kniudnagels en 3 theele- pels zout, een theelepel chilipoeder en een theelepel sambal manis. Als u van

erg pikant houdt, voegt u nog chili- poeder toe of anders cayenne naar smaak. Wrijf een braadkip in met het kruidenmengsel en strooi ook wat in de buikholte. Druppel wat citroensap over de kip of, nog beter, vermeng dit vooraf met het specerijmengsel. Braad de kip in halfom tot en olie snel aan alle kanten gelijkmatig goudbruin, temper dan het vuur en

## Oplossing van gisteren

- m - s - b - b -  
memoires  
- neiging  
pier-a-  
- s - t - a - w - e  
- circuit  
lunteren  
- s - g - r - i - g - a

PR  
val  
Pri  
ha  
Val  
var  
En

LO  
heel  
na  
ver  
tro  
dert  
mac

In  
e  
port  
beij

WIND 30





Boersma „stapt op" na de extra vergadering van de CDA-fractie, waarin hij gistermiddag zijn vertrek uit de Kamer toelichtte

## Boersma in toelichting op zijn vertrek uit Kamer: Vooral Steenkamp wilde mij kwijt

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Volgens oud-minister Jaap Boersma wilde de CDA-partij niet met name voorzitter Steenkamp hem al enige tijd kwijt als Kamerlid. Steenkamp zou hem een gevaar vinden voor het voortbestaan van het CDA. Boersma zei dit gisteren na afloop van een speciale CDA-fractievergadering, waarin hij zijn besluit om uit de Kamer te vertrekken toelichtte.

Boersma benadrukte dat hij met de „CDA-top", waarover hij in zijn afscheidsinterview sprak, niet Aantjes en Lubbers bedoelde. „Nee, een aantal mensen uit de CDA-organisatie zagen mij met weinig enthousiasme in de Kamer terugkeren. Ik heb duidelijke aanwijzingen dat men mij liever zag vertrekken. Hoe Van Agt over mij denkt, is bekend en CDA-voorzitter Steenkamp heeft mij ooit eens „de luis in de pels" van het CDA genoemd en „een gevaarlijk mens voor het voortbestaan van het CDA". Ik lig daar overigens niet wakker van en het is zeker geen aanleiding voor mijn vertrek geweest", aldus Boersma. Boersma verklaarde dat de huidige ontwikkelingen in de CDA-fractie, alsmede het kabinetsbeleid waarvan het CDA deelneemt, de reden zijn voor zijn vertrek uit de Kamer per 1 november. „Ik wil voor het kabinetsbeleid geen verantwoordelijkheid dragen en dat doe je als je blijft zitten", Boersma verwachtte binnen enkele weken rond te zijn wat betreft zijn nieuwe baan in het bedrijfsleven.

### Definitief

Zijn afscheid van de politiek zag

## Zuid-Afrika wijst plan van VN voor Namibië af

PRETORIA - Premier Pieter Botha van Zuid-Afrika heeft gisteren in Pretoria het VN-plan voor de onafhankelijkheid van Namibië van de hand gewezen.

Vanaf maandag hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de V.S., Engeland, Canada en West-Duitsland

en de onderminister van Buitenlandse Zaken van Frankrijk met Zuidafrikaanse regeringsleiders gesproken om Zuid-Afrika van eenzijdige stappen ten aanzien van Namibië af te houden.

Het VN-plan voor de onafhankelijkheid van Namibië voorziet in verkiezingen onder toezicht van de VN en het sturen van een VN-troepenmacht om gedurende de overgangperiode in Namibië de vrede te handhaven. Premier Botha kondigde gisteren in Pretoria aan dat de vijf westerse mogendheden de Veiligheidsraad zullen adviseren nieuwe besprekingen te houden tussen de speciale VN-afgevaardigden van de VN-afgevaardigde van de Zuidafrikaanse bewindvoerder voor het gebied, Marthinus Steyn. Deze aankondiging werd gedaan in een gezamenlijk communiqué van de Zuidafrikaanse regering en de vijf westerse mogendheden die woensdag de driedaagse besprekingen over Namibië afsloten.

# MINISTER GINJAAR OP STUDIEDAG IN UTRECHT:

# Vriendelijkheid voor milieu wordt beloond

UTRECHT - De overheid denkt aan een beloningsstelsel voor milieuvriendelijk gedrag om het milieubesef bij de individuele burger te bevorderen. Zo past de gedachte om de hoogte van de waterzuiveringsheffing te koppelen aan het drinkwaterverbruik in dit streven. Dit zei minister Ginjaar van Volksgezondheid en milieuhygiëne gisteren op een studiedag 'milieuvorlichting, milieu-educatie' van de Voorlopige Centrale Raad voor de milieuhygiëne (VCRMH) in Utrecht.



Minister Ginjaar

Volgens Ginjaar kan een goed milieu niet tot stand komen zonder de medewerking van de individuele burger, die als consument om zaken vraagt waarvan de productie en distributie gepaard kunnen gaan met milieuvriendelijkheid. Diezelfde burger produceert zelf ook afvalstoffen en -water, en het is daarom zaak hem ervan te overtuigen dat het mis gaat met het milieu, tenzij hij zich ook op milieuvriendelijk als mogelijk gedraagt. De overheid kan dit gedrag dan stimuleren door tarieven van openbare nutsbedrijven zo vast te stellen, dat verstandig gebruik wordt beloond en verkisting afgestraft, aldus Ginjaar.

## PTT-kantoren „soepeler" open

DEN HAAG - De regionale postdirecteuren krijgen wat meer speelruimte om de openstellingstijden van de postkantoren in hun regio wat soepeler te kunnen afstemmen op plaatselijke situaties. Dit blijkt uit het antwoord dat staatssecretaris mevrouw Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat (PTT-zaken) gisteren gegeven heeft op schriftelijke vragen uit de Tweede Kamer over de PTT-begroting.

## Haars licht uitlevering RAF-leden toe

DEN HAAG - Staatssecretaris Haars van Justitie heeft gisteren de Tweede Kamer toegezegd een schriftelijk overzicht te zullen geven van de feitelijke gang van zaken gedurende de laatste dagen voorafgaande aan de uitlevering van de RAF-gedetineerden Folkerts, Schneider en Wacker-nagel.

Tijdens de voortgezette behandeling van de begroting van Justitie zei de staatssecretaris niet de door het Kamerlid van der Spek (PSP) gevraagde nota te produceren. Van der Spek wilde een inzicht in alles, wat er rond het Westduits drieluik is gebeurd na hun aanhouding.

## Bedrijven

Over het overheidsbeleid ten aanzien van milieugebied van bedrijven zei Ginjaar, dat in het vergunningenstelsel dat de overheid kan opleggen aan bedrijven niet alles kan worden vastgelegd. Het gaat volgens hem bij het vergunningenbeleid voor bedrijven vooral om het stellen van doelvoorwaarden. Het is dan voor een groot deel de verantwoordelijkheid van het bedrijf zelf om aan die voorwaarden te voldoen. Daarbij zal de overheid volgens de minister over niet al te lange tijd voor ieder bedrijf eerst een rapport op stellen over het effect dat de 'doelvoorwaarden' zullen hebben op het milieu.

## Voorlichting

Voorlichting zal een zeer belangrijke rol moeten spelen bij het bevorderen van het milieugebied van zowel de burger als het bedrijfsleven. Bedrijven moeten worden voorgelicht over nieuwe technieken en de mogelijkheden om die te ontwikkelen, en ook binnen een bedrijf moeten de medewerkers bewust worden gemaakt van hun rol in het milieugebied van het bedrijf, aldus Ginjaar.

Het onderwerp zal bij de voorlichting van de individuele burger een grote rol moeten spelen, omdat daar een



• Bij gelegenheid van de presentatie van het boek „Enen geheten Jan van Schaffelaar", sprong stuntman Dicky Beer gistermorgen van de 32 meter hoge trans van de dorpsstoren in Barneveld. Zijn val werd gebroken door een luchtkussen. Bijna 500 jaar geleden, in 1482, kostte dezelfde sprong de Barneveldse held, Jan van Schaffelaar, het leven.

## FNV: wet tegen speculatieve huizenhandel

UTRECHT - De Federatie Nederlandse Vakbeweging (FNV) vindt dat er wettelijke voorzieningen moeten komen om een eind te maken aan de vaak speculatieve - verkoop van hele woonblokken. Het komt voor dat woonblokken enkele malen achter elkaar van eigenaar worden verwisseld om tenslotte te worden aangeboden aan individuele gedagiden, waarbij de bewoners soms worden overgeslagen. Het doel is vaak niet anders dan speculatieve winst en huuroverdrifing. En daar moet een eind aan komen, zo heeft de FNV staatssecretaris Broek van Volkshuisvesting laten weten.

Er moeten regels komen over de manier waarop woningen in de verkoop komen en ook over de prijsbepaling, vindt de FNV. Huurders van woningen moeten op de hoogte worden gebracht voordat hun woning in andere handen overgaat. Dat er nodig wat moet gebeuren blijkt volgens de FNV onder meer uit de dezer dagen ontstane rel rond de verkoop van personeelswoningen door het in moeilijkheden verkerende RSV-concern. Wanneer woningen worden afgestoten moeten de bewoners ervan volgens de FNV een voorkeursrecht krijgen voor aankoop.

## Paus komt voetbalfans tegemoet

VATIKAANSTAD - Paus Johannes Paulus de Tweede heeft het tijdstip van zijn officiële ambtsaanvaarding gewijzigd van de zondagmiddag naar de zondagochtend teneinde de Italianen niet van de rechtstreekse televisie-uitzending van de voetbalwedstrijden te beroven. Vatikaanse kringen zeiden dat de 58-jarige paus zijn zinnen had gezet op een installatie in de middag, totdat hij er zich van bewust werd dat daardoor het voor Italiaanse sportliefhebbers heilige voetbal in het gedrang zou komen. De nieuwe paus, een bekwaam skier, bergbeklimmer en zwemmer, bepaalde dat de installatie om 10 uur 's ochtends op het Sint Pietersplein zal worden gehouden. Het is niet de eerste keer dat een sportevenement wijziging bracht in zijn programma. In juni vervroegde hij een diner te zijn er omdat hij niet graag de voetbalwedstrijd Polen-Brazilië in Argentinië wilde missen, die door de televisie werd uitgezonden. Polen verloor met 3-1. De nieuwe opperherder breekt zich kennelijk niet het hoofd over strenge omgangsvormen. Een informeel gesprek met kardinalen beëindigde hij met handgeveel en de Italiaanse groet Ciao, zoals als da-ga, een woord dat niet voorkomt in het woordenboek van het Vatikaanse protocol.

## Te veel volt...

Van onze correspondent

ALPHEN AAN DE RIJN - Zeker vier families in Alphen aan de Rijn zagen woensdagmiddag kostbare elektrische apparatuur in rook opgaan. Bij werkzaamheden in de buurt was een voedingskabel van het elektrische leidingnet beschadigd, als gevolg waarvan op een aantal leidingen een spanning van 380 in plaats van 220 Volt kwam te staan. Elektrische apparatuur zoals televisie en radiotoestellen, stereoinstallaties en een klokwekkerradio bleek tegen die te hoge spanning niet bestand en gaf er rokend en sissend de brui aan. Het gemeentelijk elektriciteitsbedrijf kon gistermorgen nog niets meedelen over de precieze oorzaak. Adjunct-directeur Ambachtsheer zei dat daarna een onderzoek wordt ingesteld. Ook over de schadevraag kon hij geen mededelingen doen. Overigens was bij de gemeente vanmorgen nog niet bekend hoeveel mensen schade hebben geleden door het voorval. Ook dat wordt geïnventariseerd.

### Glascontainers

ENSCHDEDE - Een in juli dit jaar begonnen proef met glascontainers in Twente noemt het gewestelijk bureau milieuzaken nu reeds een groot succes. Gebieden is dat ongeveer 30 procent van het totale glasafval in de bij supermarkten geplaatste containers wordt gedeponeerd. Een percentage dat volgens het bureau elders pas na een proefperiode van een jaar wordt bereikt. Mede dank zij dit goede resultaat zijn aan deze wijze van

glasverwijdering voor de overheid geen kosten verbonden.

### Geen post naar Canada

DEN HAAG - In verband met een staking van het postpersoneel in Canada wordt de verzending van brief- en pakketpost naar dit land tot nader order gestaakt. Het publiek wordt aangeraden voorlopig geen correspondentie en postpakketten voor Canada ter post te bezorgen.

Dit heeft de centrale directie van de PTT meege-deeld.

### 'Koffiezettende wezentjes'

HAARLEM - Vrouwen zijn geen koffiezettende wezentjes en de tekst „dankjewel, lieve vrouwen van Nederland, voor dat kleine scheutje, waarmee je ons kopje koffie elke dag op-nieuw zo lekker maakt", uit de STER tv-reclame is niet

discriminerend. Dat zegt de Reclamerad naar aanleiding van een klacht over deze reclameboodschap. De raad verklaart die klacht ongegrond. De klager vindt dat dit bedankje aan de vrouwen discriminerend is ten opzichte van mannen, omdat gesuggereerd zou worden dat zij niet in staat zouden zijn zelf koffie te zetten. Ook kan hij zich voorstellen dat de lieve vrouwen van Nederland, het als compromitterend ervaren, voorgesteld te worden als koffiezettende wezentjes.

(ADVERTENTIE)



vele groetjes van

**ELS IAVERA**  
de liefste!

B.V. DISTILLEERDERIJ  
JACQUES  
HENNEKENS,  
BEEK (L.)

Op recepties, bruiloften, verjaardagen en andere gezellige bijeenkomsten, ben ik immer een hartelijke gastvrouw.

## RAPPORT VAN AMNESTY INTERNATIONAL:

# 300.000 Oegandezeden vermoord

LONDEN - Amnesty International heeft gisteren meegedeeld dat er naar schatting 300.000 Oegandezeden vermoord zijn door de veiligheids-troepen van president Idi Amin sedert deze zeven jaar geleden aan de macht kwam.

In een in Londen gepubliceerd rapport deelde de organisatie, die zich beijvert voor het lot van politieke ge-

vangen, mee dat arrestanten systematisch gemarteld worden. Zij worden geslagen met houten hamers, krijgen elektrische schokken of worden met messen bewerkt. Sommige slachtoffers werden aangerand, seksueel gefolterd of werden onderworpen aan het uitsteken van ogen. Het rapport citeerde twee Keniaanse vrachtwagenchauffeurs Kamau Gitau en Munuma Mulinge, die Am-

nesty meedeelden dat zij in een kamern van het leger in Naguru werden gemarteld. „In de cellen moesten wij knielen, onze hoofden door een wiel steken en in die houding blijven tot het slaan met een zweep afgelopen was". Een ander slachtoffer had gezegd dat hij op zijn handen moest staan en met een zweep werd terwijl soldaten hem in die houding vasthielden.

„Onder de nagels van mijn tenen werden spelden gestoken. De volgende dag moest ik over zeer scherpe stenen kruipen die mijn knieën en handen stukmaakten". Amnesty zei dat Amin de protesten uit de hele wereld negeerde en van Oeganda een „meedogenloze dictatuur" gemaakt had. Van duizenden Oegandezeden maakte hij vluchtelingen terwijl voorts duizenden na hun arrestatie

eenvoudig „verdwenen". „Slechts enkelen overlevden de eerste periode van hun detentie. Er is zelden een echt gerechtelijk onderzoek naar hun gevallen dat leidt tot een proces".

Volgens het rapport is het onmogelijk een lijst samen te stellen van degenen die verdwenen, maar tot hen behoren politici, ambtenaren, kerkelijke leiders, academici en schrijvers.

## Schatting Newyorkse advocaat:

# KLM 80 PROCENT AANSPRAKELIJK VOOR UITKERINGEN

Van onze verkeersreclacteur

NEW YORK - Ook al treft de KLM vanuit de grootste schuld aan de luchtcrash op Tenerife van 27 maart vorig jaar, de maatschappij zal niet voor de volle honderd procent worden aangesproken voor de uitkerin-

gen aan de nabestaanden van de slachtoffers. Dat is de schatting van de Newyorkse advocaat Charles Krause, op grond van ervaringen bij soortgelijke ongelukken.

Krause zei desgevraagd te geloven dat de KLM wordt aangesproken voor 80 procent van de aanspraken van nabestaanden, en dat de resterende 20 procent door Pan American zal worden opgebracht. Voor de rechtbank van het zuidelijke district van de staat New York, in Manhattan, was eind vorig jaar overeengekomen dat in afwachting van het rapport, de KLM voor 45 procent aansprakelijk zou worden gesteld, Pan Am voor 35, de verkeersleiding van Tenerife voor 15 en de vliegtuig-fabriek Boeing voor 5 procent. Uit het rapport in Spanje verschenen rapport blijkt dat Boeing en de verkeersleiding in het geheel geen schuld hebben aan het ongeluk. Pan Am zou die wel hebben gehad, als de cockpitbemanning de toren niet had laten weten nog op de startbaan te zitten. Deze mededeling heeft Pan Ams schuld gereduceerd tot nul, zo staat in het rapport, zodat de KLM voor een schuld van 100 procent staat.

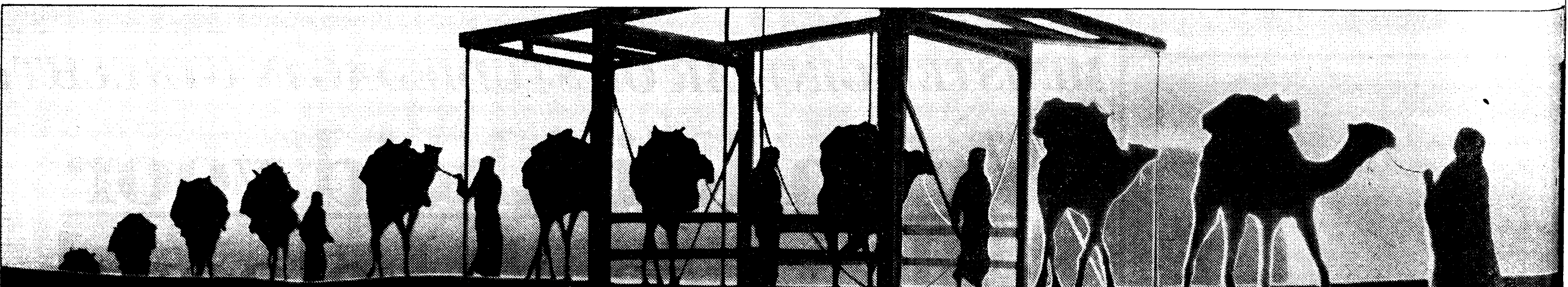
(ADVERTENTIE)

## Finse sauna's.



vele modellen te bezichtigen in toonkamer.  
folders en beschrijvingen op aanvraag, (zonder postzegel)  
n.v. slabbers  
antwoordnummer 44 (Rm) tel. 04746 - 2227





## INTOCHT DER PERZEN... met de Jubileum-Aanbiedingen van Con & Verdonck

### Con & Verdonck bestaat 45 jaar.

Voor onze vertrouwde Perzische relaties een reden om zich bijzonder in te spannen. Maanden lang verzamelden ze de mooiste tapijten.

Het resultaat? De intocht van een karavaan vol Jubileum-Aanbiedingen. Met ongekend voordeel. Voor u. Omdat wij iedereen graag laten meeprofiteren in de feestvreugde.

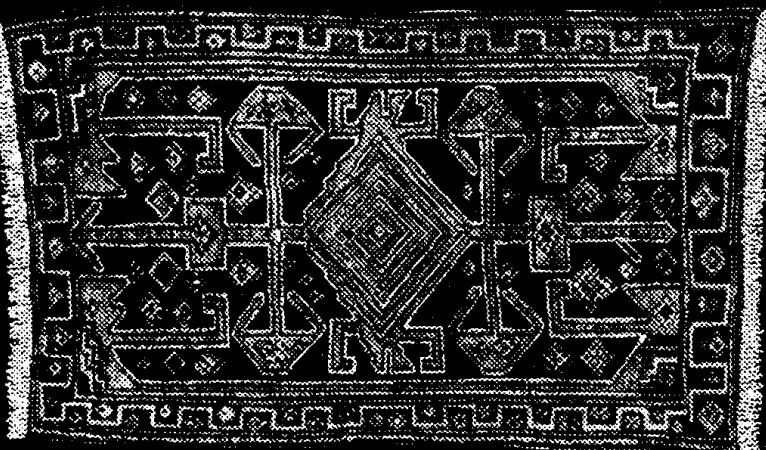
De Jubileum-Aanbiedingen van Con & Verdonck bieden de schoonheid en het vakmanschap van de Oosterse knoopkunst. Tijdelijk tegen de scherpste prijzen.

### Jubileum-Perzen voor Jubileum-Prijzen.

Als u ooit heeft gedacht over een Oosters tapijt in huis... dan heeft u nu een kans. Kom kijken en kiezen uit de meest bijzondere kollektie tapijten uit Perzië en andere interessante knoopgebieden.

Con & Verdonck vergemakkelijkt uw keuze. Door de verrassend lage prijzen. Doe nu uw voordeel met een Jubileum-Pers voor een Jubileum-Prijs.

Vakkundige adviezen bij de aankoop en aangepaste financieringsmogelijkheden (C.V.C.) behoren tot onze service.



#### Nomadentapijten

	nu
Kurdistan	240 x 150 5.450,- 4.275,-
Kaskai	260 x 170 4.275,- 3.450,-
Djosjaghan	210 x 130 4.375,- 3.650,-
Hamadan	205 x 120 1.975,- 1.450,-
Belouch	120 x 80 575,- 395,-
Abade	155 x 100 1.975,- 1.550,-
Kaskai	300 x 210 4.250,- 3.450,-
Lilian	200 x 155 3.975,- 3.250,-
Kurdistan	210 x 130 3.675,- 2.850,-
Bidjar	200 x 125 4.250,- 3.475,-
Kaskai	150 x 115 1.250,- 895,-
Bachtiari	210 x 140 4.250,- 3.675,-
Louristan	200 x 135 2.750,- 2.250,-

#### De Grote Perzen

	nu
Heriz	330 x 235 7.250,- 6.450,-
Meskin	335 x 230 12.500,- 9.500,-
Kirman	370 x 275 17.500,- 14.250,-
Kaskai	325 x 230 6.250,- 4.950,-
Sarouch Mir	345 x 250 11.750,- 9.750,-
Bachtiari	310 x 210 9.750,- 7.250,-
Heriz	375 x 270 9.800,- 8.250,-
Tebris	410 x 300 19.500,- 15.250,-
Sarabian	370 x 310 14.500,- 11.900,-
Sarouch Mir	300 x 210 8.950,- 7.200,-
Kaskai	305 x 220 6.750,- 5.250,-
Bidjar	330 x 220 24.500,- 19.500,-
Veramin	310 x 205 22.750,- 18.900,-

### Eenmalig aanbod: Jubileumtapijten voor Nostalgieprijzen

Een onvergetelijk aanbod! Con & Verdonck bemachtigde een bijzondere partij Nomadentapijten, zoals Kurdistan, Hamadan, Mossoul, Mahal enz. Voor uw zitkamer, de hal, de doorloop, de overloop en vele andere toepassingen.

De prijs van deze rustieke, gloedvolle tapijten ligt doorgaans tussen f 1.200,- en f 2.000,-. Zolang de voorraad strekt heeft uw Jubileumtapijt een Nostalgieprijs:

# 875,-

#### De bijzonder fijne knoopte kleden

	nu		nu
Senneh	150 x 115 3.975,- 3.250,-	Bidjar	200 x 125 8.750,- 7.250,-
Keshan	210 x 140 9.750,- 7.500,-	Veramin	155 x 105 4.250,- 3.500,-
Bidjar	150 x 110 6.500,- 4.750,-	Sarouch	150 x 100 5.500,- 4.275,-
Ispahan	310 x 205 22.500,- 17.500,-	Tebris	320 x 210 11.500,- 8.750,-
Qoum	210 x 130 14.750,- 12.500,-	Qoum	210 x 130 13.750,- 9.750,-
Keshan	421 x 320 24.500,- 19.500,-	Senneh	200 x 125 8.950,- 6.500,-
Ispahan	220 x 135 5.750,- 4.975,-	Keshan	210 x 130 12.500,- 9.750,-

#### De Marokkaanse Berbers

45 jaar geleden bracht Con & Verdonck als eerste de Berbertapijten naar Nederland. Een extra reden om ook de unieke kollektie Berbers te voorzien van scherpe feestprijzen:

240 x 170	775,-
250 x 200	950,-
300 x 200	1.150,-

### Con & Verdonck 45 jaar uw speciaalzaak.

De grootste kollektie. Een deskundig advies. Een betrouwbare service. Zó werden we de grootste speciaalzaak van Nederland. Kies het zekere voor het onzekere. En combineer die zekerheid nu met het voordeel van de Jubileum-Aanbiedingen.

### Profiteer nú!

Kom nú keuren en kiezen. En profiteer van deze bijzondere aanbiedingen. Con & Verdonck ontvangt u met de spreekwoordelijke Oosterse gastvrijheid. Elke bezoeker wacht natuurlijk een kleine attentie. En elke koper kan in deze Jubileum-periode rekenen op een leuke verrassing.



# Con & Verdonck

Brengt al 45 jaar de betere Pers naar Nederland

Geleenstraat 1, Heerlen.

Tevens gevestigd in Amsterdam, Den Haag, Rotterdam, Eindhoven en Arnhem.

Chinees-Indisch  
restaurant

亞洲酒家

„AZIE”

Schuitenberg 65

Roermond

Volledige airconditioning.

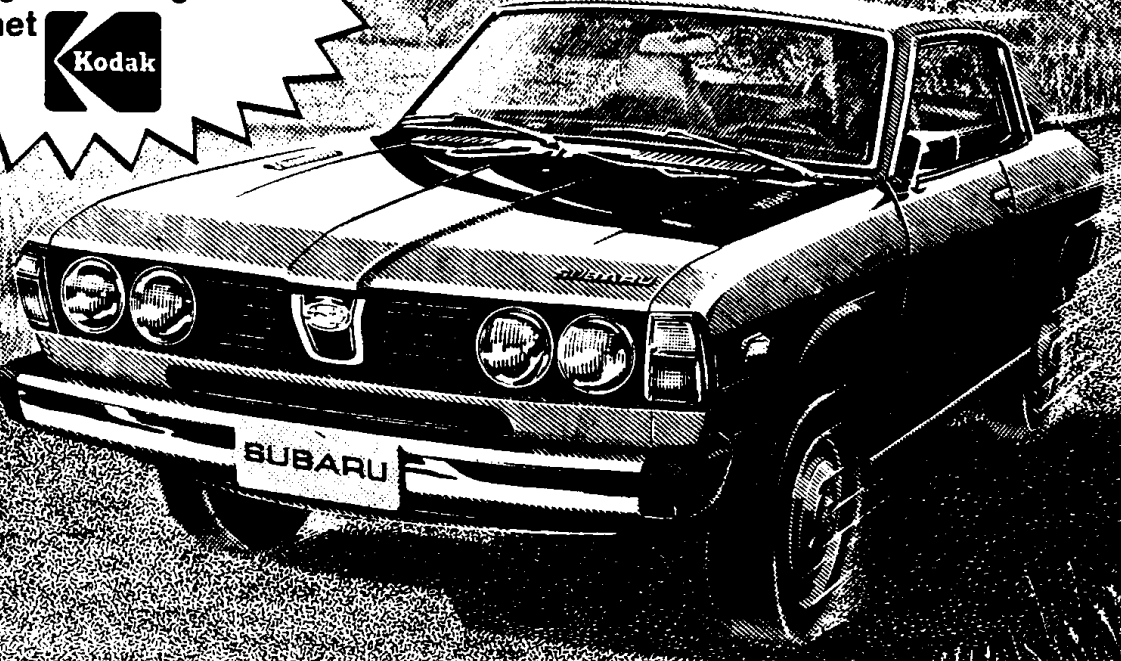
Reserveringen mogelijk tot 180 personen.  
Tel. 04750-13306.

Keuken geopend van 11.30-24.00 uur.

Voor afhalen Mariagardestraat 1

## De beste testbaan is vlak om de hoek.

Van 15.10.1978  
tot 15.1.1979  
Grote SUBARU  
Proefrittenwedstrijd  
"Een jaar gratis fotograferen  
met Kodak"



Wie van plan is een auto te kopen, gaat niet over een nacht ijs. Hij laat zich niet door fraaie slogans overdonderen en gaat zelf op informatie uit. Wij willen daarbij graag helpen en geven u alvast vijf grondige redenen om Subaru te leren kennen:

1. Subaru was de allereerste Japanse constructeur die voorwielaanrijving introduceerde.
2. Horizontale 1400 of 1600 viercilinder motor in aluminium.
3. Onafhankelijke vering.
4. Dubbel remcircuit.

5. Tussen 15.10.1978 en 15.1.1979 kunt u gratis deelnemen aan onze grote proefrittenwedstrijd met 50 prachtige KODAK-prijzen, waaronder 10 hoofdprijzen: "Een jaar gratis fotograferen met Kodak (instant camera, flits en filmmateriaal kado) + 40 andere instant camera-prijzen.

Toets deze 5 pluspunten aan de werkelijkheid en maak een boeiende testrit in uw eigen, vertrouwde omgeving. Meer nog: Na afloop van de rit wordt het in de Subarukrant afgedrukte wedstrijdformulier afgestempeld en ondertekend.

# SUBARU

MOST EXPERIENCED JAPANESE FRONTWHEEL DRIVE.



MISUCA EUROPE Netherlands  
Branch Office, Bennebroekerdijk 208,  
2142 LD Cuijk/Gooldorp

## MAY FEIJTS B.V. BEEK (L.)

STATIONSSTRAAT 43 - TEL. 04402-2589 of 4808

Zaterdags open van 10 tot 17 uur.

## Geef leren jacks de ruimte!



Boven: Ruimzittend jack van echt lambsuède. Im. bontkraag, Antilope of bruin. 200,-  
Links: Ruimzittend leren jack van echt kalfsvelours. Imitatie bontkraag. Beige. 225,-



Ruimzittend jack van echt pigskin. Let op de raglanmouwen. Beige. 250,-

# Kreymborg

Saroleastraat, Heerlen. Grote Staat, Maastricht.





● PETER FRANKENFELD (met op de foto zijn vrouw Lanny Kellner)

## Televisie houdt noodoplossing achter de hand ZDF: „Frankenfeld zal alleen maar presenteren”

Van onze showpaginaredactie

BAZEL/MAINZ/HEERLEN - Presenteert PETER FRANKENFELD nu zaterdagavond bij het ZDF Muziek is troef, ja of neen? Onze informanten bij het ZDF daarover: „Frankenfeld is zojuist uit het ziekenhuis van Hamburg ontslagen vanwege zijn ernstige oorziekte (geziensneurose aan het linker oog). Hij voelt zich nog zwakjes, maar denkt dat hij de presentatie wel weer aan kan. Geenszins komt Frankenfeld zaterdagavond met zijn bekende sketches of met een solo-optreden op het scherm. Dat risico gaan zowel hij als wij van het ZDF niet aan. Mocht op het laatste moment toch nog iets misgaan, dan hebben we een vervanger achter de hand.” Zoals we eerder op deze pagina

meedeelden stond de presentatie van het bij 20 miljoen kijker populaire Muziek is troef-programma op losse schroeven nadat Peter Frankenfeld (65) met een ernstig oogvirus door drie specialisten in een ziekenhuis van Hamburg moest worden behandeld. Het ZDF kwam in de problemen omdat behalve het tweede Duitse TV-net ook de Oostenrijkse ORF en de Zwitserse SRG-televisiestations steeds inschakelen bij deze rechtstreekse TV-uitzending. Omdat planning en programmatie van artiesten al maanden tevoren plaatsvindt hakte de leiding van het ZDF de knoop door. Onder alle omstandigheden wordt Muziek is troef uitgezonden. Al dan niet met Frankenfeld.

Redacteur Harold Müller en regis-

seur Dieter Wendrich zijn sedert gisteren in het Zwitserse Basel druk doende met de voorbereidingen en repetities voor de uitzending van morgenavond dat als onderuit schlagergroten uit Zwitserland meekrijgt. De bekende Franse dirigent Frank Pourcel leidt morgenavond het RIAS-dansorkest. Verder werken aan het programma mee Paola, Pira Martell, Peter, Sue und Marc, de Pepe Lienhard Band, de Bückeburger Jäger, Menskes Chöre, Rheinisch Waldhorn-Quartet, Heinz Hoppe, Peggy March en Paul Kuhn. Peter Frankenfeld, woonachtig in Wedel in de deelstaat Sleeswijk-Holstein, is samen met zijn vrouw Lanny Kellner enkele dagen op vakantie om uitgerust voor de TV-camera's te verschijnen.

Eindredactie

**Harrie Cremers**

telefoon (045) 718100 toestel 239



● EMMY PEPPINK

... presentatrice van de Muzikale Fruitmand van de E.O. (ook vanochtend van af 9.02 uur weer op Hilversum III)...

# Muzikale fruitmand van de E.O. doet het goed

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM - Meer dan twee miljoen mensen luisteren wekelijks naar het radioprogramma De Muzikale Fruitmand van de Evangelische Omroep. Elke vrijdag om negen uur wordt daarin een vol uur geestelijk repertoire gebracht. Gezien de grote veelzijdigheid luisteraars wordt dit verzoekprogramma ook buiten EO-ingen zeer gewaardeerd, en dat blijkt ook uit de correspondentie.

Het blijkt zelfs dat de EO met dit programma school heeft gemaakt bij diverse gevangenis- en ziekenhuisomroepen. Ook daar wordt veel geestelijke muziek gevraagd. Maar in de discotheken van die instellingen is over het algemeen dit genre muziek - nog - niet sterk vertegenwoordigd. De EO, die „meer dan een omroep” wil zijn, kwam op het idee om een dubbelbeloop van Fruitmandmuziek te maken en deze toe te zenden aan alle instituten die daarvoor in aanmerking komen: drieduizend exemplaren vonden hun weg naar revalidatieinstellingen.

## Laatste „Kojak”

HILVERSUM - Vanavond zendt de NCRV-televisie (Nederland I, 20.15 uur) de laatste aflevering van Kojak uit. In Amerika heeft men deze serie namelijk beëindigd (evenals overigens Baretta, De man van zes miljoen, De man van Atlantis en Switch) en dus werd ook de NCRV-televisie gedwongen te stoppen met deze politiereeks. Vandaar dat besloten is tot aankoop van een andere Amerikaanse politiereeks The streets of San Francisco met een hoofdrol voor Karl Malden als inspecteur Mike Stone) die op 2 december voor het eerst te zien zal zijn bij de NCRV. De laatste Kojak-aflevering laat een Kojak zien die zijn baan vaarwel wil zeggen. Hij heeft namelijk een lucratieve baan aangeboden gekregen om zijn speurderskwalletten in dienst te stellen van een advocaatkantoor. Kojak wil nog even wachten met zijn definitieve beslissing tot de zaak rond een malafide drughandelaar rond is. Als Kojak ontdekt dat er iemand ten onrechte de hand boven het hoofd wordt gehouden, besluit hij zijn eigen carrière in de waagschaal te stellen.

## Big Band '77

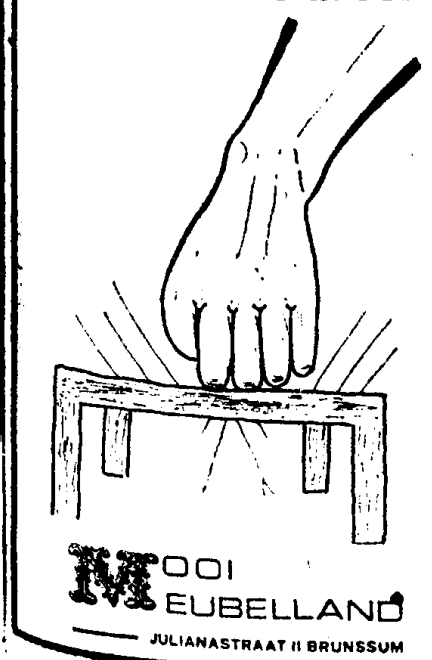
HOENSBROEK - De Big Band '77, die komende zondagavond tussen 21.00 en 22.00 uur in kasteel Hoensbroek zal optreden, is op zoek naar een basist en trombonist. Belangstellenden kunnen zich melden bij Peter Blom, Sarolestraat 56-58, Heerlen, tel. 045-713377.

## Dutch Rhythm Steel Band

KERKRADE - The Dutch Rhythm Steel and Showband (u herinnert zich ongetwijfeld nog wel hun succes Jachthare, februari, enz.) laat weer van zich horen. Komende zaterdagavond te Kerkrade. Kaarten in voorverkoop te koop men op vanaf 21.00 uur in Lotus (bij gulden) kunnen worden besteld onder nummer 045-455609.

(ADVERTENTIE)

## Voor eiken naar Theo Stikkelbroek



gen, ziekenhuizen en gevangenis. Degene die beoordeelt welke verzoeken er in aanmerking komen om te worden gerealiseerd, en die daarmee ook een van de belangrijkste schakels bij het samenstellen van het pro-

gramma genoemd kan worden, is Emmy Peppink-Rouvoet uit Veenendaal.

Zij vertelt dat zij aan het Fruitmandwerk een volledige dagtaak heeft. „Al-

le aanvragen komen hier in Hilversum bij de EO binnen. Dat zijn er zo'n 400 per week, maar er zijn topweken, waarin dat getal nog aanmerkelijk hoger is.” „Het frustrerende is natuurlijk, dat je

iedere aanvraag graag zou inboeken, maar dat kan natuurlijk niet. Het blijft passen en meten, want het moet ook een muziekprogramma blijven. We halen nu zo'n veertien liederen en 80 à 100 namen.”

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.40 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 De Ted Show. Drie dames kiezen hun ideale quizpartner. Spelleider: Ted de Braak. Medewerkers: Conny Vandenbos, Tony en Linda, Annelies Balhan en anderen.
- 20.15 Kojak. „Gelijke rechten”. Laatste aflevering. Kojak krijgt een baan aangeboden op een advocatenkantoor. De keuze is moeilijk maar hij neemt de baan aan. Toch zegt hij de politie niet voor altijd vaarwel.
- 21.05 Alles goed thuis. Gepko Roggevoen praat met ouders over opvoedingsproblemen. Thema's: Zakgeld, watervrees en pikken.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Praten met de minister-president. Gesprek met premier mr. Van Agt.
- 22.05 Tussen toen en toekomst. Jan van Hilto praat met dr. R.H.J. Kruisinga over zijn leven als arts, politicus en milieudeskundige.
- 22.55 Tot besluit. Dagsluiting door ds. J.F. van Woerden uit Santpoort.
- 23.00 Hoera, een homo? Gespeelde documentaire. Laatste aflevering. In het dorp wordt nog steeds de vraag gesteld of de homoseksuele onderwijzer moet verdwijnen, ja of neen. Tijdens een kerkdienst geeft ook de president zijn mening over de situatie.
- 23.30 Journaal.
- 23.35 Studio Sport. Beelden van het World Star Tennistoernooi.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 18.25 Dierenverzorging. Les 4. Te leac.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Wickie, de Viking. „Wij zijn echte Vikingers”. Tekenfilmserie.
- 19.27 De Muppet Show. Poppen-show. Gast: Milton Berle.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 Sanford en Zoon. „Poker”. TV-comedyserie.
- 20.55 De Benny Hill Show. Show rond de Engelse komiek Benny Hill.
- 21.30 Pagnol-serie. „Marius”. Marius, de zoon van de bareigenaar Cesar is stapel verliefd op Fanny. Maar ook de zee spreekt hem erg aan en hij vertrekt, dit tot groot verdriet van Fanny, die van hem in verwachting blijkt te zijn.
- 22.32 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
- 23.07 Rondje Theater. Hans van Willigenburg informeert de kijker over het komende theatergebeuren.
- 23.57 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.
- 16.15 De schilder, Gustave Courbet.
- 17.00 Alles klaar? Programma voor de jeugd vanuit Keulen.
- 17.45 Het zevende zintuig.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Intermezzo. Programmainformatie.
- 18.10 De Jordaches. TV-serie.
- 18.30 Danyel Gerard zingt nieuwe hits.
- 18.40 De Jordaches. Vervolg.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 19.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
- 19.45 Peggie March zingt op Ibiza „Come, get on board”.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Der brave soldaat Schweijk. Duitse speelfilm uit 1960 onder regie van Axel von Ambesser met: Heinz Rühmann, Ernst Stankovski, Senta Berger en anderen. De belevenissen van de eezame niet al te intelligente hondenhandelaar Schweijk uit Praag. Hij wordt gearresteerd wegens staatsgevaarlijke uittalingen. Niemand neemt hem serieus en hij meldt zich voor de tweede wereldoorlog. De eerste luitenant Lukas krijgt heel wat met hem te stellen. Zelfs wordt Schweijk er indirect de oorzaak van dat hij samen met Lukas regelrecht naar het front wordt gestuurd....
- 21.55 Plusminus. Economisch magazine.
- 22.30 Thema's van de dag. Reportage uit Bonn.
- 23.00 Het zevende zintuig.
- 23.05 Sportjournaal.
- 23.30 Alexander Zwo. „De troef”. TV-serie.
- 0.50 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 11.00 Rommelkast. Voor de kinderen.
- 11.30-12.00 Basistudie wiskunde. Ingewikkelde getallen.
- 16.15 Leven met chemie. Wetenswaardigheden of gif.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Piff. Sportprogramma voor de jeugd.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Costa Cordalis.
- 18.20 Uit de oude draai. „Een echt mens”. In de hoofdrol Ben Turpin.
- 18.40 Mannen zonder zenuwen. „Het bloedende vaderhart”. Stomme film.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Derrick. „De verloren seconden”. TV-politieserie. Mevrouw Kwieen zoekt een naaister en als deze aan de deur belt blijkt dat mevrouw Kwieen is vermoord. Wie is de dader...?
- 21.15 Aggressie op het rif. Onderzoekingen en experimenten in de Rode Zee. Het agressieve gedrag van vissen.
- 22.00 Journaal.
- 22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 22.30 Bail of fire. Amerikaanse speelfilm uit 1941 onder regie van Howard Hawks met Gary Cooper, Barbara Stanwyck en anderen. Een internationaal team van professoren zit al jaren aan een encyclopedie te werken en heeft het inmiddels verloren. Op een dag komt een man opdagen die hen in contact brengt met de zangeres Sugarbush, die hen in een moeilijke situatie brengt.
- 0.50 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Eff-eff. Vrijtijds magazine.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Protest tegen het bruinkolenmijngebied. Reportage.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Over boeken en tijdschriften.
- 22.00 Helen. A woman of today. „Thuis”. TV-serie. Frank wil Helen ompraten weer samen te gaan worden, maar Helen kan zijn voorstel niet accepteren.
- 22.50 Jörg Drew in gesprek met de Duitse dochter en schrijver Werner Kraft, die al meer dan veertig jaar in Jeruzalem woont.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 Pippi Langkous. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Actualiteiten uit de economie.
- 19.50 Alle meine Tiere. TV-serie.
- 20.40 Open end. Studieprogramma. Onderwerp: tolerantie. In film-voorbeelden en gesprekken komt onze verminderde verdraagzaamheid aan de orde. Presentatie: Cornelia Freidank en Gerd Hill. Daarna: journaal.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 Dum, de witte dolfin. Tekenfilmserie.
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Peter en Robbie. Programma voor de allerleuksten. Presentatie: Terry van Ginderen.
- 18.30 Open School. Het eerste levensjaar. De Baby is nu 4 maanden.
- 19.00 Dit leuke land. Magazine met regionaal nieuws.
- 19.40 Journaal.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Allemaal beestjes. Dierenprogramma Over vossen en dolheid.
- 20.40 De laatste getuige. Speelfilm. Thriller van Alan J. Pakula met Warren Beatty, Hume Cronyn en Paula Prentiss. Tijdens een politieke bijeenkomst wordt senator Carroll vermoord. T.V.-reporter Lee Carter is getuige van deze moord. Daardoor komt hij 3 jaar later in moeilijkheden.
- 22.20 K.T.R.C.
- 22.50 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Dagboek van een herdershond. T.V.-serie in 8 afleveringen van Willy van Hemert naar „Kroniek ener parochie” van Jacques Schreurs met Jo de Meyere in de hoofdrol.
- 21.15 Fundamenten. Algemene geschiedenis der Nederlanden. Rondetafelgesprek met de coördinerende redactie van de nieuwe publicatie Algemene Geschiedenis der Nederlanden, waaraan 200 historici meewerken en waarvan het eerste deel verschenen is. Pannelleden: prof. Van Houtte (KUL); prof. Preverier (RUG); prof. Van den Eerenbeemt (Tilburg); prof. Roordam (Leiden). Presentatie: dr. Louis Vos.
- 22.05 Dag aan dag. Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.30 Het magazine van de jeugd.
- 18.00 The Muppet Show. Presentatie: Kermit de Kikker. Met: Fozzie de beer, Miss Peggy, Wayne en Wanda, Rowlf de bastaardhond en vele anderen. Te gast: Steve Martin.
- 18.30 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.45 Sept sur sept. Kunstkroenik.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.28 Weerpraatje met Jean-Louis Van Hamme.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Wekelijks informatieprogramma.
- 21.50 Journaal.
- 22.05 Dernière séance - Ciné-club de minuit. L'Ombre des chateaux. Dramatische film van Daniel Duval (1976). Met: Philippe Léotard, Albert Dray, Zoé Chau-

veau, Marcel Dalio en anderen. Fatoum wordt door de politie betrapt terwijl ze een rijke familiekeldeur op het kerkhof aan het roven is. Zodra het jonge meisje is aangehouden huilt de familie zich in een hardnekkig stilzwijgen. De broers van Fatoum proberen aan geld te komen om een advocaat te betalen....

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Savoir vivre. Als alle minuten tellen. Eerste hulp.
- 19.55 Gaston Phébus, le lion des Pyrénées. Co-productie van de Belgische, Franse en Zwitserse T.V. Phébus wil het Franse Hof verlaten. De middelmatigheid van Philippe VI kan alleen maar noodlotige gevolgen hebben. Als vazal van de Franse koning is hij echter trouw verschuldigd. Maar hij kan niet vergeten dat Agnes van Navarra verantwoordelijk is voor de dood van zijn geliefde Myriam....
- 20.40 Vendredi Sports. Sportrubriek.



● Stereo

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 15.03, 18.30, 22.30, 23.55
- 7.00 Het levende woord. 7.08 ● Even na zeven gev. prog. (7.41 ● Echo). 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Anne van Egmond. 11.00 ● Zuidnederlandse ontmoetingen. 12.00 ● Hans van Willigenburg op 1. 16.00 ● Jacques van Kollenburg praat met Liesbeth List. 17.00 ● Beelden uit mijn kinderjaren. 17.32 Echo Magazine. 18.19 ● Zondtijd. 18.41 Marktberichten. 18.43 ● Punt. Uit. Film, cabaret en musical. 20.00 ● In antwoord op uw schrijven. 21.55 Overweging. 22.00 ● Ballads Blues en Beaton Swing. 22.40 22.40-23.55 ● Goal, programma vanuit en rondom de sport.

### HILVERSUM II

402 en 201 m (na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55
- 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te Deum Laudamus. 7.54 Op de man af. 8.11 Hier en nu. 8.25 Vandaag... vrijdag. 9.00 Politiek en samenleving. 9.10 Spiegel van België. 9.35 Waterstanden. 9.40 125 jaar Station Valkenburg (Limburg). Programma van Hans G. Janssen en Ben Dingerdis. 10.00 De Taalshow. 10.30 NOS-Jazzportret. 11.03 Meer over minder. 12.30 Rechttoprecht. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en nu. 13.30 Vonken onder de as. 13.45 Onder de groene linde. 14.00 Kijk op de wereld. Kijk kijk op West-Europa. 15.00 Verhaal. 15.30 Zoeklicht op Nederland. Aandacht voor het 125-jarig bestaan van het station Valkenburg. 17.00 Welingelichte kringen, journalistenforum. 17.45 Embargo. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 19.40 Praten met de minister. 20.05 ● Münchener Philharmoniker. 21.20 Pianomuziek door Gerhard Meyer en Siegfried Schubert-Weber. 22.00 Horizon. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur
- 7.02 ● Ronduit op III. 8.03 ● EO-Met-terdaad-memo. 8.05 ● Tijdsein. 9.03 ●

De muzikale fruitmand. 10.03 ● Te elfder ure. 11.03 ● De Polderpopparade. 12.03 ● Nederlandstalige Top-10. 13.30 ● Popcontact. 15.03 ● Elpee pop. 16.03 ● Nationale Hitparade. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Avondspits. 19.02 ● De Nederlandse Top-40. 20.02 ● Oorkussen. 21.20 ● Dag in de war. 22.00 ● Black Star Lier. 23.02 ● Amigos de Musica. 1.02 ● Jan Steeman. 2.02 ● Gewoon. 2 uur radio. 4.02 ● 'n Nachte Avro. 6.02-7.00 ● Goedemorgen.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00
- 7.02 ● Vroeg Klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 ● Vrijdagmorgenconcert. 9.30 Aspecten van de Kamermusiek. 10.00 Dertigste Aldenburgh Festival. 12.00 Van het Nederlands Concertpodium. Quartet Tarrago. 13.00 ● Klankspeel. 14.02 ● Op de vleugelen van het lied. 14.20 ● Orgelmonumenten in Overijssel. 14.45 ● Woord der Waarheid. 15.00-17.00 ● Muziek-op-vier. Hedendaagse muziek.

### ROZ

FM-kanalen 13 en 28

- 19.00 ROZ-aktueel. 19.10-20.00 Speulenter. Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, verder 0.30.
- Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Rolf. 8.00 Der Doppel-Axel (I). 8.30 Mister Morning. Mit Rainer Holbe.

10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo. Mit Monika. 12.00 RTL-12 Uhr mittags. Aus dem Studio 4. 14.00 Die grossen Acht mit Axel. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Hits aus aller Welt. Mit Jörg. 17.00 RTL-Radio Telex. Das grosse Feierabendmagazin, heute mit Hans. 19.00 Edy's Senioren-Stammtisch. 20.00 Scharade. Mit Haidy. 21.00 Notenexport. Mit Martin. 23.00 Rutsch ins Wochenende. Mit Monika. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter! Mit Monika.

### BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

- Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
- Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws) 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige chansons. 9.02 Happening. Brabantse kulturele en artistieke affiche.
- Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws) 12.05 Variété van 12 tot 2.
- West-Vlaanderen: 14.00 Muziekkroniek. 14.55 Boekenboetiek. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnwijzer. Muziek met korte toeristische informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws) 16.10 Van 't oud vaa-tje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
- Limburg: 17.05 Piek-uur. Top-10 uit Duitsland. Presentatie: Wolfgang Treas. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Meer muziek. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
- Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetel-ijk. Smartappen. 20.30 Sportkort. (21.00 Splinternieuws) 22.10-23.40 Nocturne. Romantische nachtmuziek.

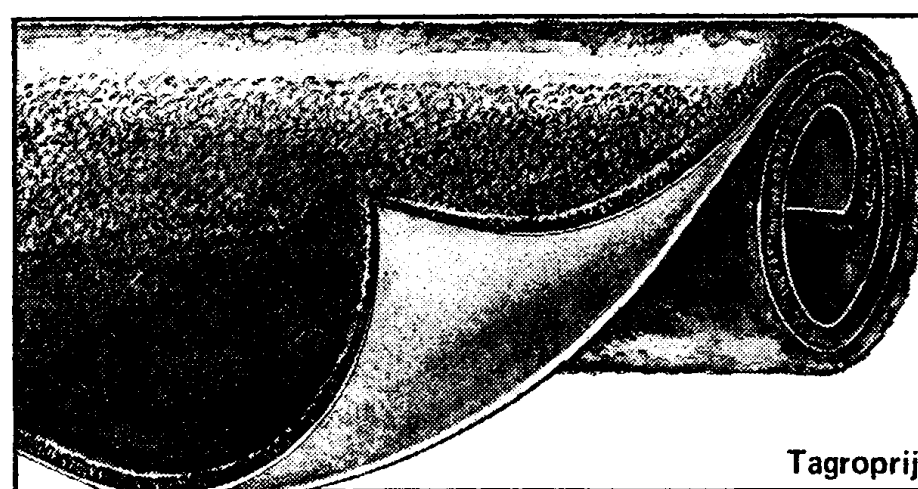
Echte boter op tafel,  
hoor dames!  
Of je 't nou voor het  
lekker doet, voor de  
natuurlijke vitaminen of  
gewoon voor de  
gezelligheid.





**FIAT MUYRES****GROTE AUTOCCASIONAANBIEDING**Autocasion  
garantie  
betekent**1**Het  
Bovag-garantiebewijs  
bij aanschaf van elke  
gebruikte auto boven  
f 4000,-**2**De Fiat-agentgarantie.  
Een zinnvolle aanvulling op  
het Bovag-garantiebewijs  
(geen eigen bijdrage  
door koper in  
reparatiekosten).**3**De omruilgarantie.  
Volstrekt uniek. Alleen  
de Fiat-agent biedt u  
deze mogelijkheid.**Autobedrijf A.C. MUYRES**  
KAALHEIDERSTEENWEG 185  
KERKRADE-W. TEL. 045 - 413916**Autobedrijf KOLENBURG**  
KRUISSTRAAT 12 HEERLEN  
TEL. 045 - 714524**Autobedrijf SANDERS**  
AKERSTRAAT 128 BRUNSSUM  
TEL. 045 - 251644**FIAT SANDERS****NIET GOED, AUTO TERUG!!****OCCASIONS BOVEN f 4000,- met  
ANWB-KEURINGSRAPPORT**Inruil en financiering mogelijk  
elk merk auto.

# Tagro's sterrenparade van pracht tapijt en...lage prijzen.

**CAIRO  
WOLLENBERBER**De kwaliteit Cairo staat bij Tagro  
garant voor woonplezier zonder  
weerga. Te combineren met klas-  
sieke. Een charmant uitzienend ber-  
ber-tapijt met decoratieve noppenstruk-  
tuur. 400 cm Breed en natuurlijk  
zuiver scheerwol. Normale prijs 249,-**189,-**

Tagroprijs

**Gratis maatnemen en leggen  
door ervaren stoffeers in  
Zuid-Nederland.****5 jaar onverbiddelijke  
garantie  
en de allerlaagste prijzen.****UNI SOFT-VELOURS**

Een duidelijk nieuwe lijn in het Tagro tapijtsortiment. Dit uni-softvelours tapijt wordt vervaardigd uit 100% polyamide en is geschikt voor zowel woon- als slaapkamergebruik. 400 cm breed. Normale prijs 129,-

**98,-**

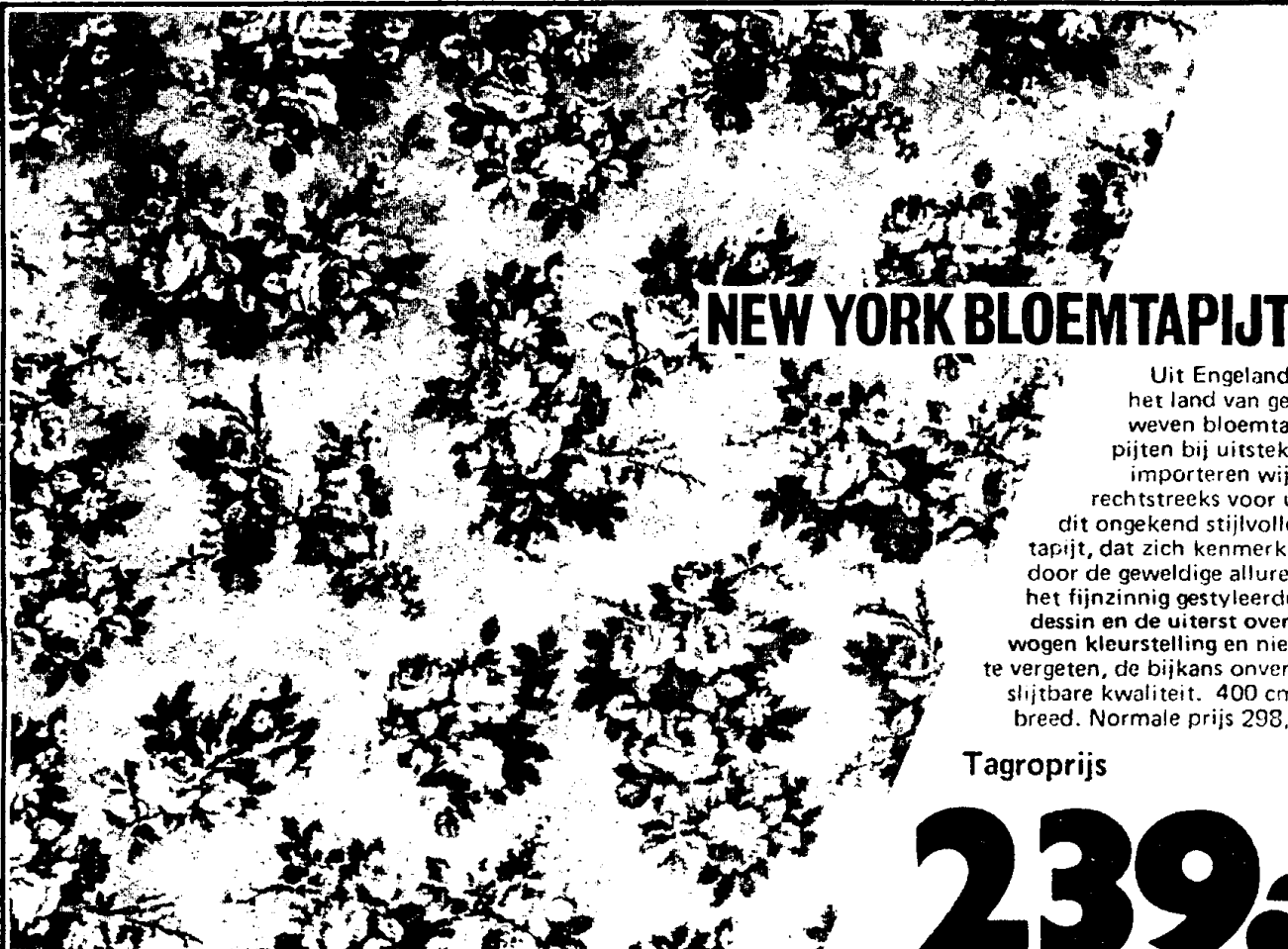
Tagroprijs

**SYMFONIE TAPIJT**

Lichte woonkamerkwaliteit in 5 moderne kleuren. Vanwege de aantrekkelijke prijs, de magnifieke kleuren en de lichte toernooi, zit u met dit tapijt ook bij een kleine investering er uiterst chique bij. 400 cm breed. Normale prijs 89,-

**59,-**

Tagroprijs

**NEW YORK BLOEMTAPIJT**

Uit Engeland, het land van geweven bloemtapijten bij uitstek, importeren wij rechtstreeks voor u dit ongekend stijlvolle tapijt, dat zich kenmerkt door de geweldige allure, het fijnzinnig gestyleerde dessin en de uiterst overwogen kleurstelling en niet te vergeten, de bijkans onverslijtbare kwaliteit. 400 cm breed. Normale prijs 299,-

Tagroprijs

**239,-****DESSO JOLANDA**

Een getuft nylon tapijt met een bijzonder grote slijtweerstand. Dus zondermeer een kwaliteit die economische en praktische bewoners, die een sterke vloerbedekking voor een vriendelijke prijs zoeken, zal aanspreken. 400 cm Breed.

Normale prijs 119,-

**89,-**

Tagroprijs

**In onze filialen  
te Weert, Venlo,  
Roermond en Echt  
vindt u een  
magnifieke kollektie  
gordijnen en  
vitragen.****ORIENT BERBERTAPIJT**

Dit berbertapijt met een zeer volumineus uiterlijk en een warm karakter, past in ieder interieur en is verkrijgbaar in de dessins beige, grijs, camel en bruin. 400 cm breed. Normale prijs 109,-

**79,-**

Tagroprijs

**TAGROTAPIJT****verkoop rechtstreeks aan partikulieren****HEERLEN**winkelcentrum 't Loon,  
Tel. 045-714226**SITTARD**Brandstraat 29,  
Tel. 04490-12335**ROERMOND**Godsweerdersingel 18,  
Tel. 04750-17315**VENLO**Jodenstraat 20,  
Tel. 077-11161**ECHT**Kreyerstraat 6,  
Tel. 04754-2837**WEERT**Maaspoort 15,  
Tel. 04950-21044**EINDHOVEN**Boschdijk 149,  
Tel. 040-435704**Kijk ook eens naar  
onze weergaloze  
kollektie karpetten,  
waarin voor elk  
wat wils zit,  
zoals  
klassieke dessins,  
handgeknopte  
Marokkanen  
etc.****Aangeb. betrekkingen**Nette JONGENS en meisjes  
kunnen gepl. worden. Hoog  
loon, werkw. van 5 dagen.  
Wassery Karreman, Pesch-  
straat 28, Geleen.Met spoed gev. all-round  
LOODGIETERS Van Deik  
B.V., De Beitel 112, Heerlen,  
tel. 045-412555, na 20 uur, tel.  
04451-322.Uitvoering van SIERBE-  
STRATING en verkoop kin-  
derkoppes. Tel. 0446-1554, na  
18 uur.Dames, leuke bijverdienste  
zonder verpl., als Avon-CON-  
SULENTE. Bel na 20 u. 045-  
414881.BARDAMES gev. De Vier-  
sprong Oirsbeek, tel. 04492-  
1873, na 14.00 uur.Goed PRIVAADRES vraagt  
nog 1 leuke assistente. Tel.  
045-221885.Exclusief relax en SAUNA-  
CLUBS biedt nog plaats voor  
enkele goed uitzienende jonge  
dames. Tel. 045-412762, 045-  
213295 of 043-50785.Privéclub Maasticht heeft  
nog plaats die zich loont voor  
vlotte ASSISTENTES. Pers.  
aann. Tel. 043-51040.Leuke BARMESISSES gev.,  
zat en zond. vrij. Bar Mi Amo-  
re, Leijenbroekweg 160, Sit-  
tard, 04490-10595.Nachtclub St. Tropez iedere  
dag geopend van 21.00-5 uur  
zoekt nog BARDAMES na  
13.00 uur. Tel. 04490-15828 na  
21.00 uur 04490-17402.Gev. voor direkt BARD-  
AMES. Vervolg. hoge provi-  
sies, tel. 045-317378, na 14 uur,  
maandag tot en met vrijdag.TEGELZETTER gevraagd,  
hoog loon. Demstraat 289,  
Hoensbroek.BARDAMES gev. voor de  
middag, en avonduren, zeer  
goede verdiensten. Ritabul  
Drievoegelstr. 10, Kerkrade-  
West, tel. 045-415173.Firma GEVA vraagt voor omg.  
Aken direkt, CV-monteurs en  
loodgieters. Tel. 045-452889.Club The Shadow Bar vraagt  
nette BARDAMES. Bellen na  
20.00 uur 045-410988.Club in M-Limb vraagt char-  
mant DAMES, zeer goed  
verd., int. mogelijk. Tel.  
04759-2663.RIJ-INSTRUCTEUR gev.  
Br.o.n.r. A 104 LD-Hrl.BUFFETHULP gev. voor de  
avonduren. Voor 14 tot 17 uur.  
Vrijd. Wiener Bar, Maria Hoop,  
aann. tussen 14.00-18.00 uur  
04743-551.Erv. LUCHTKANAALMON-  
TEURS en pipfitters gev.  
Montbedr. v. Affelen. Tel.  
045-214841.Taxichauffeurs gev. v. part-  
time weekend en avond. Vaste  
dienst. Pers. aann. Taxi-  
centrale L-TAX, Nierhoven 8,  
Nuth.Paar leuke jongens en MEIS-  
JES gev. om te verkopen op  
braderijen, kermis, Luikse  
markten en promenades. Je  
hebt ons misschien wel eens  
zien zitten met een matje met  
sieraden of zo. Best wel aardig,  
en goed betaald. Oscar en Is-  
door, Geleenstraat 47, Heerlen.TAXICHAUFFEURS gev.  
vraag, part-time voor dag-  
dienst en zaterdag en zondag.  
aann. Pers. meldt bij  
Dorpstr. 3, Brunssum, tel.  
045-253271.VERKOOPSTER gev. voor  
brood- en banketbakkerij tel.  
045-413087.GEVRAAGD meisjes of jonge  
vrouw voor achter de bar. Inl.  
Havenstr. 28, Maasbracht, tel.  
04746-3401.Voor onze dancing vragen wij  
voor 4 avonden in de week  
DISKJOCKEY. Aannemen na  
20.00 uur, dancing Lotus,  
Nieuwstraat 140, Kerkrade.Voor onze Dancing-Bistro  
vragen wij voor 4 avonden in  
de week PORTIER van 20.00  
tot 4.00 's nachts. Aann. na  
20.00 uur Dancing-Bistro Lo-  
tus, Nieuwstraat 140, Kerkrade.Voor onze Bistro vragen wij  
voor 4 avonden in de week  
KOK. Aann. na 20.00 uur,  
Nieuwstraat 140, Kerkrade.  
Lotus-bar.Gevraagd BUFFETJUF-  
FROUW. Café L'Etoile. Tel.  
415854, te Kerkrade-West.Leuk betrouwbaar MEISJE of  
jonge vrouw gev. voor het  
buffetwerk in onze bar, be-  
slist geen animewerk. Mona Lisa  
Bar, Heerlenweg 1, Sittard.  
Tel. 04490-17363.JAPONNENATELIER vraagt  
nog enige geroutineerde na-  
stiers van 18-21 jr. Gennes-  
confectie Julianastraat 39, Bruns-  
sum. Tel. 045-253883.Erv. KELLNER gev. v.d.  
weekends. Aann. Dancing  
Manuela, Sarolestr. 48, Hrl.2 Leuke BARMESISSES gev.  
vraag voor de middag en of  
avonduren, goede verdiensten  
mog. vrij vervoer. Mona Lisa  
Bar, Heerlenweg 1, Sittard.  
Tel. 04490-17363.Gev. nette SLAGERGEZEL  
of halfwas. Goede kracht hoog  
loon. Slagerij Boesveld, Dorp-  
straat 12, Guttenoven. Tel.  
04498-2087 of 04492-2463.BARDAMES gev. tel. 04492-  
1260.Excel club vraagt leuke BAR-  
DAMES. Ma. t.m. vrij. Inl. tel.  
045-213350.Bouwfirma vraagt voor zo  
spoedig mogelijk erv. MET-  
SELAARS voor Duitsland.  
Hoog loon, Ned. Soc. Voorz.  
SFB (vakbonden). Hotelkos-  
ten worden door ons vergoed.  
Aann. tel. 045-214836, na 18  
uur. Eventueel ook onderaan-  
nemer.Voor onze dancing-bistro  
vragen wij voor 4 avonden in  
de week BUFFETJUFROUW.  
Aann. na 20.00 uur dancing-  
bistro Lotus, Nieuwstraat 140,  
Kerkrade.Gev. weekend TAXI-  
CHAUFFEURS voor 's zater-  
dags en 's zondags 's nachts.  
Kunnen ook WAO-ers zijn. Ju-  
lianastr. 6, Brunssum.Gevraagd TAXICHAUF-  
FEURS voor vaste dienst en  
uitloop. Eventueel WAO-er.  
Julianastr. 6, Brunssum.Gevraagd voor goed aange-  
schreven en redabel horeca-  
bedrijf zeer representatief  
ECHTPAAR. Verdere eisen:  
horeca-opleiding en han-  
delskennis en eigen inbreng  
van plm. f 20.000,-. Voor inl.  
Horecabureau Fortuna 04494-  
45727.Gevraagd KINDERMEISJE  
van 18-25 jaar. Liefst met ver-  
diensten van 2 kinderen, 4 à 5  
middagen per week, en voor  
lichte huishoudelijke werk-  
zaamheden. Tel. 04442-2236.  
Na 19.00 uur.Wil je veel geld verdienen?  
Ben je JONGEN of meisje tus-  
sen 18 en 25 jaar? Dan willen  
wij je opleiden tot verkoper of  
verkoopster van een van de  
grootste Duitse uitgever-  
smatschappijen. Wij garande-  
ren je een salaris van f 400,- tot  
f 800,- per week. Voor vervoer  
wordt gezorgd. Bel dan zater-  
dag tussen 14.00 en 16.00 uur  
04494-43074.Wil je geen HUISVROUWTJE  
meer spelen? Wil je je eigen  
verdiensten? Ben je jonger  
dan 30 jaar? Wil je meer ver-  
diensten dan je huisgenoot? Wij  
dagen je uit! Wij willen je op-  
leiden tot verkoopster van een  
van de grootste Duitse mo-  
deutgeversmaatschappijen.  
Wij garanderen je een salaris  
van f 400,- tot f 800,- per  
week. Voor vervoer wordt ge-  
zorgd. Bel dan zaterdag tussen  
14.00 en 16.00 uur 04494-43074.BEZORGERS gev. voor het  
verspreiden van FOLDERS te  
Bocholtz, Simpelveld, Eys,  
Eggenhoven en Chévreumont.  
Inl. tel. 045-418521.Welk leuk jong MEISJE (20-25  
jaar) heeft interesse om op  
vrijdag- en zaterdagavond mee  
te werken in gezellig bruin ca-  
fé. Aann. vrijd. en zat. tussen  
14-16 uur. Ervaring niet ver-  
eist. Locht 28, Heerlen, Heer-  
lenbaan, tel. 045-419166.V. Doorn B.V. in de Cramer 17  
Heerlen. Tel. 711778 POMP-  
BEDIENDE gevraagd.Gev. gedipl. SCHOON-  
HEIDSSPECIALISTE A en B  
v. 1 dag per wk. Drogisterij M.  
Scheyen, Hogeweg 87, Voe-  
rendaal. Tel. 04446-1739.**Gev. betrekkingen**New Look GEVELEIN-  
GING B.V. Vuile gevels? Geen  
probleem. Reinigen door  
water onder hoge druk of door  
gritstralen. Alle voorkomende  
voegwerkzaamheden. Inl.  
Baanstr. 87, Schaesberg, tel.  
045-312154 - 312709.Bouwbedr. Niva voor nieuwb.,  
VERBOUWING en rep. Eu-  
randerweg. 50, Hrl. 045-412593.ONTKALKEN van boilers en  
geisers en reinigen van CV-ke-  
tels. Tel. 045-412555.Stalen - en wenteltrappen,  
SMEEDWERK, trapleuningen  
v.a. f 160,- p.m. Roosters voor  
open haarden. R. Lenzen,  
Haanraedweg 21 te Kerkrade,  
tel. 455027.Voor uw OPRIT of terras in  
klinkers, keien, tegels, sierbe-  
strating, bel 045-216147.Voor al uw DAKWERK-  
ZAAMH. Dakdekkersbedr.  
„Het Zuiden”. Tel. 045-216151.Voor al uw ophaal-, snel- en  
bestelinstellingen VRACHT-  
TAXI B en S. Tel. 045-219209,  
Hoensbroek.Shuadoorbedr. kan nog  
STUCCADOORWERK aanne-  
men. Fa. v. Eijk, Ubach over  
Worms, tel. 045-316555 b.g.g.  
317573.TV-ANTENNE met FM, tjd.  
300,- zond. FM f 250,- al-  
lin. 100% gar. en service. Te-  
vens rep. Kochen antenne-  
bouw. Tel. 04442-1693 b.g.g.  
045-453406.Schilder- en BEHANGWERK  
met wintertekening. Schilder-  
werken v. Eijk, Buizerweg 1,  
Ubach over Worms, tel. 045-  
316555 b.g.g. 317573.Alles in één hand? Bel dan  
Hans Lips. Tel. 045-453881  
voor al uw TIMMER- en dak-  
werk. Spanten, dakkeppelen,  
dakisolatieplaten, kroonbe-  
den, buitenbetimmeringen,  
plafonds, wanden, vloeren, in-  
zinnen, interieurbetimmerin-  
gen van winkel, café enz. Al-  
soorten pannendaken, nieu-  
bouw of renovatie.Fa. Jan Borghans voor al uw  
vernieuwingen en rep. van al-  
daken. Tevens uw adres voor al  
uw VERBOUWING-  
voegwerk, betonwerk, keien-  
ring en alle onderhoudswerk.  
Tel. 045-457861 Kerkrade.Gas, water, sanitair en cv. In-  
STALLATIEBEDRIJF  
Certs. tel. 04490-19726.Fa. Schäfer voor al uw STU-  
CCADOOR- en sierpleister-  
werk. Tevens voor al uw ver-  
bouwingen en reparaties. Tel.  
456404.Fa. Ph. boumans voor al uw  
DAKWERK en rep. Tevens  
adres voor uw zinkwerk. Tel.  
045-355289.GEVELEINREINIGING. Rein-  
bouw B.V. Gevels reinigen  
onder hogedruk, stralen  
voegen, het vochtvrij maken  
van gevels met 10 jr. garantie  
het waterdicht maken van  
kelder met 10 jr. garantie, se-  
pleisters met 5 jr. garantie.  
Schilderwerk, betonrep.  
045-256920, na 18 uur 457708.Behang- en SCHILDER-  
WERK. DRIF H. P. Wolff kan uw  
aannemen. Opleiding tot  
Nieuwbouw of particuliere  
bouw na overleg. Tel.  
219434. Op behang 10% ka-  
tjng.Instabo B.V. Geleen, Europ-  
laan 8, tel. 04494-47294.  
Realiseren snel en goed  
verbouwingsgespecialiseerd  
in aanbouwkukens en op-  
haarden.SIEBERSTRATINGEN  
v.a. k. Firma Reiers. Tel.  
045-712124 na 18.00 uur.Uitvoering van alle TEGE-  
WERKZAAMHEDEN.  
045-712124 na 18.00 uur.CENTRALE VERWARMI-  
ng. 7-rad. plus ketel en  
lage f 3900,- erk. inst.  
045-712124 na 18.00 uur.Let op! Erkend dakdekker  
bedr. Peters, wij werken  
voor rijkssubsidie. Maast-  
terstraat 42, Ubach o. Worms.  
045-312817.Belgische aannemer kan  
opdrachten aanvaarden  
NIEUWBOW, verbouwing  
restaurant, timmerwerk, stuc-  
conc. prijzen. Br.o.n.r. S.  
L.D. Sittard.Wij maken, OPRIT terras, tu-  
snoel-spuiterij, afvoerlin-  
muurtjes, zolder betimmerin-  
en metselwerk enz. Bel  
216722.Bouwbedr. heeft nog tijd voor  
bouw, part. verb.  
DAKWERK. Tel. 045-421166.Part-time en WEEK-  
TAXI. CHAUFFEUR gev.  
voorstellen Micro Taxi  
Groenendaal 23 Ubach  
Worms.DAKDEKKER b.z.a.  
klusjes of kleine daken.  
045-215883.Klein aannemersbedr. voor  
nauwbouw en verbou-  
aannemen tegen con-  
currende prijzen. Br.o.n.r.  
564 LD HOENSBROEK.BZA erv. AGF-chef i.b.v. de  
midst-dipl. Ook  
zaak over te nemen, tel.  
420067.Is de GEVEL van uw  
huis in slechte staat? Wij  
reparatie, uitkappen en  
gen. Ook machinaal. Tel.  
315775.Gev. ervaren KAPSTER  
kapper. Kapsalon Hair-  
que Chris Salden, Melick.  
04752-2203.39-jarige HEER met 16 jaar  
varing als magazijnchef in  
vensmiddelen groothandel  
zoekt passend werk, even-  
oek in andere branche.  
vens onder nr. BR 371 Bruns-  
sum.Dakdekkersbedr. DAV  
voor alle soorten dakwer-  
en renovatie, platte daken  
dakbeschot en dakisolatie  
maken wij voor u tegen sp-  
le prijzen. Inlichtingen  
043-622378.**Te koop aangeboden**ACCORDEONS, verstel-  
Nitaran. Aanbiedingen en  
cassions. Stalmeyer  
Hoensbroek, Hoofdstraat  
tel. 045-214253.

Wist u dat

**Sanders**all bekende merken jeans heeft  
Lois Lee Wrangler en Levisbij aankoop:  
een poster van „LUV” kado.**HERENMODE**van bekende Nederlandse en  
Duitse couturiers.  
Youngstyle en normale pasvorm.**DAMESMODE**trend 1979.  
Onze winkelcollectie is compleet!**Sanders  
Modehuis**Willemstraat 91,  
Heerlen. Tel.: 712702



## Veel elektrische apparaten worden ondoordacht gekocht

# Een stofzuiger moet veel lawaai maken

**BENNEKOM** – „Bij het kopen van een stofzuiger let het publiek er vooral op of hij een sterke motor heeft en veel lawaai maakt”, meent mevrouw Leentvaar. Het is misschien een beetje een nattevingerconclusie, maar wordt wel bevestigd door de aankooppraktijken van het publiek. Op een of andere manier is de aanschaf van elektrische apparaten nog steeds iets dat met „status” te maken heeft. Mevrouw Leentvaar meent dat er weinig doordacht wordt overgegaan tot de aankoop van allerlei artikelen, waarvan het misschien wel leuk is om ze te hebben, maar die niet altijd het nut afwerpen wat er van verwacht wordt.

„Voordat dergelijke apparaten gekocht worden zou men zich goed moeten afvragen: Heb ik dat apparaat nodig en in welke uitvoering heb ik het nodig? Een voorbeeld: iemand die een paar keer per jaar slagroom klopt, kan dat natuurlijk het beste met de hand doen. Wil men er toch een elektrisch apparaat voor hebben, dan is het het beste om een eenvoudig mogelijk uitgeruste mixer te kopen. Indien dat ding alleen maar een paar keer per jaar gebruikt wordt, zijn allerlei hulpstukken natuurlijk helemaal overbodig”.

### Extra werk

„De mensen moeten beseffen, dat ze met een apparaat ook vaak extra werk in huis halen. Het uitpersen van sinaasappelen met een elektrische pers mag dan misschien wat minder kracht kosten, het schoonmaken van het apparaat is veel minder eenvoudig dan van het eenvoudige „hand”-persje. Een diepvrieskist kan erg nuttig zijn voor mensen met een grote moestuin, of als men zelf slacht. Als je echter de groenten of het vlees speciaal moet kopen, dan is het waarschijnlijk veel voordeliger om die levensmiddelen te kopen op het moment dat men ze nodig heeft”. Geen enkel huishoudelijk apparaat wordt als „onnuttig” afgewezen door mevrouw Leentvaar. Ze staat er tamelijk neutraal tegenover, maar roept voortdurend tijdens het gesprek op tot bezinning.

### Bezinning

Die bezinning is vooral nodig omdat energie en grondstoffen schaars zijn. Bij het kopen van elektrische apparatuur moet daarmee sterk rekening worden gehouden. Nu is het voor het publiek nauwelijks te zien welke apparaten zuinig met de elektriciteit omspringen. Vandaar dat de elektriciteitsproducenten met het idee van een energiekenmerk gekomen zijn. „Dit kenmerk kan een grote bijdrage leveren aan de energiebesparing. Indien het publiek energiebewust reageert, zullen de fabrieken gedwongen worden bij de vervaardiging van hun artikelen met dit aspect rekening te houden”. Het energieverbruik kan in een groot aantal gevallen sterk omlaag. Stofzuigermotoren variëren van 300 tot 1000 Watt. Meer dan 300 Watt is echter helemaal niet nodig. Het is zelfs zo, dat er stofzuigers met motoren van 1000 Watt zijn waarvan het zuigvermogen „gekkenpen” is, omdat de zuigkracht anders te sterk zou zijn”. „Proeven hebben uitgewezen dat het mogelijk is om een warmtepomp in een afwasmachine te bouwen. Hierdoor kan men gebruik maken van de warmte van het spoelwater, die anders met het water in het riool verdwijnt. Het energieverbruik kan hierdoor met veertig tot vijftig procent dalen. Natuurlijk zal toepassing van zo’n pomp de machine duurder maken. Met de stijgende energieprijzen kan het echter op den duur toch aantrekkelijk zijn om een dergelijk apparaat te kopen”.

### Keurmerk

Heel veel mensen kijken bij hun aankoop of een artikel voorzien is van het Kema-keurmerk. Dit merk is een garantie voor veiligheid van het apparaat. Een van een Kema-keur voorzien apparaat zal bij gebruik geen ongelukken veroorzaken. Maar meer dan dat zegt het merk eigenlijk niet. Het energiekenmerk gaat heel wat verder. Hiervoor worden bij de Kema vergelijkende proeven gedaan. De ene wasmachine is de andere niet, maar al helemaal komen ze in aanmerking voor een energiekenmerk. Enkele zullen misschien een thermometer moeten hebben die tot vijf oploopt, enkele andere krijgen mogelijk een thermometer die niet verder dan één komt. In vergelijking met de andere merken zijn de eerste erg royaal met energie



Linkshandige vulpen

en de laatste zeer zuinig. Voor alle huishoudelijke apparatuur is door middel van vergelijking aan te geven waar bij welk merk de thermometer moet staan. „Dat energiekenmerk geeft een goed inzicht in het verbruik van het apparaat. Dergelijke eigenschappen worden ook wel aangegeven in vergelij-



Met de hand kloppen gaat even goed

**BENNEKOM** – De moderne huishouding draait voor een groot deel op elektrische apparaten. Stofzuigers, wasmachines en koelkasten zijn niet meer weg te denken. De strijkbout waarin gloeiende kooltjes gestopt moeten worden is allang vervangen door een stoomstrijkijzer. Slagroomkloppen gebeurt steeds minder met „de hand” en wie nog brood of vlees snijdt zonder elektrisch mes loopt eigenlijk achter.

Naar de doelmatigheid en het energieverbruik van talloze elektrische huishoudelijke apparaten heeft mevrouw ir. G. Leentvaar-Leistra een onderzoek ingesteld. Ze kwam daarbij tot een aantal belangwekkende conclusies, waarbij het feit, dat de grootste stroomverbruikers niet altijd de beste machines behoeven te zijn, er uitspringt. Haar onderzoek werd verricht in het laborato-

kende onderzoeken van bijvoorbeeld de consumentenbond, maar deze zijn altijd momentopnamen. Het is echt niet zo dat een koelkast van het merk X altijd dezelfde eigenschappen houdt. Als de fabrikant van X een nieuw model op de markt brengt, dan kunnen de eigenschappen van die kast heel anders zijn dan van de onderzochte. De fabrikanten die meewerken aan het energiekenmerk zullen elk nieuw model moeten laten testen. Doordat dat met internationaal vastgestelde proeven gaat, kan vrij snel worden bekeken hoe „zuinig” of hoe „royaal” een nieuw model is”. „Moderne elektrische apparaten behoren in veel gevallen bij een moderne huishouding. Stofzuigers, strijkbouten, wasmachines en koelkasten zijn niet meer weg te denken. Andere artikelen zijn nog wat meer een luxe. Geen van alle zijn ze echt overbodig, maar laat iedereen zich afvragen of een bepaald apparaat nu wel echt noodzakelijk is voor haar of hem”.

### Mannelijk

Aan de elektrische apparatuur kunnen voor de huisvrouw overigens voordelen verbonden zijn die verder gaan dan arbeidsbesparing. „Het kan ook van belang zijn voor de taakverdeling in een huishouden. Het vullen van een afwasmachine is vaak mannenwerk, terwijl de afwas-doen in een teitje als typisch „vrouwelijk” wordt beoordeeld. Het werken met een apparaat geeft dat werk kennelijk een hogere status”, meent mevrouw Leentvaar in haar eigen omgeving te hebben gemerkt.

rium voor toestellen en installatiematerialen van de Kema in Arnhem.

De Kema, een instelling van de gezamenlijke elektriciteitsbedrijven in Nederland, doet al lang onderzoek naar de veiligheid van apparatuur. Het bekende Kema-keurmerk geeft echter niets anders aan dan dat het veilig is bij normaal gebruik. Het zegt niets over energiegebruik.

Daarvoor is thans een nieuw merk ingevoerd: een thermometer in de schacht van een naar beneden wijzende pijl. De thermometer is in vijf delen verdeeld. Hoe lager de streep staat, hoe minder het energieverbruik is, in vergelijking met andere soortgelijke apparatuur.

Mevrouw ir. Leentvaar, die in Bennekom woont, is aan de landbouwhogeschool in Wageningen afgestudeerd in de richting huishoudkunde.



Een vaatwasmachine vraagt veel onderhoud

# Linkshandige mensen zijn toch niet lam?

• Linkshandige artikelen in een kast

**DEN HAAG** – Linkshandige kennissen van ons zijn niet zo erg blij met een publicatie waar de Consumentenbond onlangs mee kwam. „Sinds de Consumentengids van september verscheen, klagen zij, „worden wij door mensen die hem lezen zo’n beetje voor gehandicapten versleten. De hele tijd wordt er aan ons gevraagd of we dit wel kunnen en of we dat wel kunnen met onze linkerhand.”

Wat is er gebeurd? De Consumentenbond heeft onder zijn leden problemen van linkshandigen verzameld. Linkshandigen zouden in het dagelijkse leven serieuze moeite hebben met onder andere: opschepelpels en steelpannen wegens de tuit, dunschillers, gebakvormjes, vulpen, strijkijzers, naaimachines, horloges, babylepels, knoppen van radio, televisie en grammofoon, kopjes waar het bloemetje aan één kant opgedrukt zit, patatsnijders, werphengels, elektrische boormachines, gitaren, snoeimessen, snijmachines, grills, lichtknopjes in huis, rechts opslaan- de kastdeuren, links zittende versnellingshendels en drukknoppen van fototoestellen.

### Fabrikanten

De Consumentengids schrijft

erbij: „Misschien dat de Nederlandse fabrikanten een en ander eens in overweging willen nemen. Uiteindelijk is zo’n 10 procent van de mensheid linkshandig, dus is het best de moeite waard, daar wat meer rekening mee te houden.” Voorts wordt een winkel in Oosterbeek aanbevolen als gespecialiseerd in artikelen voor linkshandigen. De Consumentengids legt uit hoe je bij die winkel ook uit andere delen van het land per postorder kunt bestellen. Een soort actie voor linkshandigenverkoop. De Consumentengids bereikt meer dan 450.000 lezers en hun gezinnen en kennissen, dus zo iets wordt wel bekend. Onze linkshandige vrienden blijven echter spijten. „Lees de lijst nou eens goed na”, zeggen ze, „en kijk ook eens in winkels hoe die artikelen er precies uitzien. Er moeten grappenmakers aan het werk zijn geweest, die de Consumentenbond op een dwaalspoor hebben gebracht.”

### Gekke dingen

Wij lopen de lijst nog eens na en wij moeten toegeven: er staan gekke dingen in. Want steelpannen, die hebben toch tegenwoordig bijna nooit meer een tuit. Wij vragen dat voor de zekerheid even na bij grote firma’s als BK en Tefal. Nee hoor, ze hebben er in het hele assortiment nog maar een tuit met een tuit. Bij BK is dat zo’n ouderwetse grijze emaille met wolken. De rest heeft al sinds jaren een schenkrand rondom. Vulpen dan. De eerste pennen-winkelier bij wie we binnenstappen, legt een Pelikano-vulpen met opdruk „linkshandig” op de toonbank. Prijs ongeveer f 18,-. Dat is dezelfde prijs als in de winkel in Oosterbeek die de Consumentengids aanbeveelt. Alleen scheelt het wel de verzendkosten. De winkelier vertelt erbij dat veel linkshandige klanten liever een gewone pen nemen. Het bobbeltje aan de punt



slijt gauw genoeg naar hun hand. Over naaimachines zweert een linkshandige ons dat die juist makkelijker zijn voor links- dan rechtshandigen. Vroeger, toen je aan een slinger moest draaien, was dat anders. Nu hoeft de rechterhand vrijwel niets te doen.

Lichtknopjes die linksom kunnen draaien, vraagt men ons, wat willen ze daar nou mee? Er worden toch ook al in geen jaren meer rechtsom-draai-knopjes gebruikt. Die zijn niet eens meer te koop. Alles is nu tuimelschakelaar. Zo gaat het met bijna de hele klachtenlijst. Eindelijk blijven alleen maar scharen, vulpen, soms blikopeners, en dingen met een gevormde handgreep over als wensen voor linkse uitvoering. De linkshandigen die wij spreken, zeggen: „Kijk, wij zijn wel links, maar

niet lam.” Van uitspraken van de Consumentenbond als zouden linkse mensen graag een soort gehandicaptenauto willen hebben met de versnellingshendel links bij het portier, worden sommigen wel een beetje boos. Wij wenden ons daarom tot de Consumentengids met de vraag: hoe serieus moet men uw actie nu eigenlijk nemen?

### Reële bezwaren

Het blad antwoordt dat de lijst echt reële bezwaren van linkshandigen bevat. Het houdt vol dat er linkshandigen zijn die veel verdriet hebben van het feit dat zij het bloemetje op hun theekopje niet kunnen zien als zij zitten en drinken. En dat ook bijvoorbeeld dunschillers voor aardappelen en groenten moeilijk in linkse uitvoering te koop zijn.

Na deze uitleg van de Consumentengids gaan wij voor alle zekerheid nog even in een naburig warenhuis kijken. Daar hebben bijna alle kopjes de bloemetjes aan alle kanten. Men verkoopt er voorts negen verschillende uitvoeringen dunschillers in prijzen van f 1,50 tot f 5,50. Acht daarvan blijken ook linksom te kunnen schillen: eentje (de duurste) niet. In een kleinere winkel in huishoudelijke artikelen legt de bedrijfsleidster ons later uit waarom bijna alle dunschillers altijd vanzelf al links zijn: ook rechtse huisvrouwen gebruiken ze in feite linksom als ze er komkommers mee schillen of worteltjes mee schrapen. Pech voor de Consumentenbond dat ze dat niet wisten want volgens haar publicaties kosten de speciale linkse dunschillers in het aanbevelen linkshandigenwinkel f 2,95 tot f 9,75 plus f 2,50 portokosten.

## Brussel op naar duizend-jarig bestaan

**BRUSSEL** – Brussel bestaat volgend jaar duizend jaar. Of liever: Brussel viert in 1979 haar 1000-jarig bestaan. Het was onvermijdelijk: na 200 jaar Verenigde Staten en 700 jaar Amsterdam – om maar iets te noemen – kon de overtreffende trap niet uitblijven. Duizend jaar Brussel dus, omdat een zekere Karel Lorreinen in 979 nabij het riviertje de Zenne een nederzetting stichtte die als Bruocella bekend werd, hoofdstad van het hertogdom Neder-Lotharingen.

Het feestprogramma is eerder bescheiden van opzet. Op het gebied van kunst, toneel en sport zijn tal van manifestaties en wedstrijden voorzien, maar daaronder slechts weinig die werkelijk nieuw zijn in een stad die op dit gebied bepaald niet slecht is voorzien. Toch vergt het voorlopig feestprogramma al een uitgave van zo’n 20 miljoen gulden. De helft moet komen van de Brusselse belastingbetalers (7 miljoen) en uit de verkoop van honderdduizend gouden herdenkingsmunten. De andere helft moet van overheid en bedrijfs-sleven komen.

Drie dagen Tour de France (begin juli), een ouderwetse Vlaamse revue, alsmede de opvoering van La Damnation de Faust van Berlioz (400 uitvoeringen) kunnen tot de weinige hoogtepunten worden gerekend. Er wordt nog gewerkt aan speciaal voor de gelegenheid geschreven toneelstukken, waaronder een dat „de intrede van Christus te Brussel” zal heten – naar het gelijknamige beroemde schilderij van de in België verafgode schilder James Ensor, dat gewoonlijk in Antwerpen is te zien, maar nu ook naar Brussel wordt gehaald.

Originele ideeën en projecten (waaronder De Intrede en nog een ander toneelstuk) zijn vrijwel uitsluitend afkomstig van Vlaamse kant, moet de liberale Brusselse burgemeester Pierre van Halteren zich hebben laten ontvallen. De Franstalige cultuurgemeenschap heeft weinig bruikbare ideeën aangedragen. Contacten met de inmiddels overleden chansonnier Jacques Brel – tenslotte een van de weinige beroemde Brusselaars – leverde niets op, zodat de Franstaligen nog altijd verlegen zitten om een eigen prestigeproject.

In deze leemte heeft onlangs de minister voor Brusselse aangelegenheden, Léon Defosset, trachten te voorzien. Helaas wekte Defosset, die tevens burgemeester is van de Brusselse deelgemeente Etterbeek, alleen de lachlust op. Deze ambtsdrager benoemde „Manneken Pis”, zoals bekend de oudste en allerbekendste burger van de Belgische hoofdstad, tot „ambassadeur van het Millennium van Brussel.” Tege-lijkertijd probeerde hij het Manneken om te dopen tot Julien, een keurige Franse naam voor deze Vlaamse plasser.

De viering van 1000 jaar Brussel betekent voor de Franstaligen in de Belgische hoofdstad – voor driekwart verfransde Vlamingen – immers een onaangename confrontatie: minstens 900 van de 1000 jaar was Brussel een Vlaamse stad, en alle glorie, zoals de beroemde Grote Markt met zijn gildhuizen, is afkomstig uit dat Vlaamse verleden. De Franssprekende Brusselaars willen dat liever niet onder ogen zien, omdat zij, of hun vader of grootvaders, juist zoveel moeite moesten doen om het Frans aan te leren en vervolgens het Vlaams te verachten. Helaas loont het voor de Franstalige Brusselaars evenmin te rade te gaan bij echte Fransen. Die hebben immers doorgaans geen hoge pet op van de Belgen, die ze in een kwade bui wel eens als de „moffen van het Noorden” verwensen. In Frankrijk herinnert men zich ook de schrijver Beaudelaire, die vorige eeuw de spot dreef met de Brusselaars en hun hoofdstad, die hij „Capitale des Singes” noemde (hoofdstad van de apen): een wrede uit-haal naar haar inwoners die veenzin hun taal niet te kennen en hun Frans met veel te zware accenten uitspreken. Gelukkig hebben Léon Defosset en zijn politieke vrienden er iets op gevonden. Defosset behoort tot het FDF – front van Franstaligen –, een Brusselse taalpartij, die „baas in eigen stad” propageert. Om het probleem van de culturele identiteit op te lossen, heeft het FDF het begrip Romaans uitgevonden. Romaans in tegenstelling tot Germaans. Romaans behoort bij Wallonië en Brussel, en Germaans uiteraard bij de Vlamingen, die zich deze eeuw al twee keer nauw met Germanen hadden ingelaten.



# "Als ik orgel speel, krijg ik een "kick",

zegt mev. Vermeulen uit Vlissingen, die alleen nog maar voor haar man hoeft te zorgen, omdat haar dochter de leeftijd heeft om uit huis te zijn.

...dan krijg ik het warm en koud en laat alle bekende melodietjes door het huis galmen. Gelukkig ben ik dan meestal alleen, want op zulke momenten dender je het huis uit.

De meeste melodietjes, bekend van Radio en plaat, kan ik op ons Riha orgel spelen, maar echt noten lezen, dat had ik nooit geleerd. Daarom zijn we met z'n drieën (mijn man, dochter en ik) in mei j.l. op orgelles gegaan bij Mossel + Versteeg in Middelburg. Want Mossel + Versteeg is hier in de omgeving de enige zaak die bekend is en bovendien op eigen muziekscholen orgelles geeft. Nu leer ik het notenschrift spelendwijs in een gezellige sfeer en... van een leuke leraar.



10 redenen waarom u een piano of orgel bij Mossel + Versteeg koopt:

omdat Mossel + Versteeg een tiental extra pluspunten heeft:

- + een merkbevestigde collectie, opgebouwd uit de beste wereldmerken
- + de voordeligste prijzen
- + prijsgarantie: Mossel + Versteeg garandeert u dat, indien u toch binnen een maand na aankoopdatum kunt aantonen het bij Mossel + Versteeg gekochte en betaalde nieuwe instrument goedkoper in Nederland te kunnen kopen, het prijsverschil in kontanten terug te betalen. (Uitgesloten hiervan officiële prijsverlagingen.)
- + dubbelgarantie, naast de fabrieksgarantie n.l. een eigen Mossel + Versteeg garantie
- + optimale klantenservice
- + eigen transport
- + eigen scholen
- + controle voor aflevering
- + regelmatig concerten
- + een nalevinggarantie door de direkteur

Het zou kunnen voorkomen dat een bedrijf een of twee van deze extra garanties zal vermelden. Een tiental zoals Mossel + Versteeg die garandeert, is uniek voor Europa.

## mossel + versteeg

Heerlen, Honigmanstraat 5-7, tel.: 045-717155.

Vestigingen te:

Assen, Bergen op Zoom, Delft, Goes, Groningen, Heerlen, Leidschendam, Den Haag, Middelburg, Rijswijk en Zoetermeer.

## GELD OPNEMEN?

### PERSOONLIJKE LENINGEN

- Zonder onderpand
- Looptijden van 12 t/m. 96 mnd.
- Binnen 120 min. is uw lening accoord
- Wordt dezelfde dag bij u thuis bezorgd
- Lage tariefsmogelijkheden
- Goedlopende leningen nemen wij graag over

In handen	36 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
f 5000,-	f 165,-	f 111,-	---
f 7000,-	f 230,-	f 157,-	f 113,-
f 10000,-	f 325,-	f 213,-	f 158,-
f 15000,-	f 484,-	f 316,-	f 231,-
f 20000,-	f 652,-	f 433,-	f 307,-
f 25000,-	f 818,-	f 542,-	f 382,-
f 30000,-	f ---	f 645,-	f 453,-

Dit is incl. rente/aflossing en notaris

### CONTINU CREDITEN

- Vrije aflossing onbeperkt
- Eerste jaar betaalt u alleen rente!
- U betaalt alleen rente over wat u opneemt
- Iedere maand betaalt u minder naar gelang u aflost
- U behoudt recht van maandelijkse opname

Volle bedrag	Rente incl. aflossing na 1 jaar	aflossing na 1 jaar
f 5000,-	f 42,-	f 100,- p.mnd.
f 10000,-	f 85,-	f 200,- p.mnd.
f 15000,-	f 127,-	f 300,- p.mnd.
f 20000,-	f 170,-	f 400,- p.mnd.
f 25000,-	f 212,-	f 500,- p.mnd.
f 30000,-	f 255,-	f 600,- p.mnd.
f 35000,-	f 297,-	f 700,- p.mnd.

## SCHMIDT's

### 04494-47509\*

Financieringen - assurantiën - bem.

Narcissensingel 18, Geleen.

Geopend v. 8-22 uur, zaterdag tot 12 uur.

Schmidt voor als het om geldzaken gaat.

## ETALEUR GEVRAAGD

op free-lance-basis  
1 maal per 14 dagen  
Br. o. nr. Ge 607 LD Geleen

## PRAKTIJKLERAAR TIMMEREN EN/OF METSELEN (part-time)

Bedrijfservaring gewenst. Onderwijsbevoegdheid strekt tot aanbeveling, maar is niet vereist.

Zo spoedig mogelijk solliciteren bij de directeur van vormingscentrum MIXED, dhr. J. Pelzer, Debiesstraat 2, Geleen.  
Tel.: 04494-49400. Privé: 045-414832

## Te Koop

Susteren - Houtzagerstraat 2 - Nieuw, vrijstaand woonhuis met o.v. met 4 slaapkamers en tuin. Totale opp. 130 m<sup>2</sup>. Ind. bad, woon- zitkamer 4,5 m<sup>2</sup> met open haard en veel inbouwmeeuw- open aanbouw- keuken met apparatuur, bijkeuken, grote overloop, 2-3 slaapk., prachtige badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet. Prijs f. 175.000,- k.k. Incl. stoffering en vitrages. Aanv. direkt.

## Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H. Sperti preparation H is een snel, direct en aldoend middel bij de behandeling van aambeien. Het bevat bovendien weefselvernieuwend bestanddelen. Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

### Sperti zalf en zetpillen

Uitsluitend bij drogist of apotheek.

aktie 68  
uitzendburo

AKTIE 68  
het vaste bureau voor  
tijdelijk werk

aktie 68  
uitzendburo

Eén onzer opdrachtgevers houdt zich o.a. bezig met de bouw van telefooncentrales. In VAALS kunnen wij direct plaatsen:

LTS-ers ELEKTRO  
MTS-ers ELEKTRO

Minimum leeftijd 18 jaar. Ervaring wenselijk, doch niet vereist. Indien u belangstelling heeft, gelieve u contact op te nemen met:

aktie 68  
uitzendburo

AKTIE 68  
Jan van Hooftstr. 10  
EINDHOVEN  
Tel. 040 - 433877

aktie 68  
uitzendburo

## DE BRUIJN

assurantiën en bemiddeling  
in onroerend goed geleen bv  
Nachtegaalstraat 91, Geleen.  
telefoon 04494-40955

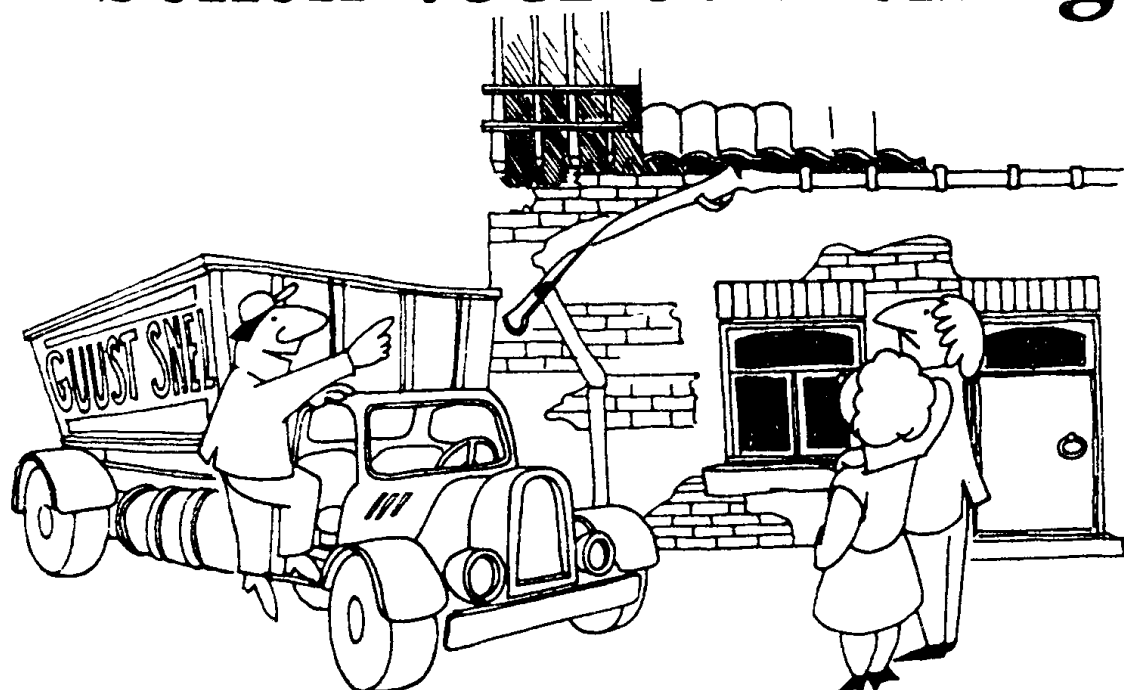
Het kan niet missen...

## AQUARIUM GUUS WAGNER

voor zoet- en zeewatervissen!

WILLEMSTRAAT 111, HEERLEN

## „Als ik U was, zou ik Wolthers bellen voor een lening”



## Direct contant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen. Wij doen dit snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Continu-Crediten zijn meestal binnen 90 minuten accoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. 2e hypotheek zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen U graag te woord staan.

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.45 - 17.30 uur

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen 04754-3535\*

netto in handen	Continu Credit	36 mnd	60 mnd	96 mnd	120 mnd	180 mnd	240 mnd
f 2500,-	50,-	87,-	111,-	135,-	159,-	183,-	207,-
f 5000,-	100,-	174,-	222,-	270,-	318,-	366,-	414,-
f 7500,-	150,-	261,-	333,-	405,-	477,-	549,-	621,-
f 10000,-	200,-	348,-	444,-	540,-	636,-	732,-	828,-
f 15000,-	300,-	522,-	666,-	810,-	954,-	1098,-	1242,-
f 20000,-	400,-	696,-	888,-	1080,-	1272,-	1464,-	1656,-
f 25000,-	500,-	870,-	1111,-	1353,-	1595,-	1837,-	2079,-
f 30000,-	600,-	1044,-	1333,-	1620,-	1908,-	2196,-	2484,-
f 40000,-	800,-	1392,-	1778,-	2160,-	2544,-	2928,-	3312,-

De hierboven vermelde bedragen zijn aflossing inclusief rente

Financieringskantoor  
**WOLTHERS**  
Nieuwe Markt 22 Echt

04754-3535\*



# vendoplan

eindelijk duidelijkheid in keukens

### Vendoplan zekerheid

Keukens verkopen is een vak apart. Daarom heeft Vroom & Dreesmann het keukengebeuren in handen gegeven van een gespecialiseerd bedrijf met een jarenlange ervaring op dit gebied. Uw eerste zekerheid: op de dag van aankoop kunt u de dag van aflevering al exact afspreken.

### Vendoplan kwaliteit

Bij Vendoplan vindt u keukens van uitstekende kwaliteit. Dat ziet u direct als u let op de stalen scharnieren en ladegedleiders. Gemaakt voor jaar-in-jaar-uit perfect functioneren. Natuurlijk zijn ook de inbouwapparaten en werkbladen van uitstekende kwaliteit.

### Vendoplan keuze

Vendoplan biedt keukens in diverse kleuren kunststof: vele kleuren hout en natuurlijk ook kunststof gekombineerd met hout. Gemaakt voor elke smaak en passend bij ieder interieur. Daarnaast vele mogelijkheden in de bij-de-tijdse inbouwapparaten en werkbladen. Maar ook met uw bestaande apparaten willen wij graag rekening houden.

### Vendoplan garantie en service

Vendoplan garandeert de complete keuken en daarom ontvangt u dan ook een origineel Vendoplan garantiebewijs. En voor service kunt u altijd op Vendoplan rekenen omdat Vendoplan een landelijke service-organisatie heeft. Garantie en service zoals u dat ook van Vroom & Dreesmann gewend bent.

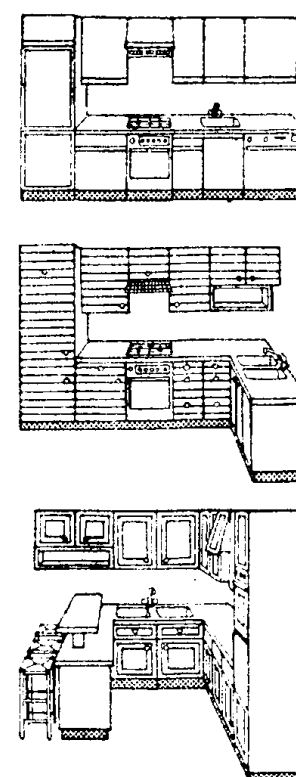
### Fine Oak keuken in eiken uitvoering

Verkrijgbaar in de kleuren: antiek eiken, blank eiken, donkerbruin eiken en groen eiken. Afmetingen: 300x180 cm buitenwerks. Deze keukens welke vele aanbouwmogelijkheden biedt, is te zien in onze showrooms. Let u dan op de navolgende punten:

- de kwaliteit van scharnieren en ladegedleiders
- de zeer grote wandkasten
- het robuuste werkblad van 4 cm dik (in diverse kleuren leverbaar)
- de luxe mengkraan
- de twee ronde spoelbakken in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een teakhouten snijplank met draadkorf passend op de spoelbakken
- een inbouw-wasemkap die opgenomen is in de front-uitvoering
- een inbouw-gaskookplaat in roestvrijstaal of gekleurd emaille
- een elektrische inbouwoven met grill
- een elektrische inbouwoven met grill
- een luxe 3-sterrenkeukelkast, aangepast aan het front van de keuken en naar keuze met of zonder vriesvak.
- een ruime servieskast
- een hoekcarrouselkast

# 5580,-

Inkl. alle inbouwapparaten en 18% B.T.W.



### Vendoplan maatwerk

Een Vendoplan keuken past altijd. Er zijn namelijk vele soorten kasten in 30-45-50-60-90-100 en 120 cm breed. Voor hoekkeukens zijn er natuurlijk hoekkasten en carrouselkasten en voor kleine ruimtes zijn er pas-en-vulstukken. Het aantal combinatiemogelijkheden is vrijwel onbeperkt. Dus maatwerk verzekerd van wand tot wand.

## Vendoplan keuken van de maand:



En heel belangrijk... deze keukens kan worden uitgebreid naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.

## VROOM & DREESMANN VENDOMUS

Maastricht - 2e etage / Heerlen - Pand Promenade - 3e etage



## economie vandaag

### Concorde

PARIJS - De Supersonische Concorde zijn goed bezet. Air France en British Airways, die deze vliegtuigen in hun dienstregeling hebben opgenomen, verdienen geld. In 1300 vluchten hebben beide luchtvaartmaatschappijen met de Concorde 92.000 passagiers vervoerd.

### Hoogovens

LIMUIDEN - De geplande uitbreiding van Hoogovens zal in de naaste toekomst niet worden gerealiseerd. Het zg. "11 miljoen ton staal plan" gaat in de ijskast. Hoogovens bevindt zich volgens de voorzitter van de Raad van Bestuur, drs. Hoogland in de meest ingrijpende en langdurigste staalcrisis sinds de Tweede Wereldoorlog.

### Artemis

LUXEMBURG - De internationale kunsthandel Artemis SA heeft in het afgelopen boekjaar een geconsolideerde nettowinst geboekt van ruim één miljoen dollar. Achtien procent meer dan het vorige boekjaar. Er wordt een dividend voorgesteld van 1,25 dollar.

### Computer

ROTTERDAM - Alpha Computer Diensten BV, een volledige dochter van de Nederlandse Middenstandsbank heeft bij ITEL Nederland BV te Amstelveen voor een nieuw op te zetten rekencentrum een geavanceerd systeem 5-7032 met magnetband en schijven eenheid besteld. Het is de grootste computeropdracht, die tot nu toe bij ITEL Nederland is geplaatst. Er is een bedrag van drie miljoen gulden mee gemoed. Medio 1979 moet de computer zijn geleverd. De werkgelegenheid bij Alpha zal dan met 25 mensen toenemen.

### Rabobank

AMSTERDAM - De Rabohypotheekbank heeft per 18 oktober weer verkrijgbaar gesteld 8,75 pandbrieven 1977 per 1982-1986 tegen een koers van 99,5 procent (effectief rendement 8,85 procent).

### Victoriahotel

AMSTERDAM - Het Victoriahotel in Amsterdam zal een omvangrijke modernisering doorvoeren, waarmee een investering van acht miljoen gulden gemoed is. Het hotelgedeelte wordt geheel vernieuwd en op de begane grond komt een veelzijdig restaurant met een groot inspringend terras aan het Damrak. Op 1 december gaat het hotel voor vier maanden dicht. Begin april kunnen de eerste gasten er weer terecht. Victoriahotel maakt met het Amstelhotel en het Americanhotel deel uit van de Grand Metropolitan groep.

### Vonhof

UTRECHT - De burgemeester van Utrecht, Vonhof, heeft er weer een bijbaantje bij. Hij is benoemd tot president-commissaris van Gebeno NV uit Eindhoven. Gebeno is een houthandelsmaatschappij op het gebied van fabriek en verkoop van elektronische en mechanische producten en lichtmasten en is tevens een aanlegmaatschappij voor kabeltelevisie. Er werken 1500 mensen. De omzet bedraagt 120 miljoen gulden per jaar.

### KLM

AMSTELVEEN - De KLM heeft in september opnieuw een hogere belastinggraad kunnen constateren (62,4 procent tegen 60,6 vorig jaar september). In de eerste zes maanden (april-september) van het nieuwe boekjaar is de belastinggraad gestegen van 58,7 procent naar 61,3 procent.

### Vrumona

AMSTERDAM - Vrumona BV in Bunnik (onderdeel van het Heinekenconcern) heeft voor het eerst een jaaromzet van meer dan 50 miljoen liter Pepsi Cola kunnen boeken, hetgeen neerkomt op ruim 3,5 liter per hoofd van de bevolking per jaar. Het bereiken van deze mijlpaal schrijft Heineken toe aan de steeds groeiende Cola-consumptie in ons land. Vrumona was niet zo tevreden over de totale frisdrankenmarkt. Overcapaciteit en moordende concurrentiestrijd leiden nog steeds tot druk op de prijzen.

### Chili

DEN HAAG - De omvang van de investeringen van Nederlandse bedrijven in Chili is gedurende de laatste vijf jaar zeer gering geweest. De Nederlandse regering - aldus minister Van der Klaauw - beschikt niet over de middelen particuliere investeringen in derde landen, dus ook in Chili te verbieden.

### Koper

LOESAKA - Zaire heeft in de drie maanden na het uitbreken van de opstand in Sjaba achtien procent minder koper uitgevoerd dan in dezelfde periode van het jaar daarvoor. Zaire zag zich genoodzaakt een beroep op overmacht te doen voor meerdere exportverplichtingen.

Ook nog goedkoop met Pasen en Pinksteren?

# Boterberg in EEG groeit

RIJSWIJK - De voor de deur staande kerstboteractie (verkoop van overschot-boter tegen verlaagde prijzen) heeft dringend aanvulling met andere acties. Voorzitter drs. Harm Schelhaas van het Produktschap voor Zuivel is de mening toegedaan en liet dat gisteren in de bestuurs-

vergadering blijken. Welke aanvullende maatregelen het zouden moeten zijn, vertelde hij niet.

Wel dat, volgens een prognose van zijn schap, de EEG-botovoorraad aan het eind van dit jaar zal zijn gestegen tot 435.000 ton, tegen 270.000

ton eind 1977. Eind maart, dat is aan het eind van het melkproductiejaar, zal er naar verwachting van het produktschap een voorraad van 300.000 ton zijn. Heel wat meer dan de 170.000 ton van eind maart 1978.

Alarmerend is zo'n voorraad aan het begin van het seizoen nog niet, vond Schelhaas, maar hij is toch wel zo groot dat de EEG er verstandig aan zou doen, op korte termijn te komen met aanvullende maatregelen om het verbruik te stimuleren.

Voor de melkveehouders in Nederland, vertelde voorzitter Schelhaas, zal 1978 een tegenvallend jaar zijn. Per honderd kilo melk met 3,7 procent vet wordt hun, over het gehele kalenderjaar gerekend, waarschijnlijk gemiddeld f 55,75 uitbetaald. Dat is vijftig cent meer dan vorig jaar, maar f 2,25 minder dan de gemiddelde richtprijs voor 1978. Vorig jaar haalde men nog 98 procent van de richtprijs, nu maar 96,4 procent.

Nog nooit tevoren, aldus Schelhaas, was er procentueel zo'n groot, voor de boeren nadelig, verschil tussen melkgeld en richtprijs.

(ADVERTENTIE)

MODE IN BONT  
BONTATELIER  
J. Klinkenberg

Ubachsborg  
Bergseweg 109  
Tel.: 04446 - 1438

Na tegenvallend 1978 o.a. door stakingen

## DAF-trucks optimistisch voor komend jaar

EINDHOVEN - „Onze resultaten zullen dit jaar behoorlijk beneden die van 1977 blijven. De tijdelijke stillegging van onze productiebedrijven begin dit jaar als gevolg van een arbeidsconflict (verlies circa vijftien miljoen gulden) en het invoeren van een nieuw produktie besturingssysteem hebben onze fabriek totaal negatief beïnvloed. Bovendien hebben enkele niet-truck gebonden afdelingen tegenvallers moeten incasseren.“ Dit heeft president-directeur van

Daf-trucks, P.J.G. van Doorne, in Birmingham verklaard ter gelegenheid van de internationale automobieltentoonstelling, die vandaag zijn poorten open. Begin dit jaar waren de vooruitzichten voor de Eindhovense onderneming juist gunstig gekenmerkt. Volgens de heer Van Doorne is de aanvankelijk aarzelande Europese truckmarkt nu weer in een beter vaarwater gekomen en Daf-trucks heeft thans een behoorlijke orderportefeuille. Als gevolg daarvan ziet de heer Van Doorne de ontwikkeling in

1979 met vertrouwen tegemoet. De Nederlandse truckonderneming zal de produktie volgend jaar opvoeren tot circa vijftienduizend eenheden. Dat is ruim tweeduizend meer dan ooit werd bereikt. Vooral de Britse markt is voor Daf-trucks te gunstig geworden en een belangrijk afzetgebied. In de afgelopen vijf jaar zijn hier bijna zesduizend eenheden verkocht en 1978 belooft een recordjaar te worden met ongeveer negentienhonderdvijftig verkopen (een stijging van bijna elf procent).



● Opgedoken uit de Zuidelijke IJsee in de buurt van het Amerikaanse weestation McMurdo: een met sneeuw en ijs overdekte rob. Nieuwsgierig en onbevreesd kijkt de bewoner van de koudste zee ter wereld de bewoners van het Mc. Murdstation aan....

Minister Van Aardenne in Harderwijk

## Injecties regering brengen bedrijvigheid

HARDERWIJK - „Wij hebben een beleid opgesteld dat volgens redelijk voorspelbare economische modellen aan kan geven of er door meer winst meer arbeidsplaatsen ontstaan. De injecties die de regering geeft, zorgen in ieder geval voor meer bedrijvigheid en dat is altijd goed voor de werkgelegenheid. Een arbeidsplaatsencriterium in samenhang met de WIR zou ook mogelijk op zijn plaats zijn.“

Dit betoogde minister Van Aardenne van Economische Zaken op een bijeenkomst in Harderwijk. Het in een individueel bedrijf kunnen meten of er door meer winst meer werk ontstaat leek de bewindsman vrijwel onmogelijk. „Misschien zou dat wel te constateren zijn in een bepaalde bedrijfssector“, zo zei hij.

De minister zou het toejuichen wanneer de sociale partners het eens zouden kunnen worden over het invloeren van bijvoorbeeld een half procent voor vroegere uitbreiding van oudere werknemers waardoor jongeren aan het werk zouden kunnen worden geholpen. Hij zei niet te aarzelen om een dergelijk voorstel bij de besprekingen van de Stichting van de Arbeid in te brengen.

Van Aardenne noemde het verontrustend dat de Nederlanders nog zo weinig doorbrongen zijn van het feit dat het slecht gaat met de economie. De bewindsman herhaalde enkele malen dat Nederland de schouders er nu onder moet zetten om te voorkomen dat over een paar jaar de betalingsbalans volkomen omslaat.

(ADVERTENTIE)

NAAR DE SNEEUW?  
NAAR DE ZON?



Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 - HEERLEN  
Tel. (045) 718400

## Beursoverzicht

### Zeer vast

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs heerste gisteren een zeer vaste stemming voor de obligaties. Op de staatsfondsenmarkt gingen veel leningen een halve gulden, sommige nog meer, naar boven. Deze ontwikkeling stond in schrilte tegenstelling met de aandelenmarkt, waar het aanbod toenam en veel noteringen omlaag moesten. De handel had in het algemeen niet zo heel veel te betekenen in verband met de herfstvakantie.

Bij de start van de handel ging Unilever bijna f 1,- naar beneden tot f 122,20. Voor Hoogovens werd een halve gulden minder gegeven op f 39,10, terwijl KLM ondanks de hogere belastinggraad in september f 1,50 moest afstaan op f 159,20. Koninklijke Olie en Akzo waren elk dertig cent lager op f 128,10 en f 30,80. Philips kon zich op f 26,10 met moeite handhaven. Heineken kwam via een verlies van zeventig cent weer onder de f 100,- op f 99,50 terecht. De bankaandelen lagen zwak in de markt. ABN moest zelfs f 3,- terug naar f 363,- en Amro Bank zakte twee kwartjes tot f 75,-. Nationale Nederlanden daarentegen was f 1,40 hoger op f 109,50. De scheepvaartfondsen waren merendeels lager. Nedlloyd moest f 1,50 terug tot f 82,50 en Van Ommen daalde f 1,- tot f 148,50. KNSM was echter twee kwartjes beter op f 91,50. Opvallend was verder alleen nog een winst van f 1,60 tot f 65,10 voor HVA, die met enkele andere ondernemingen in een samenwerkingsverband op agrarisch gebied is gestapt.

De lokale markt was op sterven na dood en de handel had niets om het lijf. Afwijkingen van betekenis konden nauwelijks worden gevonden en zouden op een drukke beursdag niet eens worden genoemd. Bos Kalis verloor f 2,50 op f 134,50, terwijl in Vihamij-Buttinger en Vihamij-Buttinger elk f 2,- verloren. Anderzijds steeg Schuttersveld, die in het eerste halfjaar f 1,5 mln heeft verdiend, met f 2,- tot f 107,-. Eriks was f 2,20 beter op f 90,- en Asselbergs trok f 10,- aan tot f 410,-. Aandelen Kwatta werden f 1,- hoger gewaardeerd op f 15,20. Op de actieve markt nam het aanbod in Heineken toe en dit leidde tot een verder afbrokkeling tot f 98,60. De internationale waarden konden een tikje aantrekken, behalve KLM. Voor HVA kwam nog wat vraag los en de prijs steeg tot f 67,50, wat f 4,- meer was dan woensdag. Ook de grote banken konden wat aantrekken.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag).  
Akzo 30,70-30,80 (30,90)  
Kon. Olie 127,60/28,00 (128,40)  
Philips 26,00/26,20 (26,20 gb)  
Unilever 122,50 (122,60)  
KLM 157,00/158,00 (159,00 gb)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,96	2,06
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	6,43	6,73
Duitse mark (100)	107,50	110,50
Italiaanse lire (10.000)	23,00	26,00
Portugese escudo (100)	3,50	4,75
Canadese dollar	1,64	1,74
Frans franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	13,10	13,40
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	39,25	42,25
Deense kroon (100)	37,50	40,50
Oostenr. schilling (100)	2,62	2,96
Spaanse peseta (100)	14,62	15,11
Griekse drachme (100)	5,05	6,30
Fins mark (100)	49,25	52,25
Joegoslav. dinar (100)	9,50	10,75

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Akzo	31,10	30,90
ABN	366,00	364,50
Amro 20	75,60f	75,50
Del-Mij	117,50	118,00
Dordtsche	168,30	168,50
Dordtsche Pr	167,20	167,80
Heineken	100,20	98,60
Heineken H.	93,40	91,50
Hoogovens	39,60	39,20
HVA-Mijer	63,50	66,00e
KNSM	91,00e	91,50
KLM	160,70	159,00e
Kon. Olie	128,40e	128,40
Nat. Ned.	108,10	109,00e
Ned. Lloyd	84,00	82,20
Ommen	146,50	148,00
Philips	26,20	26,20e
Robeco	169,00	168,00
Rolingo	140,00	139,00
Rorento	123,50	123,40
Unilever	123,30	122,60

### Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	107,70	108,00
9.75 id. 74	107,20	107,50
9.50 id. 76-1	103,70	104,00
9.50 id. 76-2	104,80	105,20
9.50 id. 75	103,00	103,50
9.50 id. 75	102,20	102,70
8.75 id. 75-2	102,20	102,60
8.75 id. 76	102,20	102,60
8.50 id. 75	101,00	101,30
8.50 id. 75-2	101,00	101,30
8.25 id. 76-8	99,60	100,20
8.25 id. 77-92	99,60	100,30
8.25 id. 77-93	99,60	100,30
8.00 id. 69	98,20	98,00
8.00 id. 70-95	98,20	98,00
8.00 id. 71-96	98,20	98,00
8.00 id. 70-1	99,50	100,00
8.00 id. 70-11	99,50	100,00
8.00 id. 70-11	99,50	100,00
8.00 id. 76-91	98,80	99,00
8.00 id. 77-97	97,80	99,00
8.00 id. 77-87	98,50	99,50
7.75 id. 71-96	96,40	97,20
7.75 id. 73-98	96,40	97,20

### Binnenlandse aandelen

7.75 id. 77-97	97,00	97,50
7.75 id. 77-92	97,30	98,30
7.50 id. 69-94	96,00	96,50
7.50 id. 71-96	95,50	95,70
7.50 id. 72-97	95,50	95,40
7.50 id. 78-93	95,90	96,70
7.50 id. 71-81	98,80	99,00
7.20 id. 72-97	92,20	93,00
7.00 id. 68-11	93,90	94,50
7.00 id. 68-11	93,80	94,30
6.50 id. 68-13	91,70	91,90
6.50 id. 68-11	91,50	91,70
6.50 id. 68-11	91,10	91,30
6.25 id. 66-91	91,20	91,50
6.25 id. 67-92	90,80	91,10
6.00 id. 67-92	89,10	89,50
5.75 id. 65-19	89,30	89,80
5.75 id. 65-11	89,30	89,80
5.25 id. 64-18	87,80	88,20
5.25 id. 64-11	87,30	87,60
5.00 id. 64-94	84,00	84,30
4.50 id. 58-83	84,30	84,30
4.50 id. 59-89	87,50	87,70
4.50 id. 60-185	90,70	90,90
4.50 id. 60-11	85,50	85,70
4.50 id. 63-93	82,50	82,80
4.25 id. 59-84	81,00	81,30
4.25 id. 61-91	83,00	83,20
4.25 id. 63-11	82,00	82,00
4.00 id. 61-86	88,50	88,50
4.00 id. 62-92	81,50	81,50
3.75 id. 53-93	80,50	80,50
3.50 id. 52-47	74,50	75,00
3.50 id. 53-83	91,50	91,00

### Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,20	75,50
8.75 ABN	124,80	124,80
6.00 ABN	148,50	148,00
6.75 Amro 73	100,70	100,50
5.50 Amro 8.25	268,00	268,25
8.50 Bos Kal.	117,00e	117,20
6.25 Buhr T.	101,00	101,00
7.25 Furn. 73	90,20	90,50
5.75 Gist-Br.	84,00e	83,00

### Binnenlandse aandelen

7.25 H'meijer	94,50	94,50
5.25 Hoogov.	83,00e	-
7.25 IHC Holl.	100,00	100,00
7.25 Kappa 73	89,00e	89,00e
8.75 KNSM	100,00e	100,20b
8.75 KBB	110,50e	110,00
5.75 KLM	117,00	116,50
7.75 K.N. Pap.	107,70	107,60
7.00 Lyons N.	90,00	90,00
7.25 M'intosh	86,70	86,70
9.00 Meneba	93,50	93,80
7.00 NBM-B	90,00e	90,00e
7.25 Nederh.	-	0,70
6.50 NBM	429,00	429,00
7.75 Nutricia	90,50	90,70
8.00 Nyderh.	94,50	94,80
6.50 Océ-Gr.	128,10	127,25
4.75 Philips	98,75e	98,80e
10.00 Post	110,00	109,50
7.50 Proost B.	-	93,00
6.50 Rolingo	-	73,20
6.50 id. 1000	-	75,00
8.00 Sanders	95,40	95,50
7.00 Skid Br.	93,50	93,50
7.00 Slav. Bk.	96,00	95,00
8.75 Stev. Gr.	109,50	110,00
9.00 VMF-St.	73,60	73,00
8.25 Vih. But.	96,50	97,00
7.00 Wh'have	104,50	105,00
7.00 Wsanen	91,00	90,70
8.75 W.U. Hyp.	131,00	131,50

### Binnenlandse aandelen

Begemann	83,00	
Bergoss	64,00e	
Bier P.	69,00	
Blydenct. H.	118,00	
Boender Druk	160,50	
Bolsmij	74,00	
Borsumij W.	157,00	
Boz Kalis	137,00	
Braat Bouw	270,00	
Bredero VG	1250,00	
id. cert.	1250,00	
Bredero VB	301,00	
id. cert.	300,00	
Buhrm. Dett.	72,80	
Calmé. Dett.	173,00	
id. 6 p. cert.	1360,00	
Centr. Suik.	81,20	
id. cert.	73,50	
Ceteco	230,50	
id. cert.	232,00	
Chamotte	24,80	
Cindu-Key	34,00	
Claimindo	1815,00	
Cran Ned.	96,00	
Creseaux	570,00	
Dikens	57,00	
Dorp en Co	175,00	
Dr. Ov. Houst	386,00	
Duiker App.	265,00e	
Econosto	33,50	
Elsevier	293,00	
id. cert.	293,50	
Enna	215,00	
Embla	140,00	
Eriks	87,90	
Ford Auto	28,50	
id. cert.	932,00	
Fr. G. Hyp.	122,20a	
Fumess	70,00	
Gamma H.	34,00e	
id. 5 p. cert.	16,00	
Gel. Delft c.	249,00	
Gelder cert.	54,50	
Gerofabr.	48,00e	
Giesßen	140,00	
Gist Broc.	38,70	
Goudsmit	110,00a	
Grasso	121,50	
Hagenier	72,40	
Hess. Cener		









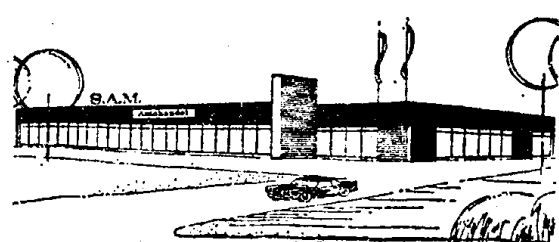


# 31 oktober 1978

Roermond, Godefriedsingel 26.



# Limbursse NIEUWS van de OCCASIONMARKT



## S.A.M. SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Chevrolet Malibu '74, Belair '75, Vega '74, Javelin SST '74, Pontiac Firebird '74, '76, '73, Le Mans '74, Mercury Monarch '76, AMC Hornet Sportabout '75, Mini 1000 '73, '74, Clubman '73, '74, Clubman '75, BMW 2.8 iir '75, 2800 '73, 1602 '74, 1802 '74, 316 '76, 518 '74, '75, 525 '73, 520 '73, 76, 520 autom. '73, '74, Citroën CX 2000 '75, DS '73, 2CV6 '76, GS '73, 2ev '71, Dyane 4 '73, Fiat 124, '71, 125 '71, 127E '73, 127 Spec. '75, 128 '71, 128 Rally '73, 131S Mirafiori 1300 '75, x1/9 '74, Ford Capri '71, 1600GT '73, Ford Taunus 1300L '70, '73, 1600L '71, Coupé '71, XL Coupé '74, GT Coupé '72, Combi '74, 2000XL '72, 20M Turnier '71, Transit 100 '74, 160 '78, Ford Escort 1300 '74, 1300L '75, '76, 1100 '72, '73, Consul 1700 Sedan Coupé '73, 2000 L Sedan/Coupé '72, 2300 L Tudor/Sedan '74, Cortina 1300L '71, Taunus 1600XL Coupé '73, 1600 Sport '75, Honda Civic '75, Mazda 1300 '73, 323 '77, 929S Hardtop '78, 929 '74, Toyota 30 Stat. '76, Crown 2000 '72, Celica ST '72, '74, 1200 stat. '74, Celica LT '74, Corolla 1200 Coupé '73, Carina 1600L '76, Hardtop de luxe '74, 1000 '72, Datsun 120A FII Coupé '77, 120Y '75, 1000 Luxe '72, 1200 '73, 1600 autom. '72, Mercedes 200 '76, '77, 200D '72, 220D '73, 230 '71, 280 '72, L206D '72, 220D '69, Opel Manta '70, '72, '73, 1.9 S autom. '77GT '73, Rekord '70, Rekord D '74, 1900 '72, '74, 1900 Coupé '73, 1700 '72, '75, Rekord Caravan '76, Ascona '72, '71, autom. '72, 12S '72, 1.6S '76, 16s '77, Kadett '76, '77, '78, City '76, Peugeot 104 '76, 204 '72, '75, 303 '71, '73, 404 '70, 504 '71, '73, '74, 504M20 '76, Renault R4TL '76, R5 '74, R5TL '76, R6 '73, R6TL '72, R30TS autom. '77, R12 '71, '72, '77, R14TL '77, R16TL '72, R30TS autom. '76, Chrysler 180 '70, '73, '75, 2 ltr. '73, Simca 1100 Tourist LE '76, 1301 Spec. autom. '73, 1301S '73, '74, 1307GLS '76, 1100 bestel '77, 1100 Commercial '74, DAF 55 '70, 44 bestel '74, Volvo 164E '74, 142L '73, 242L '74, 244DL autom. '76, Volkswagen '70, '72, '75, Buggy '64, '70, Golf '75, diversen: Audi 100LS '71, '75, Alfa Alfetta GT '75, Berlina 2000 '72, NSU 1200 '71, Sunbeam '73, 1250TC '74, Skoda 100 '75, Triumph 2500TC '75, Bedford D74, 3-wielige ventwagen met motor.

Diverse goedkope inruilauto's in alle prijsklassen. Door onze grote omzet kunnen er diverse andere auto's in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is altijd de moeite waard. Rijksweg-Noord tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt te Susteren. Tel. 0499-1919. Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-18.00 uur.

### CARTIGNY BIEDT TE KOOP AAN:

Peugeot 604 '75  
Peugeot 504 GL LPG '77  
Peugeot 504 GL '76 3x  
Peugeot 504 GL '75  
Peugeot 304 S '73  
Peugeot 304 GLD '77  
Peugeot 504 LD '76  
Peugeot 504 GL '73  
Peugeot 104 SL '77  
Peugeot 204 Break '75  
Peugeot 104 '76  
Toyota Corolla '75

Toyota Corolla hardtop '75 en '77  
Golf '76  
Audi 100 '74  
Chrysler 1308 GT '77  
Simca 1100 '75  
Vauxhall Chevette '76  
Renault 30 '76  
Simca 1100  
Touringette '76  
Alfasud '76

## CARTIGNY

Rijksweg Zuid 208. Tel. 15900

SITTARD

## AUTOBEDRIJF "Leijenaar's-Autocentrale"

### OCCASIONS

Opel Manta 16S goudm. z.g.a.n. 20.000 km '76, Opel Manta 16N i.blauw '76, Opel Ascona 16S oranje '77, Opel Ascona 12S geel '75, Opel Rekord 19 de L rood '76, Opel Rekord 19 de L d.rood '75, Opel Rekord 19 stationcar geel '76, Opel Rekord bestel rood '73, Kadett 12S special geel 29.000 km '76, Kadett 12N bruinm. 42.000 km '75, Kadett coupé 12S met schuifd. oker '76, Kadett coupé 12N rood '75, Kadett 12S stationcar wit '75, Kadett stationcar blauwm. '73, Kadetts '73 '72 '71 70 diverse kleuren, VW Kleinbus v. pers. verv. geel '76, VW Kleinbus v. pers. verv. rood '74, Mitsubishi Celeste 2000GT 5 speed 25.000 km zilvergrijs '76, Toyota 30 automatic 36.000 km bruin '75, Toyota Corolla coupé geel '73, Renault R4TL rood 28.000 km '76, BMW 1602 rood '75, BMW 2002 oranje '74, BMW 520 oranje '74, Ford Fiesta 1100L oranje 28.000 km '76, Ford Escort 1100 de L 21.000 km geel '76, Ford Escort 1300 de L goudm. '76, Ford Escort 1100 de L oranje '74, Ford Escort 1300 de L groenm. '73, Ford 1300 de L roodm. '74, Ford 1600 de L rood '72, Ford 1600 de L 4-deurs geel '72, Mazda 1000 groen '74, Mazda 1300 rood '73, Volvo 144GL zeer mooi '71, Alfasud wit '74. Tevens diverse inruilauto's van f 500,- t/m f 2000,-

1. 3 mnd. erkende garantie
2. Inruil, financ. en PL mogelijk
3. Iedere erkende keuring toegestaan
4. Steeds wisselende voorraad

## "Leijenaar's-Autocentrale"

Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek

tel. 045-212091

## DATSUN

Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovaggarantie

Diverse Datsuns 2- en 4-deurs en Coupés o.a. Cherry 100A, Cherry F2, 120Y, 140J, 180B, 240KGT, 260C, 240Z. Tevens: Fiat 127, Mini 1000, Toyota Hi-Ace. Ruime keuze uit goedkope inruilauto's o.a. Datsun 1200, 1200 Coupé, VW 1302S. Demonstratieauto's o.a. Sunny 1400, Cherry F2, 180B Automaat

## BASTIAANS

Spoorsingel 50, Heerlen.

## AUTO PETERS BV

Schelsberg 128, Heerlen  
tel. 045-722917

biedt te koop aan met garantie enz. enz.

Toyota Celica Liftback ST rood 1977, BMW 2002 groen-metallic 1973 sportuitvoering met getint glas en schuifdak heel mooi, Peugeot 504GL beige 39.000 km 1976, Lancia Beta 1600 4-deurs 1977, Alfasud L 1976 5 speed geel, Opel GT 1900 oranje '73, Volkswagen Golf diesel groen '78 als nieuw, Volkswagen Golf sprinter 1977, Volkswagen Polo okergeel '76, Alfasud 5M geel '76, Alfetta GT coupé grijsmetallic '76, Toyota Corolla 1200 geel 75 km stand 29.000, BMW 1620 groenmetallic '75 km stand 40.000, BMW 320 grismetallic '76 km stand 40.000, Ford Taunus 2.0 Ghia automatic rood/zwart km stand 23.000, Ford Fiesta L blauwmetallic '77 km stand 22.000, Ford Escort 1100L blauwmetallic '74, Opel Kadett oranje als nieuw '77 15.000 km, Mini 1100 Special rood/zwart '77, Mini 1000 bronsmetallic '75, Toyota Celica ST bronsmetallic '76, Citroën CX 2200 blauwmetallic '75, Peugeot 104 oranje '76, Volkswagen Passat Variant rood '76, Verder nog diverse goedkope inruilauto's, Toyota Hiace gesloten bestel '75 Mercedes 220D '72, Ford Taunus Combi '74, Opel Kadett coupé, Opel Kadett 2x, Citroën GS 1220 Club '73.

## AUTO PETERS BV

Schelsberg 128, Heerlen  
tel. 045-722917

## LADA ZASTAVA garage SCHOENMAKERS

Geerweg 33 SITTARD - Tel. 12814

Bij de BERGERWEG biedt aan:

Fiat 128 1700 GL rood '76  
Mazda 1300 bruin '76  
Mazda 1300 geel '75  
Citroën Dyane blauw '74  
Toyota 1000 rood '74  
Citroën 2CV4 grijs '71  
Renault R5TL wit '72  
Lada 1200 rood '75  
Lada 1500S geel '75

Lada 1300L groen '75  
Lada 1200 rood '76  
Simca 1000 wit '73  
Simca Stat. groen '74  
Lada 1500 S geel '75  
Lada 1200 rood '75  
VW Golf geel '75  
Citroën Ami grijs '75  
Citroën CV4 groen '75

### 3 MAANDEN BOVAGGARANTIE ANWB-KEURING TOEGESTAAN

GM en ALFA ROMEO AUTOMOBIELEN

## AUTOCENTRALE LIMBURG B.V.

„Voor auto's en alles wat erbij hoort“

Opel Manta GT/E met schuifdak 1976  
Toyota Celica ST met extra's 1977  
Simca Chrysler 1307 S 1976  
VW Golf 4-drs. 1976  
Fiat 131 S Mirafiori 1977

zijn een kleine greep uit ons groot assortiment A.N.W.B.-gekeurde O.K.-inruilauto's in ons verkoopcentrum, staan doorlopend 60 O.K.-inruilauto's en ca. 40 nieuwe automobielen voor u tentoongesteld.

Zeer zeker staat ook uw auto erbij. Loop geheel vrijblijvend binnen in onze gezellige verkoophal en maak uw keuze bij:



Nuflanderstraat 102  
KERKRADE. TEL. 045-455990

## AUTOBEDRIJF KERA B.V.

Kerkraadersteenweg 5,  
Kerkraade tel. 045-452121

BMW 2500 1976 Buick le Sabre 1977  
BMW 528 1976 Peugeot 504 TI 1976  
BMW 518 1978 Peugeot 504 GL 1976  
BMW 320 1977 Peugeot 604 1978  
BMW 316 1976 Volvo 244 GL 1975  
BMW 1602 1975 Audi 100 GL 1974  
Opel Manta 16S 1976 Alfa GTV 1800 1975  
Ford Escort 1300 aut.1977 Simca 1100 Sp 1975

3 mnd. BOVAG-garantie  
Uw BMW-dealer

## Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbepierking.

## Occasionshow bij AUTO DIRKS

met o.a.:

Allegro 1100 '76 '75  
Allegro 1500 Spec. '76  
Citroën Cherry '75  
Fiat 127 '74  
Ford Granada GL '77  
Honda Civic '76 '75  
Jaguar 3.4 autom. '76  
Marina 1.3 '76  
Maxi 1750 '76  
Mini 1100 Spec. '78

Zaterdag tot 16.00 uur geopend.

## AUTO DIRKS Leyland-dealer

Amstenraderweg 81b Hoensbroek  
Tel. 045-213068



## AUTOBEDRIJF

## P. J. TUMMERS B.V. OCCASIONS

SHOW SHOW SHOW SHOW

Opel Ascona 200 SR de Luxe, nieuw.  
Opel Kadett coupé Berlina aut. 1977, bronsmet.  
Audi 100 GLS 1978, rood-bruin, duurste uitvoering.  
Ford Taunus 1600 Ghia 1977 wit.  
BMW 2.8 L 1976 zilver, Pullman-uitvoering.  
Opel Manta 19 S Berlinetta 1976 bruin, 18.000 km.  
Opel Manta 16 S Luxe 1975 groen.  
Opel Rekord 1900 1976 geel.  
Opel Kadett Special 1977 groen 23.000 km.  
Opel Kadett City 1976 geel.  
Opel Kadett 1976 groen, 19.000 km.  
Opel Kadett Spec. 1975 geel.  
Opel Kadett Combi 1975 bruin.  
Opel Kadett Special 1973 groen, 43.000 km.  
Opel Kadett Special 1972 beige.  
Opel Ascona 1600 S 1973 geel.  
Ford Capri 1600 GT 1975 bruin.  
Ford Taunus 1600 L 1976 geel.  
Ford Taunus 1300 L 1975 geel.  
Ford Taunus 1300 1974 geel.

Ford Escort 1300 L 1975 bruin.  
VW Scirocco GT 1976 rood, 20.000 km.  
VW Kever 1974 beige.  
Mini Special 1100 1977 blauw, 20.000 km.  
Mini 1000 Luxe 1975 rood.  
Austin Allegro 1100 Luxe 1977 geel.  
Simca 1307 GLS 1976 rood.  
Simca 1100 Special 1976 oranje.  
Simca 1100 LS 1972 wit.  
Honda Civic 1200 de Luxe 1977 geel.  
Honda Civic 1200 de Luxe 1976 blauw.  
Toyota Corolla liftback Luxe 1977 geel.  
Toyota Corolla hardtop 1975 geel.  
Toyota Corolla Economic 1976 rood.  
Mazda 616 de Luxe 1976 bruin.  
Mazda 1300 L 1976 rood.  
Honda motor 550 F 1976, veel acc.  
Voor de liefhebber:  
Opel 12 T 2 Coach 1960 blauw z.g.a.n.  
Elke keuring toegestaan. Financ. en P.L. mogelijk. Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur. 's Zondags gesloten.

## FINA TANKSTATION

HEERLENERWEG 39, SITTARD

TELEFOON: 04490-12077



## OCCASIONS

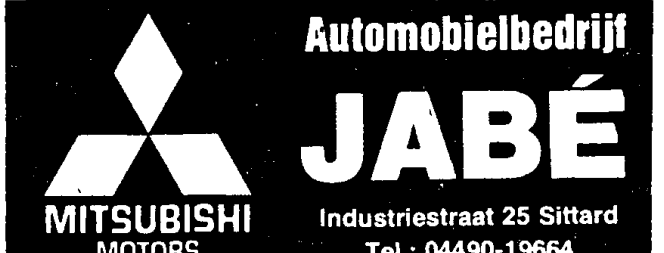
Citroën Dyane 72-74, Ami Super '76, Ami 8 Break dec. '74, G. Special '76, GS Break '75, GS Pallas '75, CX 2200 Super '76.  
Verder: VW Golf L '74, Mini Jubilee '75, Volvo 144 DL automatic '74, Mini 1000 '76, Simca 1100 '72.



## SONDAGH b.v.

Citroën-dealer  
Heerlen  
Loolerstraat 19-21  
Tel. 045 - 711399

CITROËN



Mitsubishi Galant Sigma '77  
Mitsubishi Celeste 1600 '77  
Mitsubishi Celeste 1600 '76  
Mitsubishi Celeste 2000 '76  
Mitsubishi Lancer '76  
Alfetta 1.6 '77  
Fiat 131 Mirafiori '77  
Opel Manta 1.6 SR '76  
VW Golf '76  
Mazda 818 '76  
Mazda 616 '75  
Citroën Ami 8 '76  
Austin Allegro '74  
Renault R12 '75  
Ford Fiesta '76  
Taunus 2000 GXL coupé '73

## PARK-GARAGE b.v.

## Off. Mercedes-Benz dealer

personen- en lichte  
bedrijfswagens  
biedt steroccasions aan



## Personenwagens

BMW 528 autom. '76  
Mercedes 280 SE '74  
Mercedes 230/6 '74  
Mercedes 200D '75  
Mercedes 240D '76  
Mercedes 200D nieuw model '76  
Mercedes 300D nieuw model autom. '76  
Peugeot 304 '75  
Opel Kadett '77

## Bedrijfswagens

Mercedes L 406D gesloten bestel '73  
Mercedes 306D open laadbak '74  
Hanomag-Henschel F25 gesl. bestel '74  
Ford Transit gesloten bestel '73  
Ford Transit bus '73

Personenwagens worden geleverd met Bovaggarantiebewijs. Dagelijks geopend van 8.15-17.00 uur. Zaterdags geopend van 10.00-16.00 uur. HEERLERBAAN 233 HEERLEN - TEL. 045-414646.

## WELTERS AUTOMOBIELEN B.V.

## Mercedes 280 E 1977

## Mercedes 230.4 1975

## Mercedes 200 1975

## Mercedes 220 D aut. 1975

## Mercedes 220 D 1975

## Mercedes 200 D 1973

## Mercedes 200 d 1970

Verder nog 60 andere automobielen van alle types en bouwjaren.

Garantie, keuring, financiering, taxaties, inruil.

Industriestraat 7, Hoensbroek nabij de Herschi  
Tel. 045-220490

## NO RISK GARANTIE Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico



Ons occasionaanbod:

VW 1200 LS '74  
VW 1300 '75  
VW Polo '75 '76  
VW Golf '74 '75 '76 '77  
VW Golf LS '75  
VW Golf GTI '76  
Audi 50 LS '75 '76  
Audi 80 LS '73 '74 '75 '76  
Audi 100 LS '77  
VW Passat '74 '75  
Ford Fiesta 1300 '78  
Honda Civic 1500 '75  
Vauxhall Chevette '75  
Allegro '76 '77  
BMW 518, 520 '74 '75  
Mazda 616 '77  
Renault R16 TL '76  
Renault 4 '75 '76  
Renault 6 '74  
Peugeot 104 '75  
2 CV 4 '75 '77  
VW 412 LE '74  
Alfasud '75 '76  
Fiat 127 '74 '75 '76  
Simca Chrysler 1307 '76  
Toyota Corolla '74  
VW Golf diesel '74  
VW Golf L diesel '77

Diverse auto's sterk in prijs verlaagd. Goedkope inruilauto's vanaf f 300,- zonder garantie.

## VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.

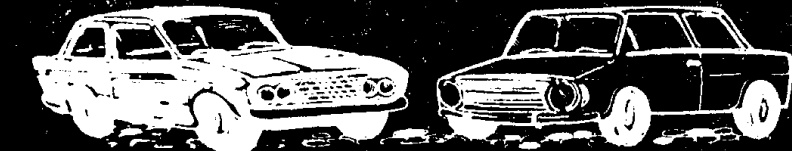
Peter Schunckstraat 10  
(Heerlerbaan) HEERLEN  
Tel. 045 - 412641

FORD GRANADA 2300 GL 4-drs., nieuw model '76  
HONDA CIVIC 1200 de luxe '75  
SIMCA 1100 GLS 4-drs. '77  
TOYOTA CELICA SL '76  
VW SCIROCCO de luxe '75  
VW PASSAT TS 4-drs. '76  
FIAT 128 1300 CL 4-drs. '76  
FIAT 127 3-drs. special '74  
OPEL KADETT en ASCONA in diverse types en bouwjaren.



SNEEUWBERGLAAN 34,  
VAALS. Tel. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.



Exclusieve aanbieding  
**TOYOTA CELICA COUPÉ LT**  
1978  
Blauw-metallic 6000 km

**BMW 320-6 Nieuwste type**  
1978  
Zilver-metallic 9000 km

**FORD GRANADA COUPÉ 2300 GL**  
1978  
Schuifdak, radio enz. 13.000 km

**PEUGEOT 504 GL AUTOM.**  
1977  
Gelijk nieuw. 18.000 km

**FORD CAPRI 11. 2300 S**  
1977  
22.000 km zilver-m. enz. Apart mooi.

**VW LUXE BUS**  
1977  
Blauw 33.000 km. Nieuwstaaf.

Verder ruim 100 andere jonge auto's. Alle merken - alle types - alle prijzen.

## CROMBAG

Rijksweg Zuid 236-240 Geleen.



## HUB NIJSTEN

RIJKSWEG ZUID 116-118, GELEEN  
TEL. 04494-43168

Biedt aan: o.a.

Porsche 924 1976  
Porsche 911 Targa 1977  
Lancia Beta 1600 1977  
Fiat 127 Special 1976  
Toyota Celica 1600 1977  
Sud L 1974, 1975, 1976, 1977  
Sud Ti 1974, 1976  
Alfetta 1.6 4-deurs '75, '76  
Alfetta 1.8 L 1976, 1977  
Alfetta 1.6GT 1977  
Alfetta 1.9GT 1975  
Alfetta 2.0 GTV 1977  
2000 Veloce 1974  
Giulia Super 1972, 1974, 1975, 1976

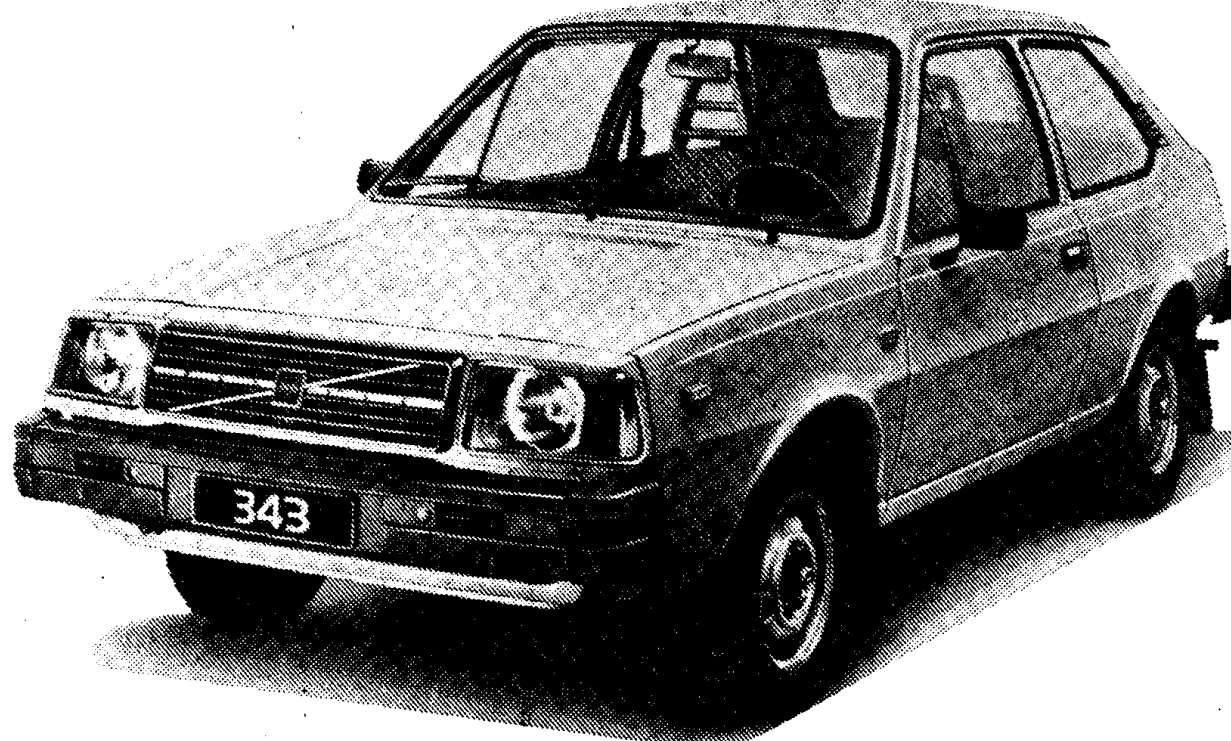
## Officieel Ford-dealer AUTOBEDRIJF J. BOGMAN

Het adres voor UW NIEUWE FORD  
of GEBRUIKTE WAGEN MET  
ANWB-RAPPORT  
BOVAGGARANTIEBEWIJS  
100% SERVICE

Ford Fiesta 100L 1977  
Ford Escort 1100 Estate 1975  
Ford Escort 1300 GL 1977  
Ford Taunus 1600 L Kombi 1976  
Ford Taunus 1300 1975  
Ford Taunus 1600 L 1977  
Ford Taunus 1600 L 1976  
Mazda 818 S 1977  
Mazda 818 1974  
Honda Civic 1500 1977  
Fiat 131 Mirafiori 1600 1975  
Fiat 131 Mirafiori 1600 1977  
Peugeot 204 1976  
Simca 1100 LX 1977  
Simca 1



# Voor één pedaal meer betaalt u f1.200,- minder.



Dat is het aanbod van de nieuwe Volvo 343. De handgeschakelde versnelling betekent ten opzichte van de Volvo 343 met automatische transmissie: Het koppelpedaal erbij en 'n prijsverschil van f 1.200,-

Omdat normale versnellingsbakken nu eenmaal voordeliger zijn, merkt u dat onmiddellijk in de prijs van de nieuwe Volvo 343. En dat maakt de nieuwe Volvo 343 nu extra uw aandacht waard.

## VOLVO Als u dóórdenkt

Volvo Nederland Personenauto B.V.  
Postbus 16, 4153 ZG BEESD.

Prijs inclusief B.T.W. af fabriek. Prijs- en uitvoeringswijzigingen voorbehouden.

**BERG EN TERBLIJT**, Biermans Automobielfabriek B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574 • **ECHT**, Autobedrijf Gebr. F. en H. Smeets, Rijksweg Zuid 80, tel. 04754-1938 • **GELEEN**, Automobielfabriek J. Kallen B.V., Pastoor Vonckenstraat 7, tel. 04494-42719 • **HOENSBROEK**, Autobedrijf F. Klijn en Zn., Kastanjelaan 82, tel. 045-220055 • **MAASTRICHT**, Autobedrijf André Feijts B.V., Duitsepoort 15, tel. 043-14175 • **OIRSBEK**, Automobielfabriek Charles Feijts B.V., Provincialeweg Noord 9, tel. 04492-1314 • **ROERMOND**, Autobedrijf „Geraedts” B.V., Broekhin Zuid 43-49, tel. 04750-15656 • **SITTARD**, Autobedrijf W.J. Veders B.V., Industriestraat 3, tel. 04490-10342 • **VAALS**, Autobedrijf Jaegers-Pauly & Zn., Maastrichterlaan 74, tel. 04454-1496/1014 • **WEERT**, Weerter Automobielfabriek Maatschappij W.A.M. B.V., Sutjensstraat 18, tel. 04950-34500.

### Auto's en motoren

Te k. OPEL Kad. Caravan, geel kent., bwj. '75, pr. f 4800,-, Strikswegske 2, Leijenbroek-Sittard.

Te k. FIAT 128 bwj. '72, Vr. pr. f 1200,-, Zwartdriesstr. 40, Stein.

Te k. motor HONDA type CB 500 inl. Welertuynstr. 67, Hrl. kamer 8 tussen 18 en 19 uur. Pr. n.o.t.k. Keerberg 58, Voerendaal. Na 17 uur.

Te k. FIAT 124, bj. 10-74, 1e eigenaar, ANWB-rapp. aanw. pr. n.o.t.k. Keerberg 58, Voerendaal. Na 17 uur.

Wegens omstandigheden zeer voordelig te koop groene DATSUN 120 Y Coupé bouwjaar 1975 met radio en cassette. Te bevr. na 17 uur Oude Heide 27, Nieuwenhagen, tel. 315602.

Te k. MERCEDES 280 S, zilverm. bj. 9 mnd. '73, schadevrij, keuring toegest., te bevr. Baatscherweg 110, Heerlebaan.

BMW 1602 bwj. '75, tel. 045-712408.

Te k. aangeb. CHRYSLER Sunbeam TC 1250, bwj. '74, i.z.g.st. met radio, km.st. plm. 46.000 km. Pr. n.o.t.k. Vliengendaal 22, Bochtoltz.

Te k. SIMCA 1000 bj. '75, Lemmens, Eysenheide 4, Eys. Tel. 04451-818.

Attentie! Te k. AUDI 60 bj. '73 voor slooponderdelen, mot. 100%. Alleen radiator defect. Tel. 04406-13321 na 19.00 uur.

Te k. HONDA motor 250 cc als nw. en Vespinio GL brommer als nw. Thornestr. 17, Ubach o. Worms. Tel. 045-310984.

AUTOSPUITERS let op 2 kg polyesterplamuur en verharder f 18,50. Fa. Botterweck, Akkerstr. 106, Spekholzerheide, Schaesbergerstraat 12, Terwilsen.

Te k. van 1 eigenaar mooie OPEL Rek. Coupé 1900 met '74, signaalgeel met zwartleren dak, veel access. km.st. 79.000. Te a.b. Financ. mogel. Tel. 04490-13270.

Te k. KAWASAKI 500 cc met speciaal spuitwerk, km.st. 17.000. Gangelderweg 3, Ja-beek, tel. 04492-3318.

Te k. VW-kever 1300, bj. '74 i.z.g.st. Oranje VW PERSONENBUS, BJ. '74 met ruitmotor en nieuw gespoten. Witte Ford Transit, bj. '73 met gasinst. Kloosterraderstr. 91, Kerkrade.

Te k. CAPRI 1700 GT XLR, bj. '71. Te bevr. Eygelshovenweg 61, Ubach over Worms.

FIAT 127, bj. '73 i.z.g.st. Bongerdplein 44, Bochtoltz.

Automatische DATSUN 120Y, bj. '76 zeer mooi met leren dak en radio. Nassaust. 8, Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteengeweg 185, 045-413918. Kerkrade-West. Fiat-dealer biedt te koop aan: 128 3P '78, Fiat 124 '74, Fiat 131 1300 Speciaal 4-drs. '75, '77, Fiat 131 Spec. 1300 2-drs. '77 en '75, Fiat 127 '72 '76, Fiat 128 '71 km. '77, Fiat 1050 CL 3-drs. '77, Fiat 132 GLS 1600 '74, '75, Fiat 133 '75, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A111 '73, '77, Allegro 1300 '76, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, VW K70 '72, VW Golf '76, VW 1300 '72, VW Passat '73, Opel Kadett '72, '75, Simca 1100 '71 '74, Ford Escort '72, Allegro 1500 4-drs. '76, '77, Mazda 1300 '73, Datsun 160B '77, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringssysteem. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-drs. f 231,25 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs. f 261,44 per maand. En voor een Fiat 131 2000 Sport 2-drs. f 327,25 per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk en gasinstallaties.

Auto Sima biedt te koop aan een collectie eerste klas automobielen. Directe financiering mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een paar uit plm. 100 auto's: BMW 633 CSI '77, Mercedes 280 S autom. '74, Audi 100 LS '74, Mercedes 350 SL '73, Citroën CX 2200 Super '75, Alfa Romeo Alfetta GT '77, Mercedes 240 D (5 cyl) '76, Alfetta 1,8 (gas) '76, Ford Taurus 20 S '76, Peugeot 604 SL autom. '75, Pontiac Firebird Esprit '75, Chevrolet Camaro LT '74, Pontiac Bonneville (gas) '73, Audi 100 (gas) '74, Ford 1600 GXL '74, Citroën GS '73, DAF 44 '73, Toyota Corolla de Luxe Coupé '75, Toyota Celica 1600 ST '73, Toyota Celica 1600 ST Lift-back coupé '78, Golf Diesel 5-deurs '77, Chrysler 180 '75, Audi 80 LS '74, Sunbeam 1300 TC de luxe '74, Chrysler 1800 autom. '74, Peugeot 404 Combi '75, Citroën 100 LS '73, Morris Marina 1.3 coupé '73, Citroën 1220 Conf. '73, Ferrari Dino '72, Triumph Stag '72, Porsche 914 '72, Renault 17 TS '72, BMW 2002 (gas) '72, Rover 2000 (gas) '72, Saab 99 E '72, Opel Rekord 1700 (gas) '72, Mercedes 280 SE 3.5 tr. autom. '71, BMW 2500 '71, Peugeot 504 '71, Motoren: Suzuki 750 GT '77, Honda 500 '75, Ganzeweide 153-155, Heerleheide. Tel. 045-211007, b.g.e. 213043.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. DATSUN 120 A FI 4-deurs, geel te bevr. Datsun Cherry '77, silver, Mitsubishi Celea 1600 brons '77, Toyota Corolla 30 luxe 75 zilver, Mazda 1300 L autom. oranje '76, Toyota 1000 75 en 73, Opel Manta 19 luxe 77 geel, Manta 16 S 76 signaalblauw, Ascona 16 N oranje '73, Kadett City L 76 signaalblauw, Kadett Special 76, 75 en 74, Kadett N 74 blauw, Kadett Coupé SR 75 blauw, Kadett Coupé luxe 73 goud, VW Golf E 75 groen, DAF 55 wt 12. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen service. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek. Ook 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. MINI 1100 Spec. bj. '76, km.st. 31.000, Pr. f 5800,-, Prov. Weg Nrd. 86, Doenrade.

Te k. VOLVO 343 bj. okt. 1977, 17.000 km gel., zilvermetall. Dorpsstraat 76a, Buchten, tel. 04490-2136.

Te k. SIMCA 1100 Stationcar bj. '72, Opel Kadett Olympia '70, Ranonkelstraat 42, Sittard, 04490-10032.

Te k. FIAT 128 bj. '72, koopje! Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. SUNBEAM 1250 TC de Luxe bwj. 17 juli 1973 met veiligheidsinspectiekeuring. Prijs f 2400,-, Koninginneplein 3, Schaesberg, na 15 uur (Op de Heugden), tel. 045-314763.

Te k. wegens aanschaf diesel OPEL Kadett bwj. '72, vr. pr. f 1550,-, Grachterstraat 41, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. eerlijke Ford Taurus geen ingevoerde nw. model '77, weinig gelopen inr. elke auto goed. Vr. pr. f 8700,-, Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. BMW bwj. '71, inruil mogelijk. Te bevr. Wiegelerstraat 12, Bingelede.

Te k. RENAULT 4 bj. '74, i.z.g.st. Kl. wit f 2750,-, tel. 045-251388.

Te k. aangeboden CITROËN GS Pallas bj. '75, schuifdak en radio, pr. n.o.t.k. Hakkelerbergstraat 15, tel. 045-251524.

Te k. CITROËN DS 21 bj. '71 i.g.st. Radio en rec. Pr. f 1850,-, tel. 045-216346.

Te k. a. DYANA, bj. '74. Te bevr. Beatrixstr. 49, Nieuwenhagen.

Renault 14TL, bj. '77, km.st. 38.000, kl. metaalblauw. Inl. 04406-13725.

Te k. TOYOTA Celica, bj. sept. '75 met LPG-inst., 75.000 km gel. 5-versnell. Schoolstr. 9, Ubachsberg.

Koopje nog prima lopende RENAULT 12 TS '71, f 500,-, Rijksweg 308-1 Sittard.

DATSUN 120A FI 11 coupé '77, Mazda 818 '77, Opel Kadett '77, Opel Ascona 1600 '77, Mitsubishi Lancer '76, Toyota 1000 '74, Opel Ascona 1200 '73, Ford Escort '74 en '75, VW Polo '76, BMW 520 '76, Honda Civic automaat '77, Opel Kadett '75, Auto Weber Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) tel. 314175. Inr. financ. en gar. ANWB-keuring toegest.

Te k. DAF 66 '74, met LPG install. en ANWB-rapp. 50.000 km gel. Leihenhestr. 25 Heksenberg-Hr.

Te k. Hollandse schadeauto's OPEL Ascona 19 S Luxe '76, Opel Manta 1900 S '77, Opel Ascona 16 S '78, Kadett caravan '77, autohandel Leo Francken, Ganzeweide 59, Heerleheide, 045-216475.

Te k. van part. HONDA Civic 1200 bouwjaar 1976 f 7800,-, Zwarte Graaf 11, Doenrade.

Te k. BMW 2500 aut. m. wolf. racevelg. nw. banden, zij-uitlaten en acc. lets apart. Te bevr. Abel Tasmanstraat 59, Heerle.

ASCONA 16S bj. '74, als nw. inr. keur. mgr. Landerstraat 26, Heerle (t.o. kerke).

Te k. aangeb. PEUGEOT 604 SL, bj. '76, schuifdak, radio, cassette, trachhaak. Akkerstr. 67, Brunssum, tel. 045-256303.

Te k. VESPA Ciao 1,5 jr. oud, pr. f 250,-, i.z.g.st. Annemennestr. 70, Kerkrade-West.

Te k. VESPA met verz. f 165,-, Florett f 650,-, Groenstraat 202, (Waubach), Ubach o. Worms.

Te k. VESPA Ciao, bj. '75 i.z.g.st. Vr. pr. f 275,-, Kloostersbostr. 19, Kerkrade, tel. 456549.

Te koop YAMAHA met schijfrem, bwj. '76 en 2 valhelmen. Dr. Poelstr. 12, Ubach o. Worms.

Te k. KREIDLER RM super bj. '75, met verz. Pr. n.o.t.k. Na 18.00 uur, Dijk, 3, Grevenbicht, tel. 04497-1331.

Te k. merk YAMAHA bwj. '76, kleur chrom. Te bevr. Smeets, Dorpsstr. 24, Brunssum, na 17 uur.

Te k. KIP Caravan, Goldstreef, voortent te bevr. Smeets, Dorpsstr. 24, Brunssum, f 4.200,-, Mozartstraat 25, Sittard.

Te k. 2-pers. VOUWKANO met stuur en zeilriem en peddels, f 400,-, Tel. 04493-2062.

Z.g.a.n. Amerikaanse polyester SPEEDBOOT merk Reineil L 150 m, slechts 35 vaarturen. Motor Volvo Penta 130 PK 6 zitplaatsen. Inkl. cabrioletkap, 2 paar waterski's, skilijnen, stootwillen, brandblusser, dekzeil, enz. met orig. Nautilus trailer. Nieuwpr. plm. f 36.000,-, nu voor f 24.500,-, M. Feijts, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-2589, na 18 uur 04402-2940.

Dickson CARAVAN 4-5 pers. dubbel geïsoleerde ruiten en wanden. Incl. gasverwarming, voortent, elektrische pomp en ijskast op 12 v 220 V-gas. Vr. pr. f 5500,-, May Feijts, B.V., Beek, L. Stationstraat 43, tel. 04402-2589 of 4808.

Te k. KARAVAN Sprei 400, vraagprijs f 1500,- Verzetstr. 17, Hoensbroek.

Te k. SATACARAVAN op campingplaats 9.40. Br. on. A 105 LD Hrl.

Te k. KIP CARAVAN met w.c.-hokje op mede camping in België. Mooi Zutendaal. Pr. f 4000,-, Springestr. 12, Kerkrade-West.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Het adres voor het rooien van SUIKERBIETEN met de een rijge bietenrooier. L. Grooten-Bocholtz, tel. 04442-1401.

HOEFMEDERIJ de Veen. ST. Odilienberg, tel. 04742-2123.

Wij LOOIEN/bereiden al uw slachtoeven o.a. koe, schaap, kalfsvellen etc. Kloosterstr. 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 400,-, elektr. kettingzagen v.a. f 280,-, firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen. Tel. 04493-1995.

Te k. grote partij rode wortels. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. Telefoon 04760-1387.

Vakantie

Caravan Import Corvam Heerle showt doorlopend de nieuwste TOUR-EN-STACARAVANS. Nu met extra grote kortingen. Weipert, IT, a-line, Mardion, Atlas, Super-star, Silverstar enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Koop nu, betaal later. Bij financiering 3% korting. Accessoires en voortenten uit voorraad leverbaar. Caravan Import Corvam, In de Cramer 1, Heerle (t/o Nationale Houthandel). Tel. 045-717668.

ALPENKREUZER model 1979 nu met f 300,- winterkorting. Ster-dealer voor Limburg nr. en fin. mog. Caravan Import Feijts, Hoofdstr. 78, Amsterdam, tel. 04492-1860.

CARAVANSHOW. Van vrouw, touw- en stacaravans. o.a. Alpenkreuzer, er Rideland, Wolf, Atlas, Colorado, Spider, Gold-Finck. Diverse aanbiedingen met f 300 tot f 2800 korting. Ook mooie gebruikte, plm. 15 stuks. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 78, Amsterdam, tel. 04492-1860.

CARAVANSHOW. Toercaravans Kip Touring Kip Lux en Grandlux, Bärstner Flipper Lux en City lichtgewicht stacaravans. Colorado Arizona Tuto Cobra. Vouwbare caravans, de nieuwe Esterel vouwcaravan met vaste wanden en rem. Winterprizen, brandvoortenten ook met korting. Caravan-Import Feijts B.V., Hoofdstr. 78, Amsterdam, tel. 04492-1860.

Te k. in radio-grammofonmuseum te Haelen, enkele oude RADIO's en grammofoons en zondag van 13.00 tot 18.00 uur. Tel. 04750-18333.

Te k. KIP Caravan, Goldstreef, voortent te bevr. Smeets, Dorpsstr. 24, Brunssum, f 4.200,-, Mozartstraat 25, Sittard.

Te k. 2-pers. VOUWKANO met stuur en zeilriem en peddels, f 400,-, Tel. 04493-2062.

Z.g.a.n. Amerikaanse polyester SPEEDBOOT merk Reineil L 150 m, slechts 35 vaarturen. Motor Volvo Penta 130 PK 6 zitplaatsen. Inkl. cabrioletkap, 2 paar waterski's, skilijnen, stootwillen, brandblusser, dekzeil, enz. met orig. Nautilus trailer. Nieuwpr. plm. f 36.000,-, nu voor f 24.500,-, M. Feijts, Stationstr. 43, Beek, tel. 04402-2589, na 18 uur 04402-2940.

Dickson CARAVAN 4-5 pers. dubbel geïsoleerde ruiten en wanden. Incl. gasverwarming, voortent, elektrische pomp en ijskast op 12 v 220 V-gas. Vr. pr. f 5500,-, May Feijts, B.V., Beek, L. Stationstraat 43, tel. 04402-2589 of 4808.

Te k. KARAVAN Sprei 400, vraagprijs f 1500,- Verzetstr. 17, Hoensbroek.

Te k. SATACARAVAN op campingplaats 9.40. Br. on. A 105 LD Hrl.

Te k. KIP CARAVAN met w.c.-hokje op mede camping in België. Mooi Zutendaal. Pr. f 4000,-, Springestr. 12, Kerkrade-West.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

Te k. oudere STACARAVAN merk Bluebird 6 pers. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-721081.

Te k. TOURSPEEDBOOT met capriool kap met trailer en 75 PK Johnson motor bj. '76, waterski's, nieuwwaarde f 14.500,- nu f 6500,- na 20 uur 05876-20685 zat. na 14.00 uur 045-218556.

### Huwelijk

Belangeng. ALLEENST. Z.L. gezell. bijeenkomst zondag 22 oktober in restaurant 't Sieske Sittard. Aanvang 20.00 uur. Alleen toeg. m. bew. v. alleenst.

Gehuwde ZAKENMAN 45 jr. zkt. leuke vriendin, liefst tussen 30 en 40 jr. Br. on. nr. SP 254 LD-Spekheide, onder strikte geheimhouding.

JO, 30 jr., Tancafébesitzer, ein netter junger Mann, sehr vermögend, gutes Aussehen, sportlich, dunkel, 11 Jahre Erfahrung, gute Figur, gross, sucht ein liebes nettes Mädel oder eine junge Frau, mit Geschäftsinteresse. Ehever. Elisa Kroll, 5122 Kolscheid, Haus Heydenstr. 52, tel. 09-4824074642, 11 Jahre Erfahrung, Honorarpflichtig.

Kleine zelfstandige 40 jr. zoekt VROUW. Br. on. nr. Q 103 LD Heerle.

Sportieve zakenman 37 jr. zkt. VRIENDIN om 1 of 2 keer de week te bezoeken of mee uit te gaan. Br. on. nr. 231 LD Roermond.

Nette weduwn. 72 jr. m. eig. won. en auto m. kl. handicap. overigens kerngezond, zkt. ken. m. nette DAME o. eenz. h. op te lossen, lfst. omg. Geelen. Br. on. nr. G 603 LD Geelen.

DANSEN voor alleenstaanden op vrijdagavond a/v 21 uur met orkest in Dancing Olympia Dorpsstr. 40, tel. 045-311619, Nieuwenhagen. Organisatie Stichting DOVOS (door ons voor ons samen) voor inl. 04950-24369.

Wie zoekt wie? Ruim 300.000 mannen en vrouwen in Nederland zoeken een levenspartner, een vriend of vriendin. Voor allen is er nu een eigentijdse instelling met lage kosten (geen huwelijksbureau). Het PARTNERCENTRUM. Stichting zonder winstoel. Modern, betrouwbaar. Voor uitv. inl. Postbus 300, Ede. Tel. 08380-19745. Swalmen: Graaf Gerardstr. 12, tel. 04740-1275. Maastricht: Quirinaalhof 125, tel. 043-75554.

ALLEENSTAANDEN! Elke vrijdag gez. dans en contactavond, aanv. 20.00 uur. Nw. aanv. tot 23.00 uur met bew. als alleenst., tel. 045-214689. Hotel Neerlandia, Markt 47, Geelen.

Nette weduwn. 72 jr. m. eig. won. en auto m. kl. handicap. overigens kerngezond, zkt. ken. m. nette DAME o. eenz. h. op te lossen, lfst. omg. Geelen. Br. on. nr. G 603 LD Geelen.

Nette weduwn. 72 jr. m. eig. won. en auto m. kl



**DIXONS**

**WEEKEND TIPPERS**

LET OP: PRODUKTEN MET EEN \* ZIJN UITSLUITEND GELDIG VAN 19 t/m 22 OKTOBER.

**Kodak**

**CROWNPRINT FOTO'S**

FOTO'S op zijdemat papier  
GRATIS datum + jaar stempel  
GRATIS albumblad bij 10 foto's  
NU OOK FOTO'S OP 10x10 cm FORMAAT

**DIAPHILM**

36 OPNAMEN INCL. ONTWIKKELEN

**7.95**

**PRAKTICA MTL-3**

+ f 1.8

autom. reflexcamera

Accurate CdS-lichtmeting DDL. Zoeker met microprisma en wig-instelling. Sluurtijden tot 1/1000e + B. Kabel- en middenkontakt. Multi-coated f 1.8 lens, verwisselbaar met p-draad. Beeld-teller, zelfontspanner tot 8 seconden, snellaadstroom. ASA-instelling van 12 - 33 DIN.

Dixons prijs  
adv. prijs 575,-  
voordeel 226,-

**369,-**

**PRINZSOUND SA 5500**

stereo-versterker

Krachtige hi-fi stereo-versterker met 2x 20 Watt R.M.S.-vermogen. Voorzien van 2 verlichte VU-meters. Hoge- en lage tonen en balans regeling. Loudness-schakeling. Aansluitingen tuner, draaitafel, recorder. Koptelefoon-aansluiting.

Dixons prijs  
van 249,- voordeel 50,-

**199,-**

**NOVEX 9010 COLOR**

van 29,-

Zeer scherpgeprijsd televisiespel in kleuren. Past op bijna iedere t.v.. Score afleesbaar op uw scherm. Voetbal, solotennis, tennis en squash. Met afstandsbediening.

Dixons prijs  
van 29,- voordeel 20,-

**59,-**

**GROOT ASSORTIMENT IN ELECTRONICA**

**MONARCH LC-89M**

Slank formaat rekenmachine met vloeibare kristalcijfers. Basisfuncties, geheugen, worteltrekken, procentage en correctietoets. Werkt honderden uren op 1 batterij. Compleet met batterij en fraai etui.

Dixons prijs  
adv. prijs 69,-

**49,-**

**CHINON 606 S**

automatische geluidscamera

Met zo'n droom van een camera geniet u later telkens weer van elke opgenomen scene, in kleur, met geluid en vol beweging. Krachtige 6x motorzoom, opname van belichting en geluid volautomatisch, enkelbeeld. Ook geschikt voor "stomme" S-8 films.

Dixons prijs  
van 289,- voordeel 200,-

**599,-**

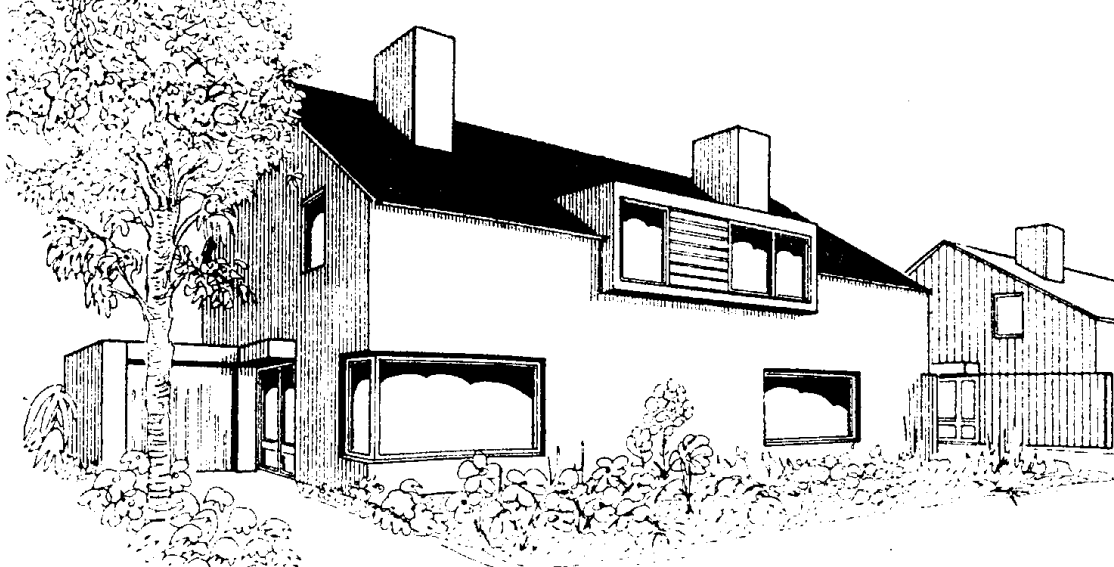
**TEXAS 433-31**

Fraai LCD-horloge dus met permanent afleesbare cijfers. Uren, minuten, seconden, datum, maand, 4-jarenkalender. Met ingebouwde binnenverlichting. Kast en band in chroom.

Dixons prijs

**89,-**

# Landelijk wonen in Obbicht



In het plan "Kern Obbicht 1971" aan o.a. de Burg. Venckenstraat kunnen wij een aantal fraaie halfvrijstaande woningen te koop aanbieden.

Obbicht is een rustig en typisch Midden-Limburgs dorp, gelegen tussen het Julianakanaal en de Maas, met goede en snelle verbindingen met Sittard/Geleen ca. 10 autominuten) als koopcentrum. Voor de dagelijkse boodschappen zijn diverse winkels in het dorp zelf. Er is kleuter- en basisonderwijs, verder onderwijs is mogelijk in de nabij gelegen plaatsen Born en Sittard. Er is een bloeiend verenigingsleven en op het gebied van sport en recreatie zijn er legio mogelijkheden. De woningen zijn zeer royaal van opzet, degelijk en solide. L-vormige woonkamer (± 35 m2) met veel inrichtings-

mogelijkheden; hoek open haard nabij zithoek; open keuken met moderne kunststoffen inrichting; 4 ruime slaapkamers; badkamer met ligbad, wastafelcombinatie en toilet; royale zolder ± 35 m2 via vlioztrap te bereiken; garage. Enkele technische details zijn: open haard in schoon metselwerk; buitenmuren en dak geïsoleerd; mogelijkheid om isolatieglas toe te passen; sanitair in Eurokleur; centrale verwarming; zeer fraaie betegeling.

**Verkooprijzen:**  
van f 171.838,- v.o.n.  
tot f 176.587,- v.o.n.  
(exkl. renteverlies tijdens de bouw)

Het hiernaast genoemde project is uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen".

Laat u zich hierover eens uitgebreid inlichten. Waarschijnlijk heeft u meer mogelijkheden dan u denkt.

Dagelijks kunt u tussen 9.00 en 19.00 uur óók telefonisch alle gewenste inlichtingen krijgen.

**BON**

voor speed-documentatie

Wilt u mij, zonder enige verplichting, een complete documentatie-set doen toekomen van het project

Indien ik zulks wens, kan ik kosteloos een computer-analyse krijgen over de financiering van deze huizen.

Naam:  
Adres:  
Plaats:  
Tel.:  
Bon-in gesloten enveloppe zonder postzegel- aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 Heerlen 6400 VB of antwoordnr. 83 Maastricht 6200 WVC.

**STIENSTRA**

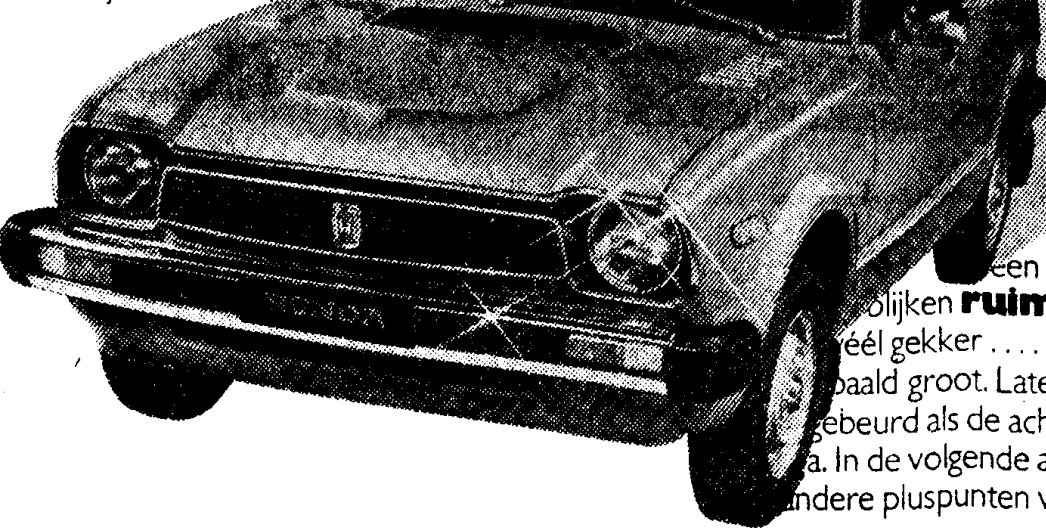
makelaars in onroerende goederen  
bouwprojectontwikkeling  
verzekeringen huishoudelijk

6411 ET Heerlen  
templestraat 25  
tel. 045-712255

6224 JJ Maastricht  
schanerweg 108  
tel. 043-628888

# Wat? Een Honda Civic met 5 deuren?

Kijk, zo'n „5e deur” is eigenlijk een reclamewoord. Eigenlijk is het een **grote klep**. En als we met z'n allen, die autofabrikanten dan, zo'n grote klep een deur noemen, hebben we nog een **zesde deur** ook! U kent 'em wel, die deur naar de machinekamer van uw auto. Bij de meeste auto's zit ie voorop. Bij Honda ook en hij gaat naar de goeie kant open. De veilige kant dus. Zodra je over al die deuren van een auto gaat praten, kom je vanzelf terecht op de toegankelijkheid van die auto en... **de bergruimte**. Bergruimte is nou precies het onderwerp waarmee Honda een beetje in tegenspraak met zichzelf schijnt. „Schijnt”, zeggen we nogeens hardop. Honda's zijn **kompakte wagens**. Dat wil zeggen: je moet er zo ruim mogelijk in kunnen zitten en de wagen moet er toch niet groter door zijn. Maar bergruimte blijft nu eenmaal bergruimte. En zodra je dan ook nog over „kompakt” gaat praten, maak je jezelf iets wijs.



Bergruimte nu is precies dát punt waar al die Honda-kopers iedere keer weer versteld over staan. Zij hebben een kleinere wagen in hun hoofd, zij willen wel **ruim** te kunnen **zitten**. Maar nog wel gekker... de bergruimte noemen ze bepalend groot. Laten we dan ook nog zien wat er gebeurd als de achterbank naar voren klappt. Nou ja, in de volgende advertentie bergen wij weer wat andere pluspunten van Honda op!

# Zes deuren zult u bedoelen!

Een Civic 1200 Economy kost 12.375,-, 3 drs Lux 13.375,-, 3 drs Hondamatic 14.075,-, 5 drs Lux 14.275,-, 5 drs Hondamatic 14.975,-. De Accord 3 drs Lux kost 17.575,-, 3 drs Hondamatic 18.375,-, 4 drs Sedan 18.625,-. Sedan Hondamatic 19.425,-. Allemaal **Rij-Klare-Prijzen**.  
**HONDA** Nederland, Divisie Honda Benelux N.V., Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Telefoon 01804-23333.

<b>AUTOBEDR. BOS</b> Maastricht	<b>GAR. E. KNOFS</b> Born	<b>AUTOBEDRIJF OPHEY B.V.</b> Roermond
<b>GAR. CENTRAL</b> Geleen	<b>GAR. ROTOR</b> Heerlen	<b>AUTO HERAL B.V.</b> Brunssum
<b>AUTOBEDR. OPBROEK</b> Horn		<b>FA. JAEGER-PAULY &amp; ZN.</b> Vaals

## AQUA SOLAR

ZWEMBAD, SAUNA- EN SOLARIUMTECHNIEK  
KRUISSTRAAT 7, STEIN, TEL. 04495-4232

**NIEUW!**

**SANUMED MASSAGEMAT f 1225,-**

SANUMED is de ideale en unieke combinatie van een massagebad en een zuurstofbellenbad, te gebruiken in elke badkuip.

Verwarme lucht wordt door een buis in de mat geperst. Door 2 schakelaars kunt u van fijne zuurstofbellen overschakelen naar grote massagebellen (ideaal voor behandeling van gewrichtsbandbeschadiging). Ideaal is de toevoeging van natuurlijke, heilzame kruidenextracten aan het badwater. Verkrijgbaar zijn: heidebloemen, rosmarijn, tijm, melisse en sparrennaalden, genoeg voor 20 volbaden f 28,-. Wij leveren ook het grote „Baja”.

Bubbelbad in diverse vormen.

Komt u eens vrijblijvend kijken of vraag een folder aan.

**Contacten/clubs**

Hallo GENTLEMAN niet vergeten Lexy-sexy internationale girls in Lucken Star Club, wij verwachten u van maandagmiddag tot zondagavond. Gringelstraat 3, Heerlen.

Wij zijn weer geopend van maand. t/m. vrijdag van 14 uur. Club Je t'aime. Grensstraat 23, KERKRADE-Haanrade.

Charmant GASTVROUWEN gev. v.a. 18 jr. voor de middag- en avonduren int. mog. Vrij vervoer. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt, Aann. tuss. 14.00-18.00 uur. 04743-551.

Rustig relaxen bij BRAZILIAANSE, tel. 045-420072.

JONGEMAN, geh. 23 jr., zkt. m. goetvinden van zijn vrouw een vriendin tot 30 jr. Geen uitgaanstype. Bro.n B 104 L.D. Hrl.

**KENNISGEVING VAN UITLOTING VAN 5%-8% PREMIE LENING 1969**

**BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN (B.L.G.)**

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend, dat op 16 oktober 1978 in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen zijn uitloot 3000 obligaties; nr. 80428 met f 100.000,- nr. 23716 met f 25.000,- nr. 11102 met f 10.000,- nrs. 03894 - 04771 - 14427 - 19685 - 31186 - 38099 - 43260 - 52489 - 60765 en 61437 met f 5.000,- Voorts werden uitloot 65 obligaties met f 1.000,-, 100 met f 500,- en 2822 met f 100,-

Volledige trekkingslijsten zijn beschikbaar bij de op de obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag door het Bouwfonds beschikbaar gesteld.

De uitgelote obligaties, voorzien van de niet verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 15 december 1978 bij de op de obligaties vermelde kantoren.

Na aflossing bedraagt het restant van de lening f 6.300.000,-. Uitgelote obligaties welke nog niet verzilverd zijn:

- 1971: f 500,- nr. 02001  
f 100,- nrs. 02013-04083-09043-10370-10371-10372-10373-10374-10375-11142-12706
- 1972: f 500,- nr. 09005  
f 100,- nrs. 01005-09038-09902-13794-15616-15617-15618
- 1973: f 100,- nrs. 02117-02417-02564-09047-12438-12439
- 1974: f 1.000,- nr. 14934  
f 500,- nrs. 12704-12705  
f 100,- nrs. 13433-16379-17688-45852-45953
- 1975: f 500,- nrs. 02562-03183  
f 100,- nrs. 00583-05131-05510-12159-13968-15615-17002-45575-45718
- 1976: f 100,- nrs. 00142-00588-01006-02623-03210-03709-04759-04800-05197-05724-08417-08925-08926-08927-08928-09100-10921-10950-12437-13611-13612-17248-17506-19308-19309-19310-19550-45718-47477-56803-58530
- 1977: f 500,- nr. 10249  
f 100,- nrs. 00120-00121-00973-00974-01771-02070-02112-02113-02114-02118-02119-02120-02121-02122-02123-02124-02125-02126-02241-04376-04826-05171-06897-08700-08830-09046-09641-10628-10630-11117-12470-12623-13400-13401-13899-13966-13969-14549-16796-46560-47444-47445-53140-55960-86542-70910

In het faillissement van Dieter Mathias Ortmans, geboren te Mosheim (BRD.) op 11 oktober 1944, te Kerkrade handelende onder de naam Studio Markiezen, wonende te Kerkrade aan de Bosstraat no. 5, zijn op 19 oktober 1978 de lijsten der door de curator voorlopig erkende schuldvorderingen ter griffie van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht en het Kantongerecht te Heerlen gedeponeerd en daar gedurende zeven aan de verificatievergadering voorafgaande dagen kosteloos ter inzage liggen. De verificatievergadering zal plaatshebben op donderdag, 26 oktober 1978 te 11.00 uur in een der lokalen van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersweg no. 4 te Maastricht. Door de gefailleerde is geen ontwerppakkoord ter voorafgaande griffies gedeponeerd. Mr. F.M.J.P. Heckmans, Gravenstraat no. 128 Kerkrade curator.

De griffier van het Gerechtshof te 's-Gravenhage verklaart, dat door de Naamloze Vennootschap J.J. Krantz & Zn. N.V., gevestigd te Leiden, Oude Singel 86, hoger beroep is ingesteld tegen de beschikking van de Arrondissementsrechtbank te 's-Gravenhage van 5 oktober 1978, houdende afwijzing van het verzoek tot het verlenen van surséance van betaling. De behandeling van het hoger beroep zal plaatsvinden op donderdag 5 november 1978 te 11.30 uur, voor de eerste kamer van bovengenoemd Gerechtshof, gevestigd Juliana van Stolberglaan 2.

De griffier.

**VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN**

Heden vanaf 14.00 uur vers vlees verkrijgbaar.

Grote voorraad.

**Nieuw SPIRAAL-PERMANENT**

voor lang en half-lang haar

Goed geknipt... altijd een compliment voor U

maison **ANTOINE**

Coiffeur-Createur  
Looierstraat 34  
HEERLEN  
Tel. 045 - 715866

## EEN COMBINATIE IN "OVERSIZED LOOK"



Zuiver scheerwollen jack. Daaronder een pullover met ribcord afgezet op de schouderpartijen, ellebogen en steekzakken. Jack

**225,-**

Pullover Hemd Corduroy bandplooibroek

**39,- 59,- 98,-**

**MAISON LOUIS**

GROTE STAAT MAASTRICHT/HANSTR. ROERMOND/SAROLESTR. HEERLEN

**CEMA** Techn. Handelsmij. CEMA B.V.

Burg. Lemmensstraat 216  
Geleen. Tel. 04494-47575

Importeur van JAGA- en VASCO-konvektoren, exclusieve DEDECKER aanbouwkeukens en dealer van BUDERUS C.V.-ketels, zoekt op korte termijn een

**ALLROUND KEUKENMONTEUR OF TIMMERMAN**

die enige kennis bezit van loodgieterswerk en in het bezit is van het rijbewijs BE.

Solicities te richten aan dhr. Aspenleiter jr.



# EEN MILJOEN

De miljoenste  
Volkswagen is in  
Nederland  
geïmporteerd



Dat betekent  
feest voor ons.  
En voordeel  
voor ú!

Voordeel op een uitzonderlijk compleet jubileum-model:

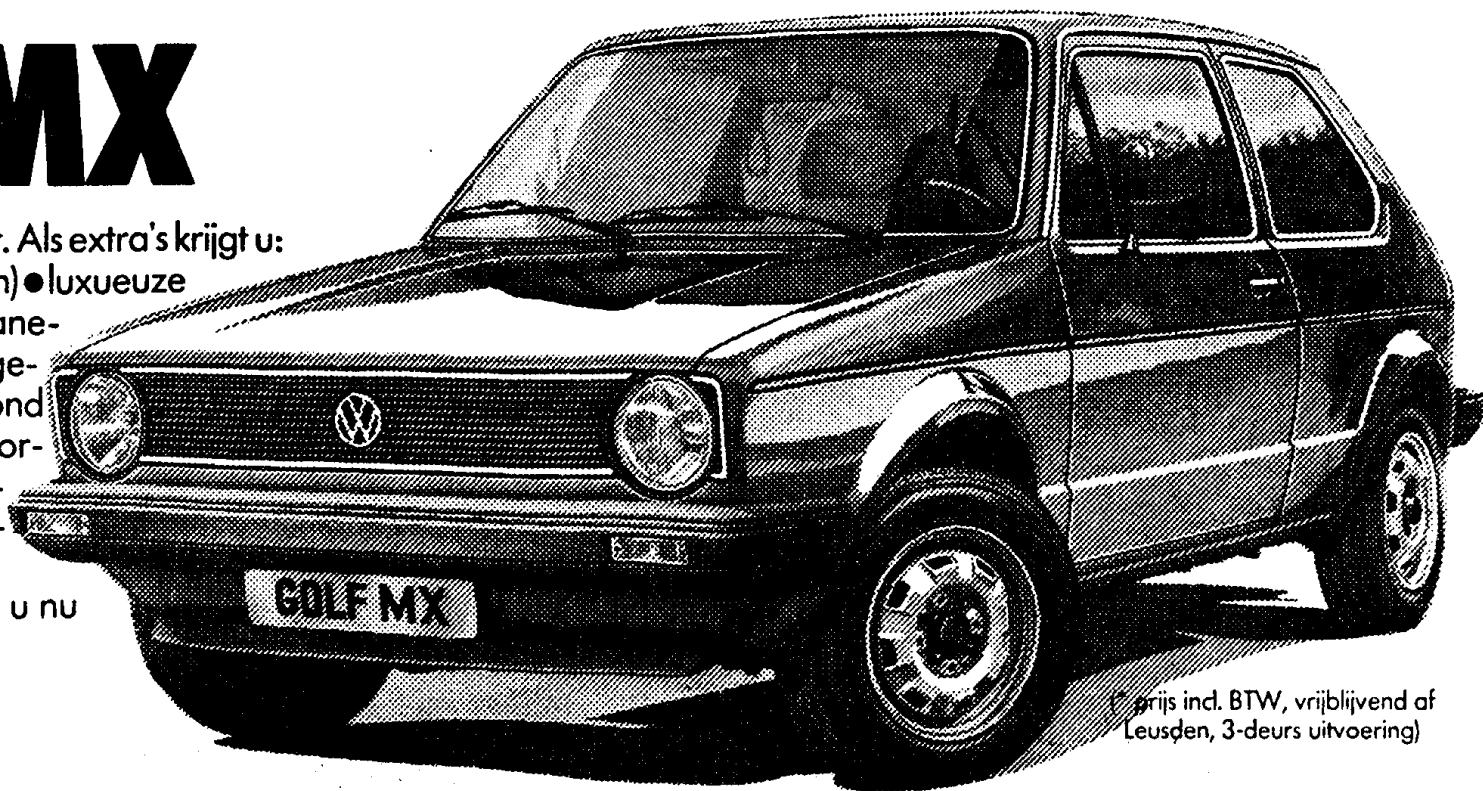
## De Volkswagen Golf MX

Het succesvolle compact-model van Volkswagen, de Volkswagen Golf, valt als eerste in de prijzen. En hoe! Het basistype in 37 kW (50 DIN-pk) uitvoering is „verwend” met een groot aantal fraaie extra's - tegen een genereuze feestprijs!

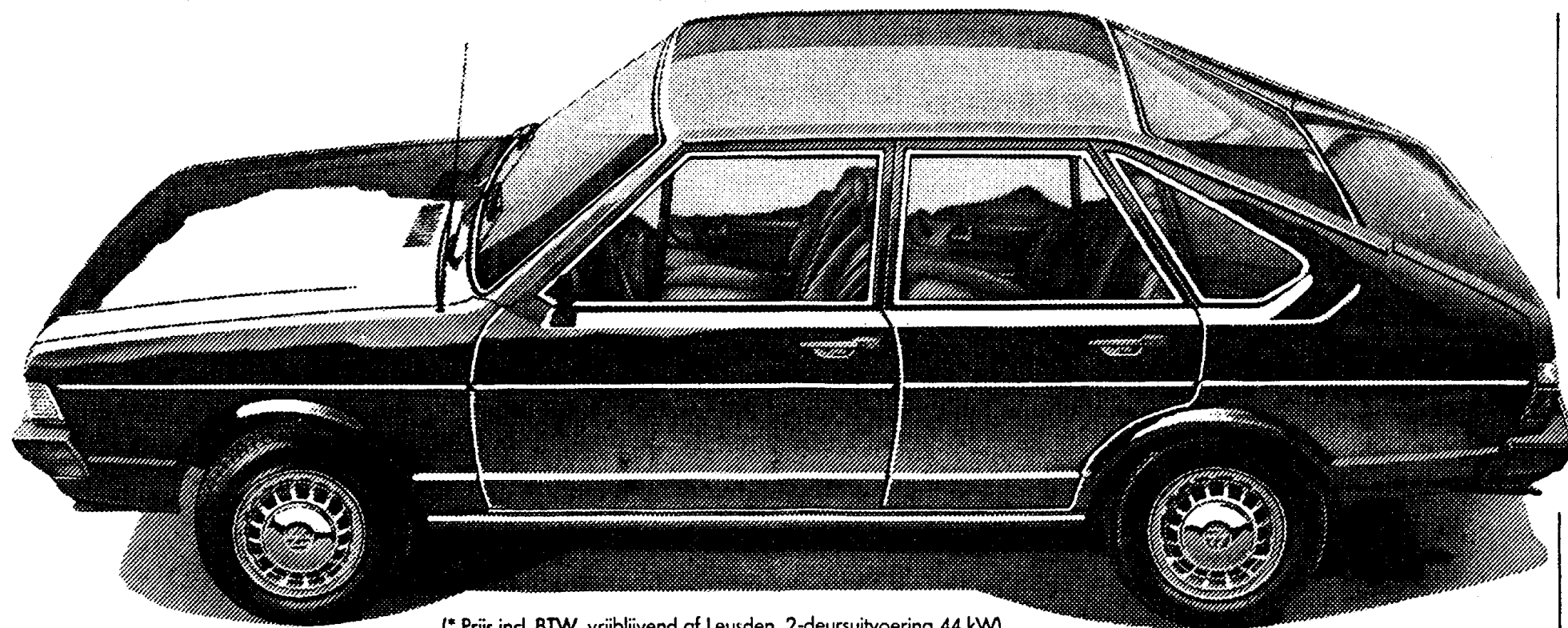
Trouwens, in z'n normale uitvoering heeft de Volkswagen Golf al heel wat te bieden, zoals een variabele bagageruimte door een wegklapbare achterbank, 3-punts automatische gordels, ruitewisser met 2 snelheden, elektrische ruitesproeier, parkeerlichtschakeling, voorstoelen verstelbaar tot ruststand..., om maar wat interieurdetails te noemen. En de speciale Volkswagen Golf MX is nog completer!

Completer kan het niet! Kijkt u zelf maar. Als extra's krijgt u:  
• metallic lakkleur (inazilver of canyonbruin) • luxueuze stoffen bekleding op stoelen en bank; zijpanelen achter, hoedeplank en op de vloer (afgestemd op de carrosserie-kleur) • sierlijsten rond de ruiten • verstelbare hoofdsteunen op voorstoelen • ruitewisser- en sproeier op achterruit • middenconsole • „Golf MX” aanduiding op achterzijde.

De jubileum Volkswagen Golf MX kost u nu slechts f 14.697,-\*.



\* prijs incl. BTW, vrijblijvend af Leusden, 3-deurs uitvoering)



(\* Prijs incl. BTW, vrijblijvend af Leusden, 2-deurs uitvoering, 44 kW).

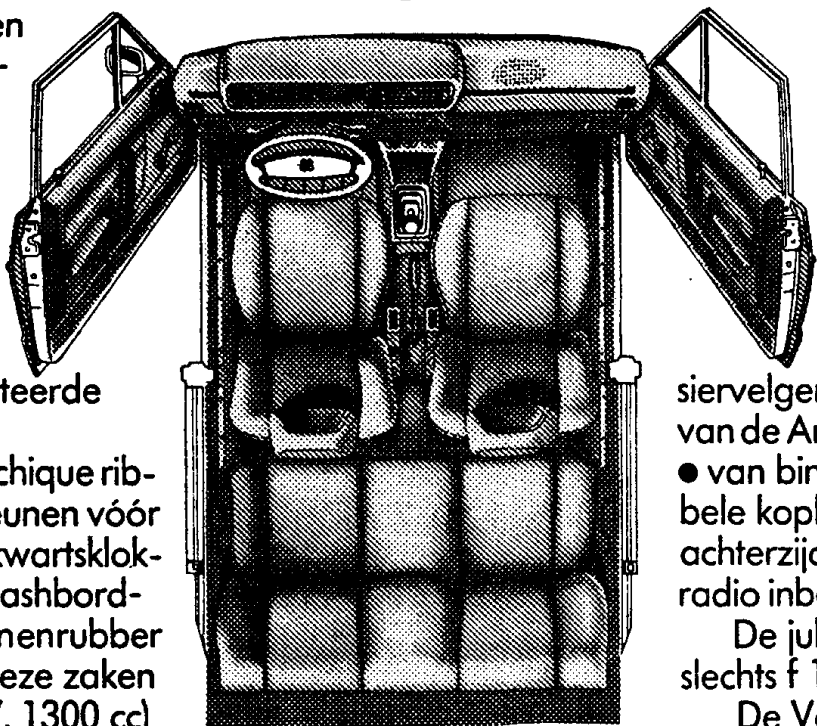
Voordeel op een grandioos luxueus jubileum-model:

## De Volkswagen Passat MX

Natuurlijk, de Volkswagen Passat was al niet de eerste-debeste. Met z'n geavanceerd technisch vernuft. Z'n schitterend gestroomlijnde carrosserie. En z'n werkelijk óveral doorgevoerde comfort.

Maar kijk eens wat u nú krijgt, ter ere van de miljoenste in Nederland geïmporteerde Volkswagen.

Behalve luxe-zaken als: chique ribcord op de zitplaatsen, armsteunen vóór en achter, dagkilometerteller, kwartsklokje, verlichting van bijna alle dashbordfuncties, sierstrips op de flanken en rubber op de bumpers. Behalve al deze zaken die standaard in de L (44 kW, 1300 cc) of LS (55 kW, 1600 cc) uitvoeringen reeds aanwezig zijn, krijgt u nu bovendien een serie extra's met een fabuleus feest-voordeel!

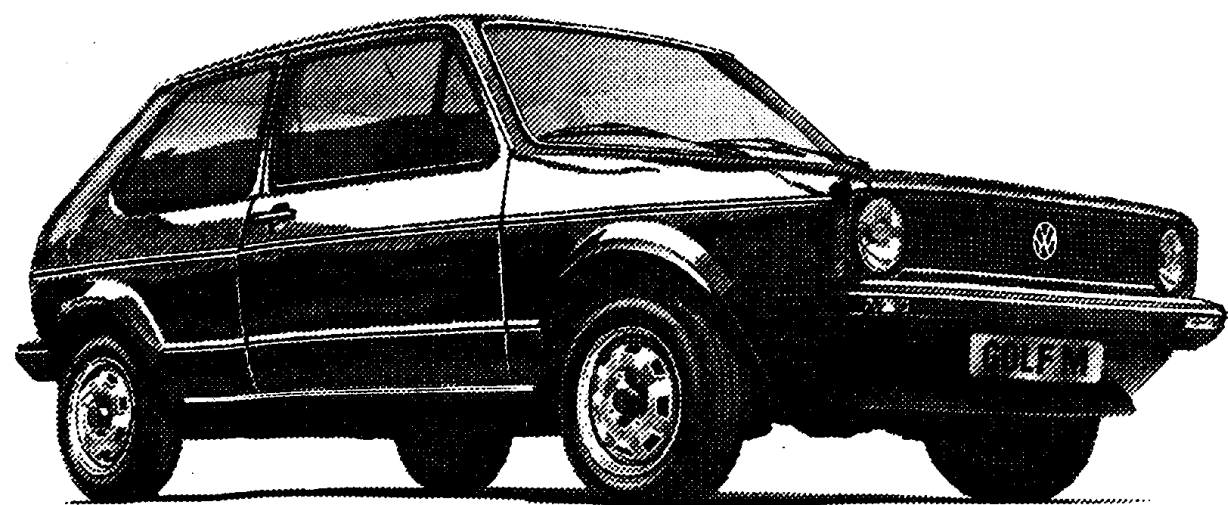


Completer kan het niet! Kijkt u maar even mee! Als extra's krijgt u:  
• metallic lakkleur (inazilver of canyonbruin) • luxe stoffen bekleding (klimopgroen of gazellebeige) • vloerbedekking van Volkswagen Passat GL • hoedeplank in kleur bekleding • hoofdsteunen voor • extra brede banden (175/70 SR 13) • speciale siervelgen • middenconsole • portierbekleding van de Amerikaanse Volkswagen Passat „Dasher” • van binnenuit verstelbare buitenspiegel • dubbele koplampen • „Passat MX” aanduiding op achterzijde van auto • voorbereiding voor stereoradio inbouw, speakers in beide voorportieren.

De jubileum Volkswagen Passat MX kost nu slechts f 18.990,-\*.

De Volkswagen Passat MX is leverbaar 2- en 4-deurs uitvoering en met 44 en 55 kW motor-uitvoering.

## Voordeel op een extra „flitsend” jubileum-model: De Volkswagen Golf M



Tenslotte, als klap in het vuurwerk van feestprijzen: de vallende Volkswagen Golf M. Extra aantrekkelijk geprijsd, extra sportief van uiterlijk. De Volkswagen Golf M: motor van 37 kW (50 DIN-pk), voorwielaandrijving, radiaalbanden, achterrautewarming, wegklapbare achterbank, gasdemper op de achterdeur, hoedeplank, bergvak

rechts onder het dashboard. Gespoten in stralend mandarine-oranje, gecombineerd met sportieve zwart-witte stoffen bekleding. Met een bodyliner en „Golf M” aanduiding op de achterzijde van de auto. Deze jubileum Volkswagen Golf M kost nu slechts f 12.999,- (vrijblijvend incl. BTW, af Leusden).

### JUBILEUM AANBIEDINGEN

Radiopakket Blaupunkt Kiel normale prijs f 127,-  
Auto Plus borspeaker f 35,-  
Hirschmann antenne f 21,30  
f 183,30  
jubileum aanbieding f 149,95

Portierbak zwart normale prijs per stuk f 14,75  
jubileum aanbieding per set f 17,90

Portierbak bruin normale prijs per stuk f 15,35  
jubileum aanbieding per set f 19,95

Kwarts uurwerk normale prijs f 72,90  
jubileum aanbieding f 62,90

Opbouwtoerenteller normale prijs f 96,-  
jubileum aanbieding f 89,-

Meterset: voltmeter, olietemperatuurmeter en bijbehorende zender normale prijs f 97,-  
jubileum aanbieding f 87,-

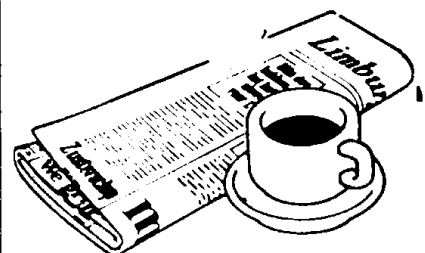
Buitentemperatuurmeter (waarschuwt voor gladde wegen) normale prijs f 69,-  
jubileum aanbieding f 59,-  
Auto Plus brandblusser normale prijs f 29,45  
jubileum aanbieding f 19,45

Ga dus vlug naar uw V.A.G. dealer voor Volkswagen en Audi  
want het aanbod is beperkt.

Wijzigingen voorbehouden







## Emancipatie

● In Nieuwenhagen schrijft de vrouwenemancipatie met zeven-mijlslaarzen voort. Aanvankelijk gingen de dames wel eens naar een voetbalwedstrijd. Later kregen zij er zoveel zin in, dat zijzelf gingen voetballen. Thans is het zover, dat er in Nieuwenhagen een gemengde voetbalwedstrijd wordt gehouden. De deelnemende dames en heren noemen zich officieel Gemengde zaalvoetbalclub VTV. Maandag zal om 22 uur het gemengde treffen plaatsvinden. Voortaan kan men ze iedere maandagavond al voetballend bezig zien in de sportzaal Het Hoefveld. En daarna? Op deze laatste vraag wist onze man uit Nieuwenhagen (nog) geen antwoord te geven.

## Raadseltje

● Wij leven momenteel in de tijd van afkortingen. Wat betekent bijvoorbeeld CBB? Het zou het Centrum van Biddende Bedelmonniken kunnen zijn of de Centrale van Beelhouwende Baviëren. Maar gezien de plaats, waar wij deze afkorting vonden zal het wel wat anders betekenen: te weten in de agenda voor de vergadering van de vaste commissie voor welzijnszorg. Er stond er nog meer. Wij geven ze door bij wijze van raadseltje. Hier volgen er een aantal: VCB, GVO, PCG (Welterhof), CRM, CMW, SBF, SWPM en CBB. Pijning er uw hersens maar eens op. Maar verwacht van ons geen uitkomst. Wij weten alleen dat CBB Centrum voor Beroepsoriëntatie en Beroepsbeoefening betekent omdat wethouder Andriesma, die een ongeloflijk aantal afkortingen moet kunnen thuisbrengen, zo vriendelijk was ons dat te vertellen.

## Aardappel



● De heer P. Hellebrekers vond bij de familie Stevens aan de Pijweg te Welten een aardappel van een kilo, zo laat hij ons weten met bovenstaande foto erbij. En dat kwam goed van pas schrijft hij omdat hij een schoondochter heeft die zwaar op dieet staat, en die maar één aardappel per dag mag. Daarom mocht hij de aardappel meenemen en kan zijn schoondochter zich eens lekker bgaaen. Maar laat het ome dokter niet horen. De heer Hellebrekers wil ook anderen van zijn vondst laten profiteren. „Als er meer mensen zijn, die ook maar een aardappel per dag mogen eten, weten ze waar ze terecht kunnen”, schrijft hij ofschoon hij blijkbaar of er nog exemplaren van een kilo zijn.

## Konijnen

● Raadslid Chappin van Hulsberg wilde in de rondvraag weten of de gemeente iets gaat doen aan de konijnenplaag op de algemene begraaplaats. „Alle bloemen worden door deze dieren opgevreten. Kan er geen afsterfung?” vroeg hij zich af. „Konijnen kunnen hoog springen, antwoordde de burgemeester. Toch wilde hij eens binnen het college bekijken of er misschien gefretereerd kan worden. Als dat lukt is ook een grote ellende rond de dagen van Allerzielen de kop ingedrukt.

## Muziek

● Het muziekonderwijs in Hulsberg gaat raadslid de Heus blijken ter harte. „Onze regeling wijkt af van wat in nabuurliggende gemeenten gebruikelijk is. Ik zou het college willen adviseren de samenwerking van het muziekonderwijs”. Het college bleek er al deze tijd mee bezig te zijn. De Heus attendeerde ook nog eens op de volgens hem onmogelijke situatie in het gebouw van het jeugden en jongerenwerk. Er is veel overloos van omwonenden en hij verzoekt het college eens uit te kijken naar een centraler gelegen accommodatie”.



● Vermoeid, maar terugblikkend op een geslaagde reis naar Polen, stapten de zangers van St. Lambertus gisteravond laat in Kerkraade uit de bus.

## Sint Lambertus weer in Kerkraade

# Mist en controle vertraagden reis

door Wim Dragstra

**KRAKAU/KERKRADE** - Niet om tien uur 's morgens maar bijna half negen in de avond landde het vierpropellertoestel van de Poolse luchtvaartmaatschappij Lot gisteren op een duister vliegveld Zuid-Limburg in Beek. „Eindelijk thuis”, verzuchtten de Polenreizigers van het Kerkrads Mannenkoor St. Lambertus, die met dit toestel terugkeerden van hun zo succesvolle en historische reis naar Krakau.

De oorzaak van de enorme vertraging was een hardnekkige mist rond vliegveld Krakau waardoor landen en opstijgen in de morgenuren onmogelijk was. Van half zeven 's morgens tot in de middag hadden de zangers op het vliegveld rondgehangen, voornamelijk in de kleine hal van het stationgebouw. Door de leuke manier van berichtgeven van de heer Kurtyka, de tolk van het gezelschap, werd de moed erin gehouden. Hij hield iedereen op de hoogte van de stand van zaken. In een restaurant vlak bij het vliegveld werd een warme maaltijd genuttigd. Na terugkeer duurde het toch nog ettelijke uren voordat het toestel het luchtruim opzocht. Douanecontrole van alle koffers en tassen maar ook de enorm scherpe controle die de douane van Krakau uitvoerde op de bemanning van het Lotoestel, verschoven het uur van vertrek. Het Kerkradse gezelschap toonde echter een enorme souplesse in het nemen van dit ongerief. Met veel plezier en gelach, het mannenkoor eigen, werd de tijd doorgebracht.

Ondanks het late uur waren veel echtgenotes en kinderen, alsook verloofdes naar het vliegveld gekomen en zij bereidden het koor een enorme ontvangst compleet met bloemen. Nederlandse vlaggetjes en een toespraak van de voorzitter van het damescomité van St. Lambertus, mevrouw Engels.

Met bussen ging men van het vliegveld naar de klankstad Kerkraade en in diverse Kerkradse gezinnen was het

gisteren een beetje Sinterklaas want de mannen hadden heel wat cadeaus meegebracht.

## Erelid

Aan de avond voor het vertrek uit Krakau werd in het grote, luxe hotel Cracovia in Krakau door de commissie van bijstand van het koor een feestavond gegeven voor het Nederlandse gezelschap en het gastkoor Bard. Tijdens deze avond bood de dirigente van het Krakause koor, mevrouw H. Pfeiffer, een door haar zelf gecomponeerd muziekstuk aan. Burgemeester Smeets en koorpraeses J. Ploum werden tot erelid van het koor Bard benoemd en de Krakause dirigente kreeg dezelfde titel van St. Lambertus. In de toespraak van burgemeester Smeets kwam de zinsnede voor: „Dit is een van de mooiste belevenissen die het koor heeft meegemaakt, die muziek verbindt onze volkeren. Laten we hopen dat deze verbinding jarenlang mag blijven bestaan”. En om deze woorden te onderstrepen zong „de Lambeëtus” een Viat, waarbij Wiel Prick zo maar uit zijn hoofd begeleidde. Krakau heeft een enorme indruk achtergelaten bij de leden van het gezelschap. De stad, de historische pauzekeuze, het contact met de mensen, de uitvoeringen dat alles zal de komende dagen in Kerkraade nog talloze malen onderwerp van gesprek zijn.

(ADVERTENTIE)

**WAAR NAAR TOE?**

**BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS**  
MARKT 42 KERKRADE

**DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS**  
MARKT 43 KERKRADE

**DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB**  
RUMPENERSTRAAT 74 BRUNSSUM

**CAFÉ DISCOTHEEK DE GATS**  
MARKT 20 SITTARD

Gezelligheid steer

# Slechts kleine verhoging van belastingen

## Begroting Heerlen voor 1979 sluitend

Van onze redacteur

**HEERLEN** - De Heerlense gemeentebegroting voor het dienstjaar 1979 - met een eindbedrag aan inkomsten en uitgaven van 259.111.825 miljoen gulden en een post onvoorzien van 1.409.000 - is sluitend dank zij de beschikking van de voormalige staatssecretaris Polak om de aanvullende uitkering voor de jaren 1978 tot en met 1981 definitief vast te stellen, zodat Heerlen vooruit weet waar het kan rekenen. Om die reden is Heerlen nu altijd een artikel-12-gemeente, zij het, dat men niet meer voor elke uitgave toestemming van de minister moet vragen, maar de financiën weer normaal onder controle van G.S. staan.

Artikel-12-gemeente zijn behoeft niet altijd een schande te betekenen omdat de verantwoordelijkheid hiervoor niet altijd bij het gemeentebestuur behoort te berusten. Burgemeester Reijnen verduidelijkt tijdens een persconferentie deze zienswijze met te duiden op de problemen, die zich in Heerlen duidelijk voordeden zoals de mijnsluitingen en de gevolgen daarvan. Bovendien is Heerlen wel een centrumgemeente met de daarbij behorende verantwoordelijkheden, taken en eisen maar de gemeente heeft daarvoor feitelijk een te gering inwonertal. Heerlen heeft zijn taak volgens de heer Reijnen redelijk goed vervuld maar dat bracht meer dan normaal financiële lasten met zich mee.

## Tegenvallers

Kan de Heerlense begroting nog te lijden krijgen van Bestek'81? Volgens ir. Schloesser, wethouder van financiën, staan de uitkeringen vast. De subsidies echter niet. En daar zou natuurlijk een tegenvaller in kunnen zitten.

Tegenvallers zitten ook in de politie en de groenvoorziening. In de nota van aanbidding van B. en W. lezen wij, dat „enige sectoren zoals politie en groenvoorzieningen een aanzienlijk ruimer beslag op de algemene middelen leggen dan in voorgaande jaren het geval was”. Een prettige mededeling is, dat „de algemene begrotingsituatie bovendien geen verder verhoging nodig maakt dan als artikel-12-gemeente strikt noodzakelijk is”. Dat betekent volgens wethouder Schloesser dat de onroerendgoedsbelasting met 2,5 procent, de rioolbelasting met 1,6 procent en de reinigingsrechten met 1,45 procent omhoog moeten. Van de belastingen, die de gemeente zelf vrijelijk kan heffen gaat alleen de hondebelaasting omhoog van 46 naar 50 gulden. „En dat houdt inderdaad verband met de gestegen onkosten als gevolg van de honden”, geeft wethouder Hub Savelsbergh toe zonder het woord hondepoep in de mond te nemen.

## Stadsgewest OM wil uitbreiden

Van onze redacteur

**HEERLEN** - Als de daarvoor in aanmerking komende gemeenten hun medewerking verlenen zal het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied aanzienlijk worden uitgebreid tot rond twintig gemeenten.

Het bestuur van het stadsgewest heeft daartoe een voorbereidende commissie benoemd, die hierover een stuk opstelt, dat aan alle gemeenteraden van mogelijk deelnemende gemeenten zal worden toegezonden. Het ligt in de bedoeling, dat deze gemeenteraden hun mening hierover liefst vóór 1 maart 1979 kenbaar maken. De commissie zal aan de hand van deze meningen een operationeel plan opstellen, dat zowel de geografische uitbreiding van het stadsgewest omvat als de verdere verdieping van de samenwerking en de vormen waarin dat kan geschieden. Het zal nodig zijn, dat de besluitvorming in de toekomst plaats vindt bij meerderheid van stemmen om te voorkomen, dat goede plannen niet verder komen dan het onderhandelingsstadium.

**HEERLEN** - Een 20-jarige vrouw uit Heerlen is gisteravond bij een botsing tussen een brommer en personenauto zwaar gewond geraakt.

De vrouw zat achter op een brommer, bestuurd door een 35-jarige man uit Heerlen, die op de secundaire rijbaan van de Welterlaan reed. Een hen via de hoofdweg achterop komende auto wilde de oostelijke rijbaan van de Keulse weg inslaan, maar merkte de brommer niet op. Bij de botsing die daarop volgde raakte de bromfietser zwaar gewond. De vrouw moest met zware verwondingen in het ziekenhuis worden opgenomen.

(ADVERTENTIE)

**Rodahal**  
Europaplein  
21 en 22 oktober  
**antiekbeurs**  
kerkrade  
de vindplaats  
van vele interessante objecten

(ADVERTENTIE)

**WEEKEND-AANBIEDING**  
**DOPPENDOOS**  
Skandia

20-delig van 112,10, nu 76,-  
24-delig van 141,60, nu 99,-

**IJzerwaren**  
**W. Jongen**  
Valkenburgerweg 8  
**HEERLEN**  
Tel. 045-713903.

## Rond onteigening Meswagronden

# Raadslid beschuldigt gemeenteteambtenaar

Van onze verslaggever

**HULSBERG** - Toen burgemeester Hermans van Hulsberg het gevoel van de raad wilde weten omtrent een eventueel in te zetten onteigeningsprocedure voor de verwerving van gronden in het Meswaplan bleek dat de heer F. Starmans daar grote moeite mee had. „Over hoeveel mensen gaat het?” vroeg hij zich af, „en moeten we de fout niet zoeken bij de man die de grondaankopen voor de gemeente doet? Hij schuift het op de lange baan om er zelf profijt van te trekken. In principe ben ik er tegen gronden van eigen inwoners te onteigenen”.

De burgemeester maakte zich over de beschuldigingen erg kwaad en wilde geen gedetailleerde gegevens verstrekken. „Het gaat nu om een gevoelen. Wanneer een beslissing tot onteigening moet worden genomen zullen wij u alle informatie verstrekken. Wilt u dat de planning doorloopt of niet?” De heer Starmans ontweek de vraag: „Ik vind het kwalijk als we moeten onteigenen”.

Op een vraag van de heer Souren liet de burgemeester weten dat ook makelaars zullen worden onteigend wanneer zij alsnog tot aankoop van gronden in het gebied overgaan. De heer Heiligers vroeg zich af of de aanloopperiode voor het verwerven van de gronden niet te kort was geweest. Wethouder Cees Daamen kon zich in dit verband niet voorstellen dat er nog intensiever moest worden onderhandeld. De heer De Heus rondde de discussie af. „We zitten hier voor het algemeen belang. We hebben het Meswaplan goedgekeurd en moeten daar ook de consequenties van aanvaarden”.

De vrees van de bewoners langs de provinciale weg naar Valkenburg omtrent de vestiging van een woonwagencampje is voor een groot deel weggenomen. Hoewel er veel bezwaarschriften zijn ingediend, zijn de scherpe kantjes er vanaf. De gemeente, zo bleek tijdens de vergadering, waakt angstvallig tegen een mogelijke uitbreiding van een kamp en wil uitdrukkelijk voorkomen dat er rommel wordt opgestapeld in en rond het kampje.



● Een der jeugdige deelnemers werpt vol overgave de dobbelsteen.

## Enthousiasme bij levend ganzebord

Van onze verslaggever

**HEERLEN** - Voor 40 tot 50 kinderen uit de nieuwe buurt „de Stack” in de wijk Nieuw-Einde, was het gisteren een feestdag. Hoogtepunt vormde het levend ganzebord dat door de kinderen onder leiding van het buurtcomité met veel enthousiasme in de Hofstraat werd gespeeld.

Toen de 7-jarige Vivian Palmen in de put terecht kwam werd zij door haar medespelers met behulp van rollen papier onder grote hilariteit in een mummie veranderd. Het ganzebordspel was een van de activiteiten die door het buurtcomité op touw worden gezet met als doel het leefklimaat in de nieuwe buurt met 150 jonge gezinnen aantrekkelijk en leefbaarder te maken.

## Inzake elektriciteit klooster

# Werk gegend aan buitenstaander

Van onze verslaggever

**SCHINVELD** - Niet het vaststellen van de hoofdlijnen van het in de toekomst te voeren gemeentelijk welzijnsbeleid stond gisteravond tijdens de raadsvergadering te Schinveld centraal, maar een interpellatie deed de tongen loskomen.

Volgens geruchten hadden de indianen vernomen dat de aanleg van elektriciteit in het in aanbouw zijnde gedeelte van het klooster, niet aan een ondernemer uit de gemeente was gegend, maar aan een installateur uit Jabeek. De raadsleden J. van Nuijs en W. de Lang hadden daar moeite mee, vooral omdat in de offertes maar een verschil zat van 520 gulden. Het raadslid van Nuijs was bang dat dit verschil misschien straks merkbaar zou zijn in het gebruik van materialen. Het raadslid wilde ook weten of bij het uitgaan van de offertes klare wijn was geschonken zodat de ondernemers goed op de hoogte waren welke werkzaamheden uitgevoerd moesten worden. Het raadslid de Lang wilde weten of het college goed overleg had gepleegd voordat de vergunning verleend werd, zodat de kosten bij het niet goed functioneren van de installatie niet op de

(ADVERTENTIE)

**Gebruikte auto's**  
Ruime keuze  
in div. merken en prijzen met  
**Bovag-Renault-garantie**  
**KERRES**  
**KERKRADE**  
Rolduckstr. 16. Tel. 453801/452424

schouders van de gemeente terecht zou komen.

## Gemeenschapsgeld

Burgemeester W. Vossen had liever gezien dat het indienen van de interpellatie achterwege was gebleven. Het ging hier om een normale zaak. De laagste inschrijver heeft de opdracht gekregen. Hij staat bekend als een goed en eerlijk ondernemer. „520 gulden op een bedrag van 3000 gulden is veel, vooral als het gaat om gemeenschapsgelden en daar moeten wij zuinig mee zijn”.

## Multi-functioneel centrum Hoensbroek in 1980 klaar

**HOENSBROEK** - Het multi-functioneel centrum aan de Prinsstraat in Hoensbroek-Zuid zal medio 1980 gereed zijn. Nog dit jaar zal naar verwachting de eerste spade de grond ingaan. Dit deelde de voorzitter van de stuurgroep, de heer Bemeulen, die de eisen voor het gebouw opstelde gisteravond op een voorlichtingsbijeenkomst voor bewoners uit Hoensbroek-Zuid mee. Tevens vertelde de heer Bemeulen dat het Rijk de maximale exploitatiesubsidie toegezegd heeft.

Architect H. Beckers uit Amstenrade legde aan de in groten getale opgekomen bewoners de opzet van het gebouw uit. In het centrum komen een elfklassige basisschool, een jeugdbibliotheek, ruimtes voor jongerenwerk en voor de wijkzuster, een grote zaal voor uitvoeringen en een sportzaal. Het gebouw is niet alleen functioneel in die zin dat er verschillende instellingen onder één dak komen, maar ook de afzonderlijke ruimtes kunnen verschillende taken hebben. Zo is de ontmoetingsruimte tevens de wachtkamer voor de wijkzuster.



## BIOSCOPIEN

### HEERLEN

**H5**  
Peter en Elliott de draak, dag. 14.30 en 16.30 uur.  
Kelly's heroes, 2e week, 16 jr. dag. 20.30 uur.  
Doodzonde, 2e week, 16 jr. dag. 15 en 20 uur.  
Drie vuisten zonder pardon, 12 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.  
Emanuelle, blank en bruin, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Voor een handvol diamanten, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Donald is niet in zijn eentje, 2e week, a.l. dag. 14 uur.  
Immorele vertellingen, 16 jr. do. t.m. zo 22.45 uur.  
Vechters van het hemelse rijk, 16 jr. do. t.m. 22.30 uur.

**Passage**  
Meisjes die het grote werk niet schuwen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Royal**  
Grease, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
The boys from Brazil, 2e week, 16 jr. dag. 15.30, 20 uur; za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur.  
Dik Trom en het circus, a.l. do. t.m. zo. en wo. 13.30 uur.  
Women in love, 16 jr. vr. en za. 24 uur.

### HOENSBROEK

**Royal**  
De wraak van de Hell's Angels, vr. en za. 20.30 uur, zo. 17 en 20.30 uur.  
Woody Woodpeckerfestival, zo 14 uur.

### UBACH O. WORMS

**Grandtheater**  
The big bus, za. 20 uur, zo 19 en 21 uur.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**  
Doodzonde, 16 jr. vr., za., zo. en ma. en wo. 20.15 uur.  
Das Glöcklein unterm Himmelbett, 16 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.  
Pinocchio, a.l. za. en zo. 14.30 uur.  
Lemon Popsicle, 12 jr. za. en zo. 17.30 uur.

### MAASTRICHT

**Festival**  
Peter en Elliott de draak, 2e week, dag. 14.30 en 16.30 uur.  
Kelly's heroes, 2e week, dag. 20.30 uur.

**Palace 1**  
Kamp der blanke slavinnen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**Palace 2**  
Voor een handvol diamanten, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 17.45 en 19.45 uur.  
Le grande bouffe, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

**Studio**  
Doodzonde, 2e week, 16 jr. dag. 15, 18.45 en 21 uur.  
Donald niet in zijn eentje, 2e week, a.l. dag. 13.30 uur.

**Royal 1**  
Fairy tales, 16 jr. dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.  
Super erotic feelings, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

**Royal 2**  
Convoy, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.  
De gendarme op drift, a.l. za., zo. en wo. 14 uur.  
De lachende wreker, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

**Filmhuis**  
In den vreemde, di., wo. 20.30 uur, do. 20.30 en 23 uur.

### VALKENBURG

**Duoscoop I**  
De Guascostraat 6  
„Once upon a time in the West“, Aanvang 20.00 uur, 12 jaar.

**Duoscoop II**  
De Guascostraat 6  
„Venus zonder vijgeblad“, Aanvang 20.30 uur, 16 jaar.

## EXPOSITIE

### SITTARD

**Museum 't Kitzraedhuis**  
Rommelenstraat 2  
Tentoonstelling van gouaches en Ierse reusquarellen van Adrie van Schagen. Geopend maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

**Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid**  
Elisabeth van Barstraat, ingang-Walramstraat  
Tentoonstelling van tekeningen van J. Bok. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

**Galerie Michel**  
Steenvweg - parkeerplaats t.o. schouwburg  
Tentoonstelling van tekeningen en grafieken van Wil Rovers. Geopend dagelijks ook zaterdag en zondag van 14 uur tot 17 uur.

**Streekmuseum De Tempel Gruizenstraat**  
Tentoonstelling van oudheemkundige voorwerpen. Geopend dagelijks van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Tevens speciale tentoonstelling over de binnenstad.

## Oud politiebureau na 40 jaar verlaten

# Kerkraadse politie nu in ruime 'veste'



● De merkwaardige vormen van het nieuwe politiebureau in Kerkrade.

**KERKRADE** - De nieuwe „nederzetting“ van de Kerkraadse politie aan de Kerkraadersteenweg nadert met rasse schreden de voltooiing. Nog deze week zal het oude politiebureau aan de Poststraat, dat veertig jaar dienst heeft gedaan, zijn verlaten. De later geplande sportzaal en enkele andere ruimtes moeten nog worden afgebouwd. De totale kosten van het interessante gebouw bedragen 14 miljoen gulden. Met de bouw werd in februari begonnen. De officiële ingebruikname vindt pas volgend jaar plaats.

Architectenbureau Laurens Bisschoux heeft de „veste“ in het glooiende landschap aan het einde van een lintbebouwing aangepast. Het moderne politiebureau bestaat uit een kern waar via video-apparatuur het hele gebouw onder controle kan worden gehouden. Rondom deze kern liggen de kantoren die in trapeziumvorm zijn gebouwd. Iedere vleugel krijgt een eigen kleur. In het gebouw komt nog een volière, waarvoor een speciale verlichting is aangebracht. Garage, sportzaal, restaurant en bibliotheek worden ongeveer half december opgeleverd. Door de realisering van een toegangsweg naar het nieuwe bureau is de maximumsnelheid op de Kerkraadersteenweg teruggebracht naar 50

km per uur en bovendien een inhaalverbod ingesteld. Het hele complex beslaat een oppervlakte van 7500 m<sup>2</sup>. Het bouwteam voor de nieuwe huisvesting bestaat uit commissariaat van politie in Kerkrade, ATD Kerkrade, bouwmaatschappij Melchior B.V., genoemd architectenbureau, ingenieursbureau Jongen-Laura B.V., Maastricht en adviesbureau C. van de Wetering, Eindhoven.

## Auto gestolen

**HEERLEN** - In de Nic. Beetsstraat is in de nacht van dinsdag op woensdag een oranje Renault-personenauto gestolen. De auto was eigendom van een inwonster uit de Vossekuil en had een waarde van 6000 gulden.

## Gouden paar Eygelshoven

Van onze correspondent

**EYGELSHOVEN** - Het echtpaar Schoormans-Schirra aan de Russelstraat 40 in Eygelshoven (wijk Op de Bossen) is zaterdag 28 oktober 50 jaar getrouwd. Op die dag is in de parochiekerk H. Johannes de Doper - dezelfde kerk waarin in 1928 de huwelijksmis was - om 3 uur des middags de gouden bruiloftsmis. Van 18.00 tot 19.30 uur is in de foyer van de H. Pastoor v. Arskerker gelegenheid om het gouden paar te feliciteren.

Marinus Schoormans werd op 26 mei 1906 in Hürth (Dld.) geboren; Margaretha Lina Wilhelmina Schirra op 27 januari 1907 in Dudweiler bij Saarbrücken.

Mina Schirra woonde sinds haar prille jeugd in de Kerkraads/Eygelshovense wijk Hopel. Marinus Schoormans kwam in 1916 naar het Nederlandse Oosterhout en in de twintiger jaren naar Zuid-Limburg. Samen met zijn vader werkte hij toen aan de boortoren van de in aanleg zijnde Julia. Later, na eerst nog wat jaren bouwvak te hebben gedaan, werkte hij tot aan zijn pensionering 30 jaar bovengronds op de Laura.

Mina Schirra verwisselde de schoolbanken met het verdienstelijke beroep hulp in de huishouding. Na de instap in het huwelijksbootje werd ze uiteraard zelfstandige. Marinus Schoormans besteedde een deel van zijn vrije tijd aan het muziekken: in 1949 was hij oprichter van Accordea-Eygelshoven, waarvan hij - na een reeks van actieve jaren - nu nog lid van verdienste is. Het echtpaar Schoormans heeft 7 kinderen, 16 kleinkinderen en zelfs al 1 achterkleinkind. Behalve de oudste zoon (in Utrecht), wonen zonen en dochters allen in Eygelshoven.



● Mevr. A. van Schendel.

## Afscheid van Sancta Maria

**KERKRADE** - De scholengemeenschap HAVO/Atheneum Sancta Maria in Kerkrade-West neemt vrijdag 27 oktober officieel afscheid van haar rector mevrouw A.M. van Schendel. Sinds 1955 is zij aan de school verbonden geweest, eerst vier jaar als lerares Nederlands, daarna als directrice van de toenmalige MMS en sinds 1968 als rector van de HAVO/Atheneum.

Onder leiding van mevrouw van Schendel groeide de school uit tot 900 leerlingen en 60 personeelsleden. Het grootste probleem was steeds de huisvesting van de school, eerst op de zolder van de meisjesschool aan de Onze Lieve Vrouwestraat, vervolgens in de noodgebouwen aan de Mgr. van Gilsstraat en de jongensschool Sint Martinus te Spekholzerheide. Volgend jaar hoopt men de nieuwbouw te hebben gerealiseerd. Een en ander heeft zoveel van de krachten van de rector geëist, dat zij haar werk voortijdig moet staken. Vrijdag 27 oktober zal de scholengemeenschap afscheid van haar nemen. Om 14.00 uur is een h.m. opgedragen in de Sint Martinuskerk van Spekholzerheide.

## Oktoberfeesten Bleijerheide

**KERKRADE** - Voor de eerste keer in de geschiedenis zal de Fanfarezorg Ehrlich-Neuwied/Rijn Nederland aandoen. Met een rondgang door Bleijerheide opent de Fanfarezorg aanstaande zaterdag de oktoberfeesten van de harmonie St. Aemiliaan. Hoogtepunt van de oktoberfeesten is de grote dansavond in harmoniezaal Kluytmans, Bleijerheidestraat 183. De festiviteiten worden zondagochtend besloten met het traditionele oktoberfrühschoppen in zaal Kluytmans.

## Douvenrade pakt weer uit

**HEERLEN** - Op vrijdag 3 november zal mevrouw Bruilman-Haring om 15 uur in het bejaardencentrum Douvenrade de tentoonstelling „Héél Douvenrade actief“ openen.

Onder auspiciën van de welfare en het Rode Kruis, de Zonnebloem en de eigen afdeling bezigheidstherapie onder leiding van mev. L. Kerkhoffs exposeren de bewoners kussens, plectrums, een kerstkerkje, poppen, beesten, tafelkleden, schilderijen, vogelkooitjes, gedichten en nog veel andere dingen. Verleden jaar werd deze tentoonstelling een doorslaand succes. Gezien de kwaliteit van de inzendingen verwacht men dit jaar niet anders. Zaterdag is de tentoonstelling van 10 tot 18 uur voor belangstellenden uit de hele streek toegankelijk.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

### Heerlen

#### ● FRÜHSCHOPPEN

Ter gelegenheid van de opening van de nieuwe narrentempel de Hoefslag aan de Schaesbergerweg, houdt de carnavalsvereniging d'r Hoddelsjong zondag 22 oktober vanaf 11 uur een Frühschoppen. Bovendien is er dan gelegenheid om zich aan te melden als kandidaat-prins voor het seizoen 1978-1979. Tijdens het Frühschoppen zullen de dames van de vereniging zorgdragen voor een leuke attractie.

### Eygelshoven

#### ● OPEN DAG

Zaterdag 21 oktober houdt de sportvereniging Eygelshoven vanaf 10.30 tot 17.30 uur in de sporthal van het socioprojekt een open dag. Het programma is van dusdanige omvang dat de bezoekers een uitvoerige indruk krijgen van de activiteiten van de vereniging.

### Wijnandsrade

#### ● KEGELEN

Tijdens de kegelwedstrijd voor dames gehouden door de kegelclub Stijna's gehouden op de baan Das werd mevrouw Ton v.d. Worp met 639 hout koningin, 2e met 587 hout mevrouw Jet Habets en 3e met 586 hout mevrouw A. de Vries.

### Treebeek

#### ● UITSTAPJE

De bejaardens van het jeugdhuis uit Treebeek houdt op vrijdag 27 oktober een uitstapje voor het bijwonen van de mini-losse groenshow met als gastheer Chiel Montagne. De kosten voor de leden 15 gulden en voor niet-leden 25 gulden. Vertrokken

wordt om 14 uur vanaf het jeugdhuis. Er zijn in de bus nog enkele plaatsen vrij en liefhebbers kunnen zich opgeven bij de heer Corba, tel. 214680.

### Vaesrade

#### ● KWAJONGEN

Vandaag, vrijdag, houdt de kaartvereniging de Vriendenkring te beginnen om 19.30 uur in het gemeenschaps-huis 't Pomphuske een kwajongcon-cours. Er zijn verschillende geldprijzen te winnen.

### Brunssum

#### ● WANDELING

De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag 22 oktober een wandeling door de bossen in de Eifel. De start van deze wandeling is om 10 uur bij de Rurdam in Rurberg. Het vertrek met eigen vervoer vindt plaats om 8 uur vanaf het Lindeplein en men moet lunchpakket, paspoort en stevig schoeisel meenemen.

#### ● ORIENTATIELOOP

Onder auspiciën van de provinciale sportraad wordt zondag 22 oktober te Brunssum een oriëntatieloop gehouden voor jong en oud. Er kan worden deelgenomen individueel, in gezins- of groepsverband, met als keuze 5 of 10 kilometer. Het inschrijffeld draagt voor kinderen € 1,50 voor volwassenen. Gestart wordt tussen 10 en 14 uur op de Heidecamping nabij het zwembad de Zeekoelen.

### Ubach o. Worms

#### ● REPETITIE

Op de zondag van 22 oktober houdt de harmonie Lauradorp van 11 tot 13 uur tijdens de repetitie weer een „loop-in-dag“. Er is dan gelegenheid om te komen luisteren en om een stukje muziek mee te blazen. Alle belangstellenden zijn van harte welkom en instrumenten zijn aanwezig.

#### ● BESTUURSWIJZIGING

Het bestuur van de schaakvereniging Ubach over Worms heeft een wijziging ondergaan en is als volgt samengesteld. Voorzitter, P. Vlugman, vice-voorzitter, J. Lutgens, secretaris, J. Dohmen, penningmeester, J. Schormans, competitieleider en materiaal-beheer, H. Groothedde en voor jeugdzaken, H. Hoekstra.

#### ● DRUIVENBAL

Zaterdag 21 oktober wordt in het gemeenschaps-huis 't Ströatje voor de tweede maal een druivenbal gehouden verzorgd door de Meimaedjes Grunstraet. Deze avond begint om 20 uur en de muziek wordt verzorgd door het duo The Rowies.

### Simpelveld

#### ● LOTERIJ

Zaterdag 21 oktober houdt de KSV Helios een bliksemloterij met als prijzen tien hammen. De trekking wordt gehouden om 20 uur in zaal Jussen-Vankan. Door het houden van deze loterij zal de vereniging geen dona-

teurskaarten aanbieden, waarvoor de maand oktober aan de vereniging was toegewezen.

### Schaesberg

#### ● VOGELKEURING

Zondag 22 oktober houdt de kanarievereniging Zaai en Kleur te beginnen om 10.30 uur in zaal Prevaes een technische morgen. Een deskundige zal dan de vogels keuren over de kleur van de dieren.

#### ● OPBRENGST

De tentoonstelling en verkoop van artikelen gehouden in de katholieke school voor H.N.O. Stella Maris heeft 4000 gulden opgebracht. Dit gebeurt in overleg met de culturele commissie intern van de school en met S.O.S. wereldhandel Kerkrade.

### Hoensbroek

#### ● BIJEENKOMST

De afdeling Hoensbroek van de Nederlandse Hartstichting houdt op maandag 23 oktober om 20 uur in hotel Amicitia op de Markt te Hoensbroek een bijeenkomst. Deze avond is toegankelijk voor alle belangstellenden en als sprekers zullen aanwezig zijn de artsen J. Vijgen en D. van der Voort.

#### ● SPORTINSTUUF

Het actiecomité sportieve recreatie Hoensbroek houdt zondag 22 oktober in samenwerking met de recreatieportvereniging een sportinstuuf voor jong en oud. Deze vindt plaats van 11



Alan Bates en Oliver Reed in de dramatische film „Women in love“.

#### RIVOLI

„WOMEN IN LOVE“: een dramatische Amerikaanse verfilming van het beroemde boek van D.H. Lawrence. Het verhaal speelt in het begin van deze eeuw. Gedrun (Glenda Jackson) en Ursula (Jennie Linden) zijn twee intelligente zussen van goeden huize, maar met twee totaal verschillende karakteren. Gedrun is artieste, Ursula leerares. Op een huwelijkspartij ontdekken de meisjes hun aantaande vrienden Gerald en Rupert. Langzaam worden hun relaties vaster, terwijl ook de vriendschap van de twee mannen onvoorwaardelijk wordt. De vier besluiten een reis naar Zwitserland te maken, waar een aantal onverwachte en tragische dingen gebeuren. Een boeiende en knappe verfilming. 16 jaar.

#### H5

„VOOR EEN HANDVOL DIAMANTEN“: een harde Amerikaanse misdaadfilm uit 1978. In de hoofdrollen: Lee van Cleef, Edward Albert, Karen Black, Li-

onel Stander. Regie: Anthony M. Dawson. Jeff (Edward Albert) heeft plannen om een safe te kraken. In die safe bevinden zich voor zo'n slordige zes miljoen aan diamanten. Hij roept daarvoor de hulp in van een ex-brandkraaker Chris (Lee van Cleef). De zaak loopt echter in het honderd en Chris moet onderduiken. Hij vindt een liefdevol adres bij Clarisse, de vriendin van zijn tegenstander. 16 jaar.

„IMMORELE VERTELLING“: een acceptabel Frans erotisch verhaal uit 1973. In de hoofdrollen: Lisa Danvert, Fabrice Luchini, Charlotte Alexandra, Paloma Picasso. Regie: Walerian Borowczyk. De kijker krijgt vier erotisch getinte poëtisch verwerkte verhalen uit vier eeuwen voorgeschoteld: het getij uit 1974, Thérèse Philosophe uit 1890, gravin Bathory uit 1610 en Lucrezia Borgia uit 1498. Het is de bedoeling van de regisseur geweest om bepaalde vormen van liefde door de eeuwen heen te laten zien, die onderling een zekere samenhang hebben. 16 jaar.

# Schaesberg bespreekt plan kinderdagverblijf

**SCHAESBERG** - De gemeenteraad van Schaesberg bespreekt volgende week dinsdag een concept-beleidsplan 1979 ten behoeve van een kinderdagverblijf. In de aanbevelingen wordt gesteld dat de gemeente in samenwerking met de Stichting Kinderdagverblijven zal trachten een beter plaatsingsbeleid te ontwikkelen. Tevens zou geprobeerd moeten worden te komen tot een betere onderlinge afstemming van de verschillende voorzieningen middels het plagen van overleg met diverse instellingen om daardoor de accommodatieproblematiek op te lossen. Bovendien zou Schaesberg, eventueel in samenwerking met andere gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek, een meerjarigplan 1980-1983 moeten opstellen.

De huidige accommodatie van het Kinderdagverblijf aan de Gerardstraat wordt als onvoldoende ervaren. Er is geen ruimte beschikbaar voor schoolkinderen en ook niet voor baby's. Het gebouw is per openbaar vervoer moeilijk bereikbaar.

B. en W. stellen tevens voor een stuk grond van 2620 m<sup>2</sup> aan de hoek verlengde Hoofdstraat-verlengde Baanstraat aan Stienstra B.V. aan te kopen. Daarvoor dient de gemeente echter 10

bouwterreinen in het B-plan Aan de Baan toe te wijzen aan genoemde makelaar. Stienstra mag er echter geen premieverhuurwoningen opbouwen. Verder wordt de raad geconfronteerd met het vaststellen van het educatieve programma voor 1979, enkele wijzigingen in de verordening begroefrechten, hondenbelasting, drank- en horecabelasting en een verordening Rijksbijdragegeregeling. Maatschappelijke hulp- en dienstverlening aan jongeren en jong volwassenen.

### APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdienst beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

**Heerlen:** apotheek Ritsen, Stationstraat 24b, tel. 713289.

**Nuth - Hoensbroek:** apotheek Hagen, Akersstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Wewerstraat 11, Nuth, tel. 0447-1458.

**Nieuwenhagen** - Schaesberg: apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11 tot 19 uur en van 18 tot 19 uur.

**Kerkrade:** apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat, Chevremont, tel. 454000.

**Simpelveld** - Bochtoltz: apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13 tot 19 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. Zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

**Ubach over Worms:** apotheek Meijer, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag op zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

### KIENEN

#### Vandaag

**BRUNSSUM:** 20 uur in het Unitaars bouw door Rumpens mannenkoor. **HOENSBROEK:** 20 uur in de Raskonij door damescomité Prima Margriet.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht. **CHEVREMONT** - 20 uur in zaal Jagen door de gezamenlijke verenigingen.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in de byclub 208 door de belangengemeenschap Rolduckerveld. **HOENSBROEK** - 19.30 uur in zaal Schifffers door algemene Nederlandse bond voor ouderen.

**NIJEUWENHAGEN** - 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkoor van helmina.

**NIJEUW-EINDE** - 19.45 uur in de renbeuk door scouting St. Joris. **TERWINSELEN** - 20 uur in Oos Hoensbroek door drumband Blauw-Wit.

**HEERLEN** - 19.45 uur in café The Corner door c.v. de Plakkop. **KERKRADE** - 20 uur in zaal Eendracht door v.v. Chevremont.

**SCHAESBERG** - 20 uur in het byclubgebouw door het jeugdwor- **SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in zaal gemeenschaps-huis door de gezamenlijke verenigingen.

**HEERLEN** - 20 uur in het clubgebouw de Voorzorg door HZV. **HEKSENBERG** - 19.30 uur in zaal Karrewiel door damescomité voetbalvereniging.

**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Oberdijk door de Vogelvrienden. **BRUNSSUM** - 14 uur in het Irenenhuys door de algemene bejaardensbond.

**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Cortio- **KERKRADE** - 20 uur in hotel Montpore door harmonie St. Pancratius. **JABEEK** - 20 uur in het ontmoetingscentrum door damescomité fanfare.



# VIA 15 MILJOEN UIT PERSPECTIEVENNOTA 500 tijdelijke banen drie jaar lang...

MAASTRICHT - De vijftien miljoen die in de Perspectievennota in het vooruitzicht is gesteld voor leniging van een deel van de nood van de werkloze jongeren zal worden gebruikt voor het in de jaren 1979 tot en met 1981 scheppen van 500 tijdelijke arbeidsplaatsen voor werkloze jongeren tot en met 23 jaar uit een aantal groepen waarin veel werklozen voorkomen. Tussen de 2000 en 3000 werklozen - langer dan een half jaar zonder werk - zullen hiervan kunnen profiteren. De meeste van deze banen zullen in de kwartaire sector moeten worden gezocht en een van de belangrijkste criteria is, dat de jongeren geen werk mogen doen, dat hoort tot de „normale” werkgelegenheid.

## Heroïnehol opgerold

SIMPELVELD - De rijkspolitie van Simpelveld heeft donderdagavond in nauwe samenwerking met de rechtehede en regionale verdovende middelengroep in het arrondissement Maastricht twee gewapende Nederlandse handelaren in drugs en vijf Duitse klanten aangehouden. Al geruime tijd bestond het vermoeden, dat in het pand Irmstraat 16 in Simpelveld (bevoond door S.) werd gehandeld in verdovende middelen.

Er werd een uitgebreid onderzoek ingezet en het bedoelde pand werd in de gaten gehouden. Donderdagavond waren er voldoende aanwijzingen om een gerichte actie te houden. Tijdens deze actie werden vijf Duitsers aangehouden, die in het bezit waren van kleine hoeveelheden in het bedoelde pand gekochte heroïne. Omdat uit deze aanhoudingen bleek, dat er in de woning een levendige handel werd gedreven, besloot men tot een inval. Hierbij werden de 24-jarige H. en de 23-jarige K., beiden Nederlanders, verdacht van handel in verdovende middelen aangehouden. In de woning werden nog een restant van ongeveer vijf gram heroïne en twee vuurwapens aangetroffen. De beide Nederlanders zijn in het politiebureau te Simpelveld ingesloten. De vijf Duitsers werden na verhoor en het opmaken van proces-verbaal weer op vrije voeten gesteld.

SUSTEREN - Zes vangers van verboden zangvogeltjes vielen gisteren in Dieteren door de mand. In een distelveld werden J. O., R. G., J. L., N. A., H. H. en R. O., allen uit Sittard aangehouden. Kortom een verkeerd dagje vrijetijdsbesteding.

Aan een groot aantal instellingen die wellicht groepen van deze jongeren in tijdelijke dienst - maximaal anderhalf jaar en minimaal 3 jongeren - zouden kunnen nemen heeft dezer dagen een schrijven ontvangen van het provinciaal bestuur. Aanvragen voor deze projecten moeten worden ingediend bij het Regionaal Coördinatie College voor Openbaar Werken (RCOW) gevestigd in het provinciehuis in Maastricht. Het rijt zal per arbeidsplaats een bijdrage geven tot een maximum van f 595,- per werkweek, waarin ook begrepen worden materialen en overheadkosten. Als voorbereiden van werkzaamheden geeft het provinciaal bestuur onderhoud van landschap en recreatiegebieden, kleine (ver)bouwwerkzaamheden, aan gemeenschapshuizen, en monumenten, sporttechnisch leiding geven aan sportverenigingen, aanvullende werkzaamheden in instellingen voor gezinsverzorging, assistentie van schoolleerlingen bij voorlichting over werk en werkloosheid, opknappen van karweitjes in en om het huis ten behoeve van zelfstandig wonende bejaarden.

## Vanaf 1 december

De regeling geldt alleen voor het herstructureringsgebied, en daar alleen voor de sectoren handel en kantoor, verzorging, metaal, bouw en hout, en voor jongelui met alleen lager onderwijs, lavo, mavo, lbo en mbo, alsmede onderwijzers. Men kan vanaf 1 december aan de slag.

De normale interimregeling, waarin 400 jongelui werken, blijft van kracht. Gedeputeerde Henk Riem zei gisteren, dat het hem opviel hoe zeer bijvoorbeeld gemeentebesturen verschillend met de interimregeling omgingen. Bij de gemeente Maastricht werken 100 van die krachten en worden ook nog in vaste dienst genomen”, zei hij. „Maar bij de gemeenten Heerlen en Kerkrade zijn ze op de vingers van één hand te tellen”.



● Wethouder Terpstra overhandigt de bouwvergunning aan de Leco-directeur A. van Meggelen.

## Werkgelegenheid voor 50 man Leco einde volgend jaar 'sleutelklaar'

UBACH OVER WORMS - Leco Corporation Holland BV heeft gisteren op het gemeentehuis te Ubach over Worms de bouwvergunning in ontvangst genomen voor een productiehuis en kantoren. Het bedrijf zal op het industrieterrein Abdissenbosch gevestigd worden. Leco Corporation Holland BV, een 100 procent dochteronderneming van het Amerikaanse Leco Corporation uit St. Joseph Michigan met vestigingen in Dillon (South Carolina) en Canton (Ohio) zal te Ubach over Worms in een productiehuis van 6000 m<sup>2</sup> keramische producten gaan produceren voor de ijzer- en staalindustrie in Europa, het Midden-Oosten en Afrika.

Directeur van het bedrijf in Ubach over Worms gaat worden de heer A. van Meggelen, een Nederlander van geboorte die momenteel voor Leco Instruments Ltd. in Ontario, Canada werkzaam is.

Bij volle productie zal het bedrijf in Ubach over Worms aan 50 man werk bieden. De heer van Meggelen liet weten, dat deze mensen geheel uit de regio zullen worden aangeworven. Uiteraard zal er ook plaats zijn voor diverse specialisten, HTS'ers enz. Bij de bouw die uitgevoerd wordt door aannemersbedrijf Straus van Mierlo Roermond, zullen toeleveringsbedrijven, onderaannemers enz. uit de plaats of regio worden ingeschakeld.

Volgens de heer van Meggelen is Ubach over Worms de gunstigste plaats om het bedrijf in Nederland te realiseren, omdat Zuid-Nederland

leunt tegen het Roergebied en België met zijn staalindustrie en ook omdat in Limburg uitstekende wegen zijn. Het Leco-bedrijf in Ubach over Worms wordt het eerste bedrijf in Europa van de Leco-productie. Deze producten, keramische smeltkroesjes voor materiaal analyse en keramische gietpijpen voor vloeibaar staal, worden nu direct vanuit de VS naar Europa verscheept en dat betekent nogal eens breuken of beschadigingen tijdens transport. „Bovendien”, zo liet de heer van Meggelen weten, „hier is aardgas, de voornaamste energiebron van het bedrijf. Vol lof was hij over de industriebank LIOF, over de manier van behandeling door het gemeentebestuur van Ubach over Worms, in het bijzonder over de snelle manier van werken. Wethouder Terpstra beaamt dit ten volle. „25 september is de bouwvergunning aangevraagd en nog geen maand later kunnen wij die aan het bedrijf overhandigen. GS is in deze razendsnel te werk gegaan. Dat mag wel eens gezegd worden”, meende hij.

De totale vestigingskosten (investering enz. zullen zes miljoen gulden gaan kosten. Het Ministerie van Economische Zaken heeft op voorstel van het LIOF een investeringspremie in het vooruitzicht gesteld. Binnen 3 maanden wordt met de bouw begonnen en eind 1979 hoopt men het bedrijf „turnkey” (sleutelklaar) te kunnen afleveren. In het begin 1980 zal de eerste productieproductie beginnen. „Het bedrijf is berekend op uitbreiding, daar is in de planning rekening mee gehouden.

## Bij Bouwfonds Limburgse Gemeenten

## Voorwaarden gedeponneerd

GELEEN - Per brief hebben gisteren de Stichting „Oos Hoes” en het Bouwfonds Zuid-Nederland laten weten onder welke voorwaarden ze bereid zijn de eigendommen van de Stichting Werkgroep Eigen Woningen (WEW) over te nemen en hoe zij een oplossing denken te vinden voor het personeel dat voor de WEW werkt. Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten heeft de brieven gistermiddag in eerste instantie beoordeeld.

Volgende week komt het dagelijks bestuur weer bij elkaar en zal dan een advies aan het algemeen bestuur formuleren. De voorzitter van het Bouwfonds Wim Schepers, kon nog geen enkele mededeling doen over de inhoud van de brieven.

Het algemeen bestuur, dat uiteindelijk beslist over het lot van de WEW,

komt op 31 oktober in een algemene vergadering bij elkaar. Bouwfondsvoorzitter Schepers verwachtte niet dat vóór 31 oktober gegevens bekend gemaakt zullen worden over het verloop van de onderhandelingen met betrekking tot de overname van de WEW. „Ik denk niet dat het algemeen bestuur het op prijs stelt vóór zijn vergadering in de krant te moeten lezen, hoe de zaak uiteindelijk tot een oplossing gebracht is. Bovendien heeft het algemeen bestuur het laatste woord en er kan dus nog van alles gebeuren”.

Volgens de heer Schepers zijn er behalve „Oos Hoes” en het Bouwfonds Zuid-Nederland geen andere organisaties, bedrijven of instanties meer „in de markt”. „We hebben delegatie van het algemeen bestuur om met deze twee organisaties te onderhandelen. Verder niet”, weet de heer Schepers.

## Gesprek bonden-Macintosh zonder resultaat

STEIN - De vakbonden hebben gisteren in een tussentijds overleg met de Raad van Bestuur van Macintosh gesteld, dat ook zij de problematiek van de werkgelegenheid van 750 personen in vier Macintosh-ateliers met de minister van Financiën willen bespreken. Hun is namelijk gebleken, dat de situatie bij Macintosh voor de Raad van Bestuur een overlegpunt is met de minister. De vakbonden weigeren - zonder gehoord te zijn - genoegen te nemen met de verklaring dat Macintosh, DSM en minister zich op één lijn bevinden.

Het gesprek van gisteren kon overigens weinig hout snijden, omdat door Macintosh werd medegedeeld dat er nog geen bericht van de overheid is gekomen op het laatste plan van Macintosh. Het volgende gesprek is nu gepland op 30 oktober a.s. Dan heeft ook overleg plaatsgevonden tussen DSM en de minister.

## LIOF: „Limiet van 25 miljoen geen knelpunt

MAASTRICHT - Als het LIOF in een bedrijf wil deelnemen zal de limiet van 25 miljoen, die het ministerie van Economische Zaken heeft gesteld als garantielafod, geen knelpunt zijn. Dit zei gedeputeerde K. Buck gisteren in de Provinciale Staten bij de behandeling van het jaarverslag 1977 van het LIOF.

Diverse statenleden hadden kritische vragen over het functioneren van het investerings- en ontwikkelingsfonds. Men informeerde o.a. naar het functioneren van de Haagse contactgroep, die weinig effect zou hebben op de zaken waarvoor die groep indertijd was opgericht. Drs. Schreinemacher (VVD) meende, dat de groep te snel zocht voor de publieke opinie. Ook wilde men weten welke rol de groep had gespeeld bij de problemen rond de Caja. De heer Buck wilde op dat punt wel kwijt dat die rol „negatief” was geweest.

## Buurman: „IK RIEP DAT HIJ OVER DE GROND MOEST ROLLEN”

## Bejaard slachtoffer brandde als fakkel

door Lily Scheffer

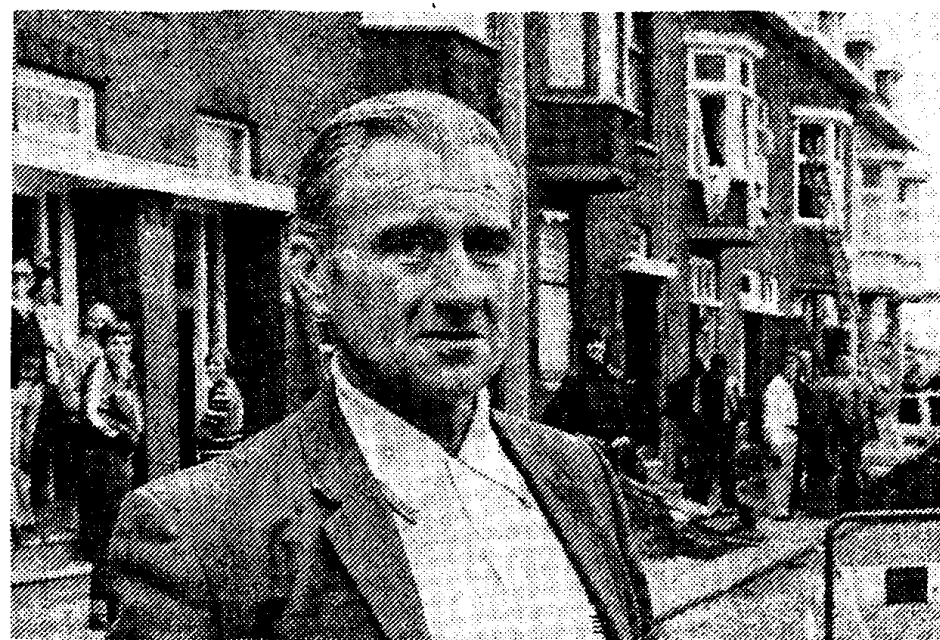
MAASTRICHT - Een van de eersten die gisterochtend hulp verleende aan de slachtoffers van de gasontploffing aan de Akersteenweg in Maastricht was Giel Cilissen. Hij woont drie huizen verder dan de familie Heuts en was net op zijn fiets gestapt om

naar zijn werk te rijden toen de gasexplosie hem bijna van zijn rijwiel veegde. Omdat hij tevoren in zijn eigen huis ook al gas gerooken had was zijn eerste gedachte: „Daar vliegt mijn huis de lucht in”.

Giel maakte meteen rechtsomkeer en reed zo snel mogelijk via een

weg achter langs de woningen terug naar huis. Nog onder de indruk van hetgeen hij toen te zien kreeg vertelde hij gistermorgen: „Brandend als een fakkel zag ik de oude heer Heuts door de tuin rennen. Ik riep dat hij over de grond moest rollen. Toen ik bij hem was heb ik zelf nog geprobeerd om met mijn handen en een jas de vlammen te doven. Het was een vreselijk gezicht hoe die man eraan toe was. De vellen hingen erbij. Zelf dacht hij dat het met hem gedaan was, maar hij bleef helemaal bij kennis”.

Giel Cilissen bleef bij zijn buurman totdat de DGD arriveerde. Een voorbijganger had intussen mevrouw Heuts uit de woning geholpen. De kinderen en kleinkinderen konden ongedeerd uit het huis vluchten. Het bejaarde echtpaar bewoende de benedenverdieping. Van de woningen links en rechts van het pand 26 bleef geen ruit heel. De bewoners konden echter pas met puinruimen beginnen nadat het sein „veilig” gegeven was. Dat gebeurde rond het middaguur en behalve de gebroken ruiten bleef de schade in het algemeen wel mee te vallen. De gemeente had intussen laten weten dat men kon starten met het inzetten van nieuwe ruiten zodat de bewoners niet langer dan noodzakelijk in de kou hoefden te zitten.



● Buurman Giel Cilissen die het als een fakkel brandende slachtoffer tijdens die verschrikkelijke momenten met raad en daad bijstond.



● De zwaar gehavende achterzijde van de woning die de aanblik bood van door een bom te zijn getroffen

## Gemeente gaf bewoners adviezen Noodlottig gaslek 's nachts ontdekt

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - Het lek in de gasleiding was al in de nacht van woensdag op donderdag ontdekt. Een buurman van de familie Heuts, de heer W. Custers, rookte rond één uur 's nachts duidelijk gaslucht. Hij kon in zijn eigen huis geen lek ontdekken en belde daarom gemeentewerken. Een uur later legde de nachtploeg een stuk leiding bloot, precies voor het huis van de heer Custers, dat aan de onderzijde een lek vertoonde. Er werden maatregelen genomen zodat het gas niet verder de woningen kon binnendringen. Verder liet men de lekkende leiding aan de open lucht zodat het gas gemakkelijk weg zou kunnen. Ook in het huis van de familie Heuts, pal tegenover de lekkende leiding, had zich intussen een hevige gaslucht verspreid. Bij meting bleek hier dat gasconcentratie het dichtste. Nadat daar binnenshuis geen lek was geconstateerd, gaf men ook aan de zoon van het echtpaar Heuts het advies ramen en deuren open te houden, geen vuur te gebruiken en het licht ofwel aan of uit te laten, althans de schakelaars niet om te draaien. De dagploeg van de gemeentewerken zou het karwei in de ochtenduren overnemen. Waarschijnlijk heeft de bejaarde heer Heuts bij het ontstaan een van deze adviezen vergeten op te volgen. Hoewel het echtpaar gisteren in Beverwijk al aanspreekbaar bleek is de juiste toedracht van het drama nog niet vastgesteld. De gemeente Maastricht heeft intussen een vervangende woning in de wijk Heer aan de familie Heuts ter beschikking gesteld. De gasleiding aan de Akersteenweg, op de plek van de ontploffing, dateert uit de jaren tussen 1931 en 1940. In Maastricht is de laatste jaren in totaal 320 kilometer gasleiding vernieuwd. In totaal meten de leidingen 390 kilometer: het lek zat in de resterende 70 kilometer oude leiding.

(ADVERTENTIE)

**Smickel Rubriek**  
Uw "lekker uit" gastheren:

**D'Oude Smidse**  
Brommelen 14, tel. 04447-1714  
Wijnandsrade  
☆  
's woensdags gesloten

**Bowling Hoeve de Aar**  
NU OOK:  
**RESTAURANT à LA CARTE**  
met diverse specialiteiten zoals: „ZANZIBAR”  
Zalen voor: bruiloften, vergaderingen, diners, recepties, enz.  
(Ruime parkeergelegenheid).  
Geopend van 10.00 tot 1.00 uur 's nachts.

**RESTAURANT Magny**  
Onze Franse keuken staat borg voor 'n gezellig etentje in 'n leuke rustieke omgeving... tevens uw adres voor zakenlunches.  
Openingsuren:  
keuken: 12.00-14.30 uur  
17.30-23.00 uur  
's zond. 12.00-23.00 uur  
zaak: 12.00-1.00 uur  
's Woensdags gesloten.

**TCT**  
Valkenburgerweg 21  
Heerlen  
Tel. 715063

Voor een goed verzorgde  
**QUICK-LUNCH**  
ook met uw zakenrelaties.  
Aparte ruimten voor het houden van vergaderingen en partijen  
Dagelijks geopend vanaf 11.00 uur  
inlichtingen: 04446-3192

Eschenderweg 100 - Heerlen  
Gunstig gelegen aan de  
autobaan Heerlen/Geleen, bij  
de afrit Voerendaal/Hoens-  
broek/Heerlen-Noord.

## Minister van Aardenne om opheldering verzocht

## Vraagtekens bij regionaal beleid

Van onze Haagse redacteur  
DEN HAAG - De Tweede Kamerfracties van de PvdA en de CDA hebben ter voorbereiding van de behandeling van de begroting van economische zaken minister van Aardenne een lange lijst met feitelijke vragen gestuurd waarin onder meer opheldering wordt gevraagd over het regionaal beleid.

De beide fracties vragen in dat verband vooral hoe het staat met de uit-

voering van de moties die de Tweede Kamer heeft aangenomen bij de vaststelling van de nota regionaal sociaal economisch beleid (RSEB). De PvdA vraagt daarbij ook of de regionale ontwikkelingsmaatschappijen - zoals het LIOF, betrokken worden bij innovatieactiviteiten en energieprojecten. Het CDA wil weten waarom de noordelijke ontwikkelingsmaatschappij (NOM) in 1979 de Rijkssteun van 200 tot 300 miljoen gulden ziet opgetrokken terwijl het LIOF op 25 miljoen blijft steken. Ook de PvdA wil de-  
lijkheid over de oorzaken van deze verschillen.

## Verwatering

Naar aanleiding van de begrotingtoelichting waarin wordt aangekondigd dat overgenomen moet worden stedenlijke gebieden mee te laten profiteren van de regionaal sociaal-economische voorzieningen wil het CDA weten of dit niet tot een aanzienlijke verwatering leidt van het beleid ten behoeve van de zwakke regio's. De fractie pleit

daarbij tevens voor het concentreren van de toch al gereduceerde middelen voor steunverlening aan individuele bedrijven in de zwakke gebieden. Het CDA herinnert de minister aan de toezegging in het regeerakkoord een slagvaardig beleid voor de grensregio's te gaan voeren en vraagt daarom naar een grensoverschrijdend programma voor Zuid-Limburg.

De PvdA wil experimenten, die voortvloeien uit het eindrapport over industriële innovatie, richten op de

zwakke regio's. De fractie vraagt ook over de selectieve investeringsregeling (SIR) die geleid heeft tot vestigingen in de zwakke regio's. De PvdA wil vernemen waarom het margebeleid niet aan de regionale ontwikkelingsmaatschappijen wordt overgelaten.

Gevraagd wordt ook of er andere dan budgetaire overwegingen zijn om de produktkredietregeling Zuid-Limburg met ingang van het volgende jaar te stoppen. Volgens de PvdA valt de verlaging van de middelen voor provinciale en gemeentelijke infrastructuur niet te rijmen met de begrotingspassage waarin staat dat de zwakke regio's geen extra achterstand mogen oplopen op dit gebied omdat anders de aantrekkelijkheid van vestiging door bedrijven nog geringer wordt ten opzichte van bijvoorbeeld het westen van het land.











# Onderstaande bedrijven realiseerden het nieuwe politiebureau Kerkrade

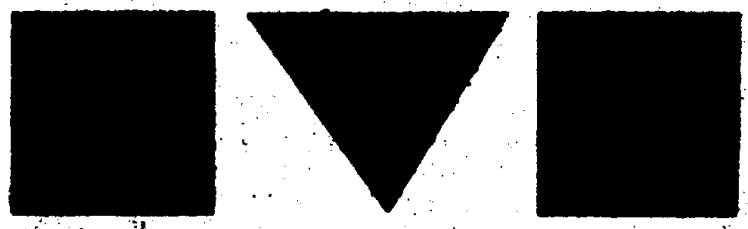
**GLASMAATSCHAPPIJ**



Dubbel glas  
Zonwerend glas  
Veiligheidsglas

Klaar 2  
Postbus 82.  
Heerlen  
Tel.: 045-717321

## Dit politieburo werd gerealiseerd door



## MELCHIOR BOUWMAATSCHAPPIJ MAASTRICHT

Met onze gelukwensen aan het college van B. en W., de Gemeentepolitie en de A.T.D.



**Ch.v.d. WATERING**

Peellandlaan 35 Eindhoven, Tel. 040-415697

BOUWTECHNIEK - ADVISENBUREAU



**VISSERS' WEGENBOUW  
DRUNEN - MAASTRICHT**

**SINDS**

**1856**

Het metselwerk werd ook hier  
weer verzorgd door

AANNEMERSBEDRIJF **Gebr. Palmen b.v.**  
Dorpstraat 53, Brunssum, tel. 045-251409

Grondwerken en de levering van zand en  
grint waren van

**SCHRÖDER b.v.**

Nieuwstraat 45, KERKRADE, tel. 045-453343

De Staal- en Constructiewerkzaamheden  
werden uitgevoerd door

**PELZER CONSTRUCTIE**

Stationsstraat 180  
KERKRADE-WEST  
tel. 045-411818

TEGELZETTERSBEDRIJF

**Slaats-Wijen**

SCHIEPENGANGEN  
TELEFOON: 04951 - 41317

Het totale  
interieur  
werd verzorgd  
door

**INTERIEURBOUW  
SOONS B.V.**

Hoofdstraat 48  
Schinmert  
Tel. 04494-1251

**NIEUWBOUW  
POLITIEBURO  
KERKRADE**

Grondonderzoek, advies en begeleiding door:

**INSTITUUT VOOR  
GRONDMECHANICA EN  
FUNDERINGSTECHNIEK**



MAASTRICHT  
WILHELMINASINGEL 92  
TEL. 043-14198

Vestigingen:  
Utrecht - Roden - Düsseldorf - Antwerpen



**euro-steenhandel**

Ook voor dit project leverden wij de:

- \* GEVELSTEEN
- \* POROTON-BINNENMUURSTEEN

DRIEVOGELSTRAAT 80, KERKRADE-WEST, TEL. 045-411213

Alle onder- en bovenvloeren werden gemaakt door:

**ALFA VLOERENBEDRIJF B.V. V/H FA. MAESSEN**

SCHINNEN, TEL. 04493-1702

**Aan dit project heeft  
ook meegewerkt:**



Industriële onderneming ploum bv  
hoofdstraat 24, postbus 210, 6460 AE kerkrade



Grondwerken werden uitgevoerd door

Aannemings- en Transportbedrijf  
**J. ESSER KERKRADE B.V.**

Touta/Brakstraat 95  
Tel. 045-452797  
KERKRADE-CHEVREMONT

De Groenvoorziening rond het nieuwe  
Politiebureau wordt verzorgd door:

HOVENIERSBEDRIJF:

**J. Spee**

BEEK, LIMBURG, TEL. 04402-2267

**J.H. KLEUSKENS B.V.**

Eternit- en Fijnhouthandel

**VENLO**

Wattstraat 3  
Postbus 69  
Telefoon 077-22541\*  
Telex 59605

5928 PB VENLO  
5900 AB VENLO



**ZD**

Ook hier werd het  
dak op vakkundige  
wijze gemaakt door

**DAKDEKKERSBEDRIJF  
ZUIDAK B.V.**  
GROOT- EN KLEINHANDEL IN  
DAKDEKKERSMATERIALEN

Edlaanstraat 18-20  
Industrielezone  
Strijthagen  
Schneberg  
Tel. 045 - 314218 en  
414188

**ZD**



LD-lezers krijgen rijksdaalder korting op inschrijfgeld

# Spanning en ontspanning bij 14de Swentiboldrally

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

**L weekend**



onder redactie van winus de rouw  
telefoon: 04490-15577

## WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon bij het startbureau ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad een korting van **TWEE GULDEN VIJFTIG CENT** op de inschrijfprijs van f 15,- voor deelname aan de Swentiboldrally-1978.



**GROTE CLUBACTIE '78**

## Fuengirola heet prijswinnaars nu reeds welkom



• Fuengirola is gereed om de prijswinnaars en hun ahang een gastvrije ontvangst te bereiden.

„Wij hebben echt wat te bieden. Hotels die aan internationale eisen voldoen. Een fijn strand van 7 kilometer lengte en een even prachtige boulevard (de Paseo Marítimo), die eveneens 7 kilometer lang is. Op een steenworp afstand van dat moderne strandje, begint het echte Spaanse land. Bij ons bent u in Andalusië, dat bekend staat om zijn hoffelijkheid, gastvrijheid en cultuur.

In ons land is het ook nooit echt winter. Januari bijvoorbeeld heeft een gemiddelde temperatuur van 13 graden. Ik heb horen vertellen dat die temperatuur in Nederland dit jaar zelfs als „zomerse“ dagen werden gemeten. Wij als gemeentebestuur van Fuengirola zullen ons samen met de hotel-directies en hun vele honderden medewerkers inspannen om het onze gasten uit Nederland naar de zin te maken. U zult trouwens merken, dat Nederlanders hier zeer gezien zijn.

U bent van harte welkom!” Woorde van burgemeester Don Clemente van de Spaanse badplaats aan de Costa del Sol Fuengirola. Hij spreekt deze woorden aan het adres van de winnaars van de hoofdprijzen in de Grote Club Actie. Zoals bekend zitten er in Zuid-Limburg, in het verspreidingsgebied van het Limburgs Dagblad, twee van die vette prijzen in de pot. Een tweeweekse vlieg-vakantie naar deze zonnestemming voor het hele gezin tot 8 personen. Mocht het gezin niet zoveel leden tellen, dan kan uit aanvverwante familie, vrienden of bekenden het tekort worden aangevuld.

Mocht een vrijgezel de prijs winnen, dan kan hij zijn vrienden en vriendinnen tot een totaal van 8 personen tracteren op een twee-

weekse vliegvakantie. Zo eenvoudig gaat dat bij de Grote Club Actie. De actie wordt (met toestemming van de minister L.O. 730/145/036 d.d. 25.5.1978) o.m. door het Limburgs Dagblad ondernomen om de verenigingen meer financiële armsglag te bieden.

Zij krijgen minstens 80% van de opbrengst van de loten die zij verkopen, terwijl zij als tegenprestatie slechts een sponsor hoeven te zoeken die een prijs beschikbaar stelt ter waarde van f 75,-. Zo gemakkelijk is nog nooit een vereniging aan een gezonde kas gekomen. Wie nadere informatie wenst, kan zich schriftelijk dan wel telefonisch in verbinding stellen met het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21 te Heerlen, tel. 045-718100 en wel met de heer Tossaint.

### Deelnemers

Tot slot nog een aanvulling van de lijst van deelnemers:

- 31 - Afdeling Rowan van Scouting Sint Gerlachus te Hoensbroek. Sponsor is Bar Disco „Kiss“ te Heerlerheide met 75 gulden in contanten.
- 32 - Voetbalvereniging RKHS te Heerlen met als sponsor café 't Trefpunt te Heerlen. De prijs is 75 gulden in contanten.
- 33 - Handbalvereniging BSV te Brunssum. Sponsor is Boek en Plaat te Heerlen. Geldprijs van 75 gulden.
- 34 - WSV VOS te Meeressen. Sponsor is de heer W. Starman te Ulestraten met een bedrag van 75 gulden.
- 35 - Badmintonclub BC Stein. Sponsor is parfumerie J. Brouns te Stein met een waardebon van 75 gulden.

Komende zondag 22 oktober is het dan weer zover. Dan wordt in Dieteren voor de 14de keer in successie de Swentibold-rit verreden, sportieve ontspanning op de wegen van Midden-Limburg, voor jong en oud, voor de doorgewinterde rallyrijder maar ook voor degene die nog nooit van zijn leven een rally heeft gereden. Voor de rotten in het vak een strijd om de hoogste eer, voor de ontspanningsrijders een vrolijke ontmoeting. Voor allen is het een bijzonder vrolijke noot, dat lezers van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van

bijgeplaatste bon op het inschrijfgeld van 15 gulden per auto of motor een reductie krijgen van 2,50 gulden.

Zondag dus wordt weer het startsein gegeven voor de jaarlijkse oriëntatierit door het Land van Swentibold. De baten zijn als steeds voor de fanfare Eendracht uit Dieteren-Susteren. Het actieve S-comité is inmiddels met de voorbereidingen gereed. De heren Verwijmeren uit Sittard en Van de Geer uit Roermond hebben hun werk gedaan. Voor de klasse A, die van de gevorderden, hebben zij een route uitgestippeld van 70 kilometer lengte.

„Vol voetangels en klemmen”, zoals dat bij een echte rally hoort. De minder geroutineerden rijden in de B-klasse een rondje van 65 kilometer. De onervaren C-rijders maken er een gezelligheidsrit van over 44 kilometer. De A- en B-klasse worden verreden volgens KNNV-KNAC-regelement 1976. De rijders in deze categorieën krijgen na afloop van de rit een schriftelijke uitleg. De C-rijders krijgen een mondelinge toelichting. Voor de rijders in de C-klasse wordt er bovendien ongeveer halverwege de route een pauze ingelast. De tijd wordt dan geneutraliseerd. De benen kunnen even worden gestrekt en de inzittenden van de deelnemende auto's krijgen gratis een kopje koffie aangeboden.

### Vrije start

De vrije start vindt plaats vanaf 12.30 uur (de startplaats wordt duidelijk aangegeven). Dat wil zeggen dat iedere deelnemer kan starten op een moment dat hem het beste uitkomt. Het lijkt evenwel gewenst tijdig te starten, want vorig jaar meldden zich maar liefst 368 equipes. Dit jaar worden er nog meer verwacht. Inschrijven is mogelijk tussen 11.30 en 14.30



• Een drukte van jewelste vorig jaar bij de start.

uur in zaal Esser aan de Kerkstraat in Dieteren. Het inschrijfgeld bedraagt evenals vorig jaar 15 gulden. Evenals vorig jaar ook krijgen lezers van het Limburgs Dagblad tegen inlevering van bijgeplaatste bon een reductie van een rijksdaalder. De prijsuitreiking voor de A- en B-klasse vindt plaats direct na sluiting

van de finish. De prijzen in de C-klasse worden hierop aansluitend uitgereikt. Deze prijsuitreikingen vinden overigens plaats in het gemeenschapshuis De Koppel aan de Vleutstraat waar ook de finish is. Evenals voorgaande jaren - de Swentibold-rit heeft een traditie hoog te houden - zijn er ook dit jaar weer

waardevolle prijzen te verdienen. Daaronder zijn auto-accessoires, mistlampen, vlakschuurmachines, meters braadworst, kapperscadeaubonnen, messen-set, auto-plaid enz. Wie nog meer wil weten over de Swentibold-rit kan zich in verbinding stellen met de heren Verwijmeren (04490-15011) en Wauben (04499-2153).

Tot en met 29 oktober gereduceerde entreprijs voor LD-lezers

# Limburgse Zoo in Zwartberg attractief voor jong en oud

door Will J. Poulssen

Het observeren van dieren kan voor jong en oud een aangename bezigheid zijn. Zeker wanneer men kan kijken naar uitheemse soorten, die in onze omgeving domicilie hebben gevonden. Het is daarom niet zo verwonderlijk, dat dieren-tuinen zich nog steeds verheugen in een levendige belangstelling van een groot publiek. De Limburgse Zoo in het Belgisch-Limburgse Zwartberg bij Genk maakt daarop geen uitzondering. De verklaring hiervoor ligt onder meer ook in het feit, dat deze zoo in de loop van de jaren is uitgegroeid tot een uniek domein, waarin meer dan duizend representanten uit de altijd weer boeiende dierenwereld acte de présence geven.

Nu het najaar zijn stempel drukt op de natuur is het een aangename verpoziging de schreden te richten over de paden van de Zwartbergse dieren-tuin.

In het 30 ha grote park - een oppervlakte die de zoo van Antwerpen overtreft - trekken ook in dit jaargetijde leeuwen, tijgers, poema's, jaguars, panters, apen, olifanten, bizon, beren en noem verder maar op de volle aandacht. De summier opsomming van een aantal aanwezige diersoorten is slechts bedoeld om erop te attenderen, dat u beslist niet naar Artis in Amsterdam behoeft te reizen om de pracht en in veel gevallen ook de kracht en de macht van vier- en tweevoeters te bewonderen. Binnen de poorten van het uitgestrekte park kunt u onder andere kijken naar de grootste privé-collectie beren (meer dan vijftig) in West-Europa.

### Fraai park

De Limburgse Zoo ging op 1 mei 1970 open voor het publiek. Er stond destijds een 5 ha groot park ter beschikking rond een villa, waarin tot 1966 de directie zetelde van de inmiddels gesloten mijn van Zwartberg. Het geheel was aangekocht door de heer Wouters - die evenals trouwens zijn echtgenote - zijn hart aan dieren had verpand. Om zijn hobby meer gestalte te geven doorkruiste de heer Wouters gedurende drie jaren Belgisch Limburg op zoek naar een geschikt domein voor het uitoefenen van zijn liefhebberij. Hij ontdekte tenslotte het fraaie park met de weelderige plantengroei rond de directievilla. Na de sluiting van de mijn kocht hij park en villa en begon met eigen kapitaal de zoo.

initiatiefnemer Wouters met de aanleg van het dierenpark. Met de gesloten mijn in de onmiddellijke omgeving kon bij de bouw van het eerste apenhuis en de paviljoenen voor de roofdieren gebruik worden gemaakt van

materialen uit de vroegere kolenmijn. Een gelukkige bijkomstigheid waardoor de verwezenlijking van het project - wat de aanleg betreft - aanzienlijk werd versneld. Een verdragging ontstond er echter weer door de administratieve rompslomp, waardoor het twee jaar duurde alvorens de poorten op 1 mei 1970 open gingen.

### Boerderij

Maar goed: intussen is de Limburgse Zoo van Zwartberg voor een ongekend aantal dierenliefhebbers in België, Nederland, Duitsland en Luxemburg een begrip geworden. Ter illustratie: alleen al in het openingsjaar kwamen er 200.000 bezoekers opdagen. Nadien is de belangstelling er niet op achteruit gegaan. Intussen is

er ook een kinderboerderij aangelegd met tal van attracties, zodat de zoo nog aantrekkelijker is geworden voor gezinnen met kinderen.

### Problemen

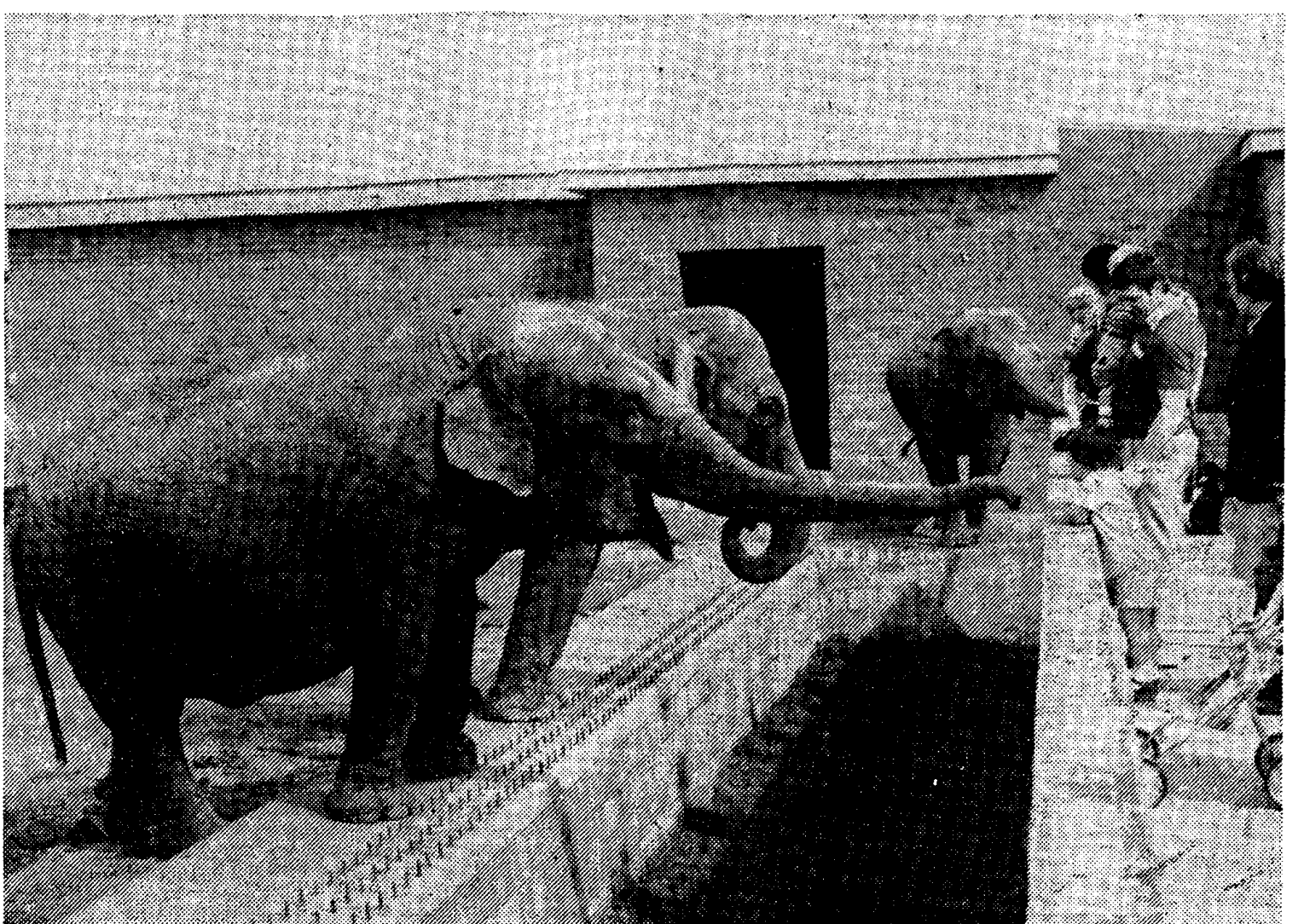
Denk nu echter niet dat het hele project voor de initiatiefnemers een goudmijn is. Evenals tal van dieren-tuinen en dierenparken kent ook de Limburgse Zoo financiële problemen. De onkosten voor het instandhouden van het geheel zijn bijzonder hoog. Denk slechts aan het kopen van de dagelijkse voeding voor meer dan duizend dieren. Duizenden haantjes, honderden tonnen fruit en groenten, ja zelfs hele runderen en vleessoorten van andere dieren staan op het dagelijkse menu van de aanwezige dieren-

bevolking. Electriciteit, water en verwarming voor de diverse paviljoenen betekenen ook een flinke brok op de rekening. Dan zijn er natuurlijk nog de niet uit te vlakken salarissen van het bediend personeel die een behoorlijke uitgavenpost vormen.

### Soep van de dag

Enfin, het is goed ook daaraan eens te denken, wanneer u de Limburgse Zoo bezoekt. (Tegen gereduceerde prijs, zoals u verderop zult lezen). U kijkt er dan waarschijnlijk wel met andere ogen tegenaan. Overigens: in het uitgebreide park is natuurlijk ook gezorgd voor het versterken van de inwendige mens. Zo bevindt er zich een frituur, een café-restaurant en het riante parkrestaurant Safari. In laatste genoemd restaurant is er voor Bfrs. 195 (ongeveer f 13,65) een keuze uit twee menu's. Een kindermenu is eveneens verkrijgbaar voor Bfrs. 135 (ongeveer f 9,45). Ook kunt u er à la carte eten. De prijzen op deze kaart variëren van Bfrs. 30 (ongeveer f 2,10) voor de soep van de dag tot Bfrs. 290 (ongeveer f 20,30) voor entrecôte steak met champignons dan wel entrecôte au poivre.

Tenslotte: de Limburgse Zoo is vanuit Nederlands Limburg het gemakkelijkst te bereiken via de autosnelweg Heerlen - Antwerpen. U neemt na het passeren van de Nederlands-Belgische grens bij Elsloo de afrit Genk-Noord en volgt de richtingborden Winterslag-Meeuwen. Borden met het opschrift Zoo duiden de weg aan waar aan de Habetslaan het riante park ligt.



• Voor jong en oud vormen de lobbessachtige olifanten altijd een bijzondere attractie.

## WEEKEND-LD-BON

Tegen inlevering van deze bon ontvangen lezers van het Limburgs Dagblad en hun huisgenoten in de week van 20 tot en met 29 oktober 1978 een aanzienlijke reductie op de entreprijs van de

### LIMBURGSE ZOO

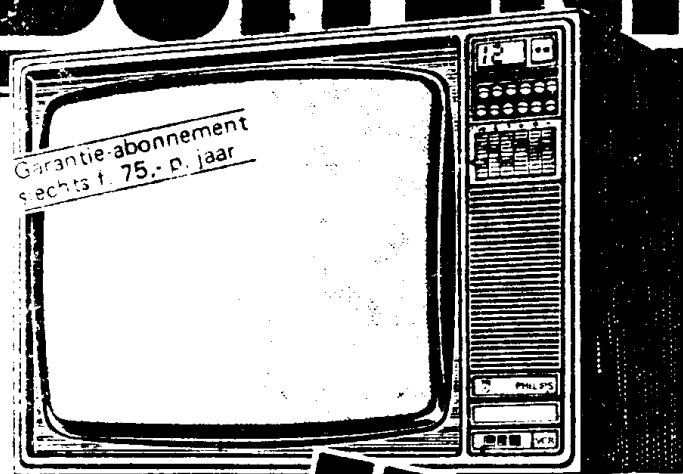
te Zwartberg (B.). Volwassenen betalen slechts f 4,- in plaats van f 7,- en kinderen slechts f 2,- in plaats van f 3,50.

### REDUCTIE

Zoals in het verleden al vaker het geval is geweest, krijgen de lezers van het Limburgs Dagblad ook de komende week en wel vanaf vandaag, zaterdag 20 oktober, tot en met volgende week zondag 29 oktober een aanzienlijke reductie op de toegangsprijzen. Tegen inlevering van bijgeplaatste bon betalen volwassenen slechts 4 gulden entree in plaats van de gebruikelijke 7 gulden en betalen kinderen slechts 2 gulden in plaats van de gebruikelijke 3 gulden vijftig.

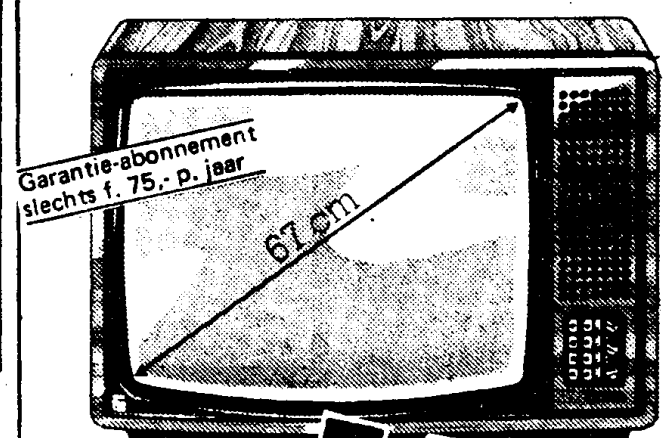


# Kremers BUITENKANSERS



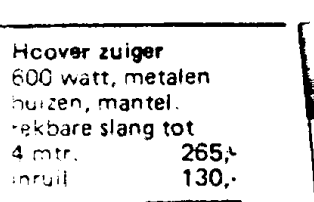
Philips KTV 66 cm  
12 zenders  
groene geheugentoets.  
2445,-  
inruil oude KTV 650,-

**1795,-**



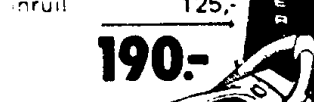
Blaupunkt KTV 67 cm.  
2348,-  
inruil oude KTV 650,-

**1698,-**



Hoover zuiger  
600 watt, metalen  
huizen, mantel.  
rekbare slang tot  
4 mtr.  
265,-  
inruil 130,-

**135,-**



Hoover kloppzuiger  
315,-  
inruil 125,-

**190,-**



Braun elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**89,-**



Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**29,-**



Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**499,-**



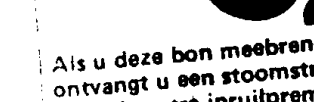
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



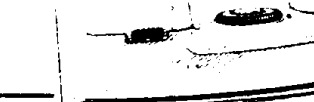
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



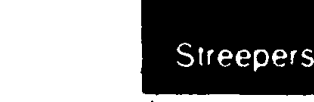
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



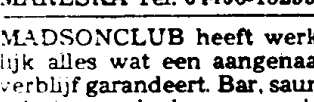
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



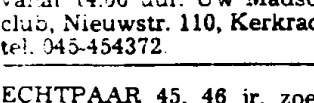
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



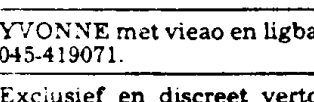
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



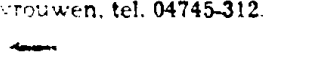
Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**

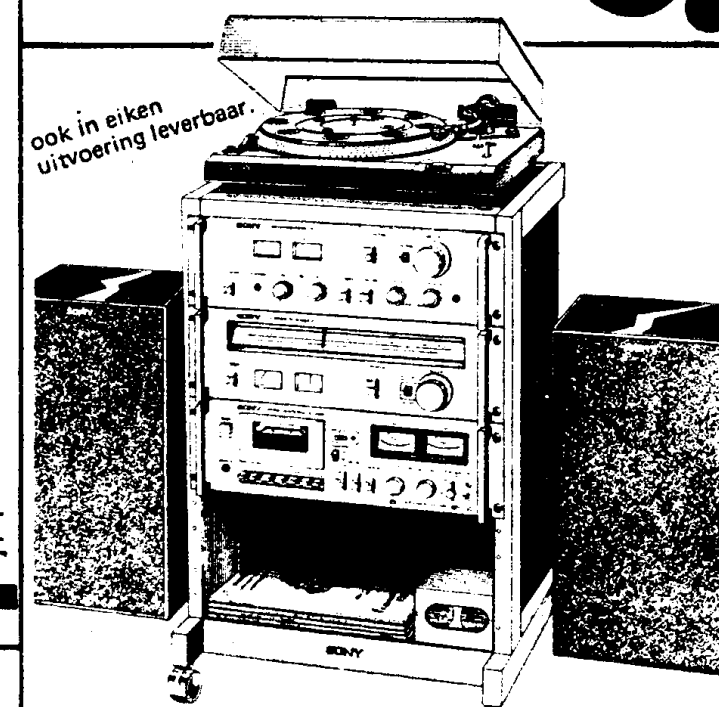


Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-

**598,-**



Philips elektrisch scheerapparaat inruilpremie 30,-



Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**



Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**



Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**



Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**

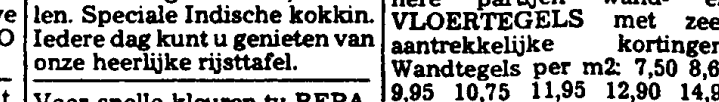


Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**

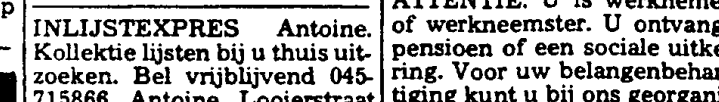


Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

Wega Aiwa Mitsubishi Audio Sonic

vanaf **998,-**



Audio Racks  
Speciale prijzen  
vanaf **998,-**

o.a. Sony Philips Erres Sharp Toshiba

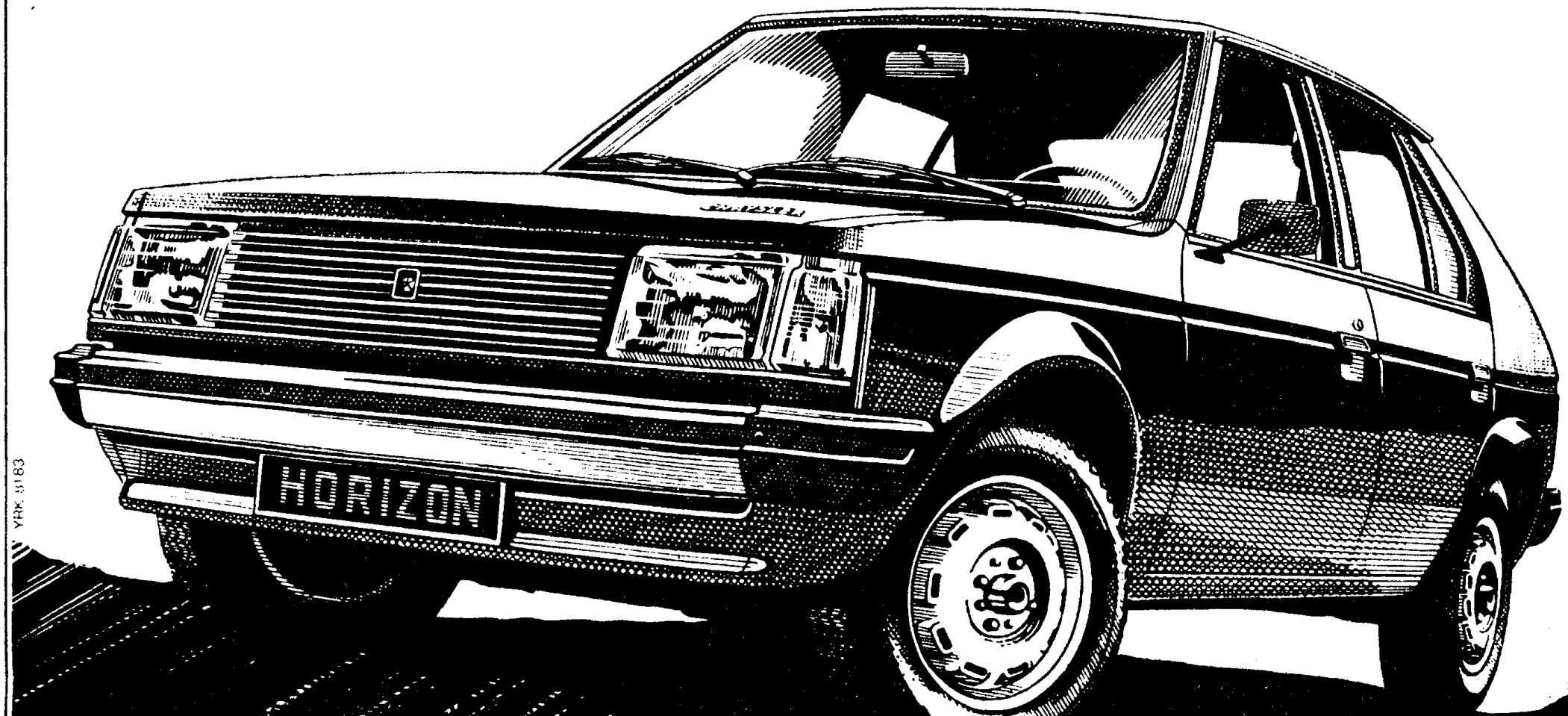
# CHRYSLER SIMCA HORIZON NU v.a. 13.395,-\*

WANT ALLEEN Z'N PRIJS KON NOG BETER.

Wat u allemaal van de Horizon kunt verwachten, vertelt uw Chrysler Simca dealer u graag. Dat genoeg willen wij hem niet ontnemen. In ieder geval kunt u er van op aan dat de Horizon u meer biedt dan waar u op rekt.

En dat allemaal voor een prijs die op z'n minst al een uitnodiging is voor een zeer uitgebreide kennismaking.

\* Prijs af importeur, inclusief BTW



CHRYSLER SIMCA HORIZON  
VERWACHT VEEL EN KRIJG MEER



U bent welkom bij:

Beek: Garage P. Coumans & Zn. • Brunssum: Autobedrijf Astoria B.V. • Geleen: Automobilbedrijf J. van Hinsberg B.V. • Heerlen: Garage G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 • Heerlen: Firma W. Steins & Zn., Kerkraaderweg 13-15 • Kerkrade: Autobedrijf Jasper B.V. • Simpelveld: Autobedrijf Grassère B.V.

## Persoonlijke leningen

Dit zijn onze tarieven:

	30	36	48	60
5.000	197,22	169,28	134,36	113,40
8.000	311,44	266,75	210,90	177,38
10.000	387,58	331,73	261,92	220,04
12.000	463,72	396,71	312,95	262,69

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**CLAESSENS**  
assurantiën • financieringen

Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870  
bij geen gehoor 04494-48430

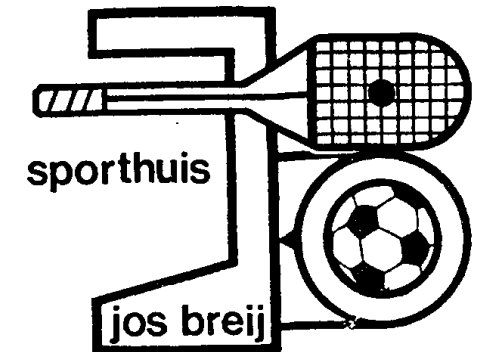
## UITVERKOOP

**30% OP DE GEHELE TENNISKOLLEKTIE**  
(Fila, La Coste, Adidas, Daniel Hechter, etc.)

**30% OP DE GEHELE BADKLEDING**  
(Speedo, Triumph, Linda-Lu, etc.)

**30% OP TENNISFRAMES EN -RACKETS**  
(Dunlop - Max ply fort, Fisher, Head, etc.)

SPORTTASSEN van 19.95  
VOOR **9.95**



**sporthuis Jos Brey**  
HEISTERBERG 53  
HOENSBROEK  
TEL. 045 - 213274

## Contacten/clubs

MARESKA Tel. 04490-15299.

MADSONCLUB heeft werkelijk alles wat een aangenaam verblijf garandeert. Bar, sauna, solarium, relaxkamers en bijzonder charmante gastvrouwen, die u lievelingshapjes en drankjes serveren. Onze all-in prijs behoort u voor onaanmerkelijke verrassingen, geopend vanaf 14.00 uur. Uw Madsonclub, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

ECHTPAAR 45, 46 jr. zoekt met dito echtpaar v. vriendschap en p.r. Br. n.r. A 106 LD-HH.

LIZA, gezellige Surinaamse, tel. 045-419071.

YVONNE met vieao en ligbad, 045-419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, w.g. Susteren-Maastricht. Wij zijn geopend van 's maandags t.m. 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen, tel. 04745-312.

Mod. echtp. uit goed mil. z. and. ECHTPAAR tot 30 jr. v. mod. vriendsch. en naderh. p.r. Br. l. m. foto. Alle br. v. beantw. Br. ond. no. HO 563, LD Hoensbroek.

Jonge zakenman zkt. lieve VRIENDIN. Br. ond. no. HO 565 LD Hoensbroek.

Uniek en nieuw te Maastricht, super Club Privé, sauna, RELAX, koud buffet en dranken, permanent gratis, 10 gastvrouwen aanwezig. Brusselsestraat 65, tel. 043-13895. Open van 10.23 uur, 's zaterdags van 10-18 uur. Zaterdagavond parrand met koud buffet vanaf 21 uur.

PRIVE, zoekt u iets nieuws of speciaals, kom dan bij Marion en Ralita. Geopend van 10 tot 22 uur. Tel. 045-454242.

JO nagedacht over schrijven d.d. 12-10-1978. Gaarne adres, tel. n.r. Geheimhouding op erewoord verz. Barbara.

**Diversen**

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cu-vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokken. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, (v.h. Oude Streperberg) Schaesberg, tel. 045-315921.

TV DEFECT? Kleur, zw.wit. Service. Pino komt direct. Tel. 045-253887.

INLIJSTEXPRES Antoine. Collectie lijsten bij u thuis uitzoeken. Bel vrijblijvend 045-715866, Antoine, Looierstraat 34, Heerlen.

STICKERS. Zeer scherpe prijzen, bel Wibo, Born, tel. 04498-1248.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service. Tel. 045-314122.

Wegens nieuwe inrichting van ons magazijn grotere en kleinere partijen wand- en vloertegels met zeer aantrekkelijke kortingen. Wandtegels per m2: 7,50 8,60 9,95 10,75 11,95 12,90 14,90 17,20 21,50 25,80. Vloertegels 20x20 per m2 10,-. Spijltiegels 12x24 vorstrijf per m2 15,95. Leisten (de laatste) 40x40 per m2 29,50. Plavuizen 20x20 per m2 Vanaf 24,50. Alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. Elkenderveld. Tel. 045-715577. Alleen 's zondags gesloten.

WAKO-Techn. dienst adf. koeltechn., wasautom., en k.t.v.-reparaties onder volle garantie. Prijsopgave vooraf. Tel. 04490-10420.

ATTENTIE. U is werknemer of werknemster. U ontvangt pensioen of een sociale uitkering. Voor uw belangenbehartiging kunt u bij ons georganiseerd zijn. Geerne sturen wij u verdere informatie. Algemene Bond van Werknemers, Verstr. 2, 6411 CE Heerlen. Tel. 045-713597.

RIET- en rotanmeubelen Maastrichterweg 156, R'mond-Linne. Grote sortering.

GRATIS lampekamp kunnen wij niet geven, maar wel uw oude kap overtrekken als nieuw. Gratis advies en prijsopgave. Fasveer, Lichtenbergstraat 38, Schaesberg, tel. 045-311201.

Vrouw 56 jr. zkt. leuke VRIENDIN om mee uit te gaan. Lf. 50-60 jr. Br. o. n. Ge 604 LD Geleen.

Fa. MASOLIJN Nederlands grootste specialzaak in riet- en rotanmeubelen. Roermond-Maastrichterweg 156, tel. 04750-16820.

Wie heeft mijn MIDDENSTANDSDIPLOMA nodig, tel. 045-412118.

BADGES, de grote rage, bedrukt met uw club- of firma-naam en embleem. Ook uw adres voor bakers, medailles, vaantjes, stickers, actie-artikelen, etc. J. Cobben, Hoofdstr. 101, Amstenrade, tel. 04492-1779, Muco Frankel. Maastricht, tel. 043-620946.

Te k. gevr. door part. van part.

**CAMARO of PONTIAC FIREBIRD**

1 of 2 jaar oud. Tel. 04406-12875.

Fa. Rheinbau

vraagt voor Duitsland

**INSCHALERS**  
(grensgebied)

**METSELAARS**  
(grensgebied)

Inlichtingen: Ubbergseholleweg 2, Ubbergen, tel. 080-234906 en 232067.



# Eerste reactie Zoetemelk: „Voor mij zeker niet ongunstig”

door wiel verheesen

HEERLEN - „De vraag is hoe de twee ploegentijdritten uiteindelijk zullen verlopen. Zeker als men ze inderdaad voor het individueel klassement meetelt, zoals in eerste instantie besloten is. Voor het overige ziet het schema van de Tour volgend jaar er niet ongunstig uit. Althans niet voor mij. De aankomsten op de cols liggen mij wel. Bang voor tijdritten ben ik evenmin”. Dat was de eerste reactie van Joop Zoetemelk nadat hij kennis had genomen van Levitans Tour de France-plannen voor 1979.

„In een Franse radiouitzending werd verteld dat het een Ronde van Frankrijk voor een compleet renner wordt. Ik mag mij toch zeker tot deze categorie rekenen”, voegde Zoetemelk er nog aan toe. Voor de regelmatigste Nederlandse Tourrenner (4 keer tweede, 2 keer vierde en 1 keer vijfde) is het wegseizoen 1978 bijna afgelopen. Na de Grote Prijs van Lugano, zondag 22 oktober. Daarna nog de zesdaagse van Grenoble. „En dan vakantie”, aldus de kopman van Miko-Mercier. Een andere Nederlandse Tourfavoriet, Hennie Kuiper, was niet voor commentaar bereikbaar. Zijn vakantie, ergens in Spanje, is reeds begonnen. Jan Raas zei: „Op het eerste gezicht een verdomd lastige Tour. Ik geloof dat ik mijn aspiraties voor de groene trui wel kan vergeten. Zeker met die vele tijdritten, tenzij er een andere puntenverdeling komt. Hinault lijkt me weer favoriet, maar ook Moser en Pollentier. En vergeet Thuraud niet. Zeven tijdritten zijn in zijn voordeel. Het is voor hem zaak niet te veel achterstand in de bergetappes op te lopen”.

Overigens, gisteravond legde Thuraud in Frankfurt beslag op het Europees kampioenschap achter dernies. In 50

minuten legde hij 45,6 kilometer af. René Pijnen werd tweede op 15 meter. Derde werd de Liechtensteiner Hermann, vierde de Duitser Peffgen en vijfde de Zwitser Sacary. De Deen Gert Frank stakte de strijd. Het derby-titelgevecht ging vooraf aan de start van de Frankfurter zesdaagse.

PARIS - Het rittenschema van de Tour 1979 is als volgt:

Woensdag 27 juni: proloog in Fleurance, 5 km, individuele tijdrit.

Donderdag 28 juni: Fleurance - Luchon, 190 km.

Vrijdag 29 juni: Luchon - Superbagneres, 24 km ind. tijdrit.

Zaterdag 30 juni: Luchon - Pau, 181 km.

Zondag 1 juli: Captieux - Bordeaux, 84 km, ploegentijdrit.

Maandag 2 juli: Neuville de Poitou - Angers, 135 km.

Dinsdag 3 juli: Angers - Saint Briec, 221 km.

Woensdag 4 juli: Saint Hilaire du Harcouet - Deauville, 157 km.

Donderdag 5 juli: Deauville - Le Havre, 82 km, ploegentijdrit.



## Van start tot finish

Vrijdag 6 juli: Amiens - Roubaix, 170 km.

Zaterdag 7 juli: Roubaix - Brussel, 112 km.

Zondag 8 juli: Brussel - Brussel, 40 km, ind. tijdrit.

Maandag 9 juli: Rochefort - Metz, 173 km.

Dinsdag 10 juli: Metz - Belfort (Ballon d'Alsace), 205 km.

Woensdag 11 juli: Belfort - Evian, 250 km.

Donderdag 12 juli: Evian - Morzine-Avoriaz, 54 km, ind. tijdrit.

Vrijdag 13 juli: Morzine - Les Menuires, 195 km.

Zaterdag 14 juli: rustdag in Menuires.

Zondag 15 juli: Les Menuires - Vars, 210 km.

Maandag 16 juli: Vars - Alpe d'Huez, 109 km.

Dinsdag 17 juli: Alpe d'Huez - Saint Priest, 156 km.

Woensdag 18 juli: Saint Priest - Dijon, 204 km.

Donderdag 19 juli: Dijon - Dijon, 50 km, ind. tijdrit.

Vrijdag 20 juli: Dijon - Auxerre, 194 km.

Zaterdag 21 juli: Auxerre - Nogent sur Marne, 207 km.

Zondag 22 juli: Le Perreux sur Marne - Parijs, 172 km.

## Roda JC krijgt foto's

KERKRADE - De Roda JC'ers kunnen weer foto's uitdelen aan fans. Karel van Knippenberg, PR-man van het LIMBURGS DAGBLAD, reikte in Kaalheide aan Roda JC-manager Hans Coerver (rech ls) foto's van de Kerkraadsche spelersgroep uit. Een gestel die - uiteraard - op prijs werd gesteld.

## Nederlandse Limburgse boksers

Van onze sportredactie  
ROTTERDAM - M. Willems is er niet in geslaagd zich te kwalificeren voor de tweede ronde van het Hollandtoernooi. De Maastrichtse weltergewicht leed op de eerste dag van Nederlands grootst amateurboksvenement een kleine puntennederlaag tegen Lars Larsen, maar hij toonde wel aan dat hij goed meekan op dit niveau.

De MTS'er scoorde een reeks correcte treffers. De veel ouder Deen trok niettemin elke ronde met gering verschil naar zich toe dat zij een grotere stootkracht. Limburgs tweede ver tegenwoordiger in Ahoy, Jef Zwakh, was technisch de evenknie van de Brit Russell Jones. De MTS-bantammer was echter conditioneel veel zwakker en raakte tegen het slot van de tweede ronde aangeslagen. Trainer Frederiks was toen genoodzaakt de handdoek in de ring te gooien.

## FC VVV test Joegosl aaf

VENLO - FC VVV heeft in een oefenduel van het Cefital (1-1 zege) tegen de Senenense derde klasse Spartak de Joegoslavische spits getest, die via bemiddelaar bij de Venlose club is beland. Het is de 27-jarige Nebojsa Stefanovic - bigenaa'nd „Madja” - die de afgelopen drie maanden in de Franse competitie uitkwam voor Paris SC. Voordien speelde 9 Stefanovic drie jaar voor OFK Biograd (Belgrado).

## Gelijkspel AC Milan

SOFIA - AC Milan heeft zijn eerste wedstrijd uit de tweede ronde van het toernooi om de UEFA-beker tegen Levski Spartak in Sofia gelijk gespeeld, 1-1.

## toto/lotto

HEERLEN - In lotto 41 van het afgelopen weekende vielen er in totaal 24.208 prijzen. Er was één gelukkige, die alle getallen goed had geraden. Hij krijgt een bruto bedrag van f 666.666,67 uitgekeerd.

In toto 41 waren 67 deelnemers die alle dertien hokjes juist hadden aangekruist. Zij ontvangen ieder een bedrag van bruto 1808,60. Er viel er in totaal 25.056 prijzen in deze toto.

Lotto 41: INLEG: f 3.394.441,-. Prijzenbedrag f 1.747.751,04. Eerste prijs: een winnaar, die bruto f 666.666,67 ontvangt. Tweede prijs: 17 winnaars, die ieder bruto f 9484,40 ontvangen. Derde prijs: 227 winnaars, die elk bruto f 1065,40 ontvangen. Vierde prijs: 18.550 winnaars, uitkering f 29,70. Vijfde prijs: 13.113 winnaars, uitkering f 24,60.

Toto 41: Inleg: f 637.777,-. Prijzenbedrag: f 302.944,08. Eerste prijs: 67 winnaars, die ieder bruto f 1808,60 ontvangen. Tweede prijs: 2199 winnaars, uitkering f 34,40. Derde prijs: 22.790 winnaars, uitkering f 4,60.

Extra toto: De extra sporttoto nummer 41a van woensdag (de Europacuptoto) heeft veertig winnaars van de eerste prijs opgeleverd. Per persoon wordt een bedrag van f 646,40 uitgekeerd. De gegevens van deze sporttoto zijn: Inleg: f 136.090,-. Prijzenbedrag: f 64.642,75. Eerste prijs: 40 winnaars, die elk f 646,40 ontvangen. Tweede prijs: 633 winnaars, die elk f 25,50 ontvangen. Derde prijs: 34 winnaars, die elk f 5,60 ontvangen.

## Achter „vriendelijke” facade Ronde van Frankrijk '79 schuilt

# GRIMMIGE TOUR

door nino tomadesso

PARIS - Vluchtige kennismaking met het „geraamte” van de Tour de France '79 verleidt tot verkeerde conclusies. Op het eerste oog lijkt de Ronde van Frankrijk van het volgend jaar „vriendelijker” te zijn dan de Ronde van dit jaar die door Bernard Hinault werd gewonnen. Was de Tour '78 een hartige hap, zijn opvolger is niet minder zwaar. Al lijkt het op papier allemaal wel mee te vallen.

Slechts een, wat men noemt „compleet renner” kan aanspraak maken op de overwinning. Andermaal dwingt het „skelet” van de Tour de deelnemers tot het leveren van een atletische prestatie van hoog niveau. Noch de moeilijke klimmers, noch de purgingstijdrijders lijken in het voordeel te zijn. Glimlachend ontvouwd directeur Félix Lévitan de komende Ronde met de woorden: „Hij die de roemruchte historie van de Tour waardig blijken”.

Voor de tweede maal in twee jaar start de Tour '79 op 27 juni in het Zuid-Franse plaatsje Fleurance. De finish is op 22 juli op de Champs Elysées in Parijs gepland. Zesentwintig dagen lang duurt het avontuur. In die periode slechts één rustdag. De marsroute vermeldt 24 etappes (2 méér dan dit jaar) over in totaal 3600 km (dit jaar 4055 km). Onmiddellijk in het oog vallende details:

a. na de proloog duikt de karavaan de Pyreneeën in.

Twee bergetappes worden afgewisseld met een individuele tijdrit. De dag na de laatste Pyreneeënrit staat de eerste ploegentijdrit op het programma. Tijdens de „opening” van de Ronde wordt al duidelijk dat achter de „vriendelijkheid” de grimmigheid van de opgave schuil gaat.

b. de „sprong” naar België gaat gepaard met de tweede ploegentijdrit en de kasseien uit de beruchte Hel van het Noorden (Parijs-Roubaix). In de Belgische hoofdstad staat andermaal een individuele tijdrit gepland.

c. de aanloop naar het hooggebergte in de Alpen voert van de Ardennen via de Vogez en een individuele tijdrit naar Evian. Vanuit deze badplaats begint dan het krachtenlopende, uitputtende werk op de flanken van een aantal beruchte cols. Eenmaal het hooggebergte de rug toegekeerd wordt de route naar Parijs beduidend verzwaard door de laatste (en beslissende?) individuele tijdrit op het autoracecircuit van Dyon.

Terugblikkend op de eerste dagen in de Pyreneeën. De individuele tijdrit Luchon-Superbagneres is niet nieuw. Zo'n etappe, die eindigt op 1800 meter hoogte, werd in 1962 al over 18,5 km geprojecteerd. Ritwinnaar was toen Federico Bahamontes die, fietsend met een moyenne van 23 km/uur, 1 minuut en 25 seconden voorsprong op Jos Planckaert en 1.28 op Jacques Anquetil telde. Winnaar van de Tour werd dat jaar Jacques Anquetil.

## Trein en bus

De renners dienen volgend jaar in de Tour rekening te houden met vijf grote „verplaatsingen” in bussen en treinen. Namelijk van Pau naar Captieux (circa 160 km), van Bordeaux naar Neuville de Poitou (250 km), van St. Briec naar St. Hilaire-du-Harcouet (150), van Le Havre naar Amiens (200) en van Brussel naar Rochefort (125).

## Liefst zeven tijdritten

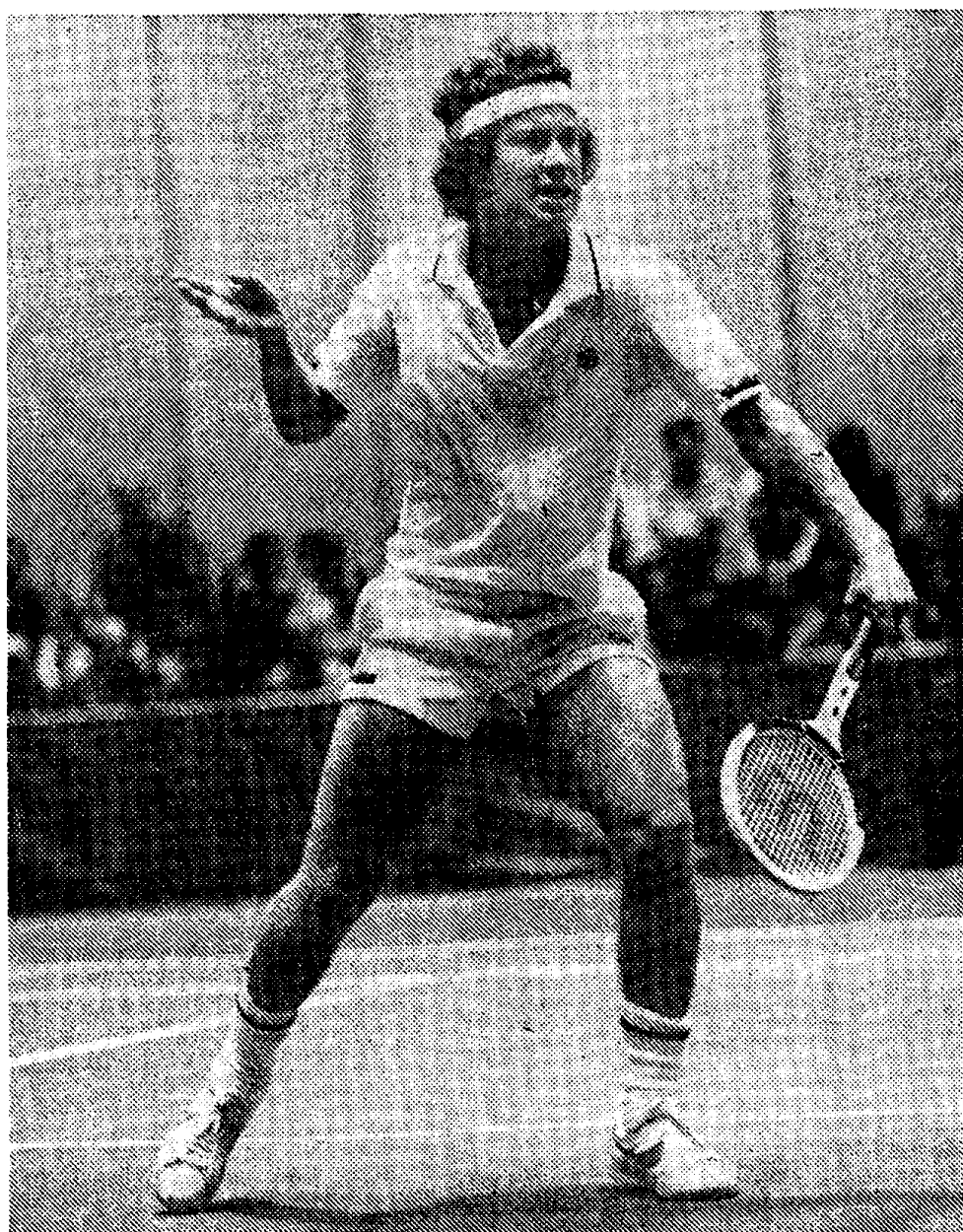
PARIS - In totaal staan zeven tijdritten op het programma. Vijf individueel en twee per ploeg. De individuele tijdritten zijn: 27 juni: proloog in Fleurance (5 km), 29 juni: Luchon-Superbagneres (24 km), 8 juli: circuit in het Brusselsce centrum (40 km), 12 juli Evian - Morzine-Avoriaz (54 km), 19 juli: circuit in Dijon (50 km). In totaal 173 km. Vergelijking met de Tour '78: 192 km in 4 ritten.

De ploegentijdritten: 1 juli: Captieux-Bordeaux (84 km), 5 juli Deauville-Le Havre (82 km), 11 juli totaal 166 km. Vergelijking met de Tour '78: 153 km in slechts één etappe.



Le Tour: un patronage Merlin Méditerranée

# Geen sensatie in Rodahal Okker slaagt niet



• John McEnroe, de opponent van Tom Okker

Van onze tennismedewerker

KERKRADE - Tom Okker had tijdens het derde onderdeel van het Westland-Utrecht tenniscircuit in de Rodahal bijna voor een sensatie gezorgd door de 19-jarige Amerikaan John McEnroe te verslaan. Zover is het echter niet gekomen.

In de eerste de beste game wist Tom al een brake te forceren. John had duidelijk meer last van de in de Rodahal gelegde baan. Na twee games achter had hij zich aan de moeilijkheden aangepast en pakte hij de vierde game terug. Toch kon Tom de eerste set winnen, door op 3-3 nogmaals door de service van zijn opponent heen te gaan. De tweede set begon Tom Okker op dezelfde manier. De eerste game kon het Amerikaanse talent niet vasthouden. De uitverkochte hal had toen alle geloof in een sensatie van de eerste orde. De Amerikaan wist de acht daarop volgende punten te winnen en het was 2-0. Op de stand 5-4 in het voordeel van John McEnroe moest Okker op het tweede setpunt zijn service invleren en was de stand 1-1 in sets. Dit hield in dat Okker eigenlijk kansloos was geworden voor een plaats in de halve finale. De derde set werd eigenlijk alleen nog plichtmatig afgewerkt. De Nederlander raakte dan ook met 0-3 achter en deze achterstand kon hij niet meer goedmaken, alhoewel hij bij de stand 1-3 tot de service van McEnroe nog voorkwam. Geen van de drie breakpunten kon hij benutten.

Door het eerste setpunt te benutten kon de Amerikaan zich als eerste voor de halve finale in Haarlem plaatsen.

Louk Sanders begon tegen de Roemeen Ilie Nastase eveneens sterk. Uiteindelijk moest de Nederlander, na time-break in eerste set, toch de vlag strijken: 6-7 en 3-6.

## Ruiters stellen teleur

BOEKELO - De Engelse Rachel Bayliss staat na het eerste gedeelte van de dressuur tijdens de internationale military te Boekelo met haar paard Gurgle the Greek op de eerste plaats. Zoals verwacht wordt de top van de ranglijst beheerst door Britten en West-Duitsers. Verrassend is de klas-

sering van de Denen Nils Haagensten met Karnos Monaco (tweede) en Jan Sternose met Lizette (zesde). Magda van Loo met Emerald Star behaalde de beste Nederlandse klassering: de tiende plaats. Daarentegen viel de veertiende plaats van Eddy Stibbe met Autumn Affair wat tegen.

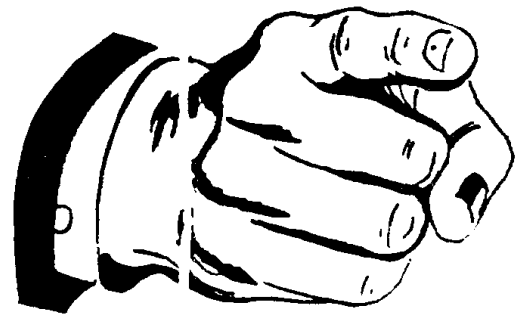
MOSKOU - Wereldkampioen Anatoli Karpov zal geen deel uitmaken van de ploeg van de Sovjetunie bij de schaakolympiade, die 25 oktober in Buenos Aires begint. Karpov zal wel naar Buenos Aires gaan, als eregast.

Bij Cash Olaerts in Genk is het elke avond koopavond. Tot 's avonds 9 uur kunt U in Genk bij Cash Olaerts 'n keuze maken uit maar liefst 20.000 artikelen. Belgisch grootste Cash & Carry heet U van harte welkom. U weet niet wat U ziet!

**CASH OLAERTS**

MELBERGSTRAAT 13, GENK. TEL. 0932-11-356005  
DAGELUKS GEOPEND VAN 9.00 - 21.00 uur. ZATERDAG VAN 10.00 - 19.00 uur.





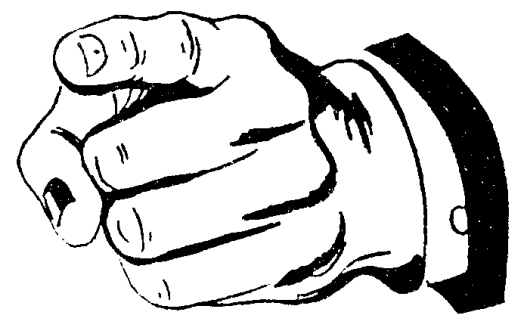
# WIJ ZIJN EN BLIJVEN ALTIJD GOEDKOPER

## SPECIALE AANBIEDING

Schitterend spacedyed prachttapijt, 400 cm breed, in 4 fraaie interieurkleuren. Per strekkende meter (lucht u niet)

voor de ongelooflijke prijs van f 39,-

Originele NOVILON in alle dessins  
bij ons slechts f 26,90



BERMUDA, 4 kleuren, ..... 4 m breed overal	84,- bij ons	49,-
LINDOS, 3 kleuren, ..... 4 m breed overal	94,- bij ons	59,-
COMET, gewitst tapijt, 5 kleuren ..... 4 m breed overal	96,- bij ons	69,-
CALYPSO, 3 kleuren ..... 4 m breed overal	104,- bij ons	69,-
ROMANTIC, bedrukt bloemtapijt, 4 kleuren ..... 4 m breed overal	95,- bij ons	69,-

NAARDEN, 3 kleuren, 4 m breed overal	114,- bij ons	79,-
BOSTON, bedrukt bloemtapijt, 4 m breed, overal	109,- bij ons	79,-
VELSEN, 3 kleuren, 4 m breed, overal	134,- bij ons	89,-
SLOTEN, groen, 4 m breed, overal	139,- bij ons	89,-
DRONTEN, berber, 4 m breed, overal	144,- bij ons	89,-

OASE, berber ..... 4 m breed overal	134,- bij ons	89,-
NAPOLEON, bloemtapijt ..... 4 m breed overal	149,- bij ons	99,-
LABRADOR, geknoopt berbertapijt, 100% wol ..... 4 m breed overal	199,- bij ons	109,-
TUNIS, berbertapijt, 100% wol, ..... 4 m breed overal	199,- bij ons	119,-
MEGADOR, geknoopt, 3 kleuren, 100% wol ..... 4 m breed overal	249,- bij ons	189,-

Grote sortering in zeer mooie vitrage en overgordijnen.

Speciale aanbieding in dralon-velours, alle kleuren,

voor slechts **24,95** per meter.

## Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

**NIEUWENHAGEN**

Kerkstraat 74, tel. 045-312492

**HOENSBROEK**

Hoofdstraat 145, tel. 045-215422

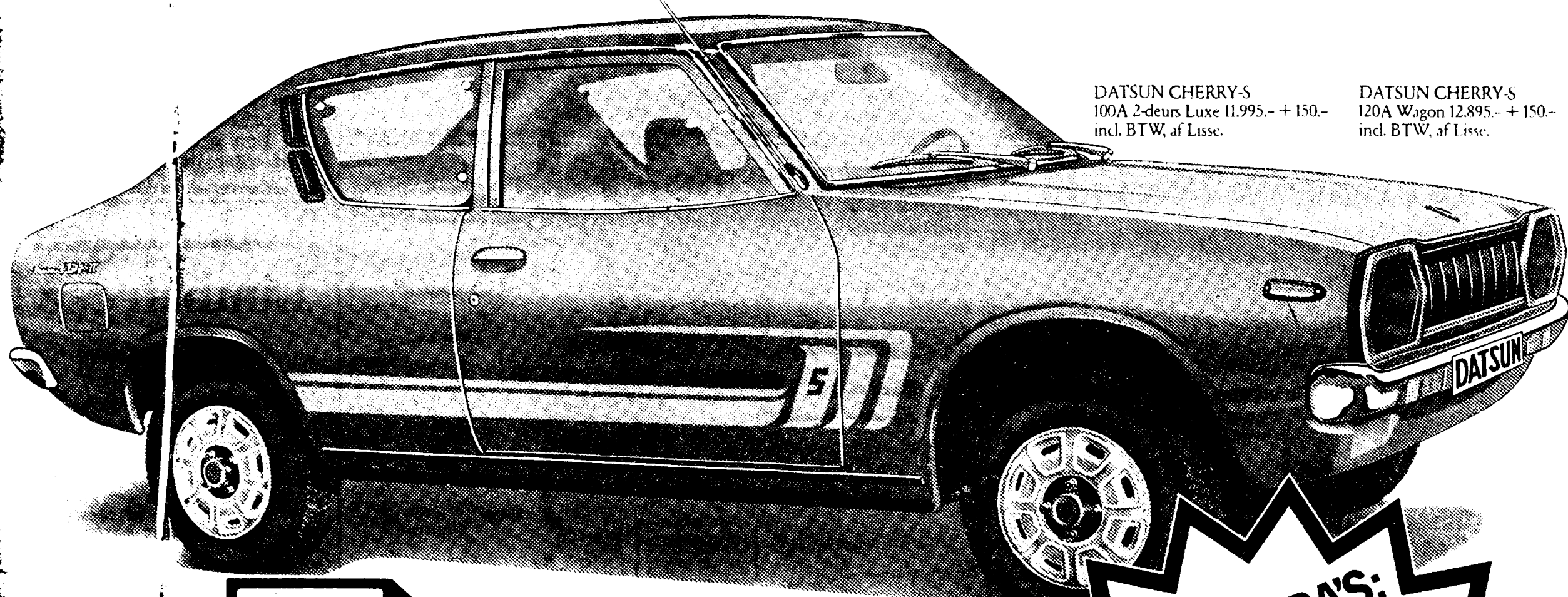
**KERKRADE-WEST**

Industriestraat 14, tel. 045-412820

Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd.

Kamerbreed tapijt meenemen 10% extra korting.

# DATSUN CHERRY-S



DATSUN CHERRY-S  
100A 2-deurs Luxe 11.995,- + 150,-  
incl. BTW, af Lisse.

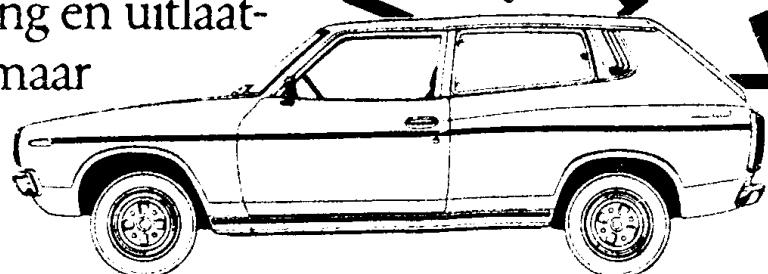
DATSUN CHERRY-S  
120A Wagon 12.895,- + 150,-  
incl. BTW, af Lisse.

# 7 EXTRA'S VOOR 'N KRATS.

DE 7 EXTRA'S:  
sportstreden - sportieve  
wieldoppen - stoelhozen -  
radio - kokosmatten -  
sportieve pookknop -  
uitlaatsierstuk.  
VOOR MAAR **150,-**

De bekende en beminde Datsun Cherry heeft er een sportief broertje bij: de Cherry-S.

Even betrouwbaar, even degelijk gebouwd, even zuinig met benzine, even goedkoop in onderhoud als de Cherry die u dagelijks ziet rijden, maar met liefst zeven begerenswaardige extra's: sportstreden, sportieve wieldoppen, stoelhozen, sportieve pookknop, sterke kokosmatten, radio met drukknopafstemming en uitlaatsierstuk. Voor maar f 150,- meer.



Da's nog eens een voordeeltje. Moet u wel snel wezen, want deze aanbieding is slechts tijdelijk en geldt voor de Cherry 2-deurs de luxe 100A en de Cherry Wagon 120A.

En nog een voordeel. Tijdelijk leveren wij de Cherry 120A met de beproefde semiautomatische versnellingsbak

(wel schakelen - niet koppelen) voor maar f 250,- extra in plaats van f 810,-

Mogen wij u uitnodigen voor een proefrit?

7 EXTRA'S  
VOOR MAAR **150,-**



## Degelijk gebouwd voor goedkoper onderhoud.

Vraag naar de gunstige financieringsmogelijkheden.

**Bastiaans Autobedrijf B.V.**

Spoorsingel 50, Heerlen, tel.: 045-712121

**Autogarage Olympia**

Bekkerweg 29-31, Heerlen, tel.: 045-713555

**Automobielbedrijf Kees v.d. Vliet**

Tunnelstraat 2a, Sittard, tel.: 04490-19997



## TRAMPER geeft de natuur de vrije loop

De Trampler-lijn van Van Haren. Robuuste loafers, molières en boots. Van puur leer. Met de bekende zool die het lopen aangenaam maakt. Trampers van Van Haren geven u de natuurlijke vrije loop!

"Trampler" molière uit beige, bruin of zwart juchtleer. In beige of bruin, maten 31-46 v.a. **74,75**

In zwart, maten 36-46 v.a. 79,75

"Trampler" - loafer uit beige juchtleer maten 40-46 v.a. **79,75**

"Trampler" bootte. Beige juchtleer. maten 36-46 v.a. **89,75**

van **Haren**

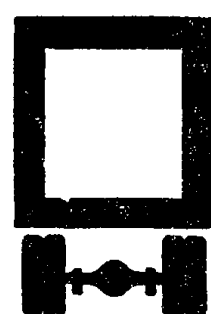


voor voetgangers in elk seizoen

## GROTE NAJAARSSHOW

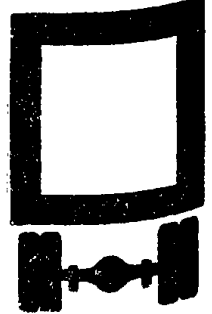
van 13 t/m 21 oktober

Show- en occasioncaravans nu met extra korting. Tevens introductie van de Roller Pinocchio Gewicht 500 kg en prijs f 5500,-.



**MOSTARD  
RECREATIE b.v.**

Susteren - Rijksweg-Zuid 7  
Telefoon: 04499 - 1560



## UBACH OVER WORMS TE KOOP

**bungalow + bedrijfsruimte**

Bj. '77. Tot. oppervl. 1000 m<sup>2</sup>. Ind. bungalow: hal betegeld; woonkamer 44 m<sup>2</sup> parketvloer en pracht. schroefstapelland, open keuken 20 m<sup>2</sup> geh. betegeld, luxe badkamer met ligbad en 2e toilet. 1e slaapk. 22 m<sup>2</sup> met schuifd. naar terras. 2e slaapkamer 16 m<sup>2</sup>. Verder alle plafonds besl. met schroefstap. Hardhouten kozijnen. Thermopaneglas en c.v. Bedrijfsruimte: oppervl. ± 200 m<sup>2</sup>. Hoogte 3.40 m. Het geheel is voorzien van krachtstroom, c.v. en grote schuifpoorten. Kantoorruimte: douchegelegenheid en w.c. Deze ruimte is klaar voor bijna elk bedrijf. Vraagprijs: f 465.000,- k.k. Tel. 045 - 314570.



# Nieuwe procureur van provincie Brabant wilde controle na Anderlecht-Barcelona BOB viel tijdens tweede helft kleedkamer binnen

door Jos van wersch

BRUSSEL - Constant Vanden Stock, de schatrijke Brusselse bierbrouwer en eigenaar van Anderlecht, is woensdagavond de man geweest die de uiteindelijke beslissing heeft genomen dat de Belgische BOB (Bijzondere Opsporingsbrigade) geen toestemming kreeg om een dopingcontrole toe te passen bij de spelers van Anderlecht. Tegenstander Barcelona liet de BOB direct al keihard weten: „Wij, als Spaanse ploeg, hebben sowieso niks te maken met deze Belgische organisatie.”

## Opdracht

In Brussel was de inval van de BOB gisteren het meest besproken onderwerp, meer nog dan de 3-0 zege van de Goethals-formatie. Het is, voor zover bekend, de eerste keer dat op het Europese voetbalveld een dergelijke grootscheepse controle zou worden gehouden. Wie de opdracht heeft verstrekt is nog niet helemaal duidelijk, maar insiders menen dat de pas benoemde procureur van de provincie Brabant deze zaak op touw heeft gezet.

Stock, voorzitter van Anderlecht, heeft zich toen aan het hoofd gesteld van een inderhaast opgericht comité en liet de BOB zonder blikken of blozen weten: „Anderlecht geeft de BOB geen urine. Wat er ook van komt!” Vanden Stock stond ook gisteren nog pal achter zijn eerder genomen beslissing. „Misschien komt er wel een fikse

boete van. Nou, dan zien we dan wel weer”, aldus de bierbrouwer.

## Pierre Carteus

De UEFA kan beide ploegen geen schorsing opleggen vanwege de welgering, omdat de reglementen daarin niet voorzien. Met die wetenschap in zijn achterhoofd is de beslissing van het Brusselse management te verklaren. De BOB is bij de Belgische sportlui uiteraard geen graag geziene gast. Oud-Bruggespeler Pierre Carteus is tot tweemaal toe betrappt op het gebruik van doping. Maar de meeste (succes) behaalde de BOB binnen de wielwereld. Renners als Willy Vanneste, Eddy Beugels, Jean-Luc vanden Broucke, Leo Duyndam, Walter Godefroot en Freddy Maertens werden door de BOB betrappt op het gebruik (of bezit) van stimulerende middelen.



● Vanden Stock... „Geen urineonderzoek!”

## UEFA

Tijdens de tweede helft van de wedstrijd Anderlecht-Barcelona kwam de BOB het Astridpark binnen, daarbij geassisteerd door enkele agenten, een dokter en materiaal-mensen die met medische apparatuur sleepten. Direct na afloop liet de BOB aan beide clubs weten dat men van een aantal spelers de urine wilde controleren. Barcelona was pijnlijk. „Wij doen op geen enkele voorwaarde mee”, liet een Spaanse officiaal weten. „De UEFA heeft nergens geschreven over dit soort praktijken.”

Bij Anderlecht wist men aanvankelijk niet goed raad met de BOB. Men wilde geen hard neen verkopen, maar ook niet meewerken (zeker niet toen Barcelona weigerde). Constant Vanden



● Karpov, moe maar voldaan. „Eindelijk weer fatsoenlijk geslapen.”

## Karpov: „Zes pond afgevallen en geen oog dicht gedaan”

BAGUIO - Wereldkampioen Karpov heeft eindelijk behoorlijk uitgeslapen, vertelde een van zijn medewerkers. Hij heeft in die maanden dat de tweekamp aan de gang was, bijna geen oog dicht gedaan. Gisteren bekende hij tegenover journalisten dat hij zes pond is afgevallen en dat zijn enige kostuum, een groen, hem te groot is geworden.

Toen hem werd gevraagd of hij tijdens de partijen de aanwezigheid in de zaal heeft gevoeld van de twee leden van de Ananda Marga-sekte, de geestelijke begeleiders van Kortsjnoj, zei Karpov: „Ik was me bewust van de druk van een zekere groep mensen. De druk van deze Amandamensen was abnormaal.”

## Protest

Kortsjnoj heeft overigens bij de internationale schaakfederatie (FIDE) een protest ingediend tegen de gang van zaken rond de tweekamp om de wereldtitel. Kortsjnoj heeft ook bij scheidsrechter Filip geprotesteerd. Dit verklaarde de statenloze schaker tijdens een persconferentie. De protesten zijn gericht tegen illegale Sovjet-russische praktijken, waaronder het gebruik van de parapsychologische expert Vladimir Zoekar.

Karpov liet overigens ook kritische

## Zwitserse schaakbond dient ook protest in

OLTEN (Zwitserland) - De Zwitserse schaakbond heeft de delegatie van de wereldkampioen Anatoli Karpov ervan beschuldigd tijdens de laatste partij met Viktor Kortsjnoj de regels te hebben geschonden. De bond wil een officieel protest indienen bij de internationale bond, de FIDE, en eisen dat de laatste partij, die door Kortsjnoj werd opgegeven waardoor Karpov zijn wereldtitel handhaafde, wordt overgespeeld. De Zwitserse bond steunt ten volle het protest van Kortsjnoj tegen de aanwezigheid tijdens de laatste partij van de persoonlijke psycholoog van Karpov, dr. Vladimir Zoekar, die haar plaatsgenomen op de vierde rij van het podium af.

geluiden aan het adres van Kortsjnoj horen voordat hij uit de Filipijnen vertrok. „Kortsjnoj heeft de tweekamp van het begin af met alle mogelijke middelen en beledigingen trachten te beïnvloeden”, aldus Karpov.

Grote verwarring is gisteren bovendien ontstaan over de vraag wanneer de sluitingsceremonie van de wereldkampioenschappen schaak 1978 zal worden gehouden. De veel bekritiseerde voorzitter van het organiserende comité, Florencio Campomanes, is donderdagochtend halsoverkop naar Manila vertrokken voor overleg. Voor zijn vertrek zou hij overhoop hebben gelezen met de Argentijnse grootmeester Oscar Panno, een van de secondanten van Kortsjnoj, die hij weigert uit te betalen hoewel dat contractueel zou zijn vastgelegd.

## In de put

In de wandelgangen gaat het hardnekkig gerucht dat de organisatoren diep in de financiële put zitten. Bij de hotels, waar de delegatielieden van de twee schakers zijn ondergebracht, zou al een schuld staan van anderhalf miljoen peso. De hoofdrolspelers Karpov en Kortsjnoj zijn echter verzekerd van hun beloning: Karpov krijgt als winnaar een miljoen gulden en Kortsjnoj 600.000. Voor beiden overigens wel een meevaller, want de Zwitserse frank (waarin de geldprijs voor beide spelers is uitgedrukt) is door de sterke koersval van de dollar in waarde gesegen.

## Twee dames gekozen in voetbalteam

ROERMOND - Ria Vestjens (Leveroy) en Monique van Kan (SV Victoria) zijn gekozen in het Nederlands damesvoetbalteam dat zaterdag om 15.00 uur in het Gelderse Ruinen aantreedt tegen de nationale selectie van Denemarken. De verrassende keuze vond plaats naar aanleiding van de vorige week gespeelde wedstrijd tussen Oranje en een Limburgse selectie, waarin beide dames uitblonken.

## Paardensport in Hulsberg

HULSBURG - Ongeveer 350 combinaties uit de kringen Gulpen en Sittard nemen zondag deel aan de tweekringswedstrijd op de terreinen aan de Wissengrachtweg in Hulsberg. Niet alleen jonge paarden en beginnende ruiters kunnen in de dressuurringen en bij het springen hun capaciteiten tonen, ook de zwaardere klassen zijn sterk bezet. De deelnemers komen uit heel Zuid-Limburg. Het springen wordt in twee manches verreden. Deelnemers o.a. Weyers, Hupperetz, Houtvast, Brouns, Vaessen en Hayen. De wedstrijden beginnen om tien uur met dressuurwedstrijden. Het springen licht, midden en zwaar staan vanaf kwart over twaalf gepland.

## Simson worstelt tegen De Halter

SCHAESBERG - Morgenavond worstelt landskampioen Simson in sporthal De Baneberg tegen De Halter uit Utrecht. De wedstrijd begint om 20 uur. Om 18.45 uur worstelen de junioren van beide verenigingen tegen elkaar. Prins Hendrik komt in Amsterdam in actie tegen Hercules. Excelsior Brunssum treedt om 18 uur aan in de zaal aan de Terborchstraat tegen Achilles 2. De jeugd van Excelsior worstelt om 17 uur tegen de jeugd van Achilles.

(ADVERTENTIE)

GOEDE, JONGE  
**OCCASIONS**  
met gouden garantie  
koopt u bij:

**AUTOBEDRIJF HEIJNEN**  
Frankenlaan 1  
Heerlen (Wetten)

## Open Schaesbergse schoolkampioenschap

SCHAESBERG - De damvereniging Schaesberg houdt voor de scholen van Schaesberg en omgeving het open Schaesbergse schoolkampioenschap. Aan deze scholenwedstrijd kunnen basis- en middelbare scholen deelnemen. De organisatie, toezicht en leiding van deze schoolkampioenschappen berust bij de damvereniging Schaesberg. De scholen die aan het open Schaesbergse kampioenschap willen deelnemen, dienen dit vóór 25 oktober schriftelijk kenbaar te maken bij de heer F.J. Langelaan, Achter den Winkel 71, Schaesberg, tel. 313958.

(ADVERTENTIE)

**Een maand leven en werken voor katechist Muturi in Kenya.**  
Onze eigen missionarissen kunnen hun werk niet doen zonder hun onvermoeibare katechisten uit het eigen land. Zoals Muturi in Kenya. Zwoegen voor Gods Kerk, maar wel zonder één cent inkomen. Met f 60 per maand redt hij het al. Neem voor één maand die zorg op u. Omdat oktober Wereldmissiemaand is. Voor Muturi en vele anderen staat postgiro 1045000 open (ook als u meer of minder kunt missen).

**wereldmissiemaand**  
**GIRO1045000**  
**missiebuur Roermond**  
ACTIVITEITEN, CENTRAAL VAN HET BISDOM

Van onze medewerker  
ARNO RÖMGENS

**HEERLEN - Trainer Giel Haenen van Heer zal de laatste weken maar één doel hebben gehad: zijn spelersgroep weer oppeppen na de smadelijke 5-0 nederlaag die bij Limburgia geleden werd. Zondag kunnen de hoofd-**

## LD tip-tien

**HEERLEN - Zef Vergoossen (ex-EHC, nu FC VVV) en René Munnecom (Panningen) voeren de „tiplijst” aan. Beide trainers kwamen tot 7 goede voorspellingen en hebben bovendien de wedstrijd Wilhelmina-SVN die destijds werd afgelast nog te goed.**

Deze week doen Jo Meusen (secretaris van Heer) en Karel Bauling (trainer van EHC) hun best om zoveel mogelijk juiste uitslagen te voorspellen.

	Bauling	Meusen
Longa-EHC	3	3
Panningen-Voerendaal	1	1
DESK-SVN	1	1
Wilhelmina-RKC	2	2
TOP-Limburgia	1	1
Heer-Almania	2	1
Roermond-Megacles	1	1
Minor-Gulpen	3	3
Sanderbout-Swift	1	1
Bunde-Wit Groen VC	1	1

Stand: 1. en 2. Vergoossen en Munnecom, beiden 7 pnt en beiden nog één wedstrijd te goed; 3. Giel Haenen 7 pnt; 4. Jan Druyts 6 pnt.

**klassedebutanten bewijzen dat zij over hun inzinking heen zijn. De ploeg van Giel Haenen ontvangt dan Almania.**

Secretaris Jo Meusen van Heer: „Die 5-0 zit ons inderdaad niet lekker. Wij kunnen ons gewoonweg geen verlies permitteren tegen Almania. Een nederlaag zou ons naar de staart van de ranglijst werpen.”

Heer zal het elftal niet noemenswaardig wijzigen. Jean Thans, de inmiddels 36-jarige regisseur op het middenveld, is weer terug in de selectie. Almania is compleet.

Panningen is duidelijk op de weg terug. De formatie van Neer Munnecom speelt de laatste weken de sterren van de hemel. „En dan te bedenken dat dit elftal in feite uit nood geboren is,” vertelt René Munnecom. „Het gemis van Craenmeh, Bouten en Schatorie is voortreffelijk opgevangen door de nieuwelingen. Overigens kunnen wij zondag niet beschikken over onze sterkste man: Theo Meeuwissen. Hij is namelijk twee wedstrijden geschorst.” De plaats van Meeuwissen wordt ingenomen door Jan Petter, een 22-jarige Drent die als politiemann in Horst gestationeerd is.

**Panningen speelt overigens thuis tegen, zoals Munnecom zegt, „angstgevoel” Voerendaal. „De laatste vier wedstrijden tegen Voerendaal verloren wij,” verduidelijkt de Panningen-trainer.**

Bij Voerendaal zijn Lemmens en Boosten nog niet van de partij. Marcel Humblet is genezen van zijn blessure en staat weer onder de lat terwijl ook Van Duurling weer fit is.

**SVN - uit naar DESK - moet het stellen zonder routinier Wiel Smeets. Hij heeft een forse bloeduitstorting in de liesstreek. Winkel of Van Waardenburgh worden bij de selectie gevoegd.**

## Operatie

Limburgiaan Jan Deswijzen is afgelopen week geopereerd. Hij is de enige afwezige bij de Brunssumse ploeg die de uitwedstrijd tegen TOP speelt.

Sombere geluiden uit Hoensbroek. Nieuwbakken oefenmeester Karel Bauling kan voor de uitwedstrijd tegen Longa zeker niet beschikken over John Baur (rugblessure). Issari, Cordewener en Lambert Verdonk zijn niet geheel fit. Bovendien hangt Cordewener nog een schorsing boven het hoofd. De overige wedstrijden in de hoofdklasse C: Wilhelmina '08-RKC en Geldrop-BVV.

**BRUNSSUM - Limburgia heeft een nieuw gezicht binnen de kerngroep. Nou ja, nieuw. Joop Deben is vanaf vorige week weer Limburgiaan. De middenvelder stopte voor de aanvang van deze competitie en werd lid van een zaalvoetbalteam. Enkele weken geleden kwam hij op zijn besluit terug.**

Zondag zal de 31-jarige Deben, die afgelopen week al in het tweede elftal speelde, weer deel uitmaken van de kerngroep van Peter Benen.

● SVN heeft ook een nieuwigeling in de geleerden. Op de laatste dag van de overschrijvingsperiode kreeg SVN versterking van Jan Kicken. Deze dertigjarige Maas-

## Snap-shots hoofdklasse

trichtenaar speelde jarenlang in België voor White Star Beverst. Voordien kwam hij uit voor VVV. Kicken, een verdediger, speelde inmiddels al enkele keren in SVN's eerste elftal.

● EHC, althans de EHC-spelers, nemen zondag na de wedstrijd tegen Longa afscheid van Zef Vergoossen. Om 9 uur 's avonds zijn spelers en Vergoossen present in lokaal Het Stegelke om een succesvolle periode met een gezellig samenzijn af te sluiten.

● Het Broeksittardse Almania zal

(ADVERTENTIE)

## Zelfs met twee linkerhanden kun je een kras bijwerken.

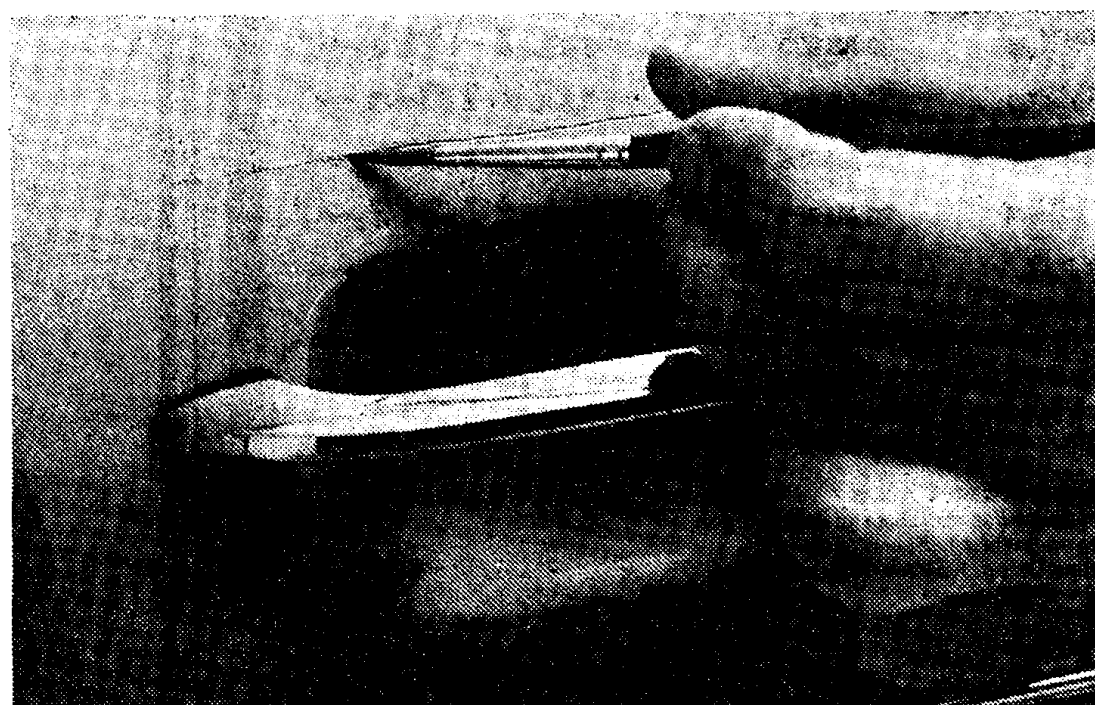
Uw auto gaat net zo lang mee als de carrosserie het uithoudt. Wacht daarom nooit lang met het (laten) bijwerken van deuken of krassen.

Wanneer het om kleine krassen gaat hoeft u trouwens echt niet meteen naar een vakman te stappen, dat kunt u makkelijk zelf.

Meer over goed onderhoud van de carrosserie vindt u in „Shell helpt” deel 9.



Nog geen boekje ontvangen? Vraag er even naar op een Shell verkooppunt.



Het bijwerken van een kras is helemaal niet moeilijk. Nadat u het plekje goed heeft schoongemaakt met water en ontvet met wasbenzine, vult u met een dunne penseel de kras in een aantal malen op. Daarna licht in de was zetten.

**Shell helpt, deel 9**



Vanaf nu in 80 winkels

**Profiteer nu**  
**met 40.- voordeel**

Modieuze, zwart leren dames knie-laars met ritsluiting aan de binnenkant. Blokhak en rubber loopzool. Maten 36-42

Materiaal en pasvorm garanderen een klasse-laars deze week van 99.95 voor slechts

**59.95**

**ECHT LEDER**

door gezamenlijke inkoop vele guldens onder de normale verkoopprijs

**Berwoets**

MODESCHOENEN

Geleen - Gravenhof 4  
 Heerlen - Sarolestraat 38  
 - Winkelcentrum 't Loon

Isolerbedrijf vraagt

**HULP-ISOLEERDERS  
 ISOLEERDERS  
 en PLATWERKERS**

Na 18 uur te bellen 04750-12335 of vrijdags en zaterdags melden Castorstraat 16, Roermond.



**CORSTENS-  
 VERSCHUREN**  
 koopt

Zat. 21 okt. vroegbroed man-  
 kanaries 9 donkere, 8 popjes  
 3.50 rode mannen en poppen  
 11 roodzalm mannen 11 popjes  
 9 kneu- en sysbaards 9 put-  
 terbaards 17.50 p.st. meue-  
 wen 4 pp. Vogels brengen  
 BEEK 11.30-12.30 u. Pr. Mau-  
 ritst. 50, HEERLEN 1.30-2.30  
 u. Emmastr. 7a, SITTARD  
 3.15-4.15 u. Putstr. 10.

**MITSUBISHI**

**15.998.-**

**Mitsubishi Galant Sigma.** Een grote, stille auto, die iedereen aanzienlijk duurder schat. Met de befaamde trilling-vrije '80' motor. Standaard uitgerust met tal van accessoires die u bij een ander merk dik moet betalen. Onbeperkt verstelbare stoelen en in de hoogte verstelbaar stuur. Een auto die noodt tot



dóórrijden, omdat ook de wegligging onberispelijk is. Dermate fraai en strak gelijnd, dat hij regelmatig voor een dure Italiaan wordt versleten. Maar gelukkig is de Galant Sigma 100% Mitsubishi.

1600cc, 4 deurs f15.998,-. 2000cc, 4 deurs f 18.598,-. (Automaat tegen meerprijs) 12 maanden garantie zonder kilometerbeperking. Metallic zonder meerprijs. Gunstige financiering binnen 24 uur. Prijzen incl. BTW. af Sassenheim.

**Mitsubishi.  
 De Gestaalde Perfektie.**

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054

Haelen Autobedrijf Hendrix B.V., Napolconweg 53, tel. 04759-1890

Heerlen Auto Kleinen, Passartweg 35a, tel. 045-212035

Kerkrade Auto Kleinen, Locht 193, tel. 045-411561

Linne Automobielbedrijf G.M. Hukkelhoven B.V., Oudeweg 30, tel. 04746-1968

Maastricht/Amby Autobedrijf Jacob Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-626970

Schinnen Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721

Sittard Jabé Sittard B.V., Industriestraat 25, tel. 04490-1964

Stramproy Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastraat 29a, tel. 04956-1786

**MITSUBISHI**  
 MOTORS CORPORATION

77

**Erres stereo radio**  
 SX 6741, 2 x 17 watt muz. verm. f 299,-  
 met 2 Erres boxen SX 6460 f 90,-  
 (meerprijs S.G.S. f 100,-) S.B.S. f 389,-

**Beomaster 1900**  
 met 2 boxen S 35 f 1.530,-  
 3 jaar volledige fabrieksgarantie en f 890,-  
 levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijkosten f 2.420,-

**Akai audio rack compleet**  
 Rack R.V. 100 f 225,-  
 platenspeler met md element AP 100 f 315,-  
 versterker AM 2200 f 325,-  
 tuner AT 2200 f 345,-  
 cassettedeck CS 702 MK 2 met dolby f 495,-  
 boxen SR 1025 (2 st.) f 290,-  
 S.B.S. f 1.995,-

**Philips stereo radio**  
 22 RH 742, 2 x 22 watt muz. verm. f 445,-  
 met 2 boxen 22 AH 462 f 270,-  
 (meerprijs S.G.S. f 80,-) S.B.S. f 715,-

**Compact installaties** (radio, cassetterecorder, platenspeler)

<b>Grundig</b>	Studio 3010	S.B.S. f 1.145,-
<b>Philips</b>	22 AH 970	S.B.S. f 795,-*
<b>Philips</b>	22 AH 974	S.B.S. f 1.045,-*
<b>Philips</b>	22 AH 984	S.B.S. f 1.295,-*
<b>Philips</b>	22 AH 985	S.B.S. f 1.345,-
<b>B &amp; O</b>	Beocenter 4600 (3 jaar gar.) S.G.S.	f 2.780,-

\* inclusief boxen

**Systeem gratis service:** 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijkosten.

**Systeem berekende service:** 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare T.V.C. service.

De apparatuur wordt gratis thuisbezorgd en voorzien van deskundige uitleg en adviezen. Bij kontante betaling (boven f 500,-): 2% korting.

**tvc WEJDEN**  
 toonaangevend voor het zuiden

**Brunssum Geleen Heerlen Kerkrade**



**Schunck legt dit  
 najaar het modeaccent  
 op variëren en kombi-  
 neren. Kom kijken naar  
 de nieuwe kleuren en de  
 soepel vallende stoffen.  
 U kunt kiezen uit vele  
 mogelijkheden.**

5 markante voorbeelden uit onze internationale kollektie:

**Jersey japonnetje** met polo sluiting, lange mouw en rimpels vanuit jukstuk. In de modekleuren bordeaux en zwart. Maten 36 t/m 46. **109.-**

**Angora jersey japon** met coll en lange mouw. Kleuren: blau en licht grijs. In de maten 40 t/m 46. **169.-**

**Vlot 2-delig pakje** uit onze Betty Barclay kollektie in een bedrukte viscose. Plooien rok en doorstikt vestje. In de herfsttinten aubergine/roest en groen/bordeau. Maten 36 t/m 42. **179.-**

**Vlotte geruite japon met uni hesje** (zie afbeelding). Halve doorknoop-japon met lange mouw en steekzakken. Velours blouson hesje. In bordeaux en bruin. Maten 36 t/m 44. **229.-**

**2-delig pakje** in angora jersey met ajour effect. Ruim vallend model in de modetinten oud/rose en blau. Maten 36 t/m 42. **279.-**

**Schunck  
 mode**

HEERLEN EN GELEEN  
 KWALITEIT WINT ALTIJD!



Open Limburgs kampioenschap in Cadier en Keer

# Cyclo-crossers knokken op Limburgse veldwegen

door bennie ceulen

**CADIER EN KEER** - Zondag wordt op het parcours Huize St. Joseph (2 km) in Cadier en Keer het open Limburgs kampioenschap cycle-cross verreden. Organisator TWC Heer heeft in het verleden op dezelfde omloop reeds drie keer de provinciale titelstrijd georganiseerd. In 1976 werd in Cadier en Keer zelfs het Nederlands kampioenschap gehouden.

## Oriëntatieloop in dertien gemeenten

**MAASTRICHT** - Zondag wordt in dertien Limburgse gemeenten door de Sportraad Limburg een oriëntatieloop/wandeling gehouden. Het doel hiervan is de mensen één dag actief bezig te houden met een oriëntatieloop, een oriëntatie-puzzel, wandeltocht of een oriëntatieloop. Daarbij kan men kiezen uit drie afstanden, t.w. 5, 7 en 10 kilometer. Trainers, sportverenigingen, militairen etc. kunnen zich zondag voor tien uur in de volgende gemeenten inschrijven: Maastricht, Urmond, Stein, Stevensweert, Maasbracht, Banholt, Nederweert, Sittard, Roermond, Brunssum, Heythuysen en Venlo. In Simpelveld wordt de oriëntatieloop een week later gehouden, nl. zondag 29 oktober om 13 uur.

Voor de titelstrijd hebben de beste Nederlandse veldrijders ingeschreven. Zowel de Nederlandse profkampioen Kees van de Wereld als de amateurkampioen Herman Snoelink zijn van de partij. Zij zullen in het veld op verwoede tegenstand moeten rekenen van specialisten als Hans Steekers, Reinier Groenendaal, Hennie Stamnider, Wil Brouwers en Jan Spetgens. Ook de Nederlandse wegwedstrijd Jos Lammertink heeft ingeschreven, evenals zijn Maastrichtse Amstelploegmaat Ad Wijnands. De amateurs die samen met de profs rijden dienen twaalf keer het zware circuit af te leggen (24 kilometer). Deze categorie start om 14.45 uur.

De eerste crossers die zondag het veld worden ingestuurd zijn de liefhebbers. Zij starten om 11.45 uur (12 km), gevolgd door de nieuwelingen (10 km, 12.45 uur). In laatstgenoemde categorie zijn Peter Knops, Ron Schoens, Jean Bertram en Gino Meex de grootste favorieten voor de Limburgse medailles.

Ook de juniorencross belooft een interessante wedstrijd te worden (start 13.45 uur, 14 km). De gebroeders Peter en Jan Harings, Peter Meerbrug, Peter Schroen, Georges Walstock en Jan van Dijk zijn de bekendsten.

● **MAASTRICHT** - Jo Maas vertrekt vandaag naar Italië om aan de etapewedstrijd Settimana della Brianza deel te nemen. Deze etapekoers bestaat uit vier wedstrijden. De eerste etappe start zondag in Alzane Brianza, de tweede dinsdag in Vigghozolo di Cantu, de derde donderdag in Carate en de laatste etappe zondag 29 oktober in Carugate. Het algemeen klassement wordt met punten opgemaakt. Jo Maas zal in Italië als gastrenner voor een Belgische ploeg rijden, samen met Guy Nulens, Johan Louwet en Daniel de Bie. Ploegleider is ex-renner Georges Barras.

● **PUTTE** - Profploeg Bode Deuren is in onderhandeling met de Belgische ploegleider van de Belgische ploeg te maken.

● **HEUSDEN** - Roger Swerts heeft in Putte-Kapellen (winnar Jos Jacobs) als renner afscheid genomen van de wielersport. De ex-kampioen van België wordt gevolgd door ploegleider van Old Lords, het merk waarvoor hij zelf dit seizoen reed.



● Wil Brouwers zal in Cadier en Keer zeker een gooi doen naar de Limburgse titel.

## Succes voor turners van Prins Hendrik

**SCHAESEBERG** - De Schaesebergse gymnastiekvereniging Prins Hendrik die met zoveel succes in 's Gravenhage deelnam aan de Nederlandse B-kampioenschappen zondag zal met haar kampioensploegen zondag van 11.00 tot 13.00 uur in het Streeperkruis te Schaeseberg recipiëren. Vooraf vindt om 10.00 uur de interne huldiging plaats. De jongens werden Nederlands kampioen paardsprijnen en de herenploeg Nederlands kampioen op de onderdelen teafelspringen en paardsprijnen.

## Motorherfstrit in Voerendaal

**VOERENDAAL** - Zondag wordt weer de jaarlijkse motorherfstrit verreden. Belangstellenden die in het bezit van een oude motor (van vóór 1960) zijn, komen voor deelname in aanmerking. De rit, die door Limburg voert, start om één uur aan het Oude Kerkplein. Het inschrijfgeld bedraagt f 3,50. Voor informatie kan men terecht bij de heer T. Ramaekers, telefoon 045-711584.

## Bridge

**Hoofdklasse A:** Sitt. 2 DAT Brök 2 met 14-6 overwon, staat onbedreigd op kop. Cor. deelde de punten met Mijnsr. 3, terwijl VM de misstap van afgelopen week goedmaakte door een 17-3-zege op ODS.

**Hoofdklasse B:** Ondanks een onverwachte 6-14-nederlaag van koploper Brök 2 tegen VM 2 behield Brök 2 toch de leiding. Mijnsr. 2 gaf Sitt met 17-3 een zware duw, terwijl ODS 2 Geleen door een 12-8-zege nog vaster op de laatste plaats drukte.

**Stand:** na 4 wedstrijden, Brök 2 (61), Sitt. (47), Mijnsr. 2 (43), ODS 2 (35), VM 2 (31), Geleen (21).

**Eerste klasse A:** Leider Sitt. 3 gaf geen krimp door een 14-6-overwinning op Bronsb. Brök 3 versloeg Mijnsr. 5 met 19-1. Cor. gaf VM 3 een maximale klap van 20-0 en schoorde zich met dit resultaat in de kopgroep. VM 5 won van Geleen m2 met 16-4 en Mijnsr. 5 leed een nederlaag tegen Cor. 4 1-19.

**Stand:** na 4 wedstrijden, Sitt. 3 (71), Brök 3 (68), Cor. 3 (60), VM 5 (52), Cor. 4 (43), Mijnsr. 5 (32), Geleen 2 (26), Bronsb. (21), VM 3 (14), Mijnsr. 6 (7).

**Eerste klasse B:** In deze groep moest lijsttrekker VM 4 door een onverwachte nederlaag (17-3) bij Sitt. 4 de leiding prijsgeven aan ODS 3 dat eveneens verloor bij Cor. 2 met 13-7. TAM overklasse Brök 4 met liefst 20 tegen min 2. Tenslotte won Geleen 3 met 19-1 van Cor. 5.

# Dumphouse gaat karwei afmaken

Van onze sportredactie

**BEEK** - De handballers van Dumphouse Blauw Wit moeten zaterdagavond het Europa-cup-karwei afmaken waarmee ze vorige week in Dudalege begonnen. Met een geruststellende voorsprong van zeven doelpunten moet het de Nederlandse 'bekerwinnaars' niet moeilijk vallen de volgende ronde van dit internationale toernooi te bereiken.

Zoals bekend zal trainer Leo Reyners in de wedstrijd tegen HB Dideleleng niet kunnen beschikken over de geblesseerde Rene Kivit. Aangenomen mag worden dat Jos Smeets nu het team zal completeren nu de jonge 'Jackie' Beaumont uitgebreid aan de bak zal komen op de vaste opbouwplaats van de jongste Kivit. Met het voordeel van de thuispelende ploeg zullen de blauw-witten hun Luxemburgse tegenstanders ongetwijfeld minder afwachtend tegemoet treden, zodat een doelpuntenregen als in de heenwedstrijd - er vielen toen liefst 53 treffers - wel zal uitblijven. Vooral ook omdat beide ploegen elkaar wat beter hebben leren kennen en bijvoorbeeld een Peter Verjans wel konsekwenter zal worden afgestopt.

## Kaarten

De publieke belangstelling voor deze eerste Europacup-wedstrijd in Beek viel in eerste instantie wat tegen en zelfs op dit moment zijn er nog kaarten voorradig. De tribunes in de Beekse sporthal zijn berekend op ongeveer 850 toeschouwers en er is rekening gehouden met noodvoorzieningen voor het geval zich meer liefhebbers aan de kassa zouden melden.

## Agenda

### Volleybal

Heerlen - Morgen, 14 uur, sporthal Kaldeborn, Van Houten VCH-APB Lycurgus (dames).  
NIEUWENHAGEN - Morgen, 15.30 uur, sporthal In de Bende, SDO-Tar-get.  
SCHAESEBERG - Morgen, 16.00 uur, sporthal Baneberg, Geevers P&P-Were Di (dames).

### Zaalhandbal

BEEK - Morgen, 20 uur, sporthal Beek, Dumphouse BW-Dideleleng (Europa-Cup II heren).  
SITTARD - Zondag, 13.30 uur sporthal sportcentrum, DVO-Idem Hellas (dames).  
MAASTRICHT - Zondag, 14 uur, sporthal Geusselt, Mosam-Verburch (dames).  
NUTH - Zondag, 14 uur sporthal Keelkamp, Alfa Schinnen-Achilles.  
KERKRADE - Zondag, 14 uur, sporthal Kerkade-West, Kerkade-Pius X.  
VLOROP - Zondag, 14 uur, sporthal Vlodrop, Posterholt-Arnemia (dames).

### Dammen

BRUNSSUM - Morgen, 14 uur, Prinses Irenehuis, Heugerstraat 31. DI-OS-Kerkade (hoofdklasse). 14 uur, Gemeenschapshuis, Prins Hendrik-laan 92. De Ridder 2-Zwart-Wit en De Ridder 4-DIOS 3.  
SCHAESEBERG - Morgen, 14 uur, lokaal Van Hoof, Heerlenseweg 9, Schaeseberg 2-De Ridder 3.  
KERKRADE - Morgen, 14 uur, lokaal Rolduc, Zonstraat 33, Damas 2-Treebeek 3.  
HEERLEHEIDE - Zondag, 14 uur, lokaal Stassen, Ganzeweide 20, Eureka 2-Treebeek 2.  
GELEEN - Zondag, 14 uur in d'Heremiet, Kluus 50, De Vaste Zet-Damas.  
VAESRADE - Zondag, 14 uur, 't Pomphuske, St. Servatiusstraat 14, Philidor-DV Maastricht.

### Kegelen

BOCHOLTZ - Vanavond, 20 uur Baan Arnoldi, tweede ronde BKB-competitie.

### Gymnastiek

HOENSBROEK - Zondag, 14 uur, Sporthal De Deyl, districtskampioenschappen Heerlen, lange mat en springen. Deelnemende verenigingen o.a.: Eendracht Kerkade, Swentibold Sittard, Fides Heerlen, Olympia Brunssum, KDV Bleijerheide, Don Bosco Brunssum.

### Skat

SIMPELVELD - Vanavond, 20 uur, zaal Nelissen, wedstrijden door skatvereniging Ohne 6.

### Politiehondensport

HORST - Zondag, 9 uur, terrein aan de Hamweg, nationale wedstrijd, tevens clubkampioenschap PHV De Steller. Om 14 uur start spektakelstuk: het Stelwerk. Deelnemers o.a.: Thei Douven (Axe), Ben Huys (Britta), Ton Kleuskens (Marco), Jean Smeets (Barry), Maan Bongaerts (Marco), M. Mertens (Randy), Toon Teurzeit (Prins).

### Voetbal

HEERLEN - Vanavond, 20 uur, Euroclub Heerlerbaan, ledenvergadering scheidsrechtersvereniging de Mijnsr. 3, gevolgd om 21.00 uur door een forum met het thema: hoe zien de spelers/trainers een scheidsrechter. Aanwezig o.a. Coy Koopal, Theo Caenen en Piet Hoefnagels.

### Receptie

GELEEN - Morgen, 15-17 uur in restaurant Glanerbrook, Parklaan, i.v.m. het behalen van de Nederlandse kampioenschappen midgetgolf door Maria Landman (dames), Kitty Huyveners (dames senioren) en Paul Trum (heren). Sandra Hendrickx (2de plaats meisjes junioren) en Hedy Hendrickx (3e plaats B-kampioenschappen).

# Om Coupe der Lage Landen Smoke Eaters tegen Rotterdam

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**GELEEN/DEURNE** - Smoke Eaters is klaar voor het Coupe der Lage Landenavontuur, de voorloper van de pas het volgende jaar in januari van start gaande nationale competitie in de tweede divisie.

Het lijnenspel en de juiste samenstelling van de drie aanvalslinies waarmee gespeeld gaat worden, zal voor trainer Mirek Vosatko nog op experimentele wijze moeten gebeuren. De tactisch ligt de zaak iets gemakkelijker. Hier zal hij moeten kiezen tussen de koppels Chris Keulen/Rob Martens, André A'Campo/Boy Muns en het duo Willy Kranenpoot/André van der Wal. Wie doelmann wordt is nog niet bekend door de komst van Peter Rozenhart zal het gaan tussen oud-gediende Rozenhart en de jonge Jan-Willem de Pont.

Jan Pieters en Marino Simons is de aanvalsbasis breder geworden. Zondagavond dus thuis tegen Rotterdam. De Maasstadbewoners zijn geen onbekenden voor de Eaters. Zaterdagavond, om half zes, speelt Smoke Eaters uit tegen het Belgische team Disc-Phantoms uit Deurne. De opstelling van Smoke Eaters: Jan-Willem de Pont (1), Peter Rozenhart (21), Chris Keulen (6), Rob Martens (5), André A'Campo (2), Boy Muns (4), Danny Peters (15), Ronald Batta (7), Marino Simons (11), Hein de Pont (18), Mirek Vosatko (17), Russel Bryden (9), Hennie Wilm (8), Henrie Frenken (16), Frank Engelen (19) en Dirk-Jan Pieters (3), André van der Wal (12) en Willy Kranenpoot (10).



De meisjesploeg van de Bocholtse gymnastiekvereniging Werk naar Krachten werd gehuldigd voor het behaalde kampioenschap van de Nederlandse Turnkring. Tijdens de receptie werd de voorzitter van de Limburgse Turnkring, de heer Vos, de prestaties van de Bocholtse turnsters.



Voorzitter Hein van Straten speldt Frans Meijer de gouden erespeld op.



## Geduchte versterking voor Van Houten VCH

# Fransje Murphy: „Nog effe wennen”

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**HEERLEN** - Eigenlijk zag Fransje Murphy (29) het topvolleybal al een hele tijd niet meer zo erg zitten. Afgezien van een kort Haags uitstapje naar Corbulo - het tegenwoordige Starlift - kwam de Udense kleuterleidster vele seizoenen uit voor Energo uit Cuyk. De club die de grootste bedreiging voor gewoontekampioen Van Houten VCH vormde. Tot dat nu alweer twee jaar geleden een snelle trainerswisseling een soort vervlakking in de prestatiecurve veroorzaakte. Een situatie, waarmee de van haar sport bezeten Fransje zich niet happy voelde. Het nationale team betekende dan ook een welkome afwisseling voor haar.

Liefst 153 maal droeg ze het oranje tricot en functioneerde ook als aanvoerder van de nationale selectie. En toen dat telefoontje uit Heerlen. In het team van Ger Spijkers, een man die ze had leren waarderen als een uitstekend trainer/coach in de tijd dat hij bondscoach was, kwam een spelverdeelstersplaats vacant, omdat Jeanne Jaspers-Sieben ging verhuizen naar Assen. Fransje Murphy bedong enige tijd om tot een goed doordachte beslissing te komen. Met het inmiddels positieve resultaat voor zowel Van Houten VCH als Fransje zelf. De beweegredenen die daarbij een rol speelden? „Spelen bij Van Houten VCH betekende voor mij een uitdaging en de mogelijkheid eens echt aan de top te kunnen volleyballen. Bovendien waren spelers als Truus Gielen, Marga Morsink-Willemsen en Henny Morsink nog goede bekenden uit de tijd dat ze ook nog voor Oranje uitkwamen”, luidt de verklaring van Fransje.

## Reizen

Het betekende onder meer veel reizen. Tweemaal per week Uden-Heerlen v.v. en 's zaterdags wedstrijden tot in Dokkum toe. „Het maakt me weinig uit”, zegt

Fransje, „veel reizen heb ik altijd moeten doen. Bovendien traint Pieter (haar echtgenoot en trainer/coach van de eredivisie herenploeg Quick/Orion uit Doetinchem, red.) op dezelfde avonden als ik. Agnes Magermans en/of Celine Spauwen uit het tweede zijn gezellige reisgenoten”. Haar komst naar Van Houten VCH vergde van de ploeg en haarzelf een aanpassingsperiode. Bij Energo lag het accent op sober, hoog aanvalsspel. De landerskampioen hanteert een snellere gevarieerde opvatting. Fransje lachend: „Tja, dat is nog effe wennen.” Maar dan weer serieus: „Vanuit mijn eigen visie op het spel zie ik zelf ook meer in snel volleybal, vroeger speelde ik niet anders. Voorwaarde daarvoor is echter een goede conditie en een nog betere basistechniek. De pass moet immers perfect komen. Dat is alleen te bereiken door intensieve training.” Over de trainingsaanpak bij Van Houten VCH, onder leiding van de vaak kritische Ger Spijkers, is ze best te spreken: „Gezien de omstandigheden is tweemaal trainen in de week voor ons het meest haalbare: Ik sla zonder tegenzin de weg naar Limburg in. Ook de voorbereiding was voor mij een verademing. We hadden bijna een halve competitie achter de rug, door deelname aan meerdaagse

toernooien tegen sterke tegenstanders.”

## Sfeer

Over de sfeer binnen de Heerlense selectie weet Fransje te melden: „Een goede sfeer is een bijzaak, maar voor mij wel een erg belangrijke. Dat zal wel liggen aan mijn Brabantse natuur. Bij Van Houten VCH ervaar ik dat we elkaar goed aanvoelen, nog belangrijker is dan de omgang met elkaar.” Afgelopen zondag trad Fransje voor het eerst aan met Van Houten VCH voor eigen publiek. Met de nodige spanning heeft ze naar die eerste confrontatie toegeleefd, ook al omdat Texoclean/Dynamo een genommerde tegenstander was.

Evenals haar ploeggenoten was Fransje Murphy duidelijk blij met de 3-1 uitslag. „Zoals wij eigenlijk al wisten was het krachtsverschil minimaal”, memoreerde Fransje. „En er komen meer van dit soort wedstrijden. Ploegen als Starlift, Prins/DVC en Quick/Orion zullen het ons nog danig lastig gaan maken. Maar ik verheug me nu al op die duels, want dat betekent spectaculaire wedstrijden en voor ons fijn spelen. En vooral het laatste doe ik het liefst.”

# Kegelbond Kerkrade wil cliché cafésport kwijt

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**KERKRADE** - De kegelsport komt niet alleen als vrijetijds- maar ook als wedstrijdsport steeds meer in de belangstelling. Het bewijs vindt men in een van de Metropolen van deze sport: De Pool in Kerkrade, waar de Kegelbond Kerkrade (KBK) resideert. Daar wordt elke dag gekegeld. Er wordt keihard getraind en de vraag is gewettigd of kegelen het cliché cafésport te zijn, kan uitwissen.

KVK-voorzitter Hein van Straten hield over: „Wij hebben pas op grootse wijze ons 40-jarig jubileum gevierd. Onze mensen kunnen er dus iets van weten. Het wordt tijd om in groter verband te denken. Geen onderlinge ruzietjes meer. Onze grootste wens is een fusie tussen de KBK en de kegelbonden van Bleijerheide en Kerkrade-West. De samenwerking wordt steeds beter, dus is deze wens hopelijk geen utopie. Op velerlei gebied zou-

den wij onze sport beter kunnen uitbouwen. Ook financieel, gezien de gemeentelijke subsidies.” De Ned. Kegelfederatie huldigde niet voor niets deze voorzitter met de gouden erespeld van verdienste, vice-voorzitter Jo Maassen en de secretaris van de jubileumfeesten Hub Wetzelaer met de zilveren speld. Vanwege hun verdiensten voor de KBK kregen Jo Maassen, secretaris-penningmeester Th. van Bezouwen, jeugdspoorleider

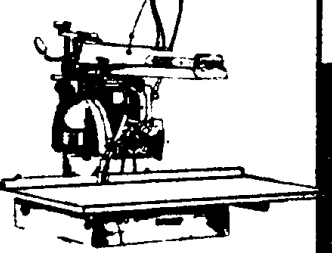
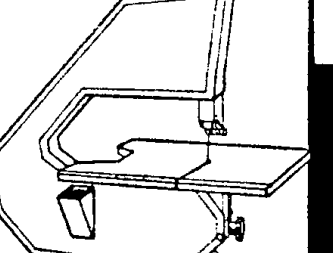

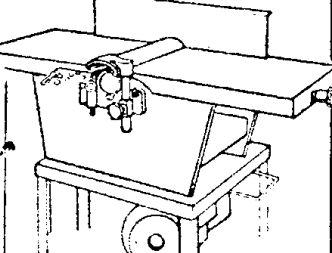
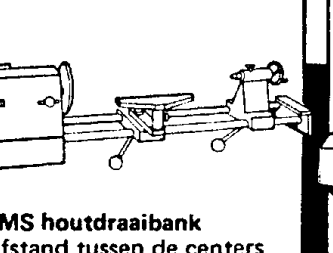
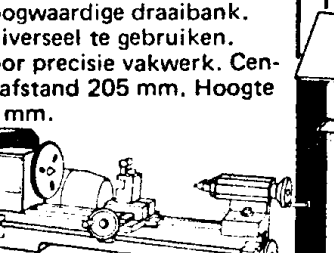
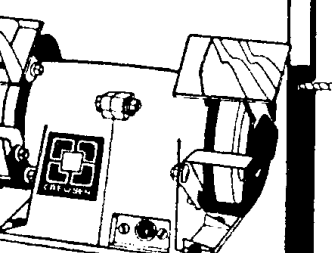
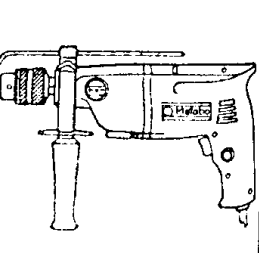
J. Duysings en de voorzitter van de VVRL De Pool Frans Meijer, de gouden erespeld.

Als eerste naam bij de oprichting werd Eerste Bleijerheide Kegelbond gekozen. Het ledenaantal groeide gestaag en aan het eind van Wereldoorlog II had men 600 actieve kegelaars. Na de oorlog kwam een terugval. In 1955 sloot de bond aan bij de Europese organisatie FIQ. In 1959 gingen men over naar de Nederlandse Kegelbond Duitse Banen. In 1965 kreeg de Rodahal een vierbaansaccommodatie en besloten een aantal verenigingen over te gaan tot sportkegelen internationaal systeem. Er kwam een splitsing en de voormalige Bleijerheide Kegel Bond, later KBK, werd heropgericht.

# Zwemfestijn in Stein

**STEIN** - De jaarlijkse zwemwedstrijden, die zondag gehouden worden door de Steinse zwemclub ZEPS, hebben dit jaar een internationaal karakter gekregen. ZEPS dat dit jaar nog niet in de gelegenheid was om tegen een buitenlandse club te zwemmen heeft een Belgische en Westduitse vereniging uitgenodigd. Aanwezig is ook de winnaar van het afgelopen jaar ZC Kerkdriel. De overige deelnemende clubs zijn: Schwimverein Aachen, TUS Schleiden, Spartacus Hasselt, SC Seraing en de thuisclub ZEPS Stein. De eerste afstand wordt zondagmiddag om twee uur gewonnen.



 <p><b>Qualcast kweekkas</b> Geheel uit aluminium. Kom- pleet met glas. Afmeting 265 x 212 cm. van f. 1560,- voor</p> <p><b>1235,-</b></p>	 <p><b>Dewalt Radiaal-zagmachine DW 110</b> Volledig beveiligd. Ø Zaag- blad 250 mm. van f. 1829,- voor</p> <p><b>1646,-</b></p>	 <p><b>Lintzaagmachine BK1</b> Zaagtafel 36 (I) x 31 (b) cm. Zaaghoogte 76 mm. Verstel- baar tot 45°. van f. 495,- voor</p> <p><b>398,-</b></p>	 <p><b>BOELS</b> voor huis en tuin</p> <p>Sittard Brugstraat 3, Schaesberg Pasweg 18-20, Venlo Oude markt 7 Maastricht Muntstraat 31, Heerlen Akerstraat 20a.</p>	 <p><b>Scheppach vlak- en vandikte- bank 2 PK. 220 V.</b> van f. 1711,- voor</p> <p><b>1375,-</b></p>	<p><b>Scheppach cirkelzaaghelp- stuk</b> van f. 297,- voor</p> <p><b>238,-</b></p> <p><b>Scheppach langgatboor- richting</b> van f. 489,70 voor</p> <p><b>374,-</b></p> <p><b>Scheppach freeshulpstuk</b> voor vlak- en vandikte- bank van f. 702,- voor</p> <p><b>545,-</b></p>	 <p><b>LMS houtdraaibank</b> Afstand tussen de centers 800 mm. Kompleet met mo- tor. 220 V. 0,33 PK. van f. 585,- voor</p> <p><b>495,-</b></p>	 <p><b>Emco-Unimat 3</b> Hoogwaardige draaibank. Universeel te gebruiken. Voor precisie vakwerk. Cen- terafstand 205 mm. Hoogte 46 mm.</p> <p>Basismachine f. 1147,- bijbehorend gereedschap f. 915,- set f. 1462,-</p> <p>Boelsprijs</p> <p><b>995,-</b></p>	 <p><b>Creusen slijpmachine</b> 200 W. Afmetingen 110 x 16 mm. Type 3110T. van f. 168,75 voor</p> <p><b>127,-</b></p>	 <p><b>Matabo kloppboormachine</b> met 2 snelheden 13 mm boorkop. 600 W. Dubbel geïsoleerd.</p> <p><b>348,-</b></p>
--	---	--	--	---	--	---	--	--	--

## Alwéér iets nieuws bij Schunck



De bekende lunchroom op de 4e etage bij Schunck heeft nu een totaal ander gezicht gekregen.

Schunck heeft kosten noch moeite gespaard om daar het verblijf voor de winkelende huisvrouw aangenamer, intiemer en gezelliger te maken.

Als U er nog niet geweest bent, moet U toch echt 'ns gauw komen kijken!

### UNIEK VOOR ZUID- NEDERLAND

De opzet, indeling en inrichting mag gerust uniek worden genoemd.

Naast het kopje koffie met een overheerlijk stukje gebak worden er nu gerechten geserveerd, die U nergens anders in Zuid- Nederland kunt krijgen.

Onze specialiteit: vliedunne franse crêpes met diverse geraffineerde culinaire vullingen.

Schunck's lunchroom/restaurant op de 4e etage heet dan ook voortaan: Restaurant "t Krepke"

U bent van harte welkom!

**Restaurant  
t Krepke**

Schunck, 4e Etage, Promenade Heerlen

### SCHILS B.V.

Hoofdstraat 67-71, Am-  
sterdam.

Wij zoeken op korte ter-  
mijn een vrl.

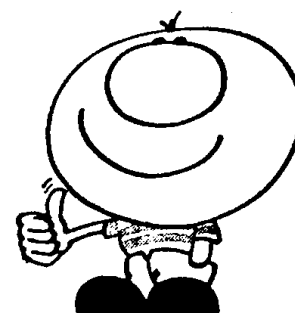
### BOEKHOUD- KUNDIGE KRACHT

Vereisten: Mavo/Havo met  
typediploma.  
Haar taak zal zijn het zelf-  
standig verzorgen van de  
facturering.  
Sollicitaties te richten aan:  
Directie Schils B.V., Post-  
bus 43, 6430 AA Hoens-  
broek.

Wilt u bijverdienen door bezorgwerkzaamheden te  
verrichten in de ochtenduren (ca. 1 uur) in

### SUSTEREN

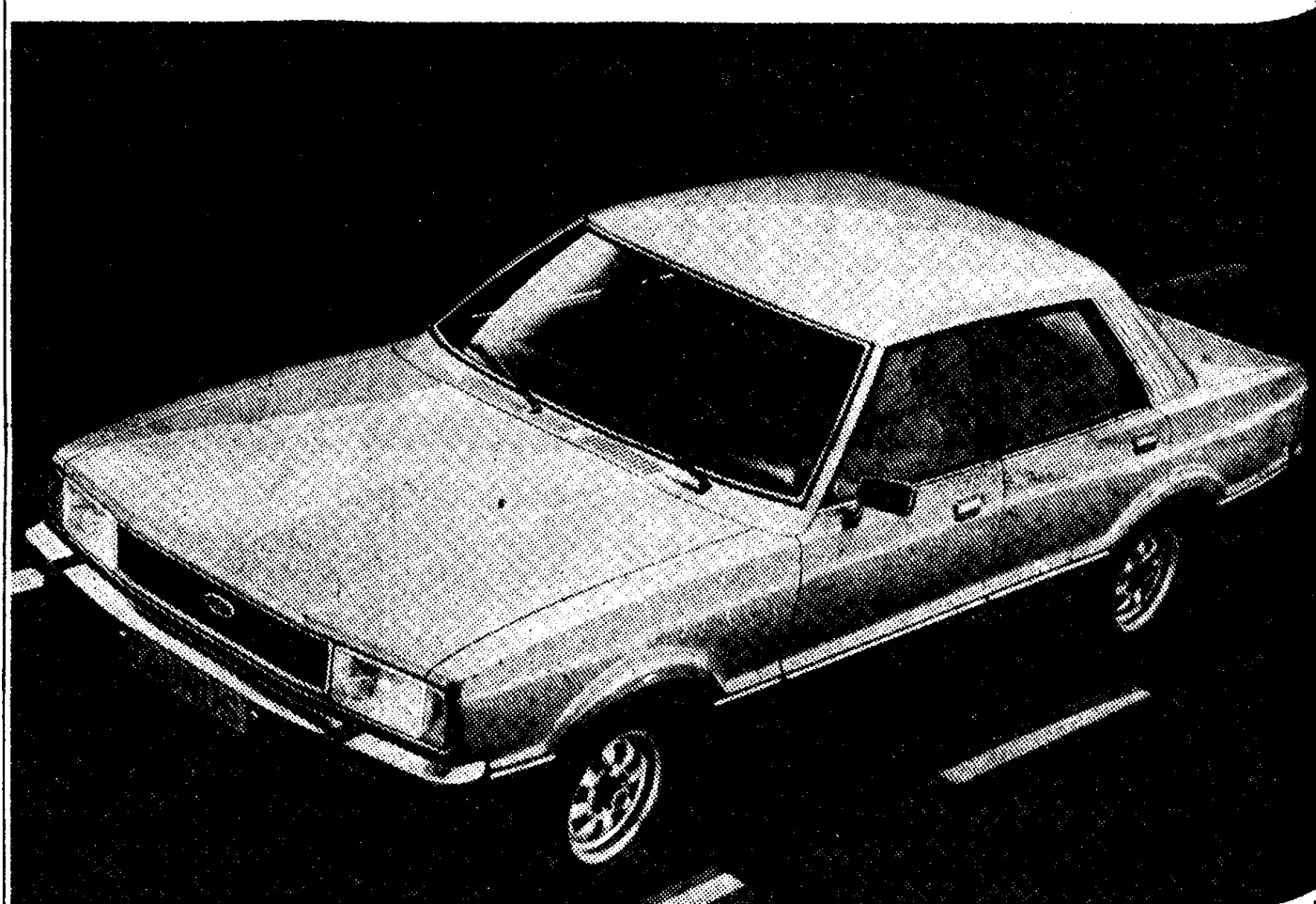
Bel dan tijdens kantooruren (8.30-17.00 uur)  
04490 - 15577  
en na 17.00 uur  
L. Rooyen, Kokkelertstraat 24, Roosteren.  
Tel. 04745 - 384



Limburgs Dagblad  
'n fijne krant

De prijs van de Ford Taunus  
mag best met grote cijfers.

**f. 14.337,-\***



Alb. Taunus GL zonder standaard vinyldek.

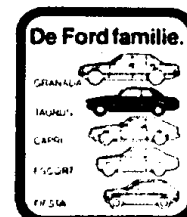
## En dat voor zoveel veiligheid.

- vrij zicht naar alle kanten (30°)
- voorruit van gelaagd glas (kan niet splinteren)
- ruitewissers (2-snelheden) + elektrische ruitespoeier (goed zicht)
- aeroflow ventilatiesysteem met regelbare roosters
- achterrautverwarming
- automatische opklapbare 3-punts veiligheidsgordels
- grote rechthoekige koplampen (goed licht op de weg)
- schokabsorberende stuurkolom
- doórlappende achterlichten (dus ook opzij goed te zien)
- stabiliteit en goede wegligging (door laag zwaartepunt)
- staalgordel radiaalbanden (vaste grip)
- servo-bekrachtigd, gescheiden remsysteem met schijfremmen vóór
- krachtige motoren zorgen voor felle acceleratie voor veilig inhalen of uitwijken.

Pluspunten die u bij elke Taunus aantreft. De L, de GL (afgebeeld), de S, de Ghia en de Station Wagons.

Waarom we willen zeggen dat de faam die de Taunus al heeft als ruime comfortabele gezinswagen, óók verdiend is op gebied van veiligheid. Terwijl hij in sportief opzicht héél wat mededingers het nakijken geeft. Daarvoor staan de sterke motoren borg (1300 tot 2300 cm).

Kortom: reden genoeg om eens te komen kijken bij een van de 128 Ford Dealers. Dan mag u zelf testen of we gelijk hebben.



\*Vanaf f. 14.337,-. Adviesprijs, inkl. B.T.W. Af fabriek Amsterdam.

**FORD TAUNUS** 

Prijswijzigingen voorbehouden  
Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.**  
Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 045-721152

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.**  
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

**AUTO KÖNINGS B.V.** Off. Ford-dealer  
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046.  
Hét adres voor uw nieuwe Ford.



**Centrum**

Charles Feijts bv Maastricht/Beatrixhaven

Korvetweg 20-22, Telefoon 043-16100



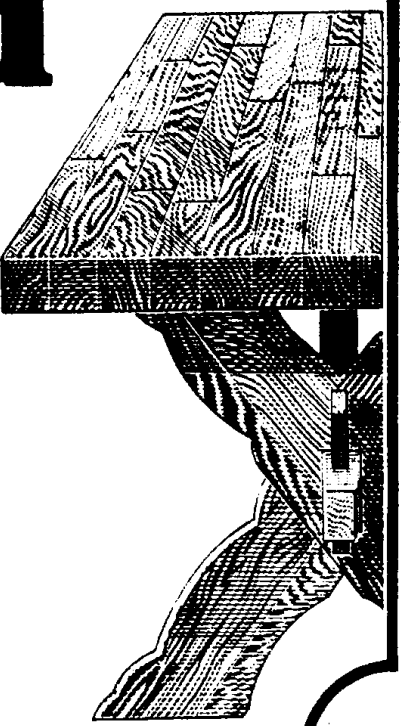
# Met brandmerk voor uw zekerheid

Wij voorzien al onze meubelen van een brandmerk om u de zekerheid te geven dat u het echte geloofde massieve eiken krijgt van de Meubelfabriek Oisterwijk.  
Met 12 jaar garantie op het hout en de konstruktie.



## Meubelfabriek Oisterwijk

Valkenburg (L), Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, geopend alle dagen, ook zondag, van 9-18 uur.



### Sunshine zonwering. Mooi en voordelig!

Vertikale jaloezieën.		
Enige prijzen incl. b.t.w.		
Breedte Hoogte Prijs		
150 260 294.-		
200 180 319.-		
300 180 483.-		
380 260 703.-		
415 260 778.-		

Aluminium zonnescermen.		
Enige prijzen incl. b.t.w.		
Breedte Uitval Prijs		
200 100 232.-		
250 100 262.-		
300 100 289.-		
325 100 306.-		
350 100 322.-		

Aluminium jaloezieën.		
Enige prijzen incl. b.t.w.		
Breedte Hoogte Prijs		
100 180 67.-		
150 180 90.-		
200 180 111.-		
250 180 138.-		
300 180 159.-		

Bel. of vraag gratis documentatie aan bij:  
**SUNSHINE ZONWERING B.V.**  
5 jr. garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.  
Gratis opmeten en thuisbezorgen en goede service.  
Kerkstraat 20 Hulsberg. Tel. 04405-1782  
J. v. Gooijenstraat 22 Kerkrade. Tel. 045-453459  
Ook 's avonds en zaterdags b.g.g. 02990-20609  
Wij geven t/m 31 dec. 1978 10% winterkorting.

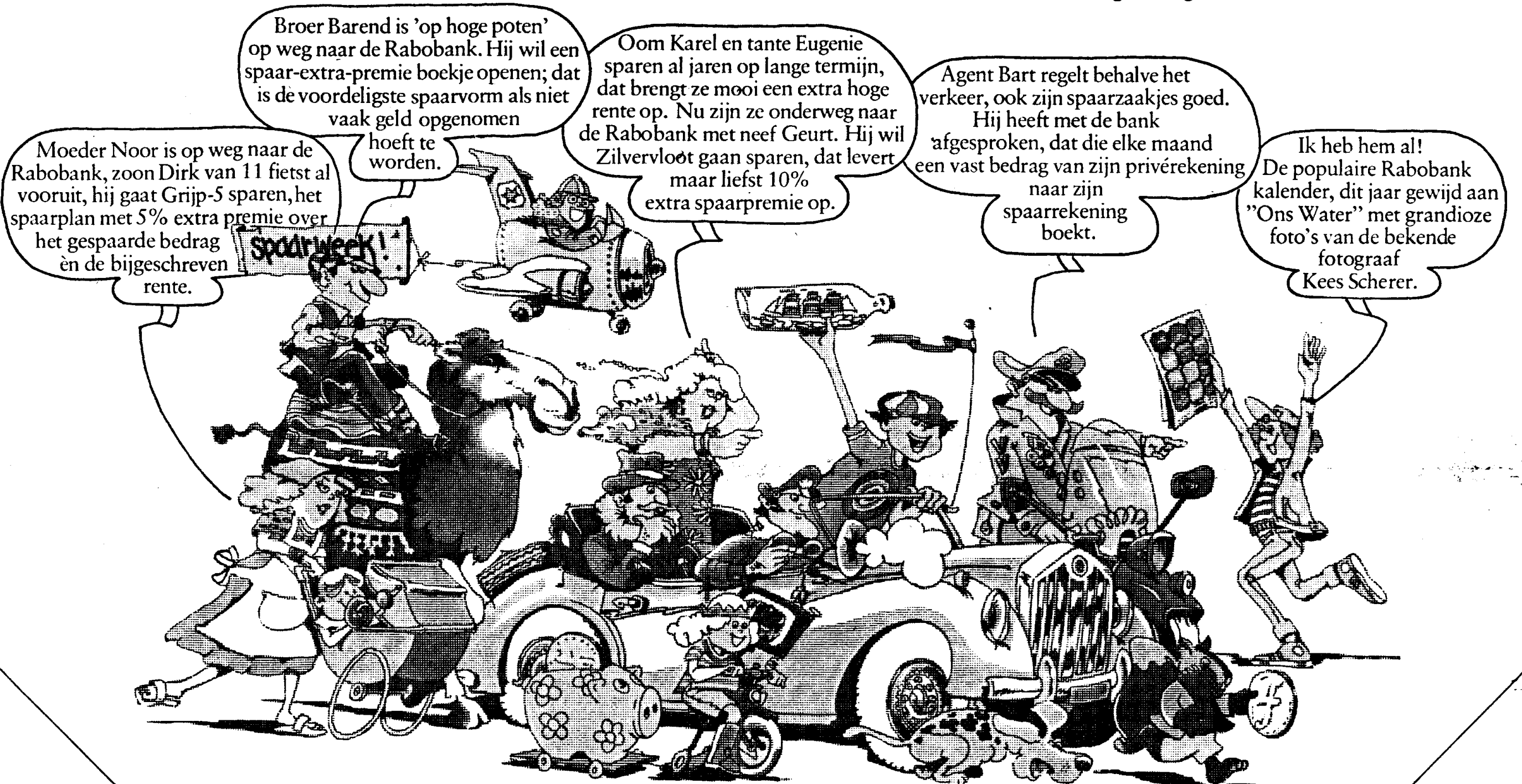
### IS UW GARAGE TE KLEIN

Tuinhuysjes als model 4,20 - 300 f 3000,-. Ook kleinere tuinhuysjes. Fiets- en berghokjes vanaf f 725,-.  
Paardenboxen 4,20 - 300 f 2125,-. Garages 4,90 - 2,70 f 1975,- met kanteldeur en fundering. Bezoek ons open showterrein wat zaterdags en zondags vrij toegankelijk is. Jonco Millenderstraat 14, (aan de kerk) Nieuwstadt. Tel. 04499 - 1923.

## Op naar de Rabobank tijdens de Spaarweek! Want tijdens de Spaarweek van 23 t/m 27 oktober ligt weer de prachtige Rabobank kalender voor u klaar. Kado!

Spaarweek is spaarfeest bij de Rabobank! En dat betekent niet alleen dat de bekende kalender klaar ligt, maar ook dat er leuke attenties zijn voor de kleintjes, de wat rijpere jeugd, de ouderen, kortom voor iedereen die tijdens de Spaarweek komt sparen of dan een spaarrekening bij ons opent. En zoals er voor iedereen een attentie is, zo heeft de persoonlijke bank ook voor iedereen de best passende spaarvorm. Op naar de Rabobank dus, spaar u die kleine moeite niet!

**Rabobank**  
geld en goede raad



Tante Rietje staat in de buurt bekend om haar gastvrijheid. Je bent er altijd welkom. En met het touwtje uit de brievenbus, kan je er altijd in.

Zo haalt Henkje z'n dagelijkse snoepje, Hanneke haar praatje en mevrouw Meijer haar bakje leut.

En zo kwam vanmorgen ook die vreemde meneer naar binnen, die tante Rietje een gemene klap voor d'r kop gaf en ervandoor ging met de kleuren-tv.

Natuurlijk kunt u tegen tante Rietje zeggen: „had dat touwtje nou niet uit de brievenbus laten hangen!”

Maar hebt u het arme mens soms gewaarschuwd?

Voorkoming misdrijven:  
een zaak van de politie en u.





# Grootse Opening

**Moulinex**  
electrisch mes  
snijdt alles wat dagelijks te snijden is  
makkelijk en snel. Het lemmet is van  
roestvrij staal. Van 46,50

**Openingsprijs 29,-**

Sonic Stereo Cassette Deck, type CD 225,  
met ruisonderdrukkingsschakelaar, 2 grote  
V.U.-meters, frontloading en automatische afslag  
aan het einde van de band. Schakelaar voor  
gebruik van alle cassettesoorten. Van 448,-

**Openingsprijs 278,-**

**RANK ARENA**  
kleurentelevisie AC 6135 met  
draadloze afstandsbediening. In-line 47 cm.  
beeldbuis, 8 programma-tiptoetsen,  
schuifregelaars en A.F.C.-toets. Van 2095,-

**Openingsprijs 1095,-**

**MARANTZ**  
direct drive  
HiFi Platen-speler type 6150. Uitgerust  
met stroboscoop voor controle van het  
toerental, hydraulische lift, uitgeba-  
lanceerde S-arm en dwars-druk-komp-  
ensatie. Komplet met stofkap.  
Exclusief element. Van 518,-

**Openingsprijs 298,-**

**PHILIPS**  
wasdroogautomaat, type  
AWB001 A. Volautomatische  
wasautomaat met eenknops  
bediening, 10 wasprogramma's  
en centrifugegang. Van 998,-

**Openingsprijs 579,-**

**PHILIPS**  
koffiezetter, type HD 5141,  
met transparant waterreservoir,  
cap. 8 koppen, beveiligd  
tegen oververhitting. Van 89,-

**Openingsprijs 69,-**

**MOULINEX**  
keukenmachine, type Moulinette,  
kleur oranje voor het fijnmaken van rauwkost,  
vlees, kaas, noten, etc.  
Van 87,50

**Openingsprijs 59,-**

De Horn-vestiging in het winkelcentrum Etten-Leur  
is totaal vernieuwd. De verkoopruimte is vergroot, het  
assortiment nu een echte Horn-discountzaak waardig. Dat  
wordt een feestelijke opening met tal  
van ekstra aanbiedingen. Maar  
niet alleen Westbrabanders  
profiteren van dit voordeelfeest.  
Horn maakt geen onderscheid.  
Daarom in elke Horn-discount  
zaak extra afprijzingen op die  
toch al zo lage Horn-  
discountprijzen.  
Vier mee dat feest  
van Horn-Etten-Leur!  
Horn trakteert, u  
profiteert!  
Overal waar  
een Horn-zaak is

HiFi Audio Rack, uitgerust met top-apparaten, zoals:  
**MARANTZ** HiFi tuner-versterker 2216, 2 x 22 Watt  
sinusvermogen, diverse filters en vele  
aansluitmogelijkheden.  
**GARRARD** HiFi platen-speler GT 20 P, met  
snaaraandrijving, hydraulische lift,  
uitgebalanceerde S-arm en Shure Magn.  
Dynamisch Element. HiFi Luidsprekerboxen, elk  
met 30 Watt sinusvermogen en een 2-weg  
luidspreker-systeem voor excellente weergave van  
het geluid. Het geheel in een Marantz Audio Rack,  
waarin verder nog ruimte voor een cassette-deck,  
platen accessoire, etc. [ook los verkrijgbaar].  
Van 1621,-

**Openingsprijs 995,-**

**INDESIT**  
diepvrieskast, inhoud 130 liter. Zeer  
solide kast met kunststof bovenblad, regelbare  
thermostaat, voorvriesvak en uittrekbare manden.  
Van 599,-

**Openingsprijs 379,-**

**CARMEN** haarstyler,  
type 700,  
met föhnhulpstuk,  
2 borstels en kam.  
Van 72,50

**Openingsprijs 45,-**

**HOOVER** slede-stofzuiger, model 427,  
met dubbele rekbare  
slang, metalen mantel en  
aluminium buizen, motor-  
vermogen 600 Watt,  
komplet met set  
hulpstukken.  
Van 265,-

**Openingsprijs 129,-**



**Tijdens openingsperiode  
attraktieve afprijzingen!**

In alle Horn-winkels!

	normaal prijs	Horn- opening prijs
PHILIPS kleurenteevee 26C464	2095,-	1898,- 1688,-
ZANUSSI kleurenteevee ZCC 262	2395,-	1625,- 1298,-
PORTABLE TEEVEE 31 cm., akku en lichtnet	388,-	215,- 198,-
AUDIO radio-cassette recorder	298,-	118,- 98,-
KLOKRADIO CL 11	128,-	58,- 49,-
GARRARD Music-Centre GA 225 HiFi, 2 x 25 Watt sinus, met tuner, versterker, cassette-deck, platen-speler en 2 boxen	1875,-	1498,- 998,-
RANK ARENA Music-Centre 3-in-1 Komplet met boxen	1098,-	718,- 628,-
MARANTZ HiFi luidsprekerbox 4G, 2-weg, 30 Watt sinusvermogen	219,-	165,- 145,-
SONY HiFi tuner-versterker STR4800, 2 x 40 Watt sinusvermogen, vele mogelijkheden	1198,-	999,- 875,-
AKAI HiFi platen-speler AP 100 BL	388,-	325,- 288,-
INDESIT vaatwasser, type 2S12LF	899,-	548,- 498,-
CENTRIFUGES, type 1124 NZK	187,-	139,- 115,-
BOSCH diepvrieskast, inhoud 260 liter	936,-	748,- 598,-
Oliegevulde RADIATOR	149,-	119,- 95,-
KOELKAST, tafelmodel inhoud 140 liter	348,-	279,- 245,-
WASAUTOMAAT, 4 tot 5 kg.	599,-	448,- 396,-
PHILIPS afzuigkap type AKB055	249,-	215,- 175,-
SAUTER gasfornuis	689,-	485,- 448,-
PELGRIM gaskookplaat 395 bruin	350,-	298,- 249,-
KALORIK allesnijder	114,-	87,- 59,-
SHG broodrooster	69,-	45,- 39,-
PHILIPS citruspers HR2201	58,50	51,- 42,-
SHG eierkoker EK 48	65,-	43,- 29,-
NOVA frituse Fritstar 5	124,50	92,- 74,-
KALORIK tafelgrill	155,-	115,- 79,-
MOULINEX haarföhn nr. 12	49,50	41,- 35,-
MOULINEX koffiezetter 5009	67,50	59,- 45,-
PHILIPS mixer HR 1170	72,50	63,- 54,-
KALORIK scheerapparaat	92,50	64,- 59,-
PHILIPS lichtgewicht strijkijzer HD1126	39,-	29,- 26,-
PHILIPS stoomstrijkijzer HD 1211 B	72,-	65,- 56,-
PELGRIM elektrische kookplaat 145N	69,-	43,- 29,-

**LET OP!** sommige artikelen zijn  
slechts beperkt voorradig!!

**Delaforce Port om een  
grijze dag even mee op te fleuren.**



Even de sleur van de dag  
vergeten.  
Even de dingen weer kleurig  
zien.  
Met een glas Delaforce Port.  
Donkerflonkerend, voornaam  
van smaak.  
Gerijpt volgens eigen,  
aloude traditie in de kelders  
van Vila Nova de Gaia.  
Nu voor uw eigen vorstelijke  
momenten... voor een prijs die  
de burger weer moed schenkt!

**Delaforce Port  
Om rustig van te genieten.**

Verkrijgbaar bij de vakman, uw eigen slijter.

## GELDENINGEN

**snel en goedkoop! bel SMETS MONEY-SHOP**  
Hoensbroek (Heerlen) Akerstr. 210a, tel. 045-218218

**Goedlopende leningen nemen wij graag over**  
Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen te Hypotheken v.a. 7,8% excl.

**Uniek: géén kosten**  
2e Hypotheken, 120/360 mnd., tot 120% executiewaarde, met ingebouwd continuïteitsysteem, géén notariële kosten, taxatiekosten of afsluitprovisie.

Kijk en vergelijk:	netto vanaf	48 mnd	60 mnd	84 mnd	96 mnd	180 mnd	240 mnd	360 mnd
Ook vestigingen in Amsterdam,	5.000	130	111	88	80	—	—	—
Rotterdam, Utrecht	10.000	255	213	166	151	122	112	101
Venlo en Eindhoven	15.000	379	316	245	222	180	165	151
	20.000	506	422	327	297	232	211	186
	25.000	643	539	419	382	289	262	233
	30.000	770	645	501	456	336	303	268

## DE VEILIGE KEUZE

Elke inruilauto gekocht onder het VOLVO TEST SYSTEEM hebben wij onderworpen aan een strenge keuring op 41 vitale punten. En elk onderdeel dat van vitaal belang is voor uw veiligheid en niet in goede conditie is, wordt gerepareerd of vervangen. Bovendien krijgt u bij auto's v.a. 4000,- het Keurmerk van Veilig Verkeer Nederland en de VOLVO-BOVAG garantie. Een VOLVO TEST SYSTEEM inruilauto, een veilige keuze.

**VOLVO TEST SYSTEEM**

**VOLVO**

**Autobedrijf F. Klijn en Zn.**  
Kastanjelaan 82, Hoensbroek,  
tel. (045) 220055.

BIJ HORN, GEERWEG 9 SITTARD.

**10** WITTE BENZINE ct. PER LITER VOORDEELIGER

# HORN

ROERMOND Neerstraat 1 - 3	HEERLEN Stationsstraat 12	SITTARD Limbrichterstraat 18
SITTARD Geerweg 9	BECK Makado	MAASTRICHT Muntstraat 13
WEERT Muntpassage 23	HOENSBROEK Kouvenderstraat 90	



## Bij tuincentrum TAN

**Deze week:  
PRACHTIGE TAXUS  
MEDIA HICKSII**

**HAAGCONIFEREN**  
in drie maten  
**VOOR ZEER LAGE PRIJZEN**

100-120 cm hoog van 15,- voor **10,-**  
80-100 cm hoog van 11,- voor **7,50**  
60- 80 cm hoog van 8,- voor **5,-**

• Bij aankoop van min. 10 stuks  
• Deze aanbieding geldt t/m donderdag 26 oktober  
• Zolang de voorraad strekt

**TAN**  
tuincentrum nuth

HOMMERT 1 VAESRADE-NUTH  
Tel. 04492 - 1212



direct technisch werk voor:

### ELEKTROMONTEUR

Wij zoeken een V.E.V.-monteur met ervaring in de vrije bedrijven zoals nieuwbouw en utiliteitsbouw. U dient over een zeer ruime ervaring te beschikken en uw leeftijd zal tussen 23 en 40 jaar moeten liggen.

Bent u geïnteresseerd?  
Voor meer informatie kunt u altijd bellen naar of, beter nog, even langs komen bij:

**Randstad uitzendbureau**  
Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 7184 60  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490 - 199 88

### GELD NODIG?

Bel dan rechtstreeks

## HUFIMA BANK

want ambtenaar of niet-ambtenaar,  
bij ons kan IEDEREEN profiteren  
van onze VERLAAGDE TARIEVEN.

Bel meteen 045-711551

**NV Financieringsbank HUFIMA,**

Kruisstraat 32 - Heerlen.  
SNEL IN KLINKENDE MUNT.

**Ervaren.  
SEKRETARESSSES ALS U,  
met Schoeversopleiding en goede  
kennis van de moderne talen**

zijn bij Keser aan het juiste adres voor een tijdelijke baan die bevalt.

Want door de vele contacten met bedrijfsleven en instellingen is er regelmatig ruime keuze. Daardoor kunt u meestal meteen of anders in ieder geval erg snel van start.

In Heerlen zelf, of in de directe omgeving, naar wens voor een korte of langere periode.

Een prettige zekerheid nietwaar!

Stap daarom, als het kan vandaag al, bij ons binnen voor uitgebreide informatie. Daar nemen wij graag de tijd voor!



**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP  
HEERLEN  
Dr. Poelsstraat 16  
045-713120

# Toyota SportsWagon 2 jaar garantie

Fraaie combinatie van rasechte sportauto en doelmatige stationcar. Een schoonheid om te zien, een lust om in te rijden. Een fijne, praktische allrounder, waarvan de bagageruimte naar behoefte kan worden vergroot.

Een wagen waaraan u vele jaren plezier beleeft.

Want net als elke andere Toyota is de SportsWagon door z'n gedegen kwaliteit door-en-door betrouwbaar en probleemloos.

Hij vertoelt opvallend weinig in de werkplaats, zodat u op lage rij- en onderhoudskosten kunt rekenen.

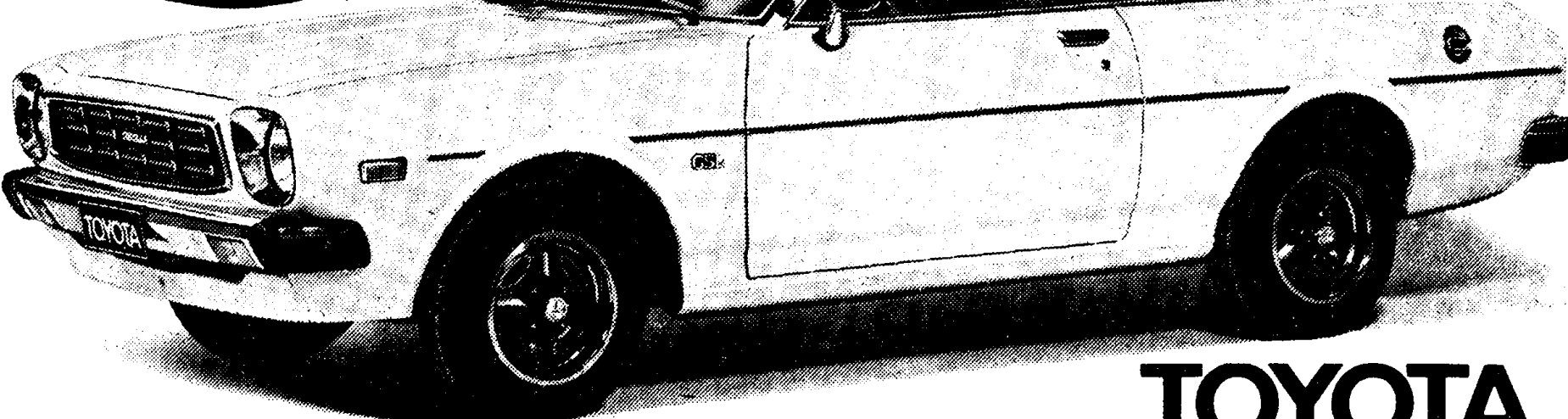
Zo kan het dat u 2 JAAR GARANTIE krijgt ongeacht het aantal kilometers.

Een unieke zekerheid.

Wie SportsWagon rijdt, rijdt zonder zorgen.

SportsWagon: keus uit 4 modellen, v.a.

**15.250.-**



Abgebeeld: SportsWagon 1600 GSL.

**TOYOTA**

MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARQUI, Veersestraatweg 280, Lidschendam Tel. 070 - 209353. Prijs incl. BTW af depot Spijkersse. Wijzigingen in prijs en uitrusting voorbehouden.

#### AUTOBEDRIJF

#### VOS B.V.

Molenweg 50, Maasbracht  
Tel. 04746-1807

#### AUTOM.BEDR.

#### J. GIELEN-AARTS B.V.

Stationsstraat 29, Heythuysen  
Tel. 04749-1728

#### AUTOM.BEDR.

#### G. H. BOOSTEN & ZN. B.V.

Bergerstraat 68-70, Maastricht-Ambly  
Tel. 043-627760/627702

#### AUTOBEDRIJF

#### JAN BAKKES B.V.

Roermondseweg 16A, Posterholt  
Tel. 04742-1410/1290

#### AUTOM.BEDR.

#### MENGELERS B.V.

Provincialeweg Z. 91, Oirsbeek  
Tel. 04492-1814

#### AUTOM.BEDR.

#### SWENTIBOLD B.V.

Willibrordusstraat 1, Susteren  
Tel. 04499-1969/2020

#### AUTOM.BEDR.

#### MENGELERS B.V.

Baanstraat 105, Schaesberg  
Tel. 045-313929

#### AUTOM.BEDR.

#### MENGELERS B.V.

Rijksweg Zuid 72, Sittard  
Tel. 0450-11515

#### AUTOM.BEDR.

#### LOUIS PETIT B.V.

Langs de Gewannen 8, Ulestraten  
Tel. 04403-2703/2669

Voor direct gevraagd omgeving Aken-Keulen:

**BETONTIMMERLIEDEN**  
**NETSELAARS**  
**STEIGERBOUWERS**  
**GRONDWERKERS**  
**DAKDEKKERS**  
**LIJZERVLECHTERS**  
**INDUSTRIEBOUW, coll.**  
**HANDLANGERS**  
**LOODGIETERS**

Aankomsten: Kaalheidersteenweg 217, Kerkrade-West,  
tel. 045-420049. Na 18.00 uur 045-710268.

**Fa. Amijs  
Helmond**

Koopt zat. 21 okt. mannen kanten vroegbroed f 8,-, don-  
ders 6,- poppen 3,50 rood-  
interneef mannen en poppen  
21,- rood-zalm mannen 11,-  
poppen 9,- putterbaat. 17,50  
kruis- en sybaat. 9,- p.s.t. Vo-  
ders brengen HEERLEN, Be-  
cken, Emmaplein 25, van 10-  
u. In NIEUWENHAGEN,  
Willems, Markt, van 12-1 u.

Attentie! Kent U het  
Sporthuis met de best  
mogelijke service?  
Natuurlijk!

**Sport Gruber Aken**  
Adres voor BERGSPORT,  
CAMPING, WINTER-  
SPORT, WATERSPORT,  
ATLETIEK, BALSPLEN,  
JUDO etc.  
En de prijzen? Meer dan  
interessant!  
U bent welkom bij  
**SPORT GRUBER**  
**AKEN**  
Kockereilstr. 6-8  
(bij de Markt)  
Tel. 09-4924127886

Wat  
autorijscholen  
betreft,  
wees  
es eerlijk....  
...op alle wegen,  
komt u  
**MEUFFELS**  
tegen.

Uw adres voor  
**AUTORIJLESSEN**  
(NIEUWE STIJL)  
Beter, efficiënter  
en  
vooral goedko-  
per!!!  
**SITTARD**  
Kastelenweg 3  
tel.: (04490)-  
13230  
**KERKRADE**  
Kapelweg 9  
tel.: (045)-411908  
**ROERMOND**  
Kapellerlaan 155  
tel.: (04750)-  
18184

Tijdelijk voor be-  
ginners, eerste 10  
lessen voor  
slechts  
f 20,- per les!!!

# VOLLTREFFER

Wir haben die große Auswahl.  
Wir sind perfekt in Beratung und Planung.  
Planung. Wir liefern und montieren  
sauber und zuverlässig. Unser Kunden-  
dienst ist auch später für Sie da.

Ein Beispiel aus unsere Großaus-  
wahl in Anbauküchen-Programmen:

**Küchenblock, ca. 280 cm breit**  
Front in Echtholz-Eiche rustikal  
mit allen Philips-Einbaugeräten  
mit Einbau-Kühlschrank  
mit Einbau-Elektroherd  
mit Unterbau-Geschirrspüler  
mit Einbau-Kochmulde  
mit Dunstabzugshaube  
komplett wie abgebildet zum traum-  
haften Preis von nur DM 2995,-

## 2995.-

frei Haus geliefert. (für Montage geringen Aufpreis) Gegen Mehrpreis ist der Einbau von Gas-Kombinationen möglich!

Eine der  
schönsten  
Ausstellungen  
weit und breit!  
bekannt für  
gigantische Auswahl  
beliebt durch  
perfekten Service

# M'OBELMARKT

## MÖBEL-GROSSHANDLUNG

### AACHEN KREFELDER STR.

gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes  
Von Holland kommend Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet - Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

berühmt  
für traumhaft  
günstige  
Preise





# ABSOLUUT LAAGTEPUNT IN KONFEKTIE-PRIJZEN!

Onze grandioze kwaliteits-konfektie voor dames en heren  
wordt zonder tussenhandel  
rechtstreeks aan het publiek verkocht.  
Dat betekent najaarskleding voor  
revolutionaire  
stuntprijzen!!

OPENBARE VERKOPING

KOM EN BEKIJK ONZE GROOTSE KOLLEKTIE • WIJ MOETEN  
VAN ONZE VOORRADEN AF, WAT HET OPBRENGT IS BLIJF!

GEEN PASJE NODIG, ALLE PRIJZEN  
INCLUSIEF B.T.W.!!

VERKOOP ONDER VOLLEDIGE FABRIEKS GARANTIE  
Herenafdeling Damesafdeling

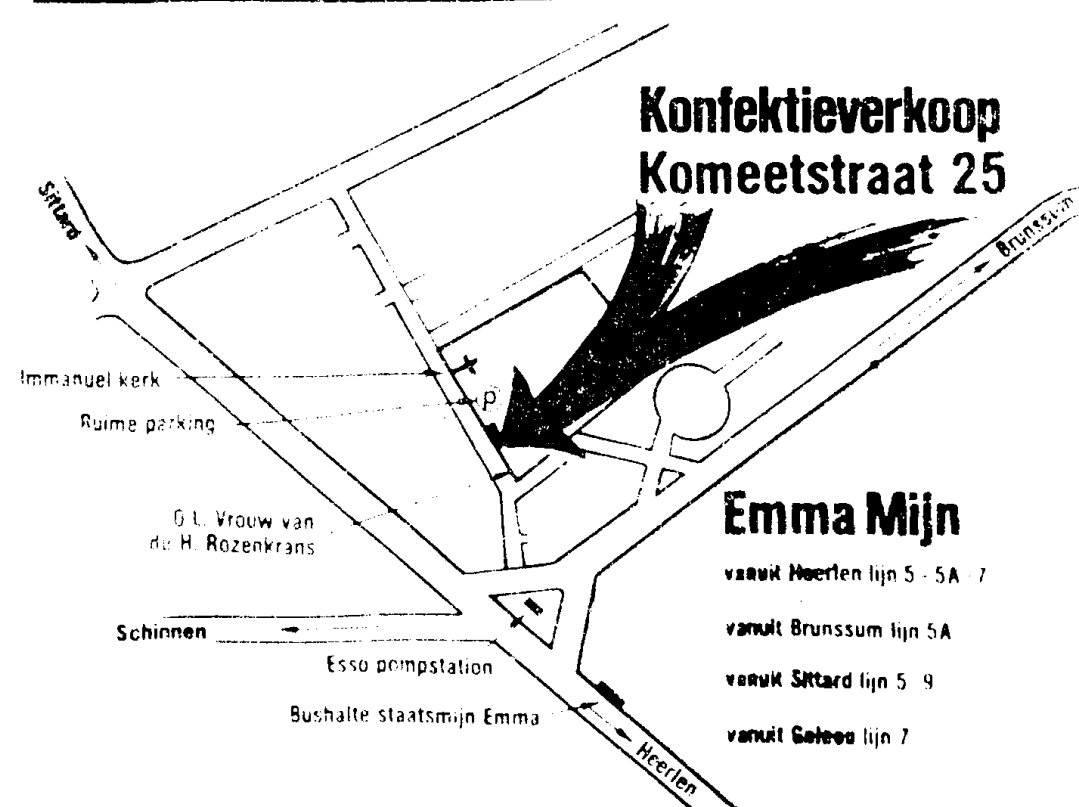
kleding  
voor  
stuntprijzen!!

Herenkostuums v.a. **69.-**  
Kolberts v.a. **20.-**  
Pantalons v.a. **19.-**  
Regenjassen v.a. **39.-**  
Auto-coats v.a. **59.-**

Japonnen v.a. **19.-**  
Mantels v.a. **69.-**  
Ribcordmantels v.a. **49.-**  
Nappaline jacks v.a. **39.-**  
Blouses 2stuks voor v.a. **10.-**

overhemden, dassen, sokken etc. voor absolute stuntprijzen

Zo kunt u ons vinden



## KONFEKTIEVERKOOP

vanuit het  
voormalige  
fabriekspand  
van  
MANTIF

Konfektieverkoop  
**ELMO** (LIMBURG)  
Komeetstraat 25,  
TREEBEEK.

Dagelijks geopend van 9.30 - 17.30 uur. Maandag v.a. 13.00 uur. Tel.: 045-217260  
zaterdag van 9.30 - 18.00 uur

de verkoopruimten zijn voorzien van  
AIRCONDITIONING